QUARANTE-CINQUIÈME ANNÉE - Nº 13607

4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- JEUDI 27 OCTOBRE 1988

# L'expérience chinoise en question

mois, le « modèle » chinois conneî de sérieux déboires. L'expérience te serieux decorres. L'experience originale imaginée il y a dix ans par M. Deng Xisoping pour tirer la Chine de l'ornière en y injectant des doses massives de libéralisme tutelle du parti, et qui avait lancé le pays dans une croissance accélérée, marque le pas, au moment où M. Gorbatzhev semble prendre le relais. Le dernier avatar en date de la réforme chinoise est la grève : dans plusieurs usines, les travaileurs se sont croisé les bras. L'« avant-garde » que constitue la classe ouvrière dans tout régime consmuniste serait-elle en train de découvrir les délices de la revendi-

Il faut dire que le chef en titre du PCC, M. Zhao Ziyang, avait conseillé aux syndicats de jouer un rôle plus dynamique dans la réforme économique. Il a été entendu au-delà de ses espé-rances! Mais ces grèves ne sont que le dernier en date d'une série de cignotants qui se sont allumés en 1988 : inflation galopante, déra-page des prix et recours massif à la planche à billets, surchauffe de l'économie, déficit commercial, corruption de plus en plus inso-lente. A quoi il faut ajouter les vel-lèités d'autonomie de cartaines provinces qui profitent des sou-bresauts de Pékin pour tenter de s'affranchir de se tutelle, ainsi que

Après avoir été pendant des années portés sur la vague d'une nouvelle prospérité, les Chinois sont inquiets. Pour isme et de copinage, Leur. rompus et des prévaricateurs qui n'hesitent plus à s'afficher alors que cent millions de ruraux vivent toujours au-dessous du seuil de pauvreté. Pour l'exemple, et pour satisfaire la colère populaire. le couperet vient de tomber sur une société qui se livrait à la spécula-tion et qui était liée à un organisme présidé par le propre fils de M. Deng.

Comme le disent certains Chinois, on ne pilote pes un pequebot comme une barque de pêche. L'économie d'un pays de un millierd d'hommes s'accommode mel des ordres et contre-ordres qui se succèdent.

Au début de l'été, il fallait réformer les prix, et M. Deng s'était prononcé en ce sens. Après le vent de panique du mois d'août, il a intimé au parti l'ordre de faire marche arrière. Le vieil homme — il est âgé de quatre-vingt-quatre ans - semble avoir perdu quelque peu de sa magie politique. Au point que cer-tains intellectuels, comme l'astro-physicien Fang Lizhi, le Sakharov chinois, n'hésitent plus à le criti-

La Chine a connu depuis, 1978 ne crise tous les deux ou trois ans. Au début de 1987, le secrétaire général du PCC avait été limogé. En cette fin de 1988, l'économie traverse une passe périlleuse. Dovant les risques de dérapages aux conséquences politiques et sociales incalculables, les dirigeants de Pékin ont décidé de resserrer les boulons et de faire front par-delà leurs divergences et leurs rivalitàs. Il en va du succès à long terme d'une expérience auda-cieuse au service d'une nouvelle mouture du communisme et non d'une restauration du capita encore moins d'une démocratisation à l'occidentale.



# Les réformes après les émeutes

# Les pouvoirs du parti unique Le PC refuse tout accord vont être réduits en Algérie

S'il n'est pas question d'établir pour l'instant le multi-partisme en Algérie, l'hégémonie du FLN en tant que parti unique devrait être sérieusement entamée. Cela ressort du communiqué publié mardi 25 octobre par la présidence de la République; ce texte recommande en outre que les organisations sociales et professionnelles ne soient plus contrôlées par le FLN.



(Lire l'article de notre correspo et le rapport sur l'illettrisme des Français, page 11.)

# La préparation des élections municipales

# national avec les socialistes

central du PC, et Marcel Debarge, membre du secrétariat national du PS, se sont rencontrés, mercredi 26 octobre. pendant une demi-heure. Cette entrevue, souhaitée par le PS, a abouti à un constat de divergence totale : le PCF refuse tout accord national avec le PS pour les élections municipales.

Les communistes avaient déjà fait connaître leur hostilité à un accord national, qualifié par M. André Lajoinie de - Yalta municipal ». M. Georges Marchais avait, néanmoins, accepté, après la réunion du comité central les 12 et 13 octobre, la proposition de rencontre que M. Pierre Maure de la proposition de rencontre que M. Pierre Maure de la proposition de rencontre que M. Pierre Maure de la proposition de la proposition de rencontre que M. Pierre Maure de la proposition de la p roy avait formulée dans une lettre adressée au secrétaire général du PCF.

A la demande des communistes, la rencontre a pris, mer-credi matin, la forme d'un simple tête-à-tête, au terme duquel M. Laurent a indiqué à M. Debarge que le PCF ne sou-haite pas d'autre entrevue avec les dirigeants socialistes.

Les communistes refusent non sculement tout accord national, mais aussi, toute négociation au niveau des départements. Pour eux, la composition des éven-tuelles listes associant le PS et le PCF doit être discutée dans cha-

MM. Paul Laurent, membre du secrétariat du Comité

que ville. C'est exactement ce que les socialistes, échaudés par les refus de désistement du PCF aux élections législatives et cantonales en saveur de candidats « majorité présidentielle », veulent éviter. Pour les socialistes, l'attitude des communistes ouvre la voie à

de nombreuses « primaires » au premier tour des municipales. Les communistes, qui récusent la notion de majorité présidentielle, dénoncée par eux comme l'habillage d'alliances avec la droite, se déclarent prets à affronter de telles primaires et à négocier, le cas échéant, des accords locaux pour le second tour.

Pour les communistes, qui ne récusent pas l'élargissement des listes d'union de la gauche, il ne saurait être question de les voir s'ouvrir sur la droite. M. Paul Laurent a ainsi îndiqué qu'il ne fallait « ni de grands, ni de petits Rausch et Soisson ».

# Révélations au Chili

Des officiers légalistes auraient empêché les « durs » du régime de sabo-ter le plébiscite PAGE 3

# Nouveau scandale en RFA

Le gouvernement de Basse-Saxe ébranlé PAGE 4

# Conseil des ministres

La protection des consommateurs et la réforme de l'instruction judiciaire PAGES 10 et 40

# Union européenne dans l'emballage

Le groupe français Carnaud fusionne avec l'anglais Metal Box. PAGE 44

# Les vingt ans du Club de Rome

Une institution en question PAGE 41

Le sommaire complet se trouve en page 44

L'ENQUÊTE: les élections législatives dans l'Etat hébreu

Les électeurs israéliens sont Arabes. Projets, à première vue, irréconcileur Parlement - la Knesset, - à l'issue d'une campagne dont l'un des principaux thèmes aura été, à l'heure du soulèvement palestinien, le sort des territoires occupés.

JÉRUSALEM de notre correspondant

Les spécialistes disent que c'est une campagne « plutôt molle », sans ces réu-nions animées, échanges d'insultes et de légumes divers, qui ponctuèrent les batailles électorales de 1981 et de 1984. Peut-être est-ce l'effet d'une certaine fatigue, de la maturité venue avec les quarante ans de l'Etat, voire d'un peu de doute ou de désarroi tant les enjeux sont graves. Au terme de quatre ans de gouvernement d'union nationale, le « compromis historique » conclu entre la droite (le Likond) et la gauche (les travaillistes) s'achève dans l'épuisement et la paralysie face à dix mois de soulèvement dans les territoires occupés de Cisjordanie et de

De nouveau, deux stratégies s'affrontent, deux conceptions d'Israel et du sionisme, deux approches du conflit avec les

appelé à trancher le 1= novembre, le mode de scrutin - la représentation proportionnelle - ne favorisant précisément pas les choix clairs.

Du côté de la droite nationaliste regroupée au sein du Likoud, le parti du premier ministre, M. Itzhak Shamir, on développe une rassurante philosophie de la patience et de la force tranquille. Il n'y aura de règlement que lorsque les Arabes reconnaîtront Israël ; il n'y a, en effet, avec eux, qu'un seul compromis envisageable : . La paix contre la paix ». Les territoires occupés en 1967 doivent rester dans l'ensemble israélien. Le soulèvement ne doit pas intimider : « Il a duré neuf mois, il peut bien durer neuf ans ».

A l'opposé, le parti de M. Shimon Pérès a la conviction de l'urgence. Il est impératif de mettre fin à l'occupation, parce qu'on ne contrôle pas un million et demi de Palestiniens sans mettre en péril le caractère démocratique de l'Etat, et il est non moins argent de rechercher un règlement régional sur la base de la seule for-mule aujourd'hui disponible : « la paix contre les territoires ..

ALAIN FRACHON. (Lire la suite page 6.)

La campagne pour le référendum et la situation en Nouvelle-Calédonie

# Ouvéa hantée par ses morts

aevrait aaresser un message au Pai lement sur le référendum du 6 novembre sur la Nouvelle-Calédonie. La campagne continue à se dérouler dans une relative indifférence de l'opinion. Il n'y avait qu'un millier de personnes pour le premier meeting de M. Michel Rocard, le mardi 25 au soir à Belfort. Le premier ministre a encore vivement attaqué le RPR et M. Jacques Chirac. Pendant ce temps, sur place, la situation n'est pas, partout, redevenue nor-

ILE D'OUVEA

de notre envoyé spécial Les gendarmes jouent au volley sur la

plage. L'atoli d'Ouvéa ressemble de nouveau aux cartes postales. Sable blanc et iagon d'émeraude bordé de cocotiers. Le paradis à l'infini vierge. Hors de portée des hordes touristiques. Hors du temps.

Pourtant, devant la brigade de Fayaoué, où quatre gendarmes furent tués. le 22 avril dernier, un fusil mitrailleur est

Le président de la République en batterie, chargé, prêt à tirer, pointé sur се п'est pas encore la paix.

La paix s'est arrêtée à Wadrilla, au centre géographique de l'île. Là où les chefs coutumiers ont établi la ligne de partage des terres des clans du nord et de criles des clans du sud. A Wadrilla, devenu lieu sacré depuis qu'y ont été inhumés les 19 militants indépendantistes morts le 5 mai à la « Grotte des guerriers » près de Gossannah. Leur sépulture collective sur la plage, au bord de la route, témoignera à jamais du drame qui n'en finit pas de hanter Ouvéa.

Chaque jour, les bouquets de fleurs fraîches viennent s'amonceler sur la tombe surmontée de deux drapeaux du FLNKS. Matin et soir, un vieux Canaque y célèbre le rite magique des morts. Récemment, des militants nationalistes venus de Canala ont planté un banyan derrière la sépulture. Ils ont ainsi concrétisé la légende selon laquelle il existe sur la Grande Terre, près de Canala, un fabuleux banyan dont les racines courent sous l'océan jusqu'à Ouvéa.

ALAIN ROLLAT.

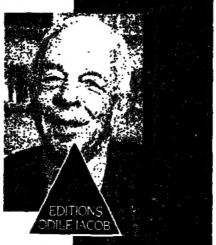
(Lire la suite page 8.) .

# JEAN BERNARD de l'Académie française

# C'EST DE L'HOMME QU'IL S'AGIT.

Mémoires d'un grand médecin

304 pages ISBN 2-7381-0045-7 99 F



# Le Monde

- Les infirmières out mai à leur diplôme. Les problèmes de la formation ont été au cœur de leur mouvement.
- Les pionniers des magistères. Un premier bilan de ces formations universitaires de haut niveau à visée pro-
- W Les «business schools» doivent faire la morale. Les scandales de Wall Street ont relancé le débat, aux Étais-Unis, sur la nécessité d'apprendre l'« éthique des affaires » aux futurs managers.

Pages 13 à 16

# **Immobilier**

Une rubrique d'annonces classées : la sélection détaillée de maisons et d'appartements à louer dans Paris et en banlieue.

Pages 37 et 38

A L'ÉTRANGER: Algéte, 4,50 DA; Métric, 4,50 dr.; Tunisia, 600 m.; Allemagne, 2 DM; Antriche, 18 cet.; Balgique, 30 fr.; Canada, 1,75 \$; Antiliae/Réunion, 7,20 F; Côte-d'hoère, 425 FCFA; Dantmerk, 10 kr.; Espagne, 155 pss.; G.-B., 60 p.; Grica. 150 dr.; Hande, 80 p.; Italia, 1700 L; Libye, 0,400 DL; Librandbourg, 30 fr.; Paye-Bast, 2,25 ff.; Portugal, 130 pss.; Sénégal, 335 F CFA; Suide, 12,50 cs.; Saisse, 1,60 fr.; USA, (West Coast), 2 \$.

# Débats

# LE RÉFÉRENDUM SUR LA NOUVELLE-CALÉDONIE

# Sereinement, « non »

Par JEAN-MARIE BENOIST (\*)

ROP d'incertitude et d'ambiguîtés pèsent encore sur la consultation du 6 novembre - projet de loi et référendum – pour que l'on s'abs-tienne, à quelque quinze jours du scrutin, de poser les questions fondamentales suscitées par ce vote. Elles ont trait au contenu de la loi et à ses implications, à l'opportunité du recours à un référendum, et surtout à l'avenir de la Nouvelle-Calédonie et de la pré-

Une étrange atmosphère passe comme si aux idées et à la connaissance claire et distincte s'était substitué un monde imaginaire. Serions-nous entrés, en effet, dans cette ère « des simulacres et des semblants - que prophétisait Michel Foucault avant sa mort? L'argumentation s'est effacée devant le prestige émotionnel de l'image : le peuple fran-çais se trouve obsessionnellement confronté à une image édifiante, certes, mais plate et unidimensionnelle dans l'espace comme dans le temps : la poignée de mains symbolique échangée entre Jacques Lafleur et Jean-Marie Tiibaou, dont la campagne publicitaire en faveur du « oui » conçue par Jacques Séguéla nous égrène à longueur d'antenne télévisuelle les échos imaginaires sous forme d'échanges de colliers de fleurs censés signigier la fraternité recréée entre les communautés mélanésienne et caldoche

sence française outre-mer.

après les affrontements d'Ouvéa. Un peuple mûr, adulte et responsable peut-il se contenter de cette adhésion presque somnanbu-lique que l'on réclame de lui en faveur de cette théâtralité émouvante mais déconnectée de toute histoire et de tout espace perti-nent? Pourquoi, en esset, le résérendum d'il y a plus d'un an, tenu sur le territoire en toute conformité avec la Constitution et qui a donné, toutes ethnies confondues, une majorité de plus de 60 % en faveur du maintien de la Nouvelle-Calédonie dans la République française n'est-il jamais plus évoqué, ni par le pouvoir ni par l'opposition, à l'instar de ces parentèles encombrantes dont l'on a honte et que l'on cache derrière des paravents dans les mariages, ou de ces personnalités brejneviennes que l'on gomme des photos officielles de la place Rouge? Pourquoi, au nom de quel droit constitutionnel, fait-on comme si cette consultation était nulle et non avenue? Un tel refoulement produit déjà ses effets, et l'angoisse avec laquelle les Mélanésiens loyalistes s'empressent de dire « oui » sem-ble le disputer à l'indifférence du corps électoral français dans son

Cette attitude a un nom, c'est le travail du deuil, mais on ne

refoule pas impunément, et il est tion, laquelle proclame la Répuà craindre que le gommage du référendum de 1987 ajouté à l'amnistie promise par le projet de loi aux massacreurs de gendarmes et aux preneurs d'otages ne revienne un jour, comme un spec-tre, hanter la conscience de l'Ely-

Toujours est-il que ce refoulé fait déjà retour dans les graves ambiguîtés qui travaillent le « oui » de l'intérieur. Image d'une Nouvelle-Calédonie réconciliée au sein de la République? Réalisation d'un processus de décolonisation? A quoi dit-on vraiment « oui », lorsqu'on donne son approbation à ce texte de loi?

# **Inégalité** devant le suffrage

Pour le savoir, il faudrait venir au texte, en le dépouillant de sa gangue de spectaculaire qui l'enrobe et endort le rationnel en chacun des électeurs. Or, ce texte de loi - en dépit de propositions intelligentes et novatrices concernant le fonctionnement d'institutions locales : assemblée du territoire, exécutif, congrès - pose un problème insurmontable en raison de sa non-conformité à un principe constitutionnel infrangible: l'égalité devant le suffrage universel. Dès son article 2, le projet de loi, qui annonce un scrutin pour 1998, exclut de la participation à ce scrutin toute personne de citovenneté française qui s'établirait entre aujourd'hui et 1998 sur l'espace du territoire néocalédonien. Un tel déni du principe de l'universalité du suffrage reviendrait à dire que si un Breton s'établissait en Ardèche, il lui serait interdit de prendre part à divers scrutins ardéchois... Un examen rationnel et détaché de ce texte nous amène donc à conclure qu'il installe un apartheid de fait entre des citoyens actifs installés sur le territoire avant 1988, et des citoyens passifs, français installés sur le territoire depuis le 6 novem-

bre 1988. Une telle anomalie se redouble du fait que l'hypothèse de l'indépendance ne semble pas exclue des options prévues pour le scru-tin de 1998. Outre que cela contrevient à la solennité de la chose jugée par le peuple lors du récent référendum qui a eu lieu sur le territoire et qui, lui, était parfaitement constitutionnel, l'introduction de l'hypothèse séparatiste dans un scrutin prévu pour dans dix ans consiste à légitimer les positions d'une infime minorité agissante et terrorisante, à conférer à une consultation future des prérogatives juridiques qui sont un viol flagrant de la Constitu-

blique française une et indivisible. Il est conforme à la Constitution que le vœu majoritaire des habitants de Nouvelle-Calédonie sur l'avenir de ce TOM soit respecté. Mais cet avenir ne peut concerner que l'organisation interne du territoire et non une indépendance par rapport à une République réputée indivisible. La Constitution fixe des limites à l'exercice de la souveraineté populaire en ce domaine. Les transgresser pour-rait être fatal à la démocratie française et ouvrir la porte à une entreprise de démantèlement généralisé de notre présence outre-mer, voire de notre terri-

toire métropolitain.

Qu'une partie de l'ethnie canaque se reconnaissant dans le mou-vement insurrectionnel du FLNKS affirme une identité incomparable avec celle de la nation française, et récuse par équent son appartenance à celle-ci, ne donne nul droit à cette minorité, fût-elle, par impossible, devenue majorité, de disposer de l'autre partie du peuple de la Calédonie. Ce droit abusivement donné à la partie indépendantiste de la population canaque s'exercerait de manière tyrannique sur l'ensemble des loyalistes de toutes les ethnies, lesquels n'auraient donc pas à se considérer comme liés par une consultation qui leur serait défavorable. Comme de bons esprits l'ont montré, c'est entre le maintien dans la République et une partition, et non pas l'indépendance, que le choix aurait à s'exercer. Mais il semble que, par avance les habitants aient répondu en 1987 en faveur du maintien.

# Détournement de procédure

C'est au nom d'un usage fort grossier des symboles gaulliens que la pratique du référendum semble avoir été choisie par l'Elysée, de préférence à un vote au Parlement de la loi proposée qui cut été précédé d'un débat. Un tél enjambement de la représentation parlementaire épargne peut-être devoir de saisir le Conseil constitutionnel sur la validité de la loi proposée. Les juges n'eussent pas pu se montrer indifférents en par-ticulier à la violation du principe de l'universalité du suffrage que comporte l'article 2. Il ne serait donc pas exagéré d'affirmer que nous assistons ici à un détournement de procédure. Comme la consultation du Conseil constitutionnel n'est prévue par la Constitution que sur le contrôle des opérations référendaires, il semble

que ce soit à la fois pour éviter un large débat parlementaire et les inconvénients d'un avis du Conseil que l'on se soit précipité sur une procédure référendaire.

Mais le recours à la démocratie directe, pour être légitime, suppose une large participation du peuple. Jean-Jacques Rousseau l'exprime sans ambages dans le Contrat social : . Plus les délibérations sont graves et plus l'avis qui l'emporte doit approcher de l'unanimité. » Les sondages actuels montrent que près de 60 % des inscrits sont disposés à s'abstenir. Si l'on totalise les abstentions passives ou «actives», les . non » et les bulletins blancs et nuls, l'on aura donc, par rapport aux inscrits, très vraisemblablement une majorité écrasante face au nombre des « oui ». Serace donner une quelconque validité à cette loi? Quel président aurait l'audace de trouver là un man-

Mais les conséquences d'un tel référendum, même si c'est un référendum croupion, sont trop graves pour que l'on cultive à son sujet l'indifférence distinguée. L'avenir des communautés lovalistes majoritaires, l'illégalité de l'option indépendantiste qui donne une légitimité indue à un groupement terroriste et insurrectionnel, le risque de contagion à d'autres TOM et DOM, l'importance stratégique de la Nouvelle-Calédonie pour la République française, face au risque de voir se substituer à nous des puissances avides de consolider leur présence dans le Pacifique (amies ou ennemies), le caractère vital de la présence de minéraux stratégiques à l'entour de l'île sous forme de nodules polymétalliques, et enfin et surtout l'espérance française qui était née dans l'euphorie du précédent référendum qui garde force de loi, tous ces éléments m'invitent à participer à ce référendum afin de ne pas rejoindre la fosse commune

des indifférents et des gris. Sereinement et lucidement, je voterai donc . non » et le fait que M. Le Pen appelle à voter - non » lui aussi ne me génera pas. D'abord, je lui interdis de récupe rer ce « non » pour décompter son mouvement. Ensuite, cette similitude de vote ne m'encombre pas plus que M∞ Missoffe, du RPR. ne se sent encombrée de voter · oui », comme M. Marchais. Et enfin, si M. Le Pen me dit qu'il fait beau lorsque le soleil brille, je ne suis pas assez infantile pour lui dire qu'il pleut sous prétexte que je ne partage pas ses options de principe. Voltaire nous a guéris de telles sottises.

Trop d'hypothèques pèsent sur ce référendum-piège pour que l'on se contente de le bouder dans un baîllement élégant. Il convient de lui faire obstacle.

# Aux côtés du FLNKS

Par ALBAN BENSA (\*)

EPUIS 1984, toutes les actions engagées par le FLNKS ont obéi à deux exigences : le refus d'être mis en minorité par des consultations électorales entérinant sans garde-fous l'implantation fran-çaise en Nouvelle-Calédonie; l'ouverture de négociations qui assurent à terme l'accès du peuple kanak à l'indépendance et, dans l'immédiat, la préparation pratique de cette échéence.

La France veut pour l'instant garder ses TOM et les indépen-demistes n'ont pas les moyens de décoloniser Kanaky par les armes. Ces rapports de force commandent une stratégie à double détente. Révoltes et protestations kanakes prélude toujours à une discussion. Le soulèvement populaire de novembre 1984 et les morts de Hienghène ont débouché sur le plan Pisani-Fabius; l'offensive contre le statut Pons et les morts d'Ouvéa sur les accords de Matignon. A chaque phase de la lutte correspond un nouveau compromis, un nouvel espoir d'une période de paix à utiliser pour essayer de construire pas à pas l'indépendance.

Certes, les accords de Matignon soulèvent de légitimes inquiétudes. La position d'« arbitre-fort » conféré à l'Etat français n'entre-t-elle pas en contradiction avec les intentions avancées ? Décoloniser n'est pas arbitrer. Et si l'Etat change de mains, les engagements pris seront-ils respectés ? Le découpage des provinces cède la part du lion aux zones à majorité européenne et esquisse une partition de la Nouvelle-Calédonie. Sans le contrôle de Nouméa, comment les Kanaks pourront-ils opérer un véritable décollage

Les indépendantistes mesurent la gravité de ces questions. Comme en 1985, ils entendent y répondre en faisant des responsabilités et des moyens en arcent et en formation octrovés

par les accords les leviers d'une indépendance viable. Le gel du corps électoral actuel jusqu'en 1998 leur donne l'espoir de transformer une réussite économique en victoire électorale. Encore faut-ii, pour gagner ce peri, qu'ils recoivent l'assurance de dix années de relations stables avec la France et les « loyalistes ». Afin de conjurer les volte-face des gouvernements successifs, prompts à renier la perole donnée, le peuple kanak veut prendre le peuple français à témoin, par un rétérendum. Qui aura le front de lui refuser cette garantie espérée ?

Section 8

هياتوا تريخها ال

447

أوعطيها عادات

Ceux qui redoutent l'éventualité de l'indépendance comme ceux qui la soutiennent abstraitement sans prendre en compte la démarche du FLNKS et les réslités calédoniennes, appellent à voter « non » ou à s'abstenir. Toute quête d'identité politique à droite et à gauche devrait pourtent casser devant le pathétique pragmatisme des Kanaks.

Le FLNKS demande qu'on lui fasse confiance pour engranger, « dans la paix retrouvée », les acquis (comme les revers) d'une lutte de libération longue et difficile. A cet égard, le référendum du 6 novembre est une étape importante. S'engager pour le « oui », c'est accompagner le peuple kanak dans ses choix tactiques sur le chemin de la construction effective de l'indépendance qu'il souhaite. C'est aussi se donner pleine crédibilité pour exiger du gouvernement engage une décolonisation efficace. Voter & oui > et faire voter « oui » le 6 novembre, c'est enfin remplir un devoir de solidarité réaliste vis-à-vis du peuple kanak trop longtemps bafoué dans sa dignité, ses droits et ses asoira-

(\*) Coprésident à l'Association information et sontien aux droits du peuple kanak

# Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

TéL: (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81

Le Monde

5, roe de Monttessuy, 75867 PARIS Tél : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F

Edité par la SARL le Monde

André Fontaine, directeur de la publication

Habert Beuve-Mêry (1944-1969)

Jacques Famet (1969-1982) Audré Laureus (1982-1985). Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social: 620 000 F

Principanx associés de la société : Société civile - Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises,

MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur Administrateur général : Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet.

Corédacteur en chef : Claude Sales.

Le Monde TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037 Renseignements sur les microfilms et index du Monde au (1) 42-47-99-61.

**ABONNEMENTS** BP 50709 75422 PARIS CEDEY

		S CEDEA 6	7 102. (1)	
TARIF	FRANCE	BENELUX	SUISSE	AUTRES PAYS
3 mois	354 F	399 F	504 F	687 F
6 mais	672 F	762 F	972 F	1 337 F
9 mois	954 F	1 689 F	1 494 F	1952 F
1	1 200 F	1 386 F	1 800 F	2 530 F

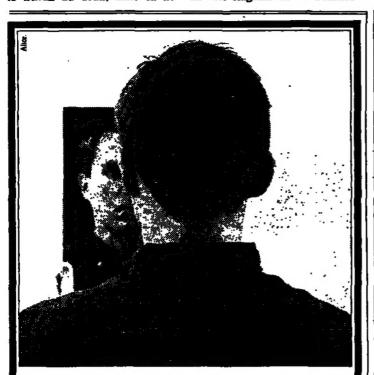
ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, RENVOYER CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

sts d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à for-demande deux semaines avant lour départ. Joindre la dernière bande

# BULLETIN D'ABONNEMENT

Durée choisie : 3 mois 🔲 6 mois 💭 9 mois 🗋 1 au 🗍 \_Code postal:.

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie



# Autobiographiques: de Corneille à Sartre

Par Serge Doubrovsky

"Mort de l'auteur", proclamait-on. Le voilà bel et bien ressuscité, mais sous quelles espèces? Serge Doubrovsky répond ici avec le brio qu'on lui connaît.

Collection "Perspectives critiques", dirigée par Roland Jaccard - 168 pages, 98 F.

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

# Pour un « oui » qui soit un « oui »...

Par CLAUDE HURIET (\*)

voter. Il faut voter

Parce que caldoches et Kanaks nous le demandent : il en va de leur avenir commun. Parce que c'est l'intérêt de la France, il en va de sa place dans le monde.

Après des années de tension, après des jours d'affrontements et de deuil où tout semblait perdu, où la Nouvelle-Calédonie risquait de sombrer dans le Chaos, deux communautés se sont enfin tendu la main... Que d'efforts et de courage de part et d'autre pour parvenir à ce que la passion fasse plece à la raison ! Ceux qui vivent « sur le Cail-

lou » sont bien les mieux placés pour peser les avantages et les risques que comportant les accords de Matignon. Les Francals de métropole doivent feur faire confiance. Une participation faible, un résultat étriqué seraient à coup sûr perçus per nos concitoyens de Nouvelle-Calédonie comme un signe de fragilité des accords taborieuse-ment et lucidement élaborés, comme un désintérêt des Français de France pour la France

Le risque sereit grand alors de voir les Français de Polynésie et, pourquoi pas, ceux des Antilles ou de Guyane et ceux de la Réunion tirer les mêmes conclusions : les Français de France se désintéressent de l'outre-mer et son avenir les laisse indifférents.

Or, sans ses départements et territoires d'outre-mer, la France, repliée sur l'Hexagona, ne saurait rester une puissance mondiale; sa présence et son rayonnement

E 6 novembre, il faut s'en trouveraient gravement

Les affaires d'outre-mer sont « l'affaire de tous les Français ». Cartas, le texte comporte des imperfections et suscite des réserves, certes, le gouverne-ment en choisissant de recourir au référendum, a pris un risque

considérable dans le climat

actuel, où les Français sont las de la politique, saturés d'élec-

Mais il est bien dans l'esprit des institutions de la Va République de faire ratifier un accord qui concerne l'avenir d'un morceau de la France par le peuple fran-çais. Les gaullistes « historiques » en témoignent. Les signataires des accords ont pris leurs ressabilités. A chaque Français de prendre désormais les

Une fois de plus, les querelle partisanes, les positions ambi-guès, les procès d'intention, les ∢oui » qui ne sont pas des « oui », les « oui » furtifs, les « oui » d'opposition (I), les abstentions, motivées ou non, troublent les Français, les déscrientent et les

Il reste peu de jours pour les convaincre. La France d'outremer, c'est la France. Son avenir mérite bien qu'on fasse une fois encore un détour par la mairie ou le présu de l'école 1

Il restera ensuite dix ans pour convaincre les Calédoniens que leur avenir, c'est avec la France qu'ils doivent continuer de le

(\*) Sénateur (Union contriste) de Meurthe-et-Moselle.

مكذا من الأصل

côtés du FLNKS ...

.....

The winds of the same

particular a soft of the Particular and the

B . S . S Sall . .

**Agir Labora** in Francisco. **R<sub>1</sub> 115** 1**11**10 - 228 and co.

State Committee .

were better face of

The second of

ही होन्स्योक प्रदेशक है। ज

and the margon was

#1 PATERION . . .

100 to ---

Le Monde

Marie - Color

Market .

Un coup d'Etat des «durs» du régime, décidés à ne pas reconnaître le résultat du plébiseite du 5 octo-bre, a été « désactivé » In extremis par l'intervention conjuguée du hant état-major des forces armées, du département d'Etat américain et de certains partis de droite. Telle est la version présentée ces derniers jours par plusieurs publications nes, qui se sont efforcées de reconstituer un puzzle dont cer-taines pièces sont encore man-

Tout aurait commencé fin septembre, lorsque le pouvoir s'est pris à douter de ses chances de l'emporter. Le 28, le général Pinochet anrait proposé à la junte de renoncer à l'organisation du plébiscite et de prévoir, plus tard, des élections directes. Les commandants en chef lui auraient alors signifié qu'un bouleversement de dernière minute serait anticonstitutionnel et porterait atteinte au prestige des forces armées. A en croire l'hebdomadaire de droite Que Pasa, le chef de l'Etat aurait alors changé son fusil d'épaule, demandant à ses pairs de hui concéder des • facultés amples et spéciales » pendant la journée du plébiscite; mais cette requête n'eut pas plus de succès que la précé-dente.

Le 3 octobre, les carabiniers dénoncent la disparition de six autobus du modèle de ceux qu'ils utilisent pour le transport de leur personnel. Le communiqué met en garde la population contre une éven-tuelle utilisation de ces véhicules à du corps avertit en outre les diri-

que les auteurs du vol ne lui sont pas incomus, et qu'il ne s'agit pas d'un commando d'extrême gauche... Le 2 et le 4 octobre; des attentats contre le réseau de distribution électrique plongent une partie du pays dans l'obscurité, alors que les organisations qui prônent la lutte armée avaient déclaré qu'elles observeraient une trève jusqu'à la réalisation du plébiscite. tion du plébiscite.

Certains n'hésitent pas à écrire aujourd'hui un scénario d'épou-vante : de faux carabiniers, se déplacant à bord des autobns volés auraient pu se livrer, l'après-midi du 5 octobre, à une répression brutale dans les poblaciones de la périphérie de Santiago afin de provoquer une explosion populaire qui aurait obligé l'armée à rétablir l'ordre. Le terrain était d'autant plus fertile que le Parti communiste avait appelé au · soulèvement des masses - si le gouvernement proclamait le « oul »

### « Dégainer les poignards à nouveau »

C'est alors que les Etats-Unis interviennent. Le 2 octobre, le secrétaire d'Etat adjoint, M. John Whitehead, convoque l'ambassadeur du Chili à Washington pour lui faire part de la préoccupation de son gou-vernement. Le lendemain, le département d'Etat sonne l'alarme : son porte-parole fait allusion à - des informations selon lesquelles les autorités chiliennes ont l'intention de suspendre la réalisation du plêbiscite ou d'en annuler le résultat ». Les représentations diplomatiques des pays de la CEE ne cachent pas, elles non plus, leur inquiétude.

Le 5 octobre, jour du plébiscite, dix mille carabiniers et vingt-cinq

l'Ecole de guerre - assurent le maintien de l'ordre. Selon des sources militaires, le colonel José Zara, directeur du centre de formation des parachutistes et des forces spéciales, sollicite avec insistance l'autorisation de sortir de l'école à la tête d'un bataillon de . bérets verts », pour réprimer d'éventuelles manifestations. Le colonel Zara s'est rendu célèbre, il y a quelques mo en déclarant que ses hommes et luimême étaient prêts à « dégainer à nouveau (leurs) poignards pour défendre la patrie ».

### Comper court à toute manifestation

Mais il n'y eut point de manifestation ce soir-là, et les bérets verts du colonel Zara durent battre la semelle toute la nuit. Quelques inci-dents sporadiques éclatèrent pour-tant. Ainsi, à quelques centaines de mètres de l'édifice Diego Portales. l'un des centres névralgiques du pouvoir, quatre hommes armés, la tête recouverte d'une cagoule, furent détenus par la police. Curieu-sement, le ministère public ne les a pas poursuivis. Ces mystérieux < cagoulards » sont des membres des services secrets, affirment plusieurs journaux. Quoi qu'il en soit, le général Pino-

chet a pris la balle au bond, pour se dire « préoccupé par la présence de bandes armées dans les rues ». Mais peu de temps après, le général Zincke, en sa qualité de responsable du maintien de l'ordre dans la capitale, démentait les propos du chef de l'Etat en affirmant que la situation était tranquille.

Le 5 octobre, vers 22 heures, alors que les résultats partiels publiés par

geants de la Coordination du « non » mille soldats – ces derniers en par-que les auteurs du vol ne lui sont pas tie concentrés dans l'enceinte de bles au « oui », un haut fonctionnaire du gouvernement demanda aux carabiniers de se retirer des mes du centre et de laisser les partisans du régime y célébrer leur triomphe De violents affrontements entre civils auraient été alors inévitables Mais aussi bien les carabiniers que le général Zincke se refusèrent à lever l'interdiction de manifester décrétée pour toute la journée du 5.

> Assurés du contrôle de la rue, les légalistes » n'avaient plus qu'à donner un coup de grâce aux « ultras » en reconnaissant publiquement la victoire du « non ». Le président du parti conservateur, Rénovation nationale, M. Sergio Onofre Jarpa, fut le premier à le faire devant les caméras de télévision. Rénovation nationale et les démocrates-chrétiens étaient d'ailleurs convenus, en secret, qu'ils reconnaîtraient publiquement, le soir même, le résultat réel du plébiscite, afin de couper court à toute manipulation propice à un déchaînement de violence. Puis le général Matthei, commandant en ches de l'aviation, reconnut à son tour la victoire de l'opposition au moment de pénétrer dans le palais présidentiel de la Moneda, où la junte devait se réunir avec le président de la Répu-

Ceux qui ont joué avec le feu ont donc fini par se brûler. Moins monolithique qu'elle ne paraissait, l'armée de terre a joué un rôle décisif pour faire pencher la balance du

GILLES BAUDIN.

# Commémoration de l'invasion américaine de 1983

**GRENADE** 

La population de la petite île caraîbe de Grenade (100 000 habitants) a massivement participé, mardi 25 octobre, à la commémoration de l'invasion américaine de 1983. La cérémonie a eu lieu dans le stade de la capitale. Saint-George, en présence du premier ministre, M. Herbert Blaize, du gouverneur représentant la reine d'Angleterre, Sir Paul Scoon, déjà en fonction en 1983, et du secrétaire des Etats-Uni: à la marine, M. William Ball. Un hommage a également été rendu aux 19 soldats américains tués pendant l'opération, qui avait aussi provoqué la mort de 44 Grenadiens et de 24 - travailleurs-combattants >

L'opération « Urgent Fury » avait été lancée par le président Reagan en vue, assurait-il alors, de protéger plusieurs centaines d'Américains résidant dans cette île où des révolutionnaires extrémistes venaient de renverser, puis de fusiller Maurice Bishop et six de ses ministres.

Des élections qui ont eu lieu le 3 décembre 1984 — un an environ après l'évacuation des derniers soldats américains - avaient donné 14 des 15 sièges en compétition au Nouveau Parti national (NNP) de M. Blaize. Une scission survenue depuis lors au sein du NNP rend improbable le maintien de la suprématie de M. Blaize aux élections de décembre 1989. – (AFP, AP.)

Selon la chaîne de télévision privée britannique ITV

# John Kennedy aurait été assassiné par trois tueurs à gages marseillais commandités par la Mafia américaine

LONDRES

de notre correspondant

L'assassinat de John Kennedy, le 22 povembre 1963 à Dallas, a été l'œuvre de trois tueurs à gages marseillais agissant pour le compte de la Mafia américaine, et Lee Harvey Oswald, l'unique meurtrier retenu par la commission d'enquête officielle, n'y a pris aucune part. Telle est la conclusion, pour le moins sur-prenante, d'un documentaire diffusé mardi 25 octobre par la chaîne de télévision privée britannique ITV.

Le réalisateur est un Britannique, Nigel Turner, dont la principale source d'information est un écrivain américain, Steve Rivele, qui a par-couru le monde pendant quatre ans à la recherche de cette « filière marseillaise » dans les milieux des trafiquants de drogue internationaux. Tout, ou presque, repose sur les affirmations de Christian David, alias « le Beau Serge », un trafiquant français longtemps emprisonné aux Etats- Unis, actuellement jugé en France pour le meurtre d'un policier en 1966.

L'écrivain américain s'est attiré les bonnes grâces de Christian David en lui indiquant le nom d'un avocat lorsqu'il était incarcéré aux Etats-Unis. Il l'a revu dans sa prison française, mais « le Beau Serge », devenu un vieillard infirme à barbe blanche, ne parle pas directement devant la caméra. Ses confidences, il les a distillées au compte-gouttes, laissant à l'auteur américain le soin de combler les lacunes et de retrouver lui-même la piste des trois meurs

Voici le scénario tel qu'il a été reconstitué pour la télévision britan-nique : en 1963, la Mafia américaine, décidée à éliminer Kennedy, cherche le plus loin possible des Etats-Unis des tueurs à gages expérimentés pour l'exécution de ce contrat - bors du commun.

### Mexico, Dallas, Montréal...

Un contact est établi avec Antoine Guerini, alors chef présumé du « milieu » corse à Marseille mais décédé depuis. Ce dernier propose l'affaire à Christian David en ces termes : elle consiste à éliminer - la plus grosse légume » du monde politique américain. « Le Beau Serge ». jugeant l'opération trop risquée, décline l'invitation.

Selon le film, trois truands marseillais acceptent le contrat. Il s'agirait de Lucien Sarti, un « tueur » spécialisé dans le maniement de balles explosives, et de deux autres gangsters du Vieux Port, Sauveur Pironti et Roger Bocognani. Sarti, qui aurait tiré de face sur le prési-dent, a été lui-même tué à Mexico en 1972. Pironti vit toujours à Marseille. Bocognani se trouverait en Colombie, où il continuerait à se livrer au trafic de drogue.

Les trois hommes seraient arrivés Mexico environ un mois avant l'assassinat de John Kennedy . Ils auraient franchi la frontière américaine avec de faux passeports italiens. Pris en charge par la Mafia de Chicago, qui leur aurait trouvé une planque sure » à Dallas, ils auraient effectué pendant quelques jours des repérages sur le parcours que devait emprunter le cortège de John Kennedy. Au moment de l'attentat, Sarti se serait trouvé sur le tertre gazonné dont il a été beaucoup question au cours de l'enquete de la commission Warren. Les deux autres auraient été placés dans des immenbles, l'un en position basse, presque à l'horizontale par rapport voiture découverte où était John Kennedy, l'antre en position haute.

### Paiement en hérome

Il y aurait donc eu trois tueurs, opérant un tir croisé. Quatre coups de feu au total auraient été tirés, dont deux presque simultanément Les trois hommes auraient disparu à la faveur de la panique générale mais seraient restés une dizaine de jours à Dallas, avant d'être ramenés en avion privé à Montréal, d'où ils auraient regagné Marseille. Ils auraient été payés en héroine. Cette version est confirmée dans le film par un trafiquant de drogue de la - French Connection », devenu indicateur du FBI, Michel Nikoli.

Celui-ci, qui scrait protégé depuis des lustres par la police fédérale en échange des renseignements fournis, parle devant la caméra sans que l'on puisse distinguer ses traits.

Il ressort de tout cela que des responsables américains à l'échelon le plus élevé, notamment au sein du FBI, connaissaient l'existence de ces trois assassins sous contrat et leurs liens avec la Mafia, mais ont détruit ou falsifié des preuves essentielles afin d'accréditer la thèse du tueur unique, Lee Harvey Oswald, lui même abattu deux jours plus tard par Jack Ruby, tenancier d'une boîte de nuit de Dallas, originaire de Chicago et ancien homme de main

Le FBI, la police de Dallas et d'autres encore auraient ainsi « conspiré » pour que ni les exécutants, ni les commanditaires de l'assassinat ne soient inquiétés. Le film laisse entendre que la Mafia elle-même aurait agi à l'instigation de personnages haut placés qui ne sont pas autrement identifiés.

DOMINIQUE DHOMBRES.

# Rocambolesque

L'enquête d'ITV a déjà fait couler beaucoup d'encre et sans doute gagner pas mai d'argent à ses auteurs, mais elle ne met certainement pas un point final aux multiples interrogations soulevées depuis vinot-cing ans par l'assassinat de John Kennedy. L'explication avancée cette fois-ci est pour le moins rocambolesque : les chefs de la mafia américaine auraient embauché trois jeunes voyous marseillais agés d'à peine plus de vingt ans, ne parlant pas anglais, pour qu'ils assassinent, déguisés en policiers texans, le président des Etats-Unis...

David, alias « le beau Serge », mythomane patenté, y a pensé du fond de sa prison américaine avant d'être extradé en France. et a trouvé un enquêteur crédule ou peu scrupuleux pour construire le scénario. Le jour même de la diffusion de l'enquête d'ITV, l'un des prénedy, a malheureusement exhibé à Marseille des preuves convaincantes : son livret militaire qui indique que le 22 novembre 1963 Sauveur Pironti faisait son service mistaire à Toulon.

Il fallait y penser. Christian

### « Scoop » et mauvais com »

Dans une interview au Provençal, Pironti ajoute en parlant sumés : « Je crois qu'à l'époque mon ami Sarti était détenu aux Baumettes et Bocognani était en prison au fort du Ha à Bordeaux ». Voità qui ne devrait pas être très difficile à vérifier et, si ces vérifications se révèlent positives, le € scoop » d'ITV prendra définitivement sa vraie dimension : celle d'un mauvais € coup » journalistique. Le mystère de l'assassinat de

# Escalade dans la « guerre des visas » entre les Etats-Unis et le Nicaragua

Le président Reagan a signé mardi 25 octobre une disposition selon laquelle les Etats-Unis pourvisas accordés à des responsables nicaraguayens. Les membres et les employés du gouvernement de Managua ou du Front sandiniste de libération nationale sont visés par cette mesure. Elle n'affecte, cependant, ni les représentants auprès d'organisations internationales sises sur le territoire américain, telles l'ONU ou l'Organisation des Etats américains (OEA), ni les diplomates nicaraguayens en poste à Washington.

Bien que la mesure ne puisse réellement toucher qu'un petit nombre de personnes, elle marque une aggravation de la tension diplomati-que entre les Etats-Unis et la République centre-américaine. La « guerre des visas » entre les deux pays a commencé en juillet dernier, après l'expulsion de Managua de l'ambassadeur, M. Richard Melton, et de sept autres diplomates, accusés d'avoir fomenté des manifestations antisandinistes. Washington a répliqué en expulsant un nombre égal de

représentants nicaragnayens. Depuis lors, Managua a refusé l'accréditation de tous les Améri-cains dont les noms lui étaient soumis pour remplacer les personnes expulsées, ou même les diplomates en fin de mission. Washington a fait de même. En septembre, le prési-dent Daniel Ortega avait dénoncé les tracasseries opposées par Washington à la venue d'une mission nica-

# **EN BREF**

• EQUATEUR. Un hautmagistrat assassiné. - Le président de la Haute Cour de justice de l'Equateur, M. Ivan Martinez Vela. a été tué de trois balles lundi 24 octobre dans la rue à Quite. L'attentat n'a pas été revendiqué. - (AFP.)

• COLOMBIE: treize morts dans une embuscade. - Neuf policiers et quatre civils ont été tués, et sept policiers blessés au cours d'une embuscade tendue par l'Armée populaire de libération (EPL), mardi 25 octobre, dans la province d'anticquia, dans le nord-est du pays, a annoncé le ministère de la défense. Les guérilleros de l'EPL, un groupe mandiste-léninistes, ont dynamité un carnion à bord duquel se trouvaient les membres des forces de l'ordre.

· CUBA : un dissident condamné à un an de prison. - Le président du groupe dissident Pro-Arte Libre (PAL, illégal), M. Armando Araya Garcia, a été condamné lundi 24 octobre à un an de prison pour « désordre public et outrage à l'autorité ». Cinq autres membres du PAL

raguayenne à la session annuelle de l'Assemblée des Nations unies; luimême avait renoncé en conséquence, avait-il alors déclaré, à faire le voyage de New-York. Cette escalade rend de plus en plus fictif le maintien de relations diplomatiques entre les deux pays.

Le Nicaragna a, par ailleurs, obtenu une satisfaction le 25 octobre : l'Assemblée générale de pays . - (AFP, Reuter.)

consécutive, adopté - par 89 voix contre 2 (les Etats-Unis et Israël) et 48 abstentions (dont la plupart des membres de la CEE) - une résolution mettant en demeure Washington de se plier à un jugement de la Cour internationale de justice de La Haye, condamnant son financement d' activités militaires et autres au Nicaragua et contre ce

l'ONU a, pour la deuxième année

# M<sup>me</sup> Nancy Reagan en campagne contre la drogue

A l'ONU

La first lady américaine. M<sup>ms</sup> Nancy Reagan, a rendu visite, le mardi 25 octobre, aux Nations unies, où elle a prononcé un discours sur la lutte contre la drogue au niveau international. Membre, pour quelques heures, de la délégation des États-Unis à l'Assemblée générale, la femme du président est venue - en tant que mère, mais aussi en tant que femme responsa-ble qui a eu l'occasion de mesurer les ravages de la drogue au États-Unis et ailleurs ». Satisfaite de voir les Nations unies préparer une nouvelle convention sur la lutte contre le trafic de drogue - « une priorité

naux qui ne méritent aucun égard ni

M= Reagan a admis la responsabilité des Etats-Unis pour la consommation de drogue chez eux : « Il est sans doute plus facile de critiquer le Pérou, plutôt que d'arrêter le dealer au coin de la rue, de prononcer des discours enflammés contre les sei-gneurs de la drogue plutôt que de mettre en prison quelques jeunes banquiers de Wall Street qui achètent de la cocaine pour agrémentes leur déjeuner », a-t-elle déclaré. Elle a souligné que personne, aucun Etat, aucun gouvernement, n'était à l'abri internationale », — M= Reagan a et que la solution ne saurait venir déclaré que « les trafiquants de droque sont des criminels internatio- resp.)



Le FLN est mort, vive le FLN. En publiant, mardi 25 octobre, les « lignes directrices du second volet de réformes politiques - qui seront débattues lors du prochain congrès et soumises à référendum, la présidence de la République a signé l'arrêt de mort du parti unique, du moins sous sa forme actuelle, ce qui ne constitue pas une surprise. Après les émeutes meur-trières du début du mois, les Algériens attendaient inconsciemment la fin d'une époque qui aurait coïncidé avec l'avènement du multipartisme. Ils sont

Pourtant, ce que le communiqué publié par El Moudjahid appelle pudiquement le « ressourcement du FLN » est porteur de tous les espoirs dans la mesure où il « n'exclut pas que l'action politique développée à la base puisse conduire à terme au pluralisme litique .. La prudence est de mise et politique ». La prudence est de muse et bien expliquée : « Le multipartisme ne peut en aucun cas être octroyé dès le départ à des milieux prétendant au pouvoir et ambitionnant des privi-lèges, dans le cadre d'une démocratie façade alimentée par les surenchères démagogiques et engendrant les clivages régionalistes et catégo-riels ». Les garde-fous sont placés qui barrent d'emblée la route du retour aux partis d'oppositions en exil, qu'il s'agisse du Mouvement pour la démo-cratie en Algérie (MDA) de l'ancien

Pour une période transitoire, qui n'est pas déterminée, le Front de libé-ration nationale redeviendra ce qu'il a été entre 1954 et 1962, du début de l'insurrection armée à l'indépendance, c'est à dire l'expression consensuelle de plusieurs partis et tendances politiques unis pour un seul objectif. Mais l'expression de sensibilités politiques différentes sera dorénavant légale. Dans le cadre du FLN nouvelle formule, ou en dehors. Ceux qui considéraient que parler du FLN relevait de l' "usurpation de sigles » depuis que l'on utilise le terme « Parti du Front de libération nationale » ont gagné. Que le souhait des autorités soit d'arriver à terme à un régime de parti domi-nant et de partis tolérés n'est pas exclu.

« Pour être prépondérant, le FLN doit rassembler le plus grand nom-bre », mais il « doit se libérer définitivement de la tentation de l'exercice hégémonique et direct des responsa-bilités dans l'appareil de l'Etat ». Les militants » pourront accéder aux plus hautes fonctions mais « au titre de compétences régulièrement prouvées » et par leur « capacité à s'imposer dans les compétitions ouvertes à tous que ces responsabilités impliquent désor-

Le FLN est prié de redéployer son action vers « l'écoute attentive de la population, l'analyse de ses préoccupations », afin notamment de « préventr les débordements, les excès et les violences ». L'adhésion au FLN est ouverte « à tous les citoyens », et

l'élection libre des militants de « toutes tendances et sensibilités dans les organes dirigeants du Front » est éxi-gée en « règle cardinale ».

Les organisations de masse, dépendantes jusqu'à présent du Parti, sont « désormais affranchies de toute tutelle organique ». Rebaptisées orga-nisations sociales et professionnelles, elles doivent « joutr de l'autonomie d'organisation et du libre choix des u organisation et au nore choix des honnes » pusque les responsables » peuvent être ou ne pas être militants ou membres dirigeants du Parti ». D'autant que dans les « textes fondo-mentaux » et dans les « futurs statuts du FLN », la définition claire de « res-ponsabilités sénantes des consultaponsabilités séparées des organisa-tions sociales et professionnelles, d'une part, et du Front, d'autre part, revêt dans ce contexte la plus grande

Enfin, et c'est fondamental, les libres candidatures auront la possi-bilité de s'exprimer, qu'elles se réclament ou non de l'investiture du FLN » pour toutes les élections aux assem-blées populaires communales, dépar-tementales et nationale. Les réformes promises par le président Chadli dans son discours du 10 octobre auraient été vidées de leur sens sans cette dernière mesure. Le chef de l'Etat, dans une optique « gaullienne », a choisi de sou-mettre à référendum, le 3 novembre, une révision de la Constitution qui diminue son pouvoir, puisqu'il n'incar-nera plus l'unité « Etat-Parti », mais

le magnifie dans la faculté qu'il a de tutoyer le peuple > en le consultant. Ces premières réformes prévoient que le président nommera un premier

répondra de sa politique devant l'Assemblée populaire nationale (APN). Or, jusqu'à présent, les députés sont élus sur proposition du Parti. Maintenir cette situation impliquait d'avoir un premier ministre pri-sonnier d'un Parti renforcé. Inconcevable, après ce qui s'est passé. Du reste, en choisissant de s'adresser directement aux Algériens, le prési-dent court-circuite l'APN, dont l'une des prérogatives est de pouvoir amen-der la Constitution.

der la Constitution.

Le président Chadli limite les risques. En annonçant le 12 octobre, dans son plan de réformes, un deuxième référendum, après le VI° congrès, il prend date et signifie ipso facto aux militants du Parti élus pour le congrès que, quelles que soient leurs décisions, le peuple algérien aura le dernier mot. En préambule aux « lignes directrices du second volet de réformes politiques », le très officieux El Moudjahid annonce de manière limpide que cette annonce de manière limpide que cette publication est destinée à permettre aux militants de préparer au mieux leur participation au congrès ». Voilà une manière bien discrète de faire pression sur des - militants - qui ont déjà senti le vent tourné.

Le président, qui est toujours chef de l'Etat, chef du Parti et chef suprême des armées, se trouve mainte-nant placé au-dessus des institutions. Le peuple algérien l'exigeait incons-ciemment en scandant dans les rues d'Alger, il y a trois semaines : « Ali Baba, oui! Les quarante voleurs,

FREDÈRIC FRITSCHER

# Un entretien avec le président du Burundi

# « Le nouveau gouvernement a le soutien de la quasi-totalité de la population »

BUJUMBURA de notre envoyée spéciale

Ceux qui, parmi les Burundais actuellement réfugiés au Rwanda, posent comme condition à leur retour une « réforme de l'armée » ne représentent « absolument pas l'opinion de la majorité », a estimé, l'opinion de la majorité, a estimé, dans un entretien accordé, mardi 25 octobre au « Monde », le président Pierre Buyoya. « Si l'exigence d'une armée multi-ethnique est vraiment ce qu'ils demandent, alors cela prouve qu'ils sont, ou bien de mauvaise foi, ou bien à court d'arguments. » Réfutant posément les critiques exprimées dans les camps de réfugiés burundais camps de réfugiés burundais (le Monde du 26 octobre), le chef set : • Pourquoi s'en tiennent-ils à l'armée? pourquoi ne pas poser la question des autres institutions

des idées de quelques réfugiés, pro-bablement ceux qui sont à l'origine de tous ces malheurs ou qui sont aux mains des commanditaires des

malheurs qui nous sont arrivés... > Le chef de l'Etat n'évoque jamais les massacres inter-ethniques du mois d'août qu'en termes de « mal-heurs » ou même seulement « d'événements ». La plus extrême pru-dence reste aussi de règle pour qualifier la formation du nouveau gouvernement où les ministres d'origine hutue ont fait, le 19 octobre, une entrée aussi massive qu'inédite dans l'histoire du pays. Le mot de « réformes » est banni : dans le jargon des dirigeants, on n'admet que celui de « mesures » à propos des changements en cours. Quant aux deux ethnies, dont la traditionnelle rivalité a provoqué l'explosion sanglante de cet été (5000 morts selon la version gouvernementale, 50000 selon certains exilés) leurs noms telles que le parti ou l'administra-tion? Je pense qu'il ne s'agit que

médias, quoi qu'en disent les ennemis du Burundi - les groupuscules qui se trouvent en particulier dans certains pays occidentaux, je peux vous assurer que la formation de ce gouvernement a le soutien de la quasi-totalité de la population du pays. Malgré les précautions de style, l'allusion du président aux opposants d'origine hutue exilés en Belgique est limpide. La masse des réfugiés ne saurait suivre ces voix dissidentes : la « grande majorité des réfugiés [tous ou presque sont membres de la tribu hutue] est prête à rentrer volontairement, et sans poser aucune condition », affirme le chef de l'Etat, triant le bon grain de l'ivraie. Selon lui, « plus de quinze mille réfugiés » auraient d'ores et déjà repassé la frontière. « En ce qui concerne le gouvernement burun-dais, notre disponibilité est totale : les réfugiés seront réinstallés chez

terres », précise-t-il. Conscient de la nécessité de relâcher le carcan des tensions tribales, le major Buyoya, militaire de carrière et membre de la minorité tutsie ce qui, au Burandi, revient souvent au même – doit faire front aujourd'hui aux critiques des deax bords. Parmi les Hutus, majoritaires dans le pays, la mise en place d'un gouvernement de « réconciliation nationale » risque d'aiguiser les appétits. Chez les Tutsis, on soupconne le numéro un burundais de vouloir « làcher trop de lest ». Le président Buyoya joue une partie serrée et le sait. Ferme sur les principes – « intégrer toutes les compo-santes de la population burundaise aux affaires de l'Etat et au développement du pays », — le dirigeant semble soucieux d'éviter tout nouveau bain de sang.

CATHERINE SIMON.

# Le conflit du Sahara occidental

# Le projet de règlement algérien a perdu six voix au sein de la commission de décolonisation de l'ONU

du Front Polisario.

Côté marocain, on estime que e d'année en année, au fur et à mesure que la mission de bons

mesure que la mission de bons offices du secrétaire général enregistre des progrès significatifs, le même projet de résolution se trouve de plus en plus décalé par rapport à la réalité » et que « l'inadéquation du texte s'est traduite par une baisse appréciable du nombre des voix » exprimées en faveur de la résolution. « Nous expérons que ce resolution. » Nous expérons que ce

encouragement à la mission du secrétaire général », conclut la

signal sera interprété com

déclaration marocaine.

tion. · Nous espérons que ce

NEW-YORK (Nations unies) de notre correspondant

La commission de décolonisation de l'Assemblée générale a adopté, mardi 25 octobre, un projet de réso-lution sur le conflit du Sahara occi-dental présenté par l'Algérie et par-rainé par plusieurs antres Etats. Le projet a été approuvé par une confortable majorité de quatre-vingt-sept voix, cinquante-trois délé-gations s'étant abstenues et dix-neul n'ayant pas pris part au vote. Néan-moins, le projet algérien a perdu six noins, le projet algerieu à petut six voix par rapport au vote de l'an der-nier, ce qui, en termes onusiens, signifie une diminution non négli-geable et consuitue, dans le cas présent, une mise en garde voilée à l'Algérie et au Front Polisario.

Revenu devant l'Assemblée générale un an après la mise sur rails de la préparation d'un référendum au Sahara occidental, le sujet a été dis-cuté dans une atmosphère relativement tendue en raison d'un durcisse-ment inattendu de l'attitude algérienne (le Monde, daté 16-17 octobre). Malgré le rapproche-ment intervenu en mai entre Rabat et Alger et le bon accueil réservé par les parties au plan de paix élaboré par le secrétaire genéral de l'ONU, la résolution présentée devant la commission de décolonisation ne tenait pas compte de la décrispation et mettait de nouveau l'accent sur les négociations directes entre le Maroc et le Front Polisario, exigence refusée catégoriquement par Rabat et ignorée par M. Pérez de

Le texte algérien apparaissant comme une remise en cause des acquis, plusieurs délégations ont choisi de rejoindre le camp des abstentionnistes, alors que d'autres ont exprimé des réserves sur l'opportunité de la proposition algérienne. La majorité des délégués qui se sont exprimés ont insisté non pas sur la nécessité de procéder à des négocia-

# Un nouveau blindé destiné aux forces nationales et à l'exportation

**JOHANNESBURG** 

tions directes, mais sur le rôle joué par le secrétaire général de l'ONU et sur la nécessité de ne point entraver le processus engagé par Aussi, les deux parties trouvent-elles des raisons de pavoiser : • En dépit d'un activisme intense et des manœuvres tous azimuts, le Maroc a de nouveau échoué dans ses tentatives de créer la confusion quant à la voie unique et aux conditions indispensables pour l'arrêt du conflit qui l'oppose à la république sahraouie », affirme une déclaration

 Un engin de conception unique, selon M. Van Vuuren, le directeur général d'Armscor, entièrement éla-boré et réalisé en Afrique du Sud. • Les principales caractéristiques de ce blindé sont sa mobilité et sa rapi-dité (1 000 kilomètres d'autonomie, 120 kilomètres/heure sur route et 50 kilomètres/heure tout terrain), alliées à une puissance de seu « opti-misée » pour ce type de véhicule : un canon de 76 mm monté sur tourelle capable de tirer six coups par minute et deux mitrailleuses de 7,62 mm.

La production du dernier-né d'Armscor commencera véritable ment au début de l'année prochains Le chef d'état-major de l'armée de

750 millions de francs environ.

# **COMMUNIQUÉ** DE L'AMBASSADE D'ALGÉRIE A PARIS

L'ambassade d'Algérie informe les ressortissants algériens que le scrutin du référendum sur le projet de révision de la Constitution se déroule du 22 octobre au 2 povembre 1988

(Publicité)

A cet effet, des bureaux de vote sont ouverts de 9 heures à 18 heures dans les consulats généraux et consulats d'Algérie en France.

# AFRIQUE DU SUD

de notre correspondant

Onze ans après l'embargo sur les ventes d'armes à l'Afrique du Sud, imposé par les Nations unies en novembre 1977, Pretoria vient de mettre au point un nouveau blindé tout terrain (27 tonnes) baptisé Rooikat (le Lynx), un véhicule de combat et de reconnaissance construit par Armscor, la société d'Etat de fabrique d'armes.

terre, le général Kat Kiebenberg, a refusé de révéler le nombre d'exemplaires mis en service, la capacité de production et le coût de cet engin précisant que la construction d'un char n'était pas pour autant aban-

principal objectif était l'exportation. Les armes sont le troisième produit d'exportation de l'Afrique du Sud, après l'or et le charbon. En 1987, le montant des ventes s'est élevé à l'équivalent de quelque 5 milliards de francs. L'identité des clients est bien évidemment tenue socrète. mais parmi eux figurent l'Iran, le Chili et d'autres pays d'Amérique

Armscor, créée en avril 1977, quelques mois avant l'embargo, emploie 23 000 salariés, dont cer-tains techniciens français. Près d'un millier de sociétés travaillent pour ce fabricant d'armes, faisant au total vivre 90 000 personnes. Son chiffre d'affaires en 1987 était de

MICHEL BOLE-RICHARD.

**EN BREF** 

 VIETNAM : Deux bonzes condamnés à mort. - Deux ¢ contre révolutionnaires », les vénérables Tri Siêu (Le Manh That) et Tuê Sy (Pham Van Tuong), ont été Sy (Pham Van Tuong), ont été récemment condamnés à mort par un tribunal de Ho-Chi-Minh-Ville (ex-Saigon). Dix-neuf co-inculpés ont été, pour leur part, condamnés à des peines allant de la réclusion à perpétuité à quatre ans de prison. Le Comité Vietnam pour la défense des droits de l'homme (Pagoda Khanh-Anh, 14, avenue Henri-Barbusse, 92220 Bagneux) a lancé un appel à 92220 Bagneux) a lancé un appel à M. François Mitterrand ainsi qu'à Jean-Paul II pour qu'ils intercèdent

• INDONÉSIE : le général Wahono à la tête du parti gouverental. - Un compagnon de lutte du président Suharto, le général en retraite Wahono, âgé de soixantetrois ans, a été porté, mardi 25 octobre, à Djakarta, à la direction du Golkar, le puissant mouvement ental qui domine l'Assemblée. Il succède à M. Sudharmono, autre général en retraite, promu viceprésident de la République au début de l'année. Le secrétariat général du Golkar a été confié à un civil, M. Rachmat Witcelar, âgé de quarante-sept ans. - (AFP.)

• POLOGNE : bras de fer entre le pouvoir et Solidarité. -Une nouvelle partie de bras de fer s'est engagée, le mardi 25 octobre, entre Solidarité et les autorités polonaises. Le gouvernement avait proposé que la rencontre pouvoiropposition ait lieu vendredi, mais en posant comme préalable un entretien entre M. Lech Walesa et le ministre de l'intérieur, le général Kiszczak. Le président de Solidarité a rejeté cette condition tout an exprimant l'espoir que la table ronde puisse effectiveant commencer le 28 octobre. -

# Europe

# **AUTRICHE**

# L'ouverture des frontières avec l'Est provoque un afflux de nouveaux immigrants

Dans un rapport présenté mardi 25 octobre, la section autrichieume d'Annesty International reproche au gouvernement de Vienne de na pas prendre au sérieux les informations selon lesquelles des réfugiés de Poloprendre au sérieux les informations selon lesquelles des retuges de l'oto-gne et de Hongrie auraient été victimes de brutalités policières dans le camp de Traiskirchen. Selon l'un des responsables de l'organisation de défense des droits de l'homme, Wolfgang Aigner, « il y a dans ce camp, nous le savons, une poignée de jeunes policiers qui frappent les réfugiés à coups de pied et de poing et les abreuvent d'injures. Des femmes et des enfants ont été tirés du lit, êt le matin, au son des marches militaires, et n'ent en que cina minutes nous mitter les installations anrès le reiet de n'ont en que cinq minutes pour quitter les installations après le rejet de leurs demandes d'asile ». Un porte-parole du ministère de l'intérieur a démenti ces informations, en précisant cependant qu'une enquête avait été ouverte. - (Reuter.)

de notre correspondante

Un village entier transformé en camping immense, envahi par les voitures et les caravanes sans parler de ceux qui logent à la belle étoile. telle est la situation à Traiskirchen, à une vingtaine de kilomètres au sud de Vienne. D'une capacité de deux réfugiés de Traiskirchen est archiplein et l'arrivée massive d'émigrants de l'Est a créé une situation intenable pour les réfugiés et pour

La suppression de visas entre l'Autriche et la Pologne et l'ouver-ture des frontières hongroises vers l'Autriche au début de cette année ont provoqué un flux croissant de réfugiés. Jusqu'à la fin août, quel-que 15600 émigrants d'Europe de l'Est – contre quelque 11000 pour toute l'année 1987 - ont été hébergés dans des camps et auberges entretenus par l'Etat autri-chien, dont le budget d'aide aux réfugiés, qui s'élève pour cette amée à 580 millions de schillings (290 millions de francs), est épuisé; 2000 seulement de ces émigrants ont été reconnus comme réfugiés politiques aux termes de la convention de Genève.

Pour faire rapidement la distinction entre les demandeurs d'asile authentiques et les « réfugiés économiques » qui, dans leur grande majorité, veulent émigrer ailleurs, l'Autriche applique depuis mai der-nier une procédure « accélérée ». Celle-ci permet d'informer les réfugiés dans un délai de trois jours de leurs chances réelles d'obtenir ou non l'asile politique; 92% des demandes d'asile déposées par les réfugiés roumains sont acceptées nais et 1,5% pour les Hongrois. En cas de refus, le demandeur d'asile peut faire appel en faisant valoir le risque d'être persécuté lors de son

retour dans son pays. La procédure d'appel dure en moyenne deux ans. Le ministre de l'intérieur, M. Blecha, a été sévèrement critiqué pour **\*** 1

avoir introduit cette procédure accèlérée. Ses adversaires politiques lui reprochent de faire trop confiance aux assurances des autorités polonaises et hongroises selon lesquelles les personnes qui rentrent - même après un séjour illégalement prolongé à l'étranger - n'ont rien à craindre. D'autres lui reprochent d'avoir chéé ant autres lui reprochent d'avoir cédé aux avertissements des pays européens qui appliquent, dans leur majorité, une politique d'immigration plus restrictive.

# Pas une « salle d'attente »

Si les critiques sont fréquentes, les solutions proposées sont, il est vrai, rares, voire inexistantes. M. Blecha souligne notamment que l'Autriche ne peut pas être une - salle d'attente - pour des candi-dats à l'émigration : 96 % des Polonais et des Hongrois déclarent dès leur arrivée vouloir émigrer, principalement aux Etats-Unis, au Canada et en Australie, qui n'entretiennent pas de bureaux d'immigration dans leurs ambassades à l'Est et acceptent de moins en moins d'émi-grants de l'Est. En 1988, 2406 émigrants ont quitté l'Autriche comre 2 909 dans la même période de l'année dernière. Quelque 20 000 réfugiés ont été reconnus ces dernières années comme réfugiés aux termes de la convention de Genève.

Aux problèmes que posent les réfugiés de l'Est s'ajoutent ceux sou-levés par les immigrants d'Europe du Sud-Est – des Turcs notamment - et du tiers-monde. 250 par mois arrivent illégalement en Autriche avec l'aide d'organisations spéciali-sées et tâchent de passer clandestinement les frontières vers l'Allemagne et la Suisse. Quelque 2000 se retrouvent bloqués annuellement en Autriche, qui doit les rapatrier à ses

WALTRAUD BARYLL

# Le gouvernement de Basse-Saxe est ébranlé par le «scandale des casinos»

BONN

de notre correspondant

Le ministre de l'intérieur du gouvernement régional de Basse-Saxe, M. Wilfried Hasselmann (CDU), a remis, mardi 25 octobre, sa démisrems, mardi 25 octobre, sa occus-sion au ministre-président Ernst Albrecht. M. Hasselmann est la pre-mière victime politique du « scan-dale des casinos », qui hypothèque lourdement l'avenir du gouverne-ment de coalition CDU-FDP au pou-

Le ministre de l'intérieur démissionNaire, qui conserve ses fonctions de président régional du Parti chrétien-démocrate, a été convaincu de mensonge par une commission d'enquête parlementaire chargée de faire la humière sur les liens unissant le Parti chrétien-démocrate et M. Marian Felsenstein, concession-naire des casinos de Hanovre et de Bad-Pyrmont, tombés en faillite l'an

M. Hasselmann - ne s'était pas souveru » d'un don de 40 000 deuts-chemarks (environ 130 000 francs) effectué par M. Felsenstein en 1979 an Parti chrétien-démocrate, alors qu'il était question du renouvelleent des concessions. On lui reproche également d'avoir accepté, lors de son soixantième anniversaire, le cadeau d'un jeton en or offert par ce même Felsen

Le - sacrifice - du ministre de l'intérieur suffira-t-il à garantir la survic du gouvernement de M. Albrecht jusqu'aux élections régionales prévues pour 1990? Le chef de l'opposition social-démocrate, M. Gerhard Schröder, demande avec insistance l'organisation impédient de saventhe. tion immédiate de nouvelles élections, Le groupe SPD au Landtag déposera lors de la prochaîne session de l'Assemblée une motion pour l'autodissolution du Parlement régional, mais, nécessitant une majorité des deux tiers, elle a peu de chance d'être adoptée. En revanche, une « motion de défiance construc-tive » contre le ministre-président, dont la coalition ne dispose que d'une seule voix de majorité, serait plus périlleuse pour M. Albrecht. Les libéraux n'ont cependant pas manifesté pour le moment l'int tion de changer de camp.

LUC ROSENZWEIG.

72 X

# M. Mitterrand a félicité M. Moubarak pour son rôle dans la rencontre d'Aqaba

ISMAILIA

. . . . . . . . . . . . .

de notre envoyée spéciale

Le président de la République a, en Egypte, un véritable ami. M. Moubarak, prenant de vitesse le chancelier Kohl, avait été le premier à saluer sa réélection au soir du 8 mai. Il s'est félicité, mardi 25 octobre, que l'Egypte fût le « premier » pays étranger à accueillir officiellement M. François Mitterrand, même si ce n'était que pour quelques heures et même si c'était tricher un peu avec le calendrier présidentiel de la rentrée (mais New-York, après tout, ce n'est pas l'étranger, c'est l'ONU).

Et tandis que dans Ismaîlia pavoisée, sur le bord du canal de Suez, des banderoles disaient à - Monsieur Miteran » : « Votre visite en Egypte nous jouit tou-jours », le président Moubarak voulut aussi être le premier, avec un jour d'avance et avec une chaleur toute orientale, à présenter au président français ses vœux d'heu-

Comme l'amitié francoégyptienne a décidément les dieux avec elle, un autre heureux « hasard » avait vouln que cette visite de M. Mitterrand ait lieu immédiatement après la rencontre d'Aqaba où le président Moubarak est parvenu samedi à rétablir entre le roi Hussein de Jordanie et le chef de l'OLP un dialogue depuis longtemps interrompu. Pouvait-on rêver coîncidence plus propice à démontrer la complémentarité de la politique de la France et de celle de l'Egypte à propos du

M. Moubarak recevait, avec l'hommage du président français pour son « autorité politique et morale », une caution occidentale M. Mitterrand pouvait, de son s'emportait à plusieurs reprises.

de notre envoyée spéciale

Deux jours après le sommet tri-

partite jordano égypto-palestinien à Akaba, et alors que M. Yasser Ara-fat avait annoucé de Bagdad que le

roi Hussein s'était prononcé en

faveur de la tenue, dans la capitale

irakienne, d'un sommet arabe

extraordinaire consacré au Liban, le

vice-président syrien Abdel Halim

Khaddam a effectué, mardi 25 octo-

bre, une visite surprise de quelques

La visite était prévisible dans la

mesure où le sommet d'Akaba et la

perspective d'un sommet arabe sur

le Liban ont de anoi inquiéter

Damas, de plus en plus isolé. La rumeur laissait entendre que le roi

se rendrait lui-même à Damas,

comme il l'avait fait après la déci-

sion de rupture avec la Cisiordanie.

Il est significatif que ce soit la Syrie

On ne cache pas, à Amman, une

grande irritation au sujet de la situa-

tion qui règne au Liban, sans prési-

dent depuis le 23 septembre et doté

de deux gouvernements rivaux. Le spectre de la partition inquiète d'autant plus qu'un tel dénouement

constituerait un exemple dangereux

dans une région où les minorités sont nombreuses. On dénonce également.

à Amman, l'accord américano-

syrien sur le choix du député Mik-

hail Daher comme futur président du Liban. C'est pourquoi, dit-on, la Jordanie estime nécessaire la convo-

Mais, contrairement à l'annonce

faite par M. Arafat, qui a quelque

peu agacé ici (on lui reproche d'avoir cherché à opposer, plus que nécessaire, Amman et Damas), la

Jordanie serait plutôt favorable à la

réunion du sommet ordinaire,

repoussé depuis 1983, et qui doit se

tenir dans la capitale sao

cation d'un sommet arabe.

qui soit venue aux nouvelles.

**AMMAN** 

côté, faire valoir que ces initiatives lées, à l'ONU notamment, à propos du Proche-Orient.

Certes M. Mitterrand n'a ni l'habitude d'intervenir dans les campagnes électorales des pays étrangers (Israël en l'occurrence), ni le verbe fougueux du chef de l'Etat égyptien. Lors de la conférence de presse qui fut donnée dans les jardins de la résidence

sens des propositions qu'il a forme- nationale mais M. Mitterrand; s'il réaffirme que la France fera tout pour y contribuer, notamment en agissant au sein du Conseil de sécurité des Nations unies, ne va plus loin ni sur les modalités de cette conférence, ni sur le type de représentation des Palestiniens, ni sur la nature du compromis qui devrait en sortir. - !! appartient d'abord aux Etats de la région de prendre la part la plus éminente

Les deux hommes pronent donc ment : « Il serait très intéressant régionales vont tout à fait dans le la réunion d'une conférence inter- de commaître les propositions de la future conférence internationale avant de s'engager trop avant dans la réponse à cette question. » M. Moubarak la formule plus nettement en expliquant qu'une telle proclamation ne ferait que - compliquer un peu plus les choses - et en critiquant en termes à peine voilés les divergences qui règnent entre Palestiniens et entre Arabes.

Les deux présidents ont en vue l'échéance électorale israélienne, mais M. Mitterrand se garde bien de révéler aucun indice qui laisserait supposer que « la France vote Pérès », tandis que M. Moubarak se lance dans une virulente diatribe contre l'actuel premier ministre israélien. Après s'être opposé aux accords de Camp David, dit-il en substance, après les avoir détournés de leur sens, M. Shamir fait aujourd'hui référence au processus de Camp David pour s'opposer à l'idée d'une conférence internationale et voudrait le ressusciter. Mais, ajoute M. Moubarak avec un humour involontaire, M. Mitterrand impassible à sa droite tandis qu'on sourit dans les rangs de la délégation française, - il n'y a que Dieu qui puisse res-

Les deux hommes, enfin, se rejoignent sur leur analyse de la situation au Liban, mais tandis que M. Mitterrand se borne à une allusion lapidaire contre la Syrie, M. Moubarak encore une fois s'emporte : « Otez vos mains de ce pays! », lance-t-il aux dirigeants syriens avant d'appeler avec force à la convocation d'un sommet arabe, car, demande-t-il, si on ne le rénait pas aujourd'hui, alors que se produit au Liban une véritable catastrophe >, quand devrait-on le réunir ?

CLAIRE TRÉANL



l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, a annoncé mardi 25 octobre avoir invité l'Iran et l'Irak à reprendre le 31 octobre, à Genève, leurs pourparlers de paix au niveau ministériel, et a révélé que des progrès étaient en cours sur un point au moins des négociations : le rapatriement des prisonniers de guerre.

une conférence de presse, a mani-festé l'espoir que les négociations entre les ministres des affaires étrangères des deux pays, MM. Ali Akbar Velayati (Iran) et Tarek Aziz (Irak), aboutiraient à des progrès et contribueraient à - accroître la confiance entre les deux par-

Au cours des dix derniers jours, les deux pays ont libéré unilatéralement près d'une centaine de prisonniers de guerre invalides, blessés ou malades. L'Iran avait libéré le mois dernier 72 prisonniers irakiens et 16 égyptiens. Samedi l'Irak a annoncé la libération de 25 iraniens. M. Perez de Cuellar, qui avait informé auparavant les membres du Conseil de sécurité, a laissé entendre à la presse qu'il soumettrait quel-ques idées nouvelles à MM. Velayati et Aziz pour tenter de sortir de l'impasse les négociations, qui n'ont pratiquement pas avancé depuis l'instauration du cessez-le-seu le 20 août dernier.

Collection « Mondes en devenir »

# dirigée par Edmond JOUVE LE SYSTÈME EUROPEEN

2° Edition Mise à jour et augmentée

Berger-Levrault

# ISRAËL

# Nouvelles mesures contre la presse étrangère

JÉRUSALEM

de notre correspondant

Pour la seconde fois depuis le début du soulèvement dans les territoires occupés, les autorités ont pris des sanctions contre des correspondants étrangers, accusés de ne pas avoir respecté les règles de la cen-sure. M. Paul Taylor, chef du bureau de l'agence Reuter à Jérusalem, un de ses reporters, M. Steve Weizman, et le correspondant du Financial Times, M. Andrew Whitley, ont vu leur accréditation suspen-due mardi 25 octobre. La mesure ne les empêche pas de continuer à travailler, mais les prive des services de presse du gouvernement.

Les autorités leur reprochent de ne pas avoir préalablement soumis à la censure des articles touchant à des questions de sécurité. Ils avaient écrit que deux « unités clandes-tines » de l'armée israélienne opéraient en civil dans les territoires occupés pour rechercher, photogra-phier, appréhender, voire parfois directement tuer des organisateurs du soulèvement tle Monde du 26 octobre). Le ministre de la défense, M. Itzhak Rabin, avait immédiatement qualifié ces informations de « racontars », et les services de la censure ont déposé une plainte devant la justice contre les trois journalistes.

Reuter indiquait qu'une de ces unités disposait d'hommes se faisant passer pour des des journalistes afin de photographier des suspects dans les manifestations. L'agence relevait que cette pratique faisait peser un soupçon dangereux sur l'ensemble des journalistes travaillant dans les

territoires occupés. Fin septembre, lors des funérailles de l'ancien maire de Gaza, la presse étrangère avait interpellé trois hommes qui, s'étant mêlés aux photographes de presse, prensient de nombreux clichés de l'assistance, mais furent incapables de produire une véritable accrédita-

Début juillet, les autorités n'avaient pas démenti que des agents des services secrets s'étaient fait passer pour une équipe de la chaîne de télévision américaine ABC afin d'aller arrêter un suspect dans un village de Cisjordanie. Au printemps dernier, le correspondant de la chaîne NBC et celui du Washinton Post avaient eu leur accréditation provisoirement suspen-due après avoir été accusés eux aussi de ne pas avoir respecté les règles de la censure militaire.

D'autre part, une jeune Palestimardi, dans la bande de Gaza, par une balle en plastique, lors d'une manifestation au camp de réfugiés de Shati. En Cisjordanie, la famille d'un détenu palestinien retrouvé mort dans sa cellule à la prison de Dahariya (près d'Hébron) a porté

Les responsables de cette prison, qui a la plus mauvaise réputation narmi les Palestiniens, ont conclu au suicide . La famille affirme qu'il a été battu à mort et qu'elle a pu observer de nombreuses traces de coups sur son corps. C'est le troisième cas de - suicide - contesté d'un prisonnier palestinien depuis le début du soulèvement.

ALAIN FRACHON.

# **Diplomatie**

# La visite du chancelier Kohl en URSS

# Bonn et Moscou préparent un document politique commun

Mettant l'accent sur les nommettant l'accent sur les nom-breux accords de coopération, dans les domaines économique et scienti-fique, signés depuis l'arrivée de M. Helmut Kohl à Moscou, le porte-parole du ministère soviétique des affaires étrangères, M. Guennadi Guerassimov, a tiré mardi 25 octobre un bilan positif de la visite du chancelier ouest-allemand, qu'il a qualifiée de « réussie ». Le chancelier avait eu dans l'après-midi un dernier entretien de près de trois heures avec M. Mikhail Gorbatchev. Avant de quitter Moscou, mercredi soir, il devait tenir une New-York, (Nation unies) mercredi soir, il devait tenir une conférence de presse pour dresser son propre bilan des discussions.

« Notre délégation est très optimiste, après les pas faits à Moscou, sur les chances d'avancer encore plus à Bonn », a indiqué mardi le porte-parole oest-allemand, M. Ost, rappelant que pour son gouverne-ment le voyage de M. Kohl à Mos-cou est indissociable de la visite que le numero un soviétique doit effec-tuer en RFA à la fin du premier semestre 1989. Selon M. Ost, M. Gorbatchev se serait déclaré prêt « surmonter pas à pas » les obstacles qui demeurent.

Le porte-parole allemand a indi-qué que les ministres avaient été chargés d'étudier les questions en suspens pour préparer un document politique qui sera signé lors de la venue en RFA du chef de l'État soviétique. Ce document évoquera notamment le futur de la . maison européenne » évoqué par Moscou, a récisé M. Ost.

Les deux chefs de la diplomatie, MM. Hans Dietrich Genscher et

Edouard Chevardnadze, vont particulièrement se pencher sur la ques-tion très controversée du statut de Berlin, indiquait-on de source ouestallemande informée. « Des améliorations pour Berlin ne sont pas exclues », estimait-on, en rappelant que les deux ministres avaient déjà obtenu quelques résultats en sep-tembre lors de leur rencontre aux Nations unies à New-Vork

Interrogé sur le rappel très ferme, lundi soir, des positions soviétiques sur les deux Allemagnes et le maintien du statut de Berlin, le porteparole du ministère des affaires étrangères, M. Guerassimov, a déclaré pour sa part que les deux pays « ne veulent pas que ces questions génent leur coopération ». Selon le quotidien ouest-allemand Die Welt, le chancelier a lui-même réagi de manière très détendue au discours du numéro un soviétique. A propos de Berlin, le chancelier a estimé devant des journalistes questallemands qu'on se dirigeait « vers des solutions pratiques ..

Les hommes d'affaires ouestallemands ont paraphé mardi une trentaine de contrats à Moscou Quatre-vingts projets sont égale-ment à l'étude, surtout dans le domaine des entreprises mixtes. M. Kohl, bien décidé à conserver

à la RFA sa place de premier partenaire occidental de l'URSS, a égale-ment offert de former dans son pays et aux frais de l'Allemagne de l'Ouest trois mille jeunes Soviéti-ques pendant trois ans aux techni-ques de l'industrie et à la gestion. — (AFP.)

M. Dumas à Copenhague

# Le Danemark participera à la conférence de Paris sur les armes chimiques

**COPENHAGUE** de notre correspondant

Le ministre français des affaires étrangères, M. Roland Dumas, a fait mardi 25 octobre une courte visite officielle à Copenhague. Cette visite d'une journée devait marquer la clôture de l'année culturelle France-MM. Dumas et Ellemann-Jensen

ont profité de cette occasion pour procéder à un rapide tour d'horizon des relations bilatérales - sans problème majeur - et de la situation politique mondiale. Ils ont évoqué notamment la préparation de plu-sieurs grandes conférences internationales prévues en 1989, à commencer par celle sur le désarmement mique, qui doit se tenir du 7 au 11 janvier au palais de l'UNESCO à Paris. Sur ce point, le Danemark soutient l'initiative française et a annoncé sa participation à la confé-

Les deux ministres ont souhaité voir se conclure rapidement les travaux de la Conférence de Vienne sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE), cette conclusion - conditionnant dans notre esprit, selon M. Dumas, l'ouverture de négociations sur le désarmement conventionnel . Les entretiens ont également porté sur l'évolution de l'UEO, l'Union de l'Europe occidentale, dont le Danemark n'est pas

Enfin, les deux ministres ont dis-cuté des grandes échéances politiques européennes dans la perspec-tive du marché unique de 1993. M. Ellemann-Jensen n'a pas caché à ce sujet que l'harmonisation des taxes restait le souci majeur de son

CAMILLE OLSEN.

DE PLUS EN PLUS SANS PARLER DE SUJETS NOUS DES PYRANIDES ... RAPPROCHENT!

présidentielle d'Ismailia, les deux hommes se livrèrent, sur fond de sirènes de cargos glissant sur le canal et d'appels des muezzins à la prière du soir, à un parfait duo : témoignant d'une totale convergence de vues sur les objectifs à atteindre (en premier lieu la réunion d'une conférence internationale sur la question israélopalestinienne), l'un observant toutefois une très diplomatique retenue tandis que l'autre n'hésitait à ses initiatives diplomatiques. pas à mettre les points sur les i et

Visite surprise du vice-président syrien à Amman

gères, s'était rendu dans les Emirats,

puis dans les pays du Golfe, pour étudier cette éventualité. Si, toute-

fois, les dirigeants saoudiens res-

taient réticents à la tenue de ce som-

met sans un minimum d'entente

préalable, la Jordanie, alors, accep-

terait Basdad on toute autre capi-

Si l'on estime nécessaire et

urgent, à Amman, de trouver une solution à la crise institutionnelle du

Liban, il ne s'agit pas pour autant

d'acculer la Syrie, qui a toujours

considéré le Liban comme sa chasse

tale arabe pour ce sommet.

BEYROUTH

de notre correspondant

rompre, l'immobilisme.

Le remue-ménage arabe autour

de la crise libanaise, pour tardif qu'il soit, n'en suscite pas moins quelque

espoir à Beyrouth, du seul fait qu'il rompt, ou donne l'impression de

naise, qui avait chuté de plus de 100 points par rapport au dollar en

que centrale dont l'effet a été forte-

mement amplifié par le comporte-

ment des épargnants et leur

perception des derniers développe-

ments. Le dollar, après avoir atteint

565 livres libanaises, est revenu à 435 LL. L'évolution de la livre

Neuf pays arabes sur les vingt-

demeure cependant imprévisible.

dans le règlement de ce problème », dit le président français, tandis que M. Moubarak ne se cache pas de penser que la solution réside dans une confédération jordano-palestinienne. < Otez vos mains do Liban »

convocation d'un sommet sur le gardée, mais plutôt de chercher un

Liban, le prince Saoud Al Fayçal, moyen de lui sauver la face. Ce

ministre saoudien des affaires étran- brusque regain d'intérêt arabe vis-à-

LIBAN

Le remue-ménage arabe

autour de la crise politique

suscite quelque espoir à Beyrouth

Les deux bommes partagent la même réserve quant à l'éventuelle proclamation d'un Etat palestinien par le Conseil national qui doit se réunir prochainement à Alger. M. Mitterrand l'exprime briève-

vis du Liban, non démué chez cer-

syriens, inquiète assez Damas pour

que, dans le même temps, outre

M. Khaddam, qui s'était déjà rendu

samedi à Tripoli après les déclara-

tions du colonel Kadhafi en faveur

du gouvernement chrétien libanais

du général Michel Aoun, M. Farouk

El Charah, ministre syrien des

affaires étrangères, ait entamé

mardi une tournée dans les pays du

FRANÇOISE CHIPAUX.

le 31 octobre à Genève

M. Perez de Cuellar, qui donnait

Il s'est déclaré « encouragé » par le fait que Bagdad et Téhéran procéderaient dans un proche avenir à des libérations de prisonniers, semblant ainsi . montrer leur bonne volonté ». « J'espère vraiment qu'ils le feront rapidement », a-t-il ajouté.

# COMMUNAUTAIRE

MARKE-FRANÇOISE LABOUZ 13,5 × 20 cm - 510 p. - 198 F

5, sue Auguste-Comte - 75006 PARIS

LUCIEN GEORGE.

deux membres de la Ligue ont déjà accepté de participer au sommet proposé par les Émirats Arabes Unis. Malgré tout, on n'ose croire ici qu'un tel sommet, auquel la Syrie est fondamentalement opposée, se tiendra. Une réunion inter-arabe aurait-elle lieu que se poserait d'ail-

leurs l'insoluble problème de la représentation libanaise : lequel des deux gouvernements y serait-il admis? La seule solution résiderait dans une délégation de hauts fonctionnaires des affaires étrangères, le secrétaire général M. Farouk Abillama, représentant de facto Beyrouth-Est, et le directeur des affaires politiques, M. Salah Stétié, pour Beyrouth-Ouest.

Baromètre, ici plus que partout ailleurs, de la perception de la situation politique par le public, le marché des changes y a, en tout cas, réagi par une embelle : la livre libaraise qui avair churé de plus de La prétention de la légitimité s'exacerbe, en effet, de part et d'autre de la ligne de démarcation. Le dédoublement de la sûreté géné-rale, et le délicat problème qu'il pose au niveau des passeports. une semaine, les a repris en deux jours. Certes, il y a fallu également une intervention limitée de la Banconstitue actuellement le point focal de la division de l'administration. Si, an départ, l'initiative de nommer un nouveau directeur de la sûreté a été prise par le gouvernement du géné-ral Aoun, celle de refuser la signature de ce directeur et donc, de facto, les passeports émis à Beyrouth-Est, revient au gouverne-ment concurrent de M. Hoss, qui l'a prise mardi

Dans le contexte actuel, l'idée d'unifier les deux gouvernements, lancée par M. Berri dans le camp musulman et acceptée par le général Aoun dans le camp chrétien, appa-raît comme un vœu pieux et utopi-

ment à Ryad pour étudier avec le roi Fahd la possibilité de convoquer ce sommet, ce qui présenterait l'avantage de ne pas apparaître comme une réunion anti-syrienne, toutes les questions étant ouvertes. Après l'appel lancé le 22 octobre par Cheik Zayod, président des Emirats arabes unis (EAU), pour la

Pour cette raison, le roi Hussein pourrait se rendre très prochaine-

**ASHKELON** 

de notre envoyé spécial

l'image de nombreuses villes d'Israël nées des flots successifs d'immigrants, Ashkelen a quelque chose d'inachevé, avec ses terrains vagues et ses vagues chantiers, ses moutons broutant le long des avenues, ses quartiers pauvres aux toits de tôle ondulée, vestiges d'une autre époque, ses nouveaux blocs de béton que l'éclat du soleil rend à peine moins austères. Comme beaucoup de villes de développement qui sont l' « Israël profond ». Ashkelon fut une mosaïque humaine. Mais, à la différence de tant d'autres, elle l'est encore. Des juiss partis d'Afrique du Sud, de Roumanie et de Pologne la fondèrent en 1948 sur le site d'un ancien village arabe, Migdal, déserté de ses habitants. Vinrent ensuite ceux d'Egypte, de Libye, de Bulgarie, de Turquie et, après 1954, les Maghrébins. Les Géorgiens s'y installèrent en masse à partir de 1968. Les der-niers arrivés — en 1985 — sont

Alors que la plupart des villes voisines, trop longtemps délaissées dans le Neguev tout proche, n'ont su garder que leurs pauvres, le plus souvent séfarades (juifs orientaux) - vingt mille départs en quatre ans, - Ashkelon est restée ethniquement équilibrée. Sa majorité séfarade - 55 % des soixante mille habitants, dont 40 % de Marocains - n'est pas écrasante. Elle a néanmoins suffi 🖁 à faire d'Ashkelon un bastion du

# Cure de jouvence

Aux dernières élections, en 1984, le parti d'Itzhak Shamir y Shimon Pérès à peine plus d'une sur quatre. Mais comme Ashkelon aime à se singulariser, elle s'est choisi un maire séfarade religieux - modérément - et... travailliste. Calotte brodée (à la marocaine) sur une coiffure - afro -, regard chaleureux derrière des lunettes d'e intello », Eli Dayan ressemble à un Bob Dylan qui aurait l'accent de Marrakech. Débarqué en Israël à l'âge de treize ans - il en a aujourd'hui trente-huit. - Eli Davan se souvient avoir toujours « pensé à gauche -, même si son parcours fut légèrement sinueux. Travailleur social, puis militant du mouvement DASH, qui tenta vainement de bousculer l'échiquier politique

ment, élu maire d'Ashkelon en 1978 comme - indépendant -, il adhère au Tami, une petite formation ouvertement « ethnique », située plutôt à droite, avant de rejoindre, en 1985, un Parti travailliste enfin résolu à faire peau neuve. Il est en bonne place sur la liste et sera député.

Aujourd'hui, Eli Dayan incarne, avec quelques autres leaders de son âge, la « troisième génération » travailliste. Sortis du rang, ils assurent presque toujours des responsabilités locales. Ils sont enthousiastes, combatifs et de plus en plus souvent... séfarades. Shimon Pérès compte sur eux pour redorer le blason du travaillisme et ravir au Likoud la

ciens bureaucrates irresponsables devant l'électeur. En face, le Likoud, dopé par son triomphe de 1977 et irrigué d'un sang neuf, semblait un modèle de démocra-

# Les séfarades majoritaires

Le Parti travailliste aujourd'hui se renouvelle en même temps qu'il reprend racine. Près d'un député sur deux - parlois prestigieux, tel Abba Eban - a cédé son fauteuil, et trois candidats sur dix sont séfarades. Pour Eli Dayan, cette esquisse de démocratisation, bien qu'encourageante, n'est qu'un

mon Pérès les cinquante mille

Géorgiens d'Israël?

Certes, on n'est plus au temps où Golda Meir imaginait mal qu'un juif ne parlât pas yiddish. Depuis 1984, où à peine un électeur travailliste sur trois est séfarade, Shimon Pérès a soigné avec constance son image auprès des Orientaux. Pas une semaine où il n'a visité une ville de développement. Il est même devenu expert en cuisine marocaine comme en musique orientale et compte parmi ses amis quelques-uns des meilleurs chanteurs séfarades du pays. Cette évolution du numéro un travailliste ne relève pas du simple a alibi ethnique ». Il s'agit surtout dans son esprit de mettre son parti au diapason d'un pays où

**Avec Benny Begin** en terre Likoud

BET-SHEMESH

de notre envoyé spécial L n'a pas ce visage émacié, ces pommettes saillantes sous le regard enfiévré, ni cette éloquence théâtrale, cette manière de prendre à témoin le public et l'histoire, qui étaient ceux du fon-dateur du Likoud. Benny-

silhouette un peu frêle, même allure d'intellectuel. La salle le salue chaleureusement. C'est un public bon enfant,

Benjamin Begin ressemble tout de

même beaucoup à son père Mena-

hem, mais en plus apaisé : même

familial, petit-bourgeois. Benny figure parmi les têtes de listes de son parti. Ce soir, la prestation est facile. Bet-Shemesh,



M. Shimon Pérès dans une usine textile ; M. Itzhak Shamir en territoire occupé : l'irruption du problème palestinien dans la campagne électorale.

de jouvence. Il était temps. Il v a peu encore, les « jeunes loups » travaillistes à la quarantaine grisonnante se plaignaient qu'on les traite comme des gamins. Avant de grimper lentement sur l'échelle trop encombrée du parti, il fallait attendre de longues années, si brillant qu'on fût. A condition de se mettre au service d'un « parrain . qui offrait sa . protekt-

Aux mains d'une nomenklatura retorse et ashkenaze, le parti souffrait de sénilité. Oligarchie, ankylose, clientélisme, absence de démocratie interne. Autant de maux aggravés par le scrutin de liste à la proportionnelle intégrale

portion grandissante du vote des premier pas. Les têtes de liste, les électeurs séfarades sont désor- | c'est le pays du Likoud par excel-Orientaux ». Car le vieux parti une dizaine, reconduites jusqu'ici mais majoritaires, qu'ils soient nés de Ben Gourion s'offre une cure automatiquement, devront, dit-il, en Israël ou qu'il y soient arrivés mandat. Le nouveau travaillisme pourra-t-il investir, cette fois, les forteresses du Likoud en pays séfarade? Eli Dayan ne se berce pas d'illusions. « Si nous grignotons 2 % ou 3 % des suffrages, ce sera un succès. Nous devons améliorer la vie quotidienne des gens, investir, réduire les inégalités. C'est un travail de longue haleine. . Dans sa ville, Eli Dayan espère faire basculer en sa faveur l'influente communauté géorgienne. Celle-ci n'aura-t-elle pas, pour la première fois, dans la prochaine Knesset, un jeune et brillant représentant travailliste, Ephraim Gur, député d'Ashdod, qui s'est fait fort de rallier à Shi-

nce. L'Etat juif abrite une société de plus en plus sabra et levantine par ses goûts, ses coutumes et son style. Aucun homme politique ne peut se permettre de l'ignorer.

Hélas! pour les travaillistes, les électeurs séfarades sont, envers le Likoud, d'une loyauté à toute épreuve. L'enracinement du Likoud est une réalité sociologique essentielle. Un très vif lien émotionnel unit à ses ouailles le parti de M. Shamir, héritier politique du « roi Begin ». On vote Likoud parce qu'on s'identifie à lui. On le soutient comme on soutient une équipe de football avec

passion, voire aveuglément. JEAN-PIERRE LANGELLIER: lence. A une vingtaine de kilomètres à l'ouest de Jérusalem, Betqui firent le succès électoral de la droite nationaliste à la fin des années 70. C'est une de ces villes de développement - poussées à la va-vite pour accueillir des populations majoritairement séfarades (juifs d'origine orientale) et qui s'y sentirent long-temps marginalisées, culturellement et économiquement exclues

du modèle dominant. Les temps ont changé. La population s'est embourgeoisée, mais la ville reste fidèle au Likoud

plus que de convictions idéologiques solidement établies. Sans forcément partager l'attachement des dirigeants du parti

C'est une affaire de sensibilité

pour le « Grand Israël » (celui qui inclut la Cisjordanie et Gaza), on vote Likoud « parce que c'est le parti qui tient tête aux Arabes, qui parle un ton fort, dure et ne fait pas de conces-

### Le serpent en costume

Le soulèvement dans les territoires occupés ? « Ce n'est pas le plus important, explique Benny Begin, il n'est pas au cœur du conslit du Proche-Orient, et la vraie menace reste celle des armées arabes. - Faut-il tout de même envisager un compromis territorial, comme le proposent les travaillistes? Réponse : " Ce plan est une abstraction d'universitaire dont même le roi Hussein de Jordanie ne veut pas -. Les propos modérés, rassurants tenus par certains dirigeants de l'OLP? La réplique fuse : « Ce n'est pas parce qu'un serpent se met à porter costume et cravate qu'il cesse d'être un serpent. - L'OLP ne se contentera jamais d'un Etat en Cisjordanie et à Gaza, elle revendiquera toujours « toute la Palestine ., et . nous qui, au Likoud, prenons le nationalisme au sérieux, nous comprenons qu'un peuple n'abandonne jamais sa

La quarantaine passée, cheveux grisonnants mais sourire juvénile, réparties calmes là où son père pouvait être féroce et cinglant, Benny Begin incarne la nouvelle génération du Likoud. Les idées sont les mêmes - le « Grand Israel », le nationalisme ombrageux, - mais le style a changé: moins agressif, plus bourgeois. Car, après avoir joué la carte du parti des laissés-pourcompte, celui des juifs orientaux victimes de l'arrogance d'une classe dirigeante travailliste ash-kénaze (d'origine européenne), le Likoud est en quête de respectabi-

Il cherche à se façonner une image moins populiste, plus moderne : celle d'un parti de gouvernement, d'un parti qui, après tout, est aux affaires depuis plus de dix ans et entend bien le rester en recentrant son style sinon son programme. Le ton courtois et assuré, Benny Begin, c'est un peu la version bon chic bon genre du vieux révisionnisme de Jabotinski (1).

(1) Vladimir Jabotinski, mort en 1941 aux Etats-Unis, était partisan d'un sionisme extrémiste. Il fut à l'origine, dans les années 20, d'une tendance dite révisionniste - au sein du mouvement sioniste, dont M. Menahem Begin fut

# Les Israéliens face à deux stratégies

(Suite de la première page.)

Si, pour les militants, les choix n'ont jamais été aussi nets, l'électorat paraît toujours aussi hésitant à donner à l'un ou à l'autre des grands blocs une claire majorité de gouvernement. Les premiers mois du soulèvement ont semblé profiter » au Likoud — réflexe de durcissement et de repli. Et puis la balance s'est rétablie, et les spécialistes annoncent une issue aussi serrée qu'en 1984. Les deux grands partis croisent côte à côte à quelques points, selon les sondages. Dans le courrier des lecteurs du Jerusalem Post, un électeur faisait part de doutes large-ment exprimés dans une partie de la population : - On ne sait trop que faire ; il est clair que rester (dans les territoires) est désastreux, mais il n'est pas sûr que l'on puisse partir sans mettre en danger notre sécurité ».

### Cibler an centre

Aucun des grands partis ne s'attend à un raz de marée, ni dans un sens, ni dans l'autre. Tout se passe comme si une bonne part de l'électorat restait fidèle à ses choix traditionnels. Depuis près de dix ans, travaillistes et Likoud récoltent, chacun, moins de 40 % des suffrages. Ce qui oblige à des majorités de coalition. La campagne en tient compte et, d'un côté comme de l'autre, on vise les marges, les 15 à 20 % d'indécis -

250 000 électeurs environ - qui peuvent faire pencher la balance. 'exercice impose de cibler au centre. Le Likoud s'est peaufine une image (sinon un discours) de parti centriste, bourgeois et rassu-rant. Les personnalités du parti qui peuvent inquiéter ont été écares de la campagne. Pas une seule fois, le ministre de l'industrie et du commerce, M. Ariel spots télévisés du Likoud. L'homme qui évoque l'aventure libanaise - mauvais souvenir voyageait ces jours-ci en Europe de l'Est (au grand dam des communistes israéliens). Dans une élection assez personnalisée – aux allures de présidentielle à l'américaine, - c'est M. Shamir qui a le monopole de la campagne. C'est lui, plus qu'un programme précis, qui incarne la plate-forme Likoud. Silhouette bonhomme, robuste et solide, l'ancien clandestin du groupe Stern cultive, à soixante-treize ans, des allures de grand-père souriant, un profil d'homme d'Etat responsable qui sait ce qu'il veut et tient des propos réconfortants : ça ne va pas si mal, la presse déforme la réalité, le temps travaille pour

L'essentiel est d'accréditer l'impression de consistance, celle d'une formation qui est aux affaires depuis dix ans et entend contester au parti de Ben Gourion sa prétention à être le seul vrai

parti de gouvernement en Israël. On fait une campagne peu idéoloourtant le ciment même du Likoud : le développement des colonies de peuplement en Cisjor-danie et à Gaza. On s'attache à démolir l'image de l'adversaire en jouant sur ce qui fait peur: à la télévision, sur fond d'Intifada (soulèvement), apparaît en surimpression le visage de M. Pérès, • celui qui est pret à tout céder » et est « incapable de tenir une position de force et un langage dur face aux Arabes ».

La campagne des travaillistes est aussi construite autour du chef du parti. Elle met en avant le bilan qui fut celui de M. Pérès lorsqu'il occupait le poste de premier ministre, les deux premières années du gouvernement d'union nationale (septembre 1984-octobre 1986). Le désengagement du Liban au printemps 1985 (le Likoud a voté contre), le plan réussi d'assainissement économique et de maîtrise de l'inflation (le Likoud a voté contre), le redressement de l'image de marque du pays à l'étranger : autant de performances à l'acquis d'un Shimon Pérès qui paraissait singulièrement plus à l'aise aux commandes de l'Etat qu'en position d'opposant à M. Shamir, dès lors de l'aise aux commandes de l'Etat qu'en position d'opposant à M. Shamir, dès lors de l'aise à la la calculation de la cal que celui-ci lui succédait à la tête du gouvernement à l'automne

Par contraste, on souligne les pauvres résultats qui furent ceux sion : si le mouvement venait des

de M. Shamir. Qu'a-t-il fait en tant que chef du gouvernement initiatives de M. Pérès et celles des Etats-Unis pour tenter d'amorcer un processus de paix ? Si on avait au moins essayé, affirment les travaillistes, peut-ètre aurait-on fait l'économie de l'intifada, »

# Chantage

Les sondages le disent sans ambiguité: une majorité d'Israéliens estiment que M. Pérès a été le meilleur premier ministre du gouvernement d'union nationale. En dépit de ce crédit, les travaillistes ont du mal à entamer un des atouts majeurs de la droite : le Likoud est le parti de M. Bégin, donc celui qui fit la paix avec l'Egypte. Les travaillistes peuvent bien faire valoir que de nombreux dirigeants du Likoud (à commencer par M. Shamir) ont refusé de voter les accords de Camp David, rien n'y fait. Le Likoud paraît solidement ancré sur cette position de force : le seul parti qui fut capable de signer la paix avec un des plus farouches ennemis

Il exerce même une manière de chantage dans l'opinion publique et dans la classe politique. Axiome : seul le Likoud, au nationalisme insoupçonnable, a le poids politique pour faire accepter les risques de la paix. Conclutravaillistes, le pays serait au bord de la guerre civile. Ce n'est jamais dit aussi ouvertement, mais c'est souvent sous-entendu. Le maire de Tel-Aviv. M. Shlomo Lahat (Likoud, version très personnelle), déclarait récemment à la presse: - Je crois qu'un Etat palestinien est inévitable; je crois, malheureusement, que l'OLP représente le peuple pales-tinien. Je sais que le prix de la paix et d'une réelle sécurité, c'est le retrait (des territoires). Et pourtant, j'appelle à voter Likoud parce que seul le Likoud sera capable de mettre en œuvre un tel processus de paix ».

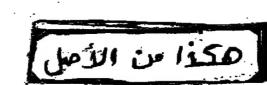
C'est bien ainsi que l'entendent une partie des sympathisants du Likoud. Régulièrement, les sondages montrent que près du tiers des électeurs du Likoud ne s'opposeraient pas à de larges concessions territoriales. Ils sont convaincus - explique le travailliste Michel Brazoar - que le Likoud agira en Cisjordanie et à Gaza comme il l'a fait au Sinaï la paix en échange des territoires - et qu'il ne le dit pas pour ne pas se dévoiler avant la négociation. Les travaillistes assirment que le Likoud entretient ainsi une confusion dangereuse, et qu'il faut, en fait, prendre ses dirigeants au sérieux lorsqu'ils disent qu'ils ne céderont jamais - un pouce » des

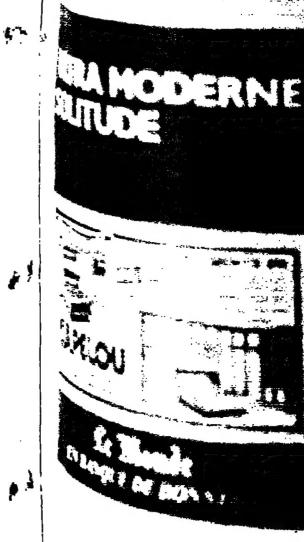
territoires. Les programmes commandent la tactique. Le Parti travailliste a annoncé la couleur : s'il devance le Likoud de quelques sièges et que M. Pérès est appelé à former le gouvernement, il tentera de rassembler une majorité, même très courte, avec les petits partis du centre et de la gauche et, au moins, une des formations religieuses. Il appellera alors à la convocation d'une conférence internationale devant parrainer la négociation d'un compromis territorial avec une délégation

jordano-palestinienne. En revanche, si c'est M. Shamir qui arrive en tête, il est vraisemblable qu'il proposera la for-mation d'un nouveau gouvernement d'union nationale (dominé par le Likoud) avec les travaillistes, plutôt que d'avoir à gouverner avec l'extrême droite et les ultras orthodoxes qui pousseraient à l'annexion immédiate des territoires. Dans cette hypothèse, le Likoud offrira aux travaillistes, non pas de geler la situation en Cisjordanie et à Gaza, mais plutôt d'essayer une période d'autono-

mie pour les Palestiniens. La plupart des amis de M. Pérès se disent sarouchement opposés au renouvellement de la formule de l'union nationale - ce serait de nouveau, disent-ils. la paralysie nationale ». Mais la vie politique israëlienne a connu bien des revirements.

ALAIN FRACHON.





# Enquête

# sur fond de soulèvement palestinien

# Un enjeu crucial: le vote arabe

ATT (Galilée-nord d'Israël) в notre envoyé spécial

tives dans

vec Benny Begin en terre Likoud

NOUTES les délicatesses de l'hospitalité arabe sont sur la table : lourdes pâtissees sucrées, cartouches de cigaettes blondes, fruits, café et mombrables boissons gazeuses. ur des canapés de velours, dans 1 cour du directeur de l'école, ent réunis les notables du village, ttentifs, sourire un rien sceptine. Les jeunes ont la tête nue, les ieux portent le keffieh. Pas de smmes : ici, « on parle politi-

Debout en bras de chemise, au eau milieu du cercle, Shimon érès argumente, aussi incisif u'à la tribune de la Knesset. 'enjeu est important. Si le chef availliste et ministre des affaires rangères a cutamé sa campagne ectorale en Galilée, c'est qu'il uit bien qu'une des clés du scrun du la novembre se trouve chez s Arabes israéliens.

Car ces trois cent vingt mille lecteurs, sur une population de pt cent cinquante mille Arabes raélieus principalement installés n Galilée, peuvent être les arbies de la consultation. Dans une ataille qui s'annonce aussi serrée ue celles de 1981 et de 1984, ils euvent faire la différence et scider de la prochaine majorité ouvernementale dans l'Etat juif.

# La composition de la Knesset

Voici la composition actuelle de la Knesset élue le 23 juillet

Maarakh (Parti travailliste et MAPAM - cette fois ces deux formations se présentent séparé ment): 44 (1); Likoud: 41; Tehiya (extrême droite): 5; Parti national religieux: 4; Hadash (Parti communiste): 4; Shas (religieux séfarades): 4; Mouvement des droits civiques (Ratz) : 3; Yahad (formation centriste): 3; Shinui (Mouvement pour le changement-centre): 3; Liste siste pour la paix (pertisans du dialogue avac l'OLP); 2; Agoudat Israël (religieux ultra-orthodoxes); 2; Morasha (religieux nationalistes) : 2 : Tami (Mouvement pour la tradition d'Israel): 1; Ometz: 1; Kach (parti d'extrême droite du rabbin Kahan): 1(2).

 Un député arabe, M. Daron-she, a démissionné du parti en jan-vier 1988. (2) La Cour suprême a cette fois interdit au parti Kach de se pré-

L'arithmétique électorale le dit parce qu'ils tiennent l'un de ses en termes très simples. S'ils votaient d'un seul bloc, les Arabes israéliens pourraient avoir au moins seize sièges sur les cent vingt que compte la Knesset... et être ainsi la force d'appoint donnant ou refusant une majorité à l'un des deux grands partis (Likoud ou travailliste) incapables depuis longtemps de rassem-bler, chacan, plus de 40 % des

C'est une population jeune. L'électeur moyen juif est âgé de trente ans, l'Arabe de vingt et un, et soixante-cinq mille jeunes Arabes israéliens vont voter pour la première fois. C'est une population qui, depuis l'occupation de la Cisiordanie et de Gaza, connaît une évolution politique que le conseiller du premier ministre pour les affaires arabes, M. Amos Gilboa, résume en deux mots: « palestinisation et radicalisation ». Il s'agit, explique-t-il, « du renforcement du sentiment de solidarité avec les Palestiniens des territoires occupés et d'une identification renforcée avec le combat de ces derniers et avec celui de l'OLP ».

# Un œil vers P« autre côté »

Le soulèvement dans les territoires n'a fait qu'accentuer un peu plus cette évolution. Et le soulèvement, c'est là, juste de l'« autre côté », à trois champs d'oliviers du village de Jatt où Shimon Pérès mène campagne. Sur l'autre versant du vallon, un kilomètre plus à l'est, commencent la Cisjordanie et les faubourgs de Tulkaren, un autre monde où les parents et amis des habitants de Jatt vivent depuis près de dix mois au rythme des affrontements avec l'armée israélienne. « Il faut qu'on cesse de tuer nos frères des territoires », disait un jeune journaliste arabe israélien dans l'assistance qui écoutait M. Pérès.

Le propos résume un malaise profond. Jamais depuis le soulèvement, les Arabes israéliens n'auront vécu aussi douloureusement ce sentiment d'identité brisée, fracturée: d'un côté, leur appartenance, revendiquée sans détours, au . peuple palestinien »; de l'autre, leur citoyenneté israélienne à laquelle la plupart disent ne vouloir aucunement renoncer. La première victime de ce malaise devrait être le Parti travailliste. Les Arabes israéliens s'apprêteraient à le - punir -

dirigeants, le ministre de la défense, M. Yitzhak Rabin, pour principal responsable de la répression en Cisjordanie et à Gaza. « Tout ce qui se fait de mal dans les territoires est attribué à Rabin », confinit un responsable travailliste arabe israélien.

Nombreux sont ceux qui prédisent que la formation de M. Pérès va perdre la moitié du soutien dont elle bénéficie traditionnellement dans le secteur arabe. Le score de la gauche travailliste pas-serait de 30 % à 16 % des suf-frages arabes. Déjà le seul élu travailliste arabe, M. Mohamed Daroushe, a démissionné du parti et va présenter sa propre liste. Or ne dit-on pas qu'aux dernières élections les travaillistes n'ont pu faire jeu égal avec la droite que grâce au vote du secteur arabe?

### Double appartenance

En 1984, deux partis avaient, ensemble, regroupé plus de la moitié des suffrages arabes : le parti communiste Hadash (32 % à 33 % des voix) et la Liste popu-laire pour la paix (PLP) 18 %. Ces deux formations prônent le dialogue avec l'OLP et la création d'un Etat palestinien en Cisjordanie et à Gaza. Le Likoud recueille moins de 6 % des suffrages dans

 Vous gaspillez vos votes, s'époumone Shimon Pérès devant son auditoire arabe israélien. On l'écoute poliment. Jatt, Baga, Taibé, les trois localités que visite le ministre, sont des fiefs du Hadash et de la PLP. Le chef travailliste martèle son message: - A quoi bon voter pour ces petites formations qui ne feront jamais partie d'une des coalitions de gouvernement. Pourquoi voter pour ce parti communiste, le seul au monde à rester stalinien, imperméable à toute glasnost ou perestroïka? >

Pourquoi en effet ? Salem Jubran, rédacteur en chef du quotidien communiste arabe-israélien El Ittihad, donne une première explication : · Parce qu'en préconisant le dialogue avec l'OLP et la coexistence des deux Etats, nous avons le sentiment d'être loyaux », sous-entendu à notre double appartenance à l'Etat hébreu et au peuple palestinien. La seconde raison tient à une réalité plus terre à terre : en dehors des périodes électorales, les grands partis ont toujours négligé ce secteur arabe, dont les ressortissants - plus pauvres et socialement moins protégés que les autres habitants d'Israël - s'estiment relégués au rang de citoyens de seconde zone.

# Un multipartisme sauvage

Cent vingt députés du Parlement israélien (Knesset) sont élus pour quatre ans au scrutin de liste proportionnel à l'échelon national, salon leur ordre de présentation par les partis. Le pays tout entier forme une seule circonscription. L'électeur ne met dans l'urne que le nom du parti pour lequel il se prononce. Les restes sont répartis à la plus forte moyenne.

Ce mode de scrutin, assez rare, est l'un des éléments-clés de la vie politique israélienne. Il favorise un multipartisme sauvage: vingt-sept listes briquent cette année les suffrages d'environ deux millions et demi d'électeurs inscrits.

L'émiettement parlementaire prive les grands partis d'une majorité à la Knesset et confère aux petites listes chamières une importance sans commune mesure avec leur audience dans le pays, puisque celles-ci sont

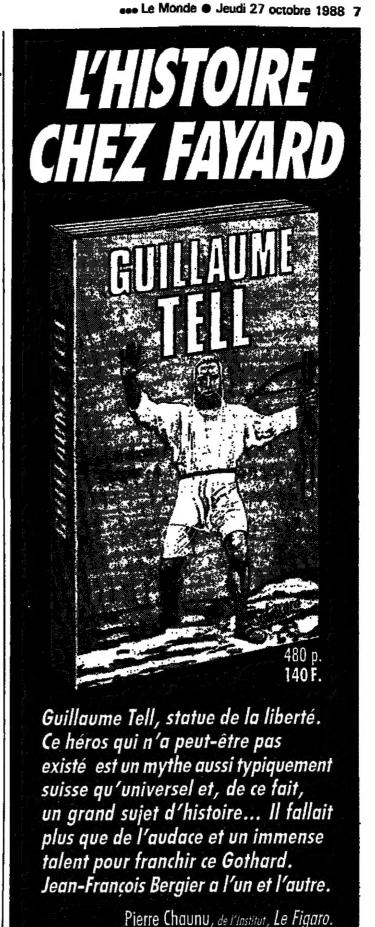
gouvernement, lequel est

La réforme du système électoral est le plus beau serpent de rner de la vie politique. Elle revient à l'ordre du jour de chaque crise. Tout gouvernement affirme la souhaiter, mais aucun n'a eu jusqu'ici le courage de l'imposer ni surtout la majorité parlementaire indispensable à l'amendement de la loi.

Le citoyen israélien est d'un grand civisme. La participation des électeurs juifs avoisine généralement 80 % ; elle est un peu plus faible parmi les élec-

Les élections législatives du 1er novembre sont les douzièmes depuis la création de l'Etat en 1948.

J.-P. L.









Le Monde EN BANQUE DE DONNÉES

LE TEXTE INTÉGRAL DU MONDE INDEXÉ DEPUIS JANVIER 87 EN LIGNE SUR VOTRE TERMINAL OU VOTRE MINITEL POUR TOUS RENSEIGNEMENTS:

SINORG G CAM. SERVEUR



# **Politique**

# La campagne pour le référendum sur la Nouvelle-Calédonie

Le travail ne manque pas au premier ministre et au Parti socialiste, s'ils veulent parvenir à un résultat honorable au soir du 6 novembre. Un sondage, effec-tué par l'IFOP (auprès d'un échantillon représentatif de 1 549 personnes du 10 au 17 octobre) et publié dans Libéra tion du mercredi 26 octobre, indique que 37 % seulement des électeurs interrogés ont l'intention de participer au scrutin référendaire. La progression est de trois points depuis le mois de septembre. Certes, les « oui » l'emporteraient largement (75 % des suffrages exprimés, en diminution de deux points sur le mois précédent). Mais M. Michel Rocard doit constater que l'abstention, selon les sondages, est- particulièrement forte dans les catégories sociales habituellement favorables à la gauche : les jeunes

et les ouvriers. La bataille pour la participation est donc la principale ligne du front ouvert

par les socialistes. Aussi le mardi 25 au soir, pour son premier meeting, M. Rocard s'en est, encore une fois, vivement pris au RPR. Il a été rejoint par M. Jean-Pierre Soisson ; l'actuel minis-tre du travail, qui était le délégué de

Pour tenter de convaincre les hésitants, le PS s'efforce de montrer qu'il n'est pas seul. Ainsi, dans le cadre de la campagne officielle à la radio-télévision, il a fait intervenir M. François Doubin, président du MRG, et M. Michel Dura-

# La bataille de la participation

l'UDF pour l'outre-mer tout au long de la « cohabitation », a accusé, mercredi 26 au micro d'Europe 1, M. Bernard Pons d'avoir « conduit le FLNKS à se mettre hors la loi et à choisir le violence », en organisant des élections régionales en Nouvelle-Calédonie en même temps que l'élection présiden-tielle. Les barristes, il est vrai, avaient demandé au gouvernement de M. Chirac de prendre son temps avant d'organise ce scrutin local, mais ils n'avaient pu faire prévaloir leur point de vue.

tour, nouveau ministre et ancien barnste. Ils ont aussi été aidés par les propos des porte-parole de l'UDF, un « giscardien », M. Alain Lamassoure, et un « barriste », M. Pierre-André Wiltzer, qui ont redit que la position pour le « oui » de la confédération était « clair et net », même si le premier a continué à regretter sur les Essenties deliverts a anneurs sur les que les Français doivent « approuver ou rejeter en bloc un texte de 97 articles ».

Même appui du sénateur RPR, M. Dick Ukeiwé, qui, intervenant au nom du RPCR, a expliqué que le référendum

concerne « directement » les métropolitains. Il a ajouté que si la mise en œuvre des accords de Matignon était réussie « ce ne sera pas la victoire de tel groupe politique sur tel autre, mais le succès de la France », tout en rappelant que son mouvement continuait à se battre « pour que la Nouvelle-Calédonie demeure au sein de la République française ».

La position de M. Georges Marchais est bien entendu opposée. Au micro de TF 1, le mardi 25, il a expliqué que les communistes voteraient « oui », car ils veulent respecter « la totale liberté de jugement et d'action du peuple kanak » et donc le choix du FLNKS. Mais comme ce référendum « ne garantit pas l'autodétermination du peuple Kanak, il faudra rester vigilant ». Le secrétaire général du PC a ajouté : « Le référendum doit porter exclusivement sur la Nouvelle-Calédonie. Il est donc exclu que, par un

Ouvéa hantée par les morts

moyen ou un autre, le gouvernement tire prétexte de ce référendum pour faire apprécier sa politique. »

M. Jean-Marie Tjibaou, lui aussi, ne parle que du Caillou. Lors d'un meeting, mardi soir à Montpellier, il a expliqué que le retour au calme devrait attirer les coréens, « et nous voulons utiliser le rapport de forces pour partager un peu mieux les ressources du pays ». Dans le cadre de la campagne officielle, il s'était adressé aux « héritiers de la France des droits de l'homme » : « La communauté internationale a salué les accords de Matignon, aujourd'hui elle vous regarde; il y va de votre honneur. » Il y va aussi du maintien du calme en Nouvelle-Calédonie. La situation à Ouvéa prouve que celui-ci n'est jamais définitivement

# M. Michel Rocard dénonce le « choix antinational » de M. Jacques Chirac

MML Michel Rocard, Jean-Pierre Chevènement et Pierre Mauroy out animé, mardi 25 octobre à Belfort, ville dout M. Chevènement est le maire, le premier grand meeting socialiste de la campagne du référendum sur l'avenir de la Nouvellenie. Devant plus d'un millier de personnes, le premier ministre a très vivement critiqué la consigne d'abstention du RPR et reproché à M. Jacques Chirac d'avoir fait « un choix antinatio-

BELFORT de notre envoyé spécial

C'était « il y a quatre mois, heure pour heure, jour pour jour », comme l'a rappelé mardi le premier ministre autour de la longue table du « salon jaune » de l'hôtel Mati-gnon, deux délégations s'apprêtaient à parapher un accord qui signifierait le retour de la paix en Nouvelle-Colfdois Payril les récoristeurs Calédonie. Parmi les négociateurs du FLNKS, M= Caroline Machoro, sœur du dirigeant canaque abattu en 1985 par des tireurs d'élite de la

Aujourd'hui. M= Machoro est à Besançon, pour six mois. Elle fait partie d'un groupe de vingt-cinq stanautés de Nouvelle-Calédonie qui, grâce à un accord interministériel. suivent en métropole une formation administrative générale pour se pré-parer à gérer les régions calédoniennes. Avec ses vingt-quatre camarades, Mª Machoro est venue à Belfort. Elle y a rencontré le pre-

Le symbole est trop clair, la coïncidence trop belle pour que M. Rocard ne les relève pas. Quand la politique hexagonale est difficile e trentaine de membres d'une coordination de personnels de santé attendent le cortège dans le hall du meeting, qui les évitera en entrant par une petite porte), y a-t-il meil-leure illustration, selon la formule de M. Chevenement, d'« une politique de paix et de développement au service du progrès » pour la Nouvelle-

L'argumentaire socialiste sur l'avenir du territoire comporte sa part de rappels de l'histoire, ancienne ou récente : les « reniements » de la France sur le terriroire, le non-développement économique et culturel de la population canaque, les morts des deux côtés, les massacres d'Ouvéa, la pente qui mait à la « guerre civile ». Tout cela, les trois orateurs le rappelle ront avec, pour M. Rocard, acteur direct et central des accords de

# Le Conseil constitutionnel repousse une contestation de la consultation

Le Conseil constitutionnel a rejeté sentée par deux électeurs qui demandaient que soient déclarés non conformes à la Constitution les décrets du 5 octobre relatifs au référendum du 6 novembre.

Comme il l'avait déjà fait en 1960 puis en 1962, le Conseil constitutionnel distingue dans sa décision - l'organisation des opérations de référendum · pour laquelle ses attributions n'ont, estime-t-il, qu'un « caractère consultatif » et les réclamations afférentes au déroulement des opérations de référendum . Dans ce second cas, le Conseil constitutionnel se reconnaît un rôle de « caractère juridictionnel ». C'est pourquoi le Conseil ne se reconnaît compétent que pour trancher une sorte de « réclamations » : « les contestations formulées à l'issue du scrutin à l'encontre des opérations effectuées ».

Matignon, une émotion particulière. Mais le référendum du 6 novembre fournit aussi aux socialistes une occasion, qu'ils utilisent sans vergogne, de taper à bras raccourcis sur le RPR.

Solennel, M. Mauroy appelle les électeurs du RPR à faire jouer leur clause de conscience, leur droit fondamental à s'exprimer, à s'engager . Il s'indigne que M. Alain Juppé s'inquiète des dépenses engagées pour le référen-dum. « Ainsi, tonne le premier secrétaire du PS, le coût de la démocratie serait insupportable pour l'économie française (...). Que M. Juppé réfléchisse au coût des dictatures (...). Il se mesure à la quantité de sang et de larmes gas-pillés! » Finand, M. Chevenant contient one « l'abstention active. soutient que « l'abstention active » prônée par le RPR ne peut trouver sa traduction que par le vote blanc. Ainsi, pour le ministre de la défense, « en comptant les votes blancs » qu soir du 6 novembre, nous compte-rons les voix du RPR. »

### « L'ivresse de la violence »

Noblesse oblige, M. Rocard est M. Chirac. Le premier ministre, qui multiplie les références au général de Gaulle, assure que, jusqu'au 15 octobre, il s'est · volontairement et scrupuleusement abstenu de toute mise en cause de [ses] prédécesseurs » à propos de la Nouvelle-Calédonie, parce qu'il pensait possible que toutes les grandes formations politiques • se rassem-blent • autour du oui. C'est raté et la modération, pour le premier ministre, n'est plus de saison.

M. Rocard résume la gestion calé-

donierme du gouvernement de droite en lançant : . Rien d'autre que l'ivresse de la violence, qui appelle la violence! Que le poison de la haine qui nourrit la haine! (...) Comment ne pas dire : « Mais c'est alors qu'il fallait vous absterir l
 C'est alors qu'il fallait accorder au dialogue, au partage, à la
 négociation les vrales vertus que » vous leur découvrez » aujourd'hul!(...) Assez d'hypo-crisie, assez de tartuferie! (...) Une fois encore, dans la position que vient de prendre le parti chiraquien, ce n'est pas l'intérêt national qui a prévalu mais des enjeux d'équilibre interne, des considérations bouti-quières. Des préoccupations de parti ont pesé plus lourd que le sens de l'honneur de la France. (...) M. Chirac n'a pas seulement fait un

M. Rocard reproche encore au président du RPR d'avoir jugé que le processus engagé en Nouvelle-Calédonie pourrait créer « un précélent - pour - d'autres minorités séparatistes ». « A-t-il remarqué, lance M. Rocard, que la quasi-totalité des parlementaires des lépartements et territoires d'outre mer, à une exception certaine près, peut-être deux (...) qu'ils appai tiennent à la majorité ou à l'opposi-

tion, appellent à voter « oui » ? » Il est vrai qu'en dépit de l'attachement de M. Rocard au traitement à l'égard du RPR s'explique aussi par des considérations qui d cet enjeu. A l'évidence, M. Rocard, qui ne comprend pas comment le RPR a pu prendre une telle position, juge que le mouvement de M. Chirac commet une erreur qui lui causera un tort énorme. Il lui faut donc saisir cette « chance ». Depuis qu'il est à Matignon, M. Rocard parie en effet sur la « durée ». Le premier ministre est, de jour en jour, plus tenté de reprendre à son compte la phrase célèbre de M. Alain Peyrefitte, lorsqu'il disait, en 1970, à Chamonix: \* Nous sommes au pouvoir pour trente ans, si nous ne faisons pas de bétises... »

JEAN-LOUIS ANDRÉANA.

# (Suite de la première page.)

Sur la même route, à une dizaine de kilomètres vers le nord, lundi matin 24 octobre, la circulation est totalement interrompue par un barrage de rochers et de troncs de cocotiers. « Danger de mort » dit un pan-neau de tôle. Un hercule mélanésien, barbu, contelas à la main, ordonne à tout le monde de faire demi-tour. Cet homme en colère qu'entourent une demidouzaine de compagnons placides s'appelle Julien Aben. Ce n'est pas n'importe qui. Il s'agit d'un délégué régional du RPCR. Il explique qu'il a décidé de riposter aux agressions des « bandes » du FLNKS venus des villages du nord.

Dans la nuit, en son absence, son nagasin et sa maison ont été brûlés. A droite de la route dans la cocoteraie, les ruines sont encore fumantes. Tout a été ravagé. Plus loin, deux autres cases ont été incen-

«Ce n'est pas de la rigolade, explique Julien Aben d'un ton qui, en effet, n'incite pas à rire; personne ne passera tant que ceux qui ont fait ça ne seront pas venus ici s'expliquer avec moi. Je me fous des gendarmes. D'ailleurs, depuis les événements du mois d'avril, ils ne montent plus au nord. Celà fait six Gossannah soutent le bordel et brûlent les cases. Ça suffit! Je les attends, il faudra bien qu'ils viennent. Ils se sentent costauds parce que les gens qu'ils attaquent d'habitude ne disent rien. Mais maintenant il faut qu'on arrête ça une fois pour toutes. Ça sert à quoi d'avoir signé les accords de Matignon? On nous a donné dix ans pour travailles ensemble et on n'a pas de temps à perdre. Puisqu'ils ne veulent pas s'arrêter, moi aussi je vals foutre le bordel. >

La route principale d'Ouvéa est donc coupée. Deux gendarmes viennent aux nouvelles et font prestement demi-tour. L'affaire devra donc se régler entre Canaques.

# « Notre indépendance n'est pas négociable »

Pour avancer vers le nord, pas d'autre solution que de marcher plusieurs heures sous le soleil sans rencontrer personne. L'île paraît déser-

Aux abords du village de Takedji, quelques hommes apparaissent, surgis des broussailles. On se présente. Une estafette vous transporte à moto jusqu'à un premier poste de contrôle du FLNKS. Autre barrage an centre de Takedji. Chicanes de pierres et de branchages. Une chaîne tendue en travers de la route Pour aller plus loin, il fant voir «Gérard» Ouckewen. Un look à la Eloi Machoro. Mêmes moustaches grises, mêmes lunettes noires. Une casquette rouge et blanche et, curieusement, une grosse écharpe de laine blanche autour du cou. Un fois cordial et distant. Incontournable gardien des lieux. Vérification d'identité, comme à un postefrontière. Gérard Ouckey radio, entre en contact avec le « central » de Gossanah. Son indicatif - Khadafi 88 » – répond instantanément « seu vert ». Gérard Ouckewen conduit lui-même les visiteurs jusqu'à Gossannah à bord d'une vieille Estafette blanche privée de pare-brise et à la carrosserie complètement déglinguée, mais dont le moteur ne donne aucun signe de défaillance. A portée de sa main, un vicux Mas 36.

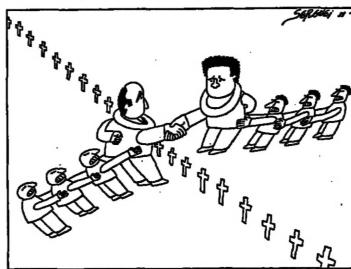
A l'entrée de Gossannah, nouvelles chicanes de troncs d'arbres et de bidons rouillés. Puis un attroupe ment au milieu du chemin. Au cœur du fief indépendantiste. Diubelly Wea est là, au milieu d'une troupe d'enfants et d'adolescents. L'ancien pasteur, devenu l'un des principaux porte-parole politiques des indépen-dantistes d'Ouvéa, se montre très hospitalier. Cet homme à la barbe grisonnante exerce, de toute évidence, un extraordinaire ascendant sur les clans locaux. Les militants aiment sa droiture politique et sa fermeté tranquille. Lui, il se plaît à leur dire qu'au cours de son bref emprisonnement en métropole l'été dernier, avant même l'assaut militaire du 5 mai, il a constaté que . les Français de France sont plus gentils et plus justes avec les Canaques que ceux de Nouvelle-Calédonie ».

En bandoulière, sur son tee-shirt rouge, Djubelly Wea porte un fusil de chasse de calibre 12. Il s'accroupit à l'ombre d'un buisson et expli-

Paris, en juin, j'ai recherché le dia-logue ; je voulais participer, mais on me l'a refusé. Maintenant, il est très difficile pour nous de caution-ner cette politique (...). Dix ans. c'est trop long. Ce référendum est en quelque sorte un cachet pour nous condamner. Notre souveraineté, notre indépendance, ne sont pas négociables.

### « Les cases brûlées, on peut les reconstruire »

Djubelly se défend pourtant de vouloir faire secession, mais il en revient toujours aux dix-neuf morts du 5 mai. . Ouand le mot d'ordre du FLNKS a été décidé, en multi-



que que Gossannah entend bien demeurer à l'avant-garde de . la lutte de libération . Il se résère aux isions des dernières réunions du FLNKS mais ne cache pas ses divergences avec Jean-Marie Tjibaou. Il se moque éperdument du référendum du 6 novembre et ne se sent pas concerné par les accords de Matignon. Il s'enferme dans une logique d'intransigeance, parce qu'il est obsédé, comme tous les siens, par le sacrifice des dix-neuf mar-

Diubelly laisse entendre que les électeurs des villages du Nord n'iront pas voter: « Après ce qui s'est passé chez nous, il est très difsicile, humainement, de dire « oui » à Mitterrand et à Lasleur; comment leur dire « oui » après ce qu'ils ont fait à ma tribu? Nous. nous avons perdu dix-neuf combattants et nous n'allons pas les retrouver. Donc, aller voter ou pas, cela ne nous concerne pas. Ce qui nous concerne, c'est de maintenir la mobilisation (...). Les accords de Matignon nous ont été imposés, sans nous consulter. Quand j'étais à

l'abstention était un - acte d'inci-

ministre, a assuré : « En votant « oui », je me crédite d'un supplé-

des pouvoirs publics s'exerce sans

dévergondage indépendantiste. » M. Hamon a ajouté : « S'il y a quel-

que chose à l'origine du gaullisme, c'est l'obligation pour les Français à

... malgré l'amiral de Gaulle

Participent à ce groupe plusieurs

anciens élus qui ont rompu avec le

RPR, comme MM. André Bord,

Jean Charbonnel, François Missoffe,

s'engager pour la France. »

fait en 1984, J'avais personnelle-ment demandé à Jean-Marie Tjibaou s'il était sûr que ses militants s'engageraient à fond dans les actions. Il m'avait dit . oui ». L'Union calédonienne a même voulu chapeauter toute la coordination des opérations. Malheureusement quand l'action du 22 avril a été déclenchée à Ouvéa, personne n'a sutvi ailleurs et toutes les forces armées se sont concentrées sur

posantes locales du FLNKS. d'autres groupes de jeunes garçons sortent des broussailles environnantes. Certains sont munis d'armes légères. Sur leurs tec-shirts, on lit parfois : « A la mémoire de nos dix-En fait, presque tous les hommes

Pendant que Djubelly, amer,

parle ainsi au nom de toutes les com-

de Gossannah apparaissent militai-rement mobilisés. Comme si leur village était assiégé et menacé alors que, depuis le mois de mai, on ne rencontre plus le moindre képi à dix

neuf héros tombés sous le dra-

# Des gaullistes pour le « oui »

L'amiral Philippe de Gaulle, séna-tour RPR de Paris, avait, par avance, répondu à ces déclarations en assu-rant: - De bons apôtres nous enjoi-Diverses personnalités, anciens résistants et anciens gaullistes ont lancé une appel pour le «oui» au référendum. Le porte-parole de ce groupe, M. Yves Lancien, ancien député RPR de Paris, aujourd'hui proche de M. Barre, a estimé que gnent péremptoirement de nous gnent peremptourement de nous engager au nom d'une prétendue tra-dition gaulliste sous prétexte que le référendum est une création du géné-ral. Ce serait oublier le « non » des visme • et il a invité les dirigeants du RPR • à faire preuve de leur sens des responsabilités en préconisant le vote blanc •. M. Léo Hamon, ancien gaullistes aux deux premiers réfé-rendums de mai et octobre 1946 sur les institutions de la IV- République, ou leur abstention massive de voter l'entrée prématurée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun en 1972 malgré leur soutien d'alors au président Pompidou, ou encore plus récemment la manière dont ils ment d'autorité pour veiller à ce que dans les prochaines années l'action ont écarté le projet de « référendum pour un référendum sur l'enseigne-ment » de M. François Mitterrand. Par le référendum du 13 septembre 1987, les Néo-Calédoniens ont voté « oui » au maintien de leur pays

[NDLR. – Le parti gunifiste de l'époque (l'UDR), éroqué par l'amiral de Gaulle, avait, en 1972, cluirement pris position, et fait campagne pour le «oui».]

kilomètres à la ronde et que les militants locaux RPCR se sont depuis longtemps, pour la plupart, réfugiés

Au village de Téouta, où habite la famille d'Alphonse Dianou, sommai-rement exécuté le 5 mai après l'assaut, une vingtaine de cases ont été brûlées. La chasse aux indicateurs, c'est-à-dire à tous les Canaques qui ont aidé les soldats à retrouver les preneurs d'otages, n'en finit pas. Les jeunes d'un hameau se montrent d'autant plus vindicatifs qu'ils sont certains que les six des leurs qui sont morts le 5 mai ont été tués eux aussi après leur rédition.

A Gossannah même, où les chefs contumiers font régner une meil-leure discipline, deux cases seulement, si l'on ose dire, ont été incendiées. • Les cases brulées ne pesent pas beaucoup à côté des dix-neuf vies humaines disparues, dit Djubelly. Les cases, on peut les recons-truire, mals les dix-neuf vies, personne ne peut les ressusciter. »

Fin de la conférence de presse improvisée. Djubelly va reprendre son poste dans les fourrés. Il y passera toute la nuit, son fusil à la main.

La gendarmerie de Fayaoué assure que les militants locaux du FLNKS disposent encore de cinq armes de guerre volées le 22 avril, lors de l'attaque de la brigade : trois MAS et deux PM. Mais on ne les apercoit pas entre les mains des elentours du chemin. Les négociations officielles engagées pour obtenir leur restitution n'en sont qu'au stade des préliminaires. En revanche, trois antennes de radio pointent haut au-dessus des cocotiers. Radio-Gossannah est bien équipée.

-

... ...

a con pains

هو -نښتان

- <del>- - -</del>

The feet of the

....

Au centre du village, très accueillant pour l'étranger de passage, il n'y a plus que les chess coutumiers, les femmes et leurs enfants. La nuit tombe. Parmi ces femmes, les mères, les épouses, les sœurs des dix-neuf morts. Solange, la femme d'Hilaire Dianou, le frère d'Alphonse, a peur que son fils, né • pendant les événements » et qu'elle a baptisé «Kanaky», ne connaisse pas son père avant très longtemps. Elle a peur qu'Hilaire ne soit pas libéré avant la Noël, comme le promettent les exégètes des accords de Matignon. « Je ne veux plus le croire, dit-elle : mon mari est très dur : on essaiera de le calmer s'il revient. J'aimerais bien qu'on

Tout autour de Gossannah. enclave indépendante d'Ouvéa, commence une ronde de « patrouilles ». Chacune est composée de trois hommes. C'est un état de siège sans

Loin au sud, sur la route de Fayaoué, Julien Aben et ses copains du RPCR renforcent leurs barrages. Ils ont creusé des tranchées de un mètre de large sur un mètre de profondeur, en travers de la chaus-sée et ils disposent d'un esquif pour imposer aussi, au besoin, un < blocus > marin. Les palabres ont commencé. Car ceux des habitants de Gossannah qui travaillent à Fayaoué ne peuvent plus rentrer chez eux. A trois heures du marin. mardi 25 octobre, Gérard Ouckewen est venu parlementer. Les deux parties assurent qu'elles s'en remettront à l'arbitrage du grand chef du district, Cyrille Weneguel

Un militant « loyaliste » menace de sa hache un caméraman de TF 1, coupable à ses yeux de revenir de Gossannah et qui refuse de se voir confisquer son matériel. Moment d'énervement, sans suite, on partage fraternellement le poulet grillé.

Le délégué régional du RPCR, toujours armé de son coutelas, demande à l'envoyé spécial du Monde de saluer de sa part son cher cousin Jimmy Ounei, délégué du FLNKS à Paris.

ALAIN ROLLAT.

مكذا من الأمل

Au cours de cette entrevue de mardi, les non-dits furent sans doute plus parlants que les appréciations rapportées. Ainsi M. Giscard d'Estaing s'est-il bien gardé d'évo-quer le sujet qui sent déjà la poudre à l'UDF, celui des élections euro-

péennes. Délibérément conciliant, il 2 au contraire expliqué aux cen-tristes qu'il comprend parfaitement le problème de positionnement de leur groupe UDC, mais qu'en revan-che il leur faut veiller à leur attitudes vis-à-vis des médias, si prompts à ses yeux à l'analyser « comme un pre-mier pas vers les socialistes. » Bref, il s'agit plus, à l'en croire, d'un pro-blème d'explication que de fond, ce qui est sans donte prendre ses désirs

### < Décalée à droite »

Le président de l'UDF a encore fait remarquer que, si le CDS a de grandes choses à annoncer, il préfère être prévenu avant la presse. Mais pour le reste, M. Giscard d'Estaing n'a pas vouln être plus royaliste que le roi. L'exigence des centristes d'avoir un œil à l'UDF sur les sédérations (le secteur élection et la communication) a été pratiquement admise. Mais une autre pomme de discorde promet quelques pépins : le financement de l'UDF. M. Giscard d'Estaing souhaite que chaque composante reverse au pot commun le tiers de l'allocation attribuée par parlementaire. Mais les centristes ont semble-t-il perdu le goût de

M. Giscard d'Estaing a d'autres soucis à se faire avec les radicaux,

qu'il doit recevoir jeudi 27 octobre. Menacé à la présidence de son parti (le Monde du 25 octobre) par un fort contingent de militants lui reprochant d'avoir gâché la carte de l'ouverture pour cause de chiraquisme primaire, M. André Rossinos a été brutalement pris mardi 25 octobre d'une crise antigiscardienne ou, si l'on veut, procentriste. Si complice voici encore quelques semaines du RPR et du PR, il dénonce maintenant la adérive droitière » de l'opposition : Giscard, a-t-il expliqué, dit que l'UDF est au centre. C'est globalement inexact. L'UDF est encore décalée à droite. Il ne suffit pas de dire qu'on est au centre pour l'être. Ce n'est pas la peine de réfléchir

Mieux – ou pis, – premier à fus-tiger les centristes au moment de la création de l'UDC, il n'hésite pas-maintenant à prendre leur défense, considérant que « leur démarche n'est pas en soi répréhensible », que · ce n'est pas un délit de s'abstenis au Parlement aujourd'hui », que refuser de dialoguer avec les socialistes « relève du terrorisme intellectuel. . Enfin pour parfaire le dessin de ce nouveau virage à cent quatre-vingts degrés, M. Rossinot ne rejette plus formellement « une perspective de coalitions - avec les socialistes.

faire politiquement ensemble. .

Oue M. Mitterrand propose par exemple, à l'occasion du rendez-vous européen, un contrat de gouverne ment sur les grands enjeux de la nation, M. Rossinot se dit prêt à « examiner attentivement » pareille offre. Ce rapprochement centristesradicaux, s'il était confirmé, risque de provoquer une nouvelle ligne de partage au sein d'une UDF qui mérite de moins en moins son sigle.

francs, les crédits augu

DANIEL CARTON.

Dans les couloirs de l'Assemblée nationale

# La « majorité relative » existe

« On sert à quelque chose » : c'est le constat fait par M. Louis rmaz, alors qu'a commence à l'Assemblée nationale la discussion des budgets des ministères. Pour le président du groupe première partie de la loi de finances a prouvé que le gouvernement voulait jouer avec le Pernent la certe de la concertation plutôt que celle de la coercition. « Il y a longtemps que les députés n'avaient pas eu le sentiment de travailler », estime M. Mermaz en commentant le vote de samedi (abstentions des communistes et des centristes) lors de la discussion budgétaire. « Cette abstention sur chacun de nos flancs permet à la majorité relative d'exister. Il faut que nous donnions des espaces de respiration à la majorté présidentielle : ce n'est pas contradictoire avec le rassemblement à gauche. »

Le député socialiste de Seineet-Marne, M. Jean-Paul Planchou, na samble pas en être pleinement convaincu. Mardi 25 octobre, en réunion de groupe, il s'est élevé contre le « cadesu » fait aux centristes per le biais de l'abaissement du taux de TVA sur les produits dits « de luxe ». Sans remettre en cause une décision qui avait emporté, jeudi dernier, l'adhésion de la très large majorité du groupe, ce député, proche de Jean-Pierre Chevènement, a critiqué le fond et la forme de cette concession. « On décide d'une mesure qui représente 2.7 milliards de francs sans véritable débat approfondi, alors que l'on a passé des semaines des mois, sur d'autres points moins lourds », estime M. Planchou. Il juge inutile une mesure qui « ne s'imposait nullement ». Pour l'instant « aucune négociation européenne n'a eu lieu sur la question de l'harmonisation des taux de TVA », dit-il, même s'il comprend parfaitement le souci de « créer une embellie politique à un moment où le vernement est en difficulté ». Si ce pas fait vers les centristes était nécessaire politiquement, « il faudrait tout de même, estime-t-il, mieux prendre en compte, à l'avenir, le point de vue des commissaires socialistes des finances, qui s'étaient pro-noncés, au mois d'août, contre un abaissement de la TVA. » Le rapporteur général du bud-

get, M. Alain Richard, a expliqué, au cours de cette même réunion, que la France avait « le dos au mur » en matière de taux de TVA, par rapport aux autres pays européens, et que la décision de ramener de 33,33 % à 28 % le taux maximum de TVA était « une mesure politique » qui permettait, en outre, de faire

### L'attitude des centristes

Du côté centriste, c'est M. Pierre Méhaignerie qui a dû répondre aux craintes du président de l'UDF, M. Valéry Giscard d'Estaing. Le président de l'UDF s'inquiétait du risque de voir l'abstention centriste sur la première partie du budget interprétée par l'opinion publique « comme un premier pas fait gnerie s'en est défendu et a.

position de son groupe était sans ambiguité. Compte tenu de l' « arithmétique parlementaire », l'Union du centre (UDC) « entend peser de tout son poids sur le gouvernement et ne pas verser systématiquement dans le vote contre ». Le président de l'UDC veut juger le gouvernement sur pièces. « L'alternance, c'est pour dans six ans », a-t-il rappelé également devant les députés centristes mardi après- midi. s faire avancer les choses, notamment dans le sens de l'Europe ». Evoquant le vote de samedi matin sur le budget, il a expliqué au cours d'un point de que le dialogue a été ouvert. Il y a eu des réponses du gouverne ment, nous pouvions donc nous abstenir, >

Quant aux critiques de certains de ses partenaires de l'opposition, comme M. Edouard Balladur, le président de l'UDC estime qu'elles n'ont pas « mesuré le poids des modifications non négligeables obtenues par l'UDC pour rendre le budget plus auropéan et plus orienté vers l'emploi ».

Pour l'avenir, les députés centristes veulent poursuivre sur le même chemin, en faisant de cervolonté d'ouverture du gouvercontre les budgets de la justice et des anciens combattants. mais pour celui de la défense Elle attend du gouvernement de avancées significatives sur le budget de l'éducation nationale

PIERRE SERVENT.

Si l'aménagement des quotas lai-

### Au Havre

# M. Rufenacht (RPR) voudrait s'allier aux socialistes

ROUEN

The state of the s

Bernette I . . . A Japan to the contract

f mad part

-

A SERVICE DA

Mr. 44 Fr. ---

de notre correspondant

M. Antoine Rufenacht, député RPR, ancien secrétaire d'Etat de M. Giscard d'Estaing, aime surpren-dre. Déjà soupçonné de barrisme par les chiraquiens, il avait embotté le pas à M. Michel Debré pour l'élec-tion présidentielle de 1981. A l'approche des élections législa-tives de 1986, il avait dû ferrailler avec la direction nationale du RPR pour obtenir une bonne place sur la liste départementale UDF-RPR.

Mardi 25 octobre, il a estimé nécessaire, à l'approche des élections municipales, le rapproche-ment au Havre de tous ceux qui ne veulent plus du Parti communiste. M. Rufenacht a fait ce geste en direction du PS au moment où les socialistes s'interrogent sur l'opporgène en mars prochain, après trois

mandats complets d'union de la gauche placée sous la direction de M. André Duroméa, un maire communiste incontestablement populaire. Le député RPR a justifié sa proposition par « une situation blo-quée depuis 1965 », année du retour du PCF à l'hôtel de ville avec M. René Cance. « Le Havre donne au visiteur l'image d'une ville qui a vingt ans de retard », a déclaré M. Rufenacht. « Mettons localement de côté nos divergences idéologiques et nos débats partisans, et construisons ensemble l'avenir du Havre », a-t-il lancé,

Au Parti socialiste, la proposition fait sourire. M. Patrick Fouilland, adjoint au maire, actuellement pressenti pour être le premier des socia-listes au Havre lors des municipales, répond : « La tentative de nous débaucher est sans objet. »

# M. Alain Carignon démissionne de son mandat de député

« J'ai choisi la liberté »

M. Alain Carignon, maire (RPR) de Grenoble et prési-dent du conseil général de l'Isère, devait remettre, mercredi 26 octobre, au prési-dent de l'Assemblée nationele son mandat de député. La loi anti-cumul lui imposait de choisir entre ses mandats locaux et son siège au Palais-

M. Alain Carignon quitte l'Assemblée nationale sans ragrets. Il n'y a d'ailleurs que peu siégé. Elu en mars 1986, il était entré immédiatement au gouvernement (ministre chargé de l'environnement) et n'en était sorti qu'après la défaite de M. Jacques Chirac à l'élection présidentielle. Réélu en iuin 1988, il n'a guère eu le temps de s'y installer.

Son départ n'en est pas moins surprenant. Pourquoi se prive-ton d'une tribune nationale, lorsqu'on est un brillant ieune homme (trente-neuf ans) au percours parfait (maire d'une commune phare à trente-quatre ans, président de conseil général à trente-six ans), qui ne dissimule pas son ambition ? M. Carignon n'a pas le sentiment de se suici-der politiquement, au contraire. « J'ai choisi la liberté », dit-il,

face à « l'ordre établi » et au « blocage politique ». Il remarque, comme tout le monde et pour le regretter, la désaffection croissante des Français pour la vie publique, la fossé qui se creuses centre les citoyens et leurs représentants ». « En 1969, Chaban parlait de société bloquée, ajoute-t-il. Vingt ens après, c'est toujours vrai ». M. Carignon continue : « Crise du discours politique »; le droit qui « ne parvient pas à rattraper la société»; a confusion des pouvoirs »; états-majors de partis

The street from the case of the street of th

e qui cadenassent les rapports

La « liberté » que M. Carignon revendique, ce n'est pas celle d'un quadragénaire qui, avec soudainement découvert une vocation de € baba cool ». Il sort par la grande porte et rentre aus-sitôt par la fenêtre. Sa tribune d'expression politique sera, selon lui, renforcée. « Je crois, dit-il, au concret. Nous sammes à l'âge du « faire. » Il s'appuie sur une expérience de gestion à Greno-ble. Il croit à l'exemplarité, pour la France entière, d'une action dens une ville jeune.

» Puisque la municipalité de Grenoble paie des professeurs étrangers embauchés per l'uni-versité — les meilleurs, dit-il pourquoi les autres n'en feraientils pas autant ? Puisque Greno ble finance les lecons supplé-mentaires données par les instituteurs de quarante-huit écoles primaires (1,7 millions de france par trimestre) aux élèves qui ont besoin de soutien, pourquoi le ministère de l'éducation nationale n'en tirerait-il pas profit pour satisfaire à la fois les revendications salariales des ensai-gnants et la lutte contre l'échec

L'exemplarité donne des idées. M. Carignon travaille à la création, pour la fin de l'armée, d'un club de réflexion qui rassemblerait qui veut bien, à droite, réfléchir. Quelques pietes : « Quelles institutions pistes : « Quelles institutions pour 1995 ? Quelle Europe pour 1995 ? , c'est-à-dire pour la prochaine élection présidentielle. Et le reste à l'avenant.

M. Carignon est membre du conseil d'orientation politique du RPR. II a, semble-t-ii, l'intention d'y rester sauf à en être chassé.

Seuls les socialistes ont approuvé le budget de l'agriculture unit du mardi 25 au mercredi 26 octobre, en première lecture, le budget de l'agriculture et de la forêt. Seuls les socialistes out voté caces et des signes de retour à

pour, les centristes, l'UDF et le RPR ont voté contre, les communistes se sont abstenus. Les Ce double constat se traduit donc, députés out également adopté le budget annexe des prestations sociales agricoles (BAPSA). D'un montant total de 36,2 milliards de dans le projet de budget pour 1989, d'une part, par la priorité donnée à 3,7 % par rapport à 1988. Ils représentent 2,81 % du budget général de l'Etat (1 152,3 milliards de francs). « Il n'y a pas de crise proprement agricole. » M. Henri Nallet, ministre de l'agriculture et de la forêt, qui

défendait, mardi 25 octobre, son budget à l'Assemblée nationale, n'a pas voulu se joindre au traditionnel concert de lamentations accompa-gnant tout débat politique sur la situation des agriculteurs français. Il s'est au contraire affirmé optimiste », reconnaissant que si les dif-ficultés étaient réclies, elles n'apparaissaient pour autant « comme signe de la décadence, mais plutôt comme la contre-partie nécessaire des progrès accomplis depuis qua-tre décennies . A la période de croissance de la production, les années 80 ont substitué . la saturation des marches solvables en Europe et dans le monde », a souli-gné M. Nallet, « et il a fallu renon-cer à la fiction des débouchés sons limites (...), s'adapter à la contrainte budgétaire, à une com-partier que autos ». laitier, aux quotas ..

Si cette rénovation de la politique agricole a été une . dure épreuve . pour les agriculteurs, a poursuivi M. Nallet, « ces mesures draco-niennes semblent en voie d'être effil'équilibre apparaissent, particulièrement dans le secteur laitier ».

la modernisation des structures agricoles (dotation aux jeunes agricul-teurs), à la formation, à la recherche (augmentation de 16,3 % des crédits d'investissement) et, d'autre part, par une dotation de 300 mil-lions de francs aux laissés-pourcompte de cette rénovation agricole (aides financières, audits, rétablissement de la couverture sociale pour les entreprises viables, aides à la reconversion ou primes de départ quand l'exploitation ne peut être relevée). Les agriculteurs les plus démunis pourront en outre bénéficier du revenu minimum d'insertion

Parallèlement à ces mesures en faveur de la production agricole, M. Nallet a insisté sur le renforcement du secteur agro-alimentaire, constatant que • certaines fillères démontrent encore leur faiblesse face à leurs concurrents étrangers, notamment la production du porc et la fabrication des produits alimen-taires à haute valeur ajoutée ». « De telles déficiences risquent de remet-tre en cause notre position de grand pays agricole, tant à l'intérieur de la Communauté que sur les mar-chés mondiaux », a déclaré le minis-tre de l'agriculture. Le projet de maturats dans le passé ». Si les prio-rités sont « tactiquement agouverne-ment, elles ne constituent pas pour autant, selon le député communiste « une politique agricole en rupture avec celle de [son] prédécesseur ».

budget pour 1989 prévoit une aug-mentation des autorisations de pro-gramme du Fonds d'intervention stratégique (FIS) de 14,4 % (154,4 MF) et la reconduction des crédits de la prime d'orientation agricole (POA) qui s'élèmento agricole (POA), qui s'élèvent à 147 millions de francs, pour soutenir la restructuration et l'adaptation des entreprises agro-industrielles.

Présenté sans emphase par un ministre soucieux d'éviter les promesses intempestives aux agriculteurs, ce budget n'a pourtant pas convaincu l'opposition. Pour M Loris Conseduff (Finistère) l'un des orateurs du groupe RPR, ce pro-jet de budget n'offre aucune réponse thérapeutique » à la situa-tion agricole. « L'agriculture a su-tout besoin d'un grand projet économique et d'une nouvelle ambition européenne et nationale », a souli-gné M. Goasduff, alors que le budget traduit sclon lui « un désengagement de l'Etat ». « Vous nous présentez un projet de budget en stagnation et qui n'apporte aucun remède à la déstabilisation du monde rural », observait, au nom du groupe UDC, M. Adrien Durand (Lozère).

Relevant l'absence « d'enthou-Relevant l'absence « d'enthou-siasme » du ministre de l'agricul-ture, M. Pierre Goldberg (PC, Allier), jugeait que ce budget n'était « pas bon » même si, ajoutait-il, « il y en a eu de plus mauvais dans le passé ». Si les prio-rités sont « tactiquement assez bien

tiers a fait l'objet de nombreuses questions des députés, aucun d'entre eux n'a pourtant demandé leur suppression pure et simple. Il est vrai que si l'opposition pouvait dénoncer leur institution par M. Michel Rocard, alors ministre de l'agricul-ture, la majorité d'aujourd'hui rappelait volontiers que ces quotas avaient été renforces sous le minis-tère de M. François Guillaume, par le gouvernement de M. Jacques Chirac. L'ensemble des députés s'est en revanche montré favorable à cier non bâti et plusieurs proposi-tions devaient être faites en ce sens. M. Nallet a également annoncé qu'il envisageait d'engager une réflexion sur la réforme de l'assiette des cotisations sociales, dans le financement du budget annexe des prestations sociales agricoles (BAPSA), et qu'un premier bilan serait me avec les organisations représenta-tives, à la fin du premier semestre

PASCALE ROBERT-DIARD.

# Devant le congrès des maires

# M. Pierre Joxe s'engage à « renforcer les moyens nécessaires à l'autonomie locale »

tral de son soixante et onzième congrès « Identité et coopération », l'Association des maires de France a voulu mettre l'accent sur la défense des communes et de leur nombre et paralièlement sur le nécessaire développement de la coopération entre collectivités. La séance d'ouverture de cette manifestation, qui réunit jusqu'au 28 octobre pres de quatre mille maires au palais des Congrès, a montré, s'il en était encore besoin, que nul ne remet en cause la décentralisation engagée par Gaston Def-ferre. M. Jacques Chirac s'est montré sur ce terrain particulièrement œcuménique : • La décentralisation n'est ni de droite ni de gauche », a-t-il déclaré, avant de souhaiter qu'elle reste à l'écart des polémiques, des argumentations qui caricaturent le débat politique et provoquent la las-situde des citoyens ». Histoire sans doute de rafraîchir la mémoire du maire de Paris, qui avait à son arrivée à Matignon décrété une

\* pause » dans le processus de décentralisation, M. Pierre Joxe a insisté sur l'impossibilité qu'il y s à d'exisager la compétition eurofaut aller de l'avant avec prudence et sans précipitation, a-t-il affirmé, mais avec la volonté de renforcer les moyens nécessaires à l'autonomie

Dans ce cadre, le ministre, l'intérieur a fait part de son intention de déposer un projet de loi avant la fin de l'année pour rétablir le parita-risme entre élus et syndicats dans la gestion de la formation (comme c'était le cas avant la loi de 1987) et pour régler la situation des agents de la fonction publique territoriale, à temps partiel.

Quant aux finances locales, premier devoir des maires, le ministre de l'intérieur a confirmé son souhait de voir le Parlement voter à la ses-sion du printemps 1989 un nouveau projet de loi de révision des valeurs locatives qui servent de bases aux

d'envisager la compétition euro-péenne « si nous gardons à nous pèenne si nous gardons à nous seuls aurant de communes [36 000], que tous les autres pays européens réunis ». Selon lui, « la coopération intercommunale n'est pas à elle seule une panacée, un remède miro-cle ». Entin il est « illusoire », a-t-il expliqué, qu'un régime juridique identique puisse correspondre aux besoins et des communes rurales, et

Oue la coopération ne doive nas être uniforme, M. Michel Giraud (RPR), président de l'AMF, en convient. Mais, a-t-il précisé, elle ne pourra se développer « que dans un contexte fiscal et budgétaire totalement et raisonnablement repensé. Le président de l'AMF est, en tous les cas, formel : « Le pluralisme des communes est un fait et un bien-

des applomérations urbaines.

ANNE CHAUSSEBOURG.

# Les principales mesures

• Enseignement. - Les crédits de l'enseignement public (2,1 milliards de francs) augmentant de 6 %, caux de l'enseignement privé (1,2 milliard de francs) de 6,3 %; 135 emplois sont créés dans l'enseignement public et la subvention dans les établissements privés passera à 4 000 francs en moyenne par élève. Les bourses d'enseigne-ment progressent de 4,8 % (355 millions de francs).

• Recherche. – Les crédits

d'investissement augmentent de 16,3 %, essentiellement en faveur de la formation dans les écoles supérieures d'ingénieurs et de vétérinaires (8,6 millions de francs), et dans la recherche pour la transformation agro-alimentaire et la qualité des pro-duits (37 millions de francs).

Un Centre national d'études vétérinaires et alimentaires est créé, doté de 116 millions de francs et de 2,5 millions de francs d'autorisation de programme.

 Gel des terres. ~
205 millions de francs sont
affectés su financement du gel des terres décidé par la Communauté européenne.

 Dotation aux jeunes agriculteurs. — Les crédits augmen-tent de 14,8 % et s'élèvent à 675 millions de francs.

● BAPSA. — Il s'élève à 73,05 milliards de francs, soit une augmentation de 3,9 % par rapport à 1988. La subvention de l'État est de 10,7 milliards de

# Société

# Le projet de loi sur la détention provisoire

# La réforme peau de chagrin de M. Arpaillange

Le conseil des ministres devait examiner, le 26 octobre le projet de loi présenté par le garde des sceaux sur la réforme de la détention provisoire. Contrairement à la réforme Badinter de l'instruction et à celle de Albin Chalandon, qui devait entrer en vigueur le 1° mars 1989, le texte présenté par M. Pierre Arpaillange ne s'intéresse qu'au régime de la décette projection de la détention provisoire et non à la conduite de l'instruction. Réforme peau de chagriz, elle devrait pouvoir être examinée à la présente session parlemen-taire, faute de quoi la loi Chalandon devrait être prorogée.

Les réformes de l'instruction n'ont guère de chance. Aprement discutées au nom des grands prin-cipes, elles suscitent tollés et cabales et tombent ensuite dans les oubliettes. Ce fut le cas du texte que fit voter M. Robert Badinter en 1985 et qui devait entrer en vigueur en 1988, ce sut celui de la loi Chalandon; votée à l'automne 1987 et qui devait, pour sa plus grande part, être appliquée en 1989. Voici main-tenant une loi Arpaillange que le conseil des ministres devait examiner le 26 octobre. Il est trop tôt pour dire quel sort lui sera réservé : la session parlementaire étant chargée, on n'excluait pas que la discussion en soit repoussée à plus tard. On se contenterait alors de proroger la loi Chalandon, dont, pourtant, personne

Un mois jour pour jour après que la commission Justice pénale et droits de l'homme, mise en place par M. Arpaillange et présidée par M= Mireille Delmas-Marty, a rendu son rapport, le texte présenté aujourd'hui par le garde des secaux n'est qu'un pâle décalque des propositions de la commission, dont on a, au passage, abandonné les idées les plus novatrices. Si M. Badinter sou-baitait que les juges d'instruction conduisent à trois leur information, si M. Chalandon, lui, se contentait d'une collégialité au moment du placement en détention, l'actuel minis-tre de la justice a décidé de ne s'intéresser, pour le moment, qu'au régime de la détention provisoire, et ne souhaite pas toucher au système du juge unique. Une refonte en profondeur de l'instruction est remise à

C'est donc un texte court qui ble. Le garde des sceaux n'avait pas d'autre choix. On lui a clairement fait comprendre qu'il n'était pas question d'ouvrir un grand débat

au Parlement il n'y excelle pas —
sur le système judiciaire. Sa copie a
donc fait l'objet de plusieurs révisions, notamment au Conseil d'Ettat. La seule chance de voir le Parle-ment l'examiner a été de le resserrer au maximum et de passer de la quin-zaine d'articles initialement prévus aux huit retenus aujourd'hui.

On a complètement laissé de côté l'idée d'un « juge de la liberté » (auprès de qui on envisagenit de pouvoir rapidement faire appel d'une ordonnance de mise en déten-tion) ou celle d'un « référé-conciliation » devant le président du tribunal, pour ne s'attaquer qu'au régime de la détention provisoire. Si la commission proposait la suppres-sion de la référence au trouble de l'ordre public pour justifier le man-dat de dépôt et suggérait de readre public, à la demande de l'inculpé, le débat contradictoire qui précède le placement en détention, le texte du

l'Assemblée nationale a adopté, mardi 25 octobre, les crédits budgé-taires inscrits pour la justice, qu'elle avait une première fois rejetés le 18 octobre. C'est « à la demande »

de M. Alain Richard, rapporteur

général du budget, qu'il a été pro-cédé à une « nouvelle délibération »

sur ce budget. Le 18 octobre, ce budget avait été rejeté sur proposi-tion du rapporteur spécial du texte,

M. Philippe Auberger (RPR, Yonne), qui avait tiré profit de la présence minoritaire des députés socialistes (le Monde du 20 octo-

bre). M. Auberger était absent lors de la séance du 25 octobre à laquelle ont participé douze des soizante-treize députés membres de cette

Le budget doit être examiné.

jeudi 27 octobre, par l'Assemblée nationale. A la veille de la discus-sion, une dizaine d'organisations (1)

représentant la quasi-totalité des syndicats de magistrats, de fonction-naires de justice et de personnels de

l'éducation surveillée et de l'admi-nistration pénitentiaire publient un communiqué commun condamnant « l'insuffisance globale » des crédits inscrits dans le projet.

Les organisations signataires

dénoncent la suppression de deux

s'ajoutant à celles de l'année précé-dente, situation amplifiée par le gel des postes. Elles constatent

Une dizaine d'organisations syndicales condamnent

« l'insuffisance globale » du projet de budget de la justice

ministre de la justice n'a pas retenu ces deux idées qui, sans être coû-teuses, pouvaient, par leur portée symbolique, au moins, entraîner un changement des mentalités.

### Les motivations de la mise en détention

Le texte prévoit donc l'abrogation de la loi Chalandon pour tout ce qui concerne la collégialité (car le rac-courcissement des délais d'appel devant la chambre d'accusation, le système du témoin assisté et la sup-pression de l'incarcération des pression de l'incarceration des mineurs de seize ans en matière de correctionnelle sont déjà entrés en vigueur). Il veut développer les recours aux enquêtes rapides et per-sonnalisées qui deviennent obliga-toires pour les jeunes majeurs (dix-huit à vingt et un ans) avant toute ment en détention provisoire. Le texte réduit aussi, à la baisse, les

l'absence de cohérence dans les

choix budgétaires entre les diffé-rentes directions. Ainsi, l'éducation surveillée ne bénéficie d'aucun moyen nouveau. A la pénitentlaire, en l'absence d'un rééquilibrage des

moyens au profit de la prévention et de la réinsertion, les orientations prises par le gouvernement précé-dent sont confirmées. Au plan des rémus varie en movenne de 1 à 6 au

primes varie en moyenne de 1 à 6 au sein des services judiciaires (fonc-

sen des services junctaires pour tionnaires et magistrats) entraînant tous les abus et elle ne répond pas à la nécessité de revalorisation des

En conclusion, le communique condamne « l'insuffisance globale de ce budget dont les choix vont entraîner des conséquences tant sur le fonctionnement du service public que sur les conditions de travail des presentes de la justice et en

que sur les conditions de travait des personnels de la justice » et en appelle « à l'opinion, aux pouvoirs publics et au Parlement pour que la justice fasse partie des priorités

(1) Syndicat de la magistrature, CFDT-Justice, Fédération générale autonome des fonctionnaires, Fédéra-tion autonome justice, Syndicat auto-nome FO des services judiciaires, CGT chancellerie, cours, tribunaux, Conseils des prud'hommes, Syndicat national des

personnels de l'éducation surveillée, Union syndicale des magistrats, Syndi-cat national du personnel de l'adminis-

cat national du person tration pénitentiaire.

délais de détention provisoire et contraint le juge d'instruction à reconvoquer plus rapidement certains détenus lorsqu'il veut renouve-ler leur mandat de dépôt.

Certaines dispositions, jusqu'à présent réservées aux délinquants primaires, sont étendues lorsque les peines encourues en matière correc-tionnelle sont inférieures ou égales à cinq ans. L'inculpé qui en fera la demande pourra comparaître en per-sonne devant la chambre d'accusation. La chambre d'accusation pourra, en cas d'appel formé contreune ordonnance de refus de mise en liberté, se saisir de toute demande sur laquelle le juge n'a pas encore statué. On souhaite aussi favoriser le régime de mise à l'épreuve en ajournant le prononcé de la peine.

Mais le point le plus intéressant de ce texte, resserré à l'extrême, reste l'obligation pour les juges d'instruction de motiver — à peine

de nullité - toutes leurs ordonnances de mise en détention, ainsi que leur renouvellement. Il est, en effet, plus difficile d'avoir à s'expliquer par écrit que de cocher des Les suites de l'affaire Surdin

Les remords de Jacqueline et la justice

A la sortie du lycée, Jacque-

line, quatorze ens, veut s'offrir quelques bonbons. Elle entre dans le libre-service de son quar-

tier et, dans un geste dérisoire, chaparde pour 7,25 F de frian-dises. Le propriétaire l'a vus. Il

dises. Le propriétaire l'a vue. Il connaît les parents de l'enfant, des Guadeloupéens qui fréquentent souvent sa boutique. Devant les clients, il oblige Jacqueline à défaire son blouson, récupère l'objet du larcin et, malgré les supplications de l'adolescente, il lui impose de laisser ses chaus-

sures et d'aller chercher sa mère. En chaussettes, elle rentre à son domicile, ne dit rien à son père

aveugle et suit un cours particu-ller de mathématiques sans rien laisser paraître. Sa mère ne va

pas tarder à rentrer. Aussitôt

après le départ du professeur, elle écrit un mot pour dire : « Je

suis la honte de la famille, je vous demande pardon », et se jette par la fenêtre du quatrième

C'était à Fréjus il y a dix ans,

7.00

The second second

والمنطق براسي

र के विकास के अपने के किस्तु इस्तुवास

والمرادي المرادي

and Applications

-

le 10 novembre 1978. Aujourd'hui, Jacqueline Surdin, vingt-quatre ans, est paralysée des membres inférieurs. Ses

parents, suivis par la caisse

d'assurance-maladie et la caisse d'allocations familiales du Var

ont saisi le justice afin que la res-ponsabilité civile du propriétaire du libre-service, M. Francis

Ghigo, soit reconnue. Le

26 novembre 1981, le tribunal de Draguignan rejette leur

demande, tout en jugeant que le

commercant a commis une faute, mais que le lien entre celle-ci et la tentative de suicide n'est pas

gagnée car la deuxième chambre civile de la Cour de cassation

rendait, le 20 juin 1985, un arrêt selon lequel il n'apparaissait pas, dans les motifs des juges aixois, que la faute de M. Ghigo « ait concouru de façon certaine à la

L'affaire était renvoyée devant la cour d'appel de Nîmes, qui a confirmé, mardi 25 octobre, le

jugement de Draguignan car, à

ses yeux, « le geste de le victime (...) pouveit puiser une motiva-tion vraisemblable et logique

que infligée par Ghigo que dans un sentiment de remords certes

hors de proportion avec l'impor-

tance du voi ou la perspective angoissante de sa révélation iné-luctable à des parents réputés moralement stricts et, par consé-quent, à des causes étrangères au fait fautif de Ghigo ».

Le parcours judiciaire de Jac-

queline n'est pas terminé. L'avo-

cat de la famille Surdin, Mª Charles Libmann, a indiqué son intention de saisir à nouveau

la Cour de cassation. A la dou-leur des parents, à celle de leur fille immobilisée s'ajoutent les

tracas dus aux lenteurs de la jus-

tice, qui devra un jour se pronon-

cer définitivement sur un préju-dice qui atteint actuellement

7.25 F de bonbons

lions de francs pour...

MAURICE PEYROT.

aussi bien dans la brimade pui

production du dommage »,

**£** }

cases sur un formulaire. Inspiré par le souci de limiter les détentions trop systématiques, le texte dépoussière, mais ne change rien sur le fond au système. Cela pouvait paraître inévitable dans la mesure où, à gauche, nombreux sont ceux qui auraient préféré qu'on revienne purement et simplement à la loi Badinter. C'est peut-être une chance, pourtant, pour le garde des sceaux s'il veut que son texte soit adopté sans trop entraîner de polé-miques. Pour le fond du débat sur l'instruction, il faudra attendre encore. Il apparaît dès lors de plus en plus clairement que la justice et ses grands principes, en ce moment, ne font pas recette.

AGATHE LOGEART.

# Pour protester contre « la montée de l'insécurité »

# Manifestation des gardiens de la prison de Moulins

MOULINS de notre correspondant

A la suite d'un incident survenu à la maison centrale à la fin de la semaine dernière, trente-cinq sur-veillants du centre pénitentiaire d'Yzeure (Allier) ont manifesté, mardi après-midi, 25 octobre, dans les rues de Moulins à l'initiative de

Après une bousculade entre des condamnés à perpétuité et un sur-veillant, un détenu s'était réfugié dans sa cellule. Armé d'une lame de fer, il avait menacé le directeur et le sous-directeur pendant près de deux beures.

Pour la CGT, la manifestation avait pour but d'attirer l'attention des pouvoirs publics et de l'opinion sur « la montée de l'insécurité dans les prisons et, plus particulière-ment, à la centrale d'Yzeure ». Les manifestants ont repris les argu-ments développés lors du dernier mouvement national des gardiens de prison, mais ont insisté sur la dégra-dation du climat local. « Une nouvoies de fait et de menaces de mort de la part d'un détenu, et il ne s'agit pas d'un incident isolé. •

Du côté de la direction de la centrale, en service depuis 1984, et qui parmi lesquels Georges Ibrahim Abdallah et Anis Naccache, on cherche à minimiser la nature de ces incidents et on précise qu'une infor-

 Discussions entre syndicats autonomes de policiers et de personnels pénitentiaires. - La Fédération autonome des syndicats de police (FASP) et l'Union fédérale autonome pénitentiaire (UFAP), toutes deux affiliées à la Fédération générale autonome des fonction-naires (FGAF), ont décidé de constituer une commission d'études interprofessionnelles permanente. « Conscientes de la complémentarité des rôles, voire de l'interpénétration des missions dévolues eux fonctionnaires de la police et de l'administra tion pénitentisire », les deux organi-sations entendent remettre leurs conclusions au médiateur chargé du dossier péritentiaire, M. Gilbert Bondes personnels des prisons. la FASP avait pris position pour leur rattache-

accueille cent soixante-dix détenu matin judiciaire est ouverte.

JEAN-YVES VIF.

« Procédé vexatoire » Le 3 février 1984, la cour d'appel d'Aix-en-Provence estimait, au contraire, que M. Ghigo était responsable pour deux tiers des sécuelles des faits car, « en employant pour porter le larcin à la conneissance des parents un procédé vexatoire, inadapté aux circonstances », le commerçant avait contribué, compte tenu de l'âge de l'adolescente et de son environnement familial rigoriste à la perturber psychiquement de manière suffisamment grave pour entraîner son geste. Il était de 80 000 F de provision de dommages et intérêts. Mais la cause n'était pas

Entendu pendant trois heures par le juge Hayat

# Le commissaire Jobic sera confronté le 9 novembre à de nouveaux témoins

La confrontation du commissaire Yves Jobic, inculpé depuis le 28 novembre 1987 de proxénétisme aggravé par le juge d'instruction Jean-Michel Hayat du tribuaul de Nanterre, avec ses nonveaux accusateurs et accusatrices n'a finalement pas eu lieu comme prévu, mardi 25 octobre. Mes Jehanne Collard et Gilbert Collard, avocats du commissaire, se sout, en effet, étomés de l'absence de certains témoins, qui n'avaient pas

L'affaire Jobic n'en finit pas d'être de ses fonctions par le consul général nprévisible. Alors que le juge Hayat d'Algérie, M. Tedjini Salaouandji. Zora Younes et Lazare Mabrouka, imprévisible. Alors que le juge Hayat semblait avoir recueilli de nouveaux semonan averages contre le commissaire et qu'on attendait de nouvelles confronta-tions jugées décisives, les défenseurs du policier se sont très légitimement deux des prostituées témoins contre le commissaire Jobic, accusent Triki de faire commerce de « vrais-faux » documents d'identité algériers. Lors de la perquisition à son domicile, jeudi étonnés de l'absence, le 25 octobre, de 20 octobre, les gendarmes ont sain deux tampons « Ambassade d'Algérie », un lusieurs de ces témoins : Boumédine Ouchent, dit « Michel », Nadia Alssa tampon « visé par l'Ambassade », cinq cartes d'électeur algérien vierges et une attestation d'immatriculation au Abdi, dite « Nado », Malika Djennadi, dite « Dalila », et Rhatiba Aïssa Abdi, la sœur de « Nado ». Les accusations

du premier, ancien indicateur du comaire, les précisions de la sœur de « Nado », lors de sa garde à vue chez les gendarmes de Versailles, et l'histoire des deux autres, actuellement détenues et condamnées pour vol et recel, constituaient l'une des nouvelles pistes explo-rées par le juge depuis juillet dernier ( le Monde du 21 octobre). Faisant droit aux arguments de la défense, le juge a donc reporté la confrontation au 9 novembre. Cepen-dant le commissaire tenait à répondre, sans attendre, à ces nouvelles accusachant se satisfaction à la sortie du cabi-

Cette audition, selon Mª Gilbert Collard, aurait permis à son client de « s'expliquer sur le fond de toute l'affaire » et su juge de « comprendre qu'on ne travaille pas rue de Budapest avec un bicorne d'académicien ». Tandis qu'à Nanterre le commissaire

s'expliquait à loisir, l'inspection géné-tale des services (IGS, la police des polices) continuait son enquête sur la mystériouse liste des accusatrices de M. Jobic remise, fin juin, à un employé du consulat général d'Algéric, Djilah Triki. Il n'est pas exclu qu'une informa-tion judiciaire soit bientôt ouverte à Paris concernant les faits susceptibles d'être reprochés à Triki, déjà suspendu

net du magistrat.

durant trois heures. A l'issue de cette audition, un témoin inattendu s'est présenté au cabinet du juge d'instruction : un policier, M. Joseph Alezra, enquêteur an commissariat de la porte Saint-Denis, à Paris.

consulat également vierge. Trisatrices algériennes du commis-saire – précisant leurs noms, prénoms, alias, dates et lieux de naissance – lui avait été remise, fin juin, alors que M. Jobic était détenu, par le supérieur de celui-ci, M. Philippe Vénère, chef de la première division de police judiciaire (DPJ) parisienne. Ce que devait confirmer ce dernier devant l'IGS, ainsi qu'un inspecteur, M. Michel Creissac, qui tapa lui-même la liste sur une machine du service. Le commissaire Vénère explique qu'il fit cette démar-che auprès de Triki afin de défendre son subordonné et de démontrer que certaines des accusatrices se présentaient sous de fausses identités.

Cette explication ne semble pas entièrement convaincre les responsables de la police judiciaire parisienne qui s'étonnent de cette démarche parai-lèle auprès d'un employé de second rang – Triki s'occupe officiellement des successions – d'une ambassade étrangère. D'autant que le commissaire Vénère, contrairement aux pratiques habimelles de la « maison », n'aurait rendu compte à personne de son initia-

Ce scénario déjà bien complexe s'est enrichi, mardi, d'un nouvel acteur. Alors que l'audition du commissaire Jobic toucheit à sa fin, un autre policier, l'Agence spatiele européenne, pour-

M. Joseph Alezra, enquêteur de police à Paris, était amené dans le cabinet du magistrat instructeur par deux policie de l'IGS. Ce nouveau témoin était, disait-on, susceptible de disposer de renseignements sur l'affaire Jobic et sur

été convoqués par le juge. La confrontation a

donc été reportée au 9 novembre, tandis que le

commissaire était entendu, seul et à sa demande.

son contexte. Entendu durant une heure trente, M. Alezra semble n'avoir révélé au juge que le différend qui l'oppose à son administration à propos d'une promotion non accordée. Elève à l'école des inspecteurs de Cannes-Ecluses (Seine-et-Marne), M. Alezra n'a pas bénéficié, en juin dernier, à l'issue de sa scolarité, de la promotion qu'il attendait. Le policier estime qu'il été écarté pour des motifs extrame qu'il a professionnels. GEORGES MARION

et EDWY PLENEL

# **EN BREF**

 M. Michel Dubos, nouveau des télécommunications, a été nommé à la tête de la direction des transmissions et de l'informatique au teur de l'administration, qui est réintégré dans son corps d'origine. Cette direction avait fait l'objet de sévères critiques dans le demier rapport annuel de la Cour des comptes (le Monde du 8 juillet).

• Le télescope spatial lancé plus tôt que prévu. - Le grand télescope spatial Hubble, construit en collaboration entre la Nasa et

rait être lancé avec trois mois directeur des transmissions et de d'avance sur son calendrier. Cat insl'informatique au ministère de trument de 11 tonnes, très attendu l'intérieur. - Par décret publié au par les astronomes perce qu'il per-Journal official du 22 octobre, mettra d'observer le ciel dans des M. Michel Dubos, ingénieur général conditions inégales à ce jour, devrait être mis en orbite en décembre 1989. Le télescope, qui fonctionnera une dizaine d'années, devait être ministère de l'intérieur, en remplace- lencé à la fin de 1986, ce qui n'a pu ment de M. Richard Castera, inspec- être fait en raison de l'explosion de la navette Challenger.

> • Rectificatif. - Dans l'article consacré au verdict de la cour d'assisse spéciale de Gironde publié dans nos éditions du 25 octobre, une erreur a modifié le sens d'une question posée aux jurés-magistrats. fallait lire : « Est-il constant qu'à Sorbo-Ocagnano (...) il a été volontairement donné la mort à Renato Rossi ? > au lieu de : < Il a volontairement donné la mort... >

# (Publicité)

# RÉGION PROVENCE - ALPES-COTE D'AZUR PROGRAMME INTÉGRÉ MÉDITERRANÉEN

### APPEL PUBLIC DE CANDIDATURES EN VUE D'UN APPEL D'OFFRES RESTREINT : INSTANCE D'ÉVALUATION

1. Objet du marché:

Passation du contrat relatif à l'instance d'évaluation du Programme Intégré Méditerranéen (P.I.M.) pour la Région Provence-Alpes-Côte d'Azur. Dans le cadre de ce programme, il est recherché un organisme indépendant chargé de mesurer l'impact des actions retenues (agriculture, forêt, pêche, industrie, tourisme, montagne) sur l'environnement socio-économique de la Région Provence - Alpes - Côte-d'Azur et de donner son avis sur la mise en œuvre des programmes.

Durée du contrat : 6 (six) mois.

Reconductible.

3. Mode de passation choisi : APPEL D'OFFRES RESTREINT conformément aux articles 83, 93 et 94 bis à 97 du Code des Marchés Publics.

4. Capacités et qualités des candidats (à justifier) : - Connaissances des sciences économiques, méthodolo-

gie d'évaluation au niveau macro et micro-économique, analyses coût-bénéfice, programmation rationnelle par objectif. Connaissances en matière d'ingénierie, de programma-

tion et de gestion des projets.

- Expérience pratique du fonctionnement de l'administration publique en France, et notamment de la gestion financière, de l'organisation et des méthodes de travail administratif et de l'information. Cette expérience aura été acquise au cours d'exercices antérieurs d'évaluation, que ce soit dans le secteur public ou dans le secteur privé.

- Capacités d'expertises spécifiques à la mise en œuvre de toute les mesures contenues dans le P.I.M. en faisant appel éventuellement à des concours extérieurs mais qui seront bien identifiés le cas échéant dès le dépôt de candidature.

5. Date d'envoi de l'appel à candidatures à la publication :

6. Date limite de réception des candidatures : 9 novembre 1988 à 12 heures : - à la Préfecture de la Région Provence - Alpes - Côte

d'Azur - Secrétariat Général pour les Affaires Régionales - 25, rue Sylvabelle - 13291 MARSEILLE CEDEX 06; au Conseil Régional - Service des Marchés - Hôtel de la Région - 27, place Jules-Guesde - 13481 MARSEILLE

7. Renseignements et modalités : (mêmes adresses) M. André DARNAUD - Tél.: 91-57-29-38.

M. Jean PiCHOT - Tél.: 91-57-50-57.

المكذا من الأصل

# **FAITS DIVERS**

Malgré la nouvelle inculpation de viol dont il est l'objet

مكذا من الأصل

### Les proches de Luc Tangorre sont convaincus de son innocence

and the second second

Marie Allendary Commence

Margaritan a contra

Margar Bay says as the

Mining and the second second

# AND COLUMN

The state of the last of the last

And Control of the Control

Après la nouvelle inculpation de viol de Luc Tangorre (le Monde du 26 octobre), son père, M. Joseph Tangorre, s'est présenté, mardi après-midi, aux gendarmes de Nimes. Il a affirmé que le 23 mai, jour des faits, son fils « était au baptème de sa nièce à Marseille». Selon lui, Luc a séjourné chez lui du dimanche 22 au mardi 24 mai à 14 heures: « Luc a dormi à la maison le dimanche soir, et. le lundi son le dimanche soir, et, le lundi soir, il ne pouvait donc pas se trou-ver dans la région de Nimes et être l'auteur des faits qu'on lui repro-

« Mon fils, a-t-il ajouté, a pro-mené dans Marseille des parents et des amis qui assistaient au baptême de notre petite-fille. » Pour M. Tangorre, « plus de cinquante personnes peuvent témolgner et innocenter [son] fils ». Il a conclu : « Mon fils est une fois de plus victime d'une grossière erreur judiciaire; nous retombons dans un cauchemar. Luc est victime d'une machinesion elle est victime d'une machination, cela ne peut pas s'interpréter autre-

ment...

« Ce n'est pas possible qu'ils s'en prennent encore à mon fils », a déclaré, pour sa part, Mme Tangorre, qui se trouvait à Saint-Eitenne, où son frère est décédé mardi matin. « Mon fils n'est pas un violence a de alle inclinué. violeur ., a-t-elle indiqué.

D'autre part, Florence, une jeune fleuriste de vingt ans, compagne de Luc Tangorre, a déclaré qu'elle avait retrouvé un agenda semestriel sur lequel le jeune homme, sur les conseils d'un membre de son comité de soutien lyonnais, notait ses faits et gestes « au cas où on lui chercheet gestes « au cas ou on tus cherche-rait à nouveau des ennuis ». « Cela m'a permis de reconstituer son emploi du temps du 22 au 29 mai. J'ai pu téléphoner aux gens qu'il avait vus pendant cette période et retrouver des témoins formels, sans rapport avec sa famille. J'enverrai ce carrei à son avocat » a siouté le ce carnet à son avocat », a ajouté la jeune fille.

### Bus stop

Aux Etats-Unis, on ne brûle pas, on défonce. Choqué par la demier film de Martin Scoraese. la Demière Tentation du Christ, un conducteur d'autocar a partiellement détruit, mardi 25 octobre, un cinéma d'Ithaca Etat de New-York) avec son véhicule. Légèrement blessé, il s'est ensuite immédiatement rendu à la police et a été inculpé

# RELIGIONS

Ouvrant l'assemblée plénière des évêques à Lourdes

# Le cardinal Decourtray souhaite une plus grande coopération entre l'Eglise et l'Etat

Le cardinal Albert Decourtray, archevêque de Lyon et président de la conférence épiscopale, a ouvert, le mercredi 26 octobre à Lourdes, Passemblée plénière ansuelle des évêques de France. Il a notamment développé le thème d'une « kar-cité ouverte » et traité des remous qui out suivi le schisme de Mgr Lefebvre. Un nouveas secrétaire général de la confé-rence des évêques a été élu, le Père René Wasselynck (1). Il succède au Père Raymond Michel, démissionnaire (le Monde daté 23-24 octobre).

de notre envoyé spécial

La hiérarchie catholique, par la voix du cardinal Decourtray, enfonce le clou de la « nouvelle laichité». Déjà son prédécesseur à la tête de la conférence épiscopale, Mgr Vilnet, avait réclamé, il y a un an, un réaméuagement des rapports entre l'Eglise et l'Etat. Dans une interview (le Monde du 5 octobre). le cardinal Lustiger exprimait plus nettement encore le sonhait d'une renégociation des lois de séparation. Dans une allocution plutôt musclée, mercredi 26 octobre, l'archevêque de Lyon a précisé le contenu de cette laïcité · plus ouverte » qu'il

appelle de ses vœnz. Cette offensive n'est pas étrangère à la prochaine comm du deuxième centenaire de la Révocatholique entend pleinement s'asso-cier. Pour deux raisons, a affirmé en substance le cardinal Decourtray: d'une part, pour rappeler le souvenir de ses · martyrs · ; d'autre part, pour expliquer au pays qu'elle n'a pas à rougir de son passé, car, assure le président des évêques, « bien des chrétiens ont nourri de valeurs évangéliques la charte des droits de

Séparation a été longtemps en France synonyme d'ignorance et de rejet entre l'Eglise et l'Etal. Il est temps de tourner la page, estime aujourd'hui le cardinal Decourtray, qui se félicite - d'une volonté mutuelle de collaboration depuis une quinzaine d'années ». Mais il

veut aller plus loin : « Il semble désormais possible de libérer la laicité de l'idéologie séculariste, du soupçon anticlérical ou clérical et des carcans hexagonaux qui l'enser-

rent encore », a-t-il affirmé. L'archevêque de Lyon est sûr de trouver, sur ce point, un écho favora-ble dans certains milieux laïques de la Ligue de l'enseignement (avec laquelle les délégués de l'épiscopat discutent, depuis plusieurs mois, sur les rythmes scolaires et l'enseigne-ment religieux) et au sein du gouvernement. La participation de personnalités religieuses à la mission de dialogue en Nouvelle-Calédonie semble à Mgr Decourtray une illustration typique de cette nouvelle lai-cité plus ouverte et positive. De même suggère-t-il que la collabora-tion des Eglises et des pouvoirs publics a des causes telles que la lutte contre la torture, la protec de l'environnement, ou la sécurité

Cette nouvelle laïcité n'implique cependant pas un accord sur tout, et le président des évêques de France a condamné, en termes violents, la commercialisation de la pilule abortive RU 486. « Malgré les fragiles barrières qui ont élevées, a-t-il dit, un nouveau seuil dans la banalisotion de l'avortement vient d'être franchi. »

### Gérer le schisme lefébvriste

Mais, pour que l'Eglise catholique puisse peser de tout son poids, comme il le souhaite, dans le débat éthique et politique, encore lui faudrait-il être unie et solidaire. Or c'est là que le bât blesse. L'assem-blée épiscopale de Lourdes a fait, pour la première fois, le bilan du schisme de Mgr Lefebvre et des événements qui, en France, l'ont pré-cédé et suivi.

A propos notamment de la réintégration des prêtres, séminaristes, religieux qui refusent de suivre l'évêque excommunié, il existe des « tiraillements » entre le Vatican et la hiérarchie française. Au cours d'une séance à huis clos, quelques évêques ont exprimé leurs doléances au cardinal Augustin Meyer et à Mgr Camille Perl, venus exprès de Rome, où ils dirigent la commission de conciliation avec les traditionalistes repentis.

Comment accueillir des intégristes repentis sans renier en quoi que ce soit les positions ouvertes et la ligne moderne qui sont, depuis Vatican II, celles de l'Eglise de France ? C'est à ce cas de conscience que la hiérarchie catholi-que est affrontée.

Et c'est parce qu'il sait son Eglise - notamment son clergé - troublée par ces événements que, le cardinal Decourtray a enfoncé un autre clou : celui de la fidélité aux orientations concilaires. « C'est à une fidélité plus totale au concile Vatican II que nous provoque l'acte schismati-que du 30 juin dernier. Il ne sauratt être question de prendre de la distance par rapport à lui. C'est l'inverse qui est vrai », a-t-il déclaré.

### Favorable an référendum

A propos du référendum en Nouvelle-Calédonie, le cardinal Albert Decourtray, président de la conférence des évêques de France, a déclaré : « Nous nous sommes réjouis des résultats de la mission de dialogue dans le territoire, nous avons été heureux de la poignée de mains entre Jean-Marie Tjibaou et Jacques Lafleur. Nous souhaitons que ce qui été commencé s'achève

· La manière dont la métropole manifestera ou non, a ajouté Mgr Decourtray, selon les règles du jeu démocratique normal, son inté-rêt pour l'avenir de la Nouvelle-Calédonie aura des répercussions incalculables sur tous les départements et les territoires d'outre-

# HENRI TINCO.

(1) Né le 18 septembre 1927 à Bail-leui (Nord), René Wasselynck a fait ses études au petit séminaire d'Hazebrouck, puis au séminaire académique de Lille. Il a été ordonné prêtre en 1952 avant d'obtenir son doctorat de théologie. Il a été successivement professeur de petit séminaire, directeur au grand séminaire de Merville, archipnêtre à Hazebrouck, puis à partir de 1972, vicaire général du diocèse de Lille. En 1983 il avait été étu socrétaire général adioint de la confésocrétaire général adjoint de la confé-rence des évêques, chargé des questions administratives, juridiques et finan-

# REPERES

# Infirmières La coordination

persiste

La coordination nationale des infirmières, qui a rejeté le protocole d'accord signé par les syndicats CFDT, FO et CFTC, a réaffirmé, mardi 25 octobre, sa volonté de continuer le mouvement et décidé d'appeler à des grèves nationales le 27 octobre et le 3 novembre. De son côté, une autre coordination, celle des personnels de senté qui veut regrouper toutes les professions du secteur santé, a annoncé un rassemblement, mercredi 26 octobre, devant le ministère de la santé où une délécation devait être reçue à 16 heures.

La CGT, qui comme la CGC, a refusé de signer le protocole d'eccord appelle à une mobilisation nationale le 3 novembre. Son secrétaire général, M. Henri Krasucki, oui a visité, mardi 25 octobre, l'hôpital Saint-Antoine à Paris, a déclaré que « la lutte n'était pas finie, ni calle des infirmières ni celle des autres ». « Nous comprenons qu'il existe des coordinations, a-t-il ajouté. C'est une forme (d'expression) qui peut avoir son utilité. D'ailleurs nous avons été les seuls à demander à ce que la coordination vienne négociar. »

# **Paris** Sursis

à expulsion Les expulsions à Paris sont sus-

pendues, depuis le 24 octobre et jusqu'au 31 mars 1989. Ainsi en a décidé le Conseil de Paris, avançan cette mesure de trois semaines par rapport aux années précédentes. Les lus de gauche, comme M. Jacques Toubon, maire RPR du 13ª arrondissement, avaient réclamé plus d'humanité de la part des autorités.

Selon M. Paul Quilès (PS), deux fois plus d'expulsions que l'an dernier étaient engagées, cette année, dans le seul 13º arrondissement. M. Henri Malberg, président du groupe communiste au Conseil de Paris, a demandé que cette période de répit soit mise à profit per le Conseil pour aborder au fond le problème des expulsions, qui peuvent centraîner certaines personnes dans la margina-

# Education

# Le SNES lance un mouvement de grèves tournantes

Le Syndical national des enseigne-ments de second degré (SNES) a décidé, mardi 25 octobre, un mouvement de grèves tournantes du 7 novembre au 3 décembre. Ces quatre semaines seront ponctuées par une manifestation nationale à Paris, le 30 novembre. Ce dispositif est destiné à obtenir « des mesures immédiates de revalorisation du métier, la programmation d'étapes ultérieures et l'amélioration des conditions de travail des enseignants et des jeunes ». Le SNES entend ainsi contraindre le gouvernement à « cesser de mettre ses actes en contradiction avec les bonnes paroles distillées sur la légitimité des revendications a.

• Au moins 144 survivants après le naufrage du ferry-boat philippin. - Au moins 144 passagers du ferry-boat philippin, qui a sombré le 24 octobre pendant le passage du typhon Ruby, ont été retrouvés sains et saufs sur trois îles, ont annoncé, le 25 octobre, les armateurs du bateau. La mort de 27 autres a, en revenche, été confirmée. Et plus de 300 passagers et membres d'équipage du Dona Marilyn sont toujours portés disparus.

# EDUCATION

Une enquête nationale sur l'illettrisme

# Un Français sur cinq éprouve des difficultés pour lire ou écrire

Plus d'un Français sur cinq est victime d'une forme d'« illettrisme » : mauvaise maîtrise de la lecture, de l'écriture, ou des
deux simultanément. Pour la première fois, une enquête réalisée
sur initiative gouvernementale évalue l'ampleur du phénomène. Les
résultats de ce sondage, effectué à partir de janvier 1988 par
interviews sur un échantillon de mille personnes, représentatif de
la population française, out été rendus publics, mardi 25 octobre,
par M. André Laignel, secrétaire d'Etat chargé de la formation
professionnelle, et par M. François Bayrou, député CDS des
Pyrénées-Atlantiques et président du Groupe permanent de latte
contre l'illettrisme (GPLI), qui vient d'être confirmé dans ces
fonctions par le gouvernement.

L'étude du GPLI distingue trois degrés d'illettrisme : 2,2 millions de personnes, soit 6,3 % de la population adulte, éprouvent de très sérieuses difficultés à la fois pour lire et écrire. Elles sont incapables de lire une offre d'emploi, de rédiger un curriculum vitae, ou une note manuscrite simple. Ce « noyau dur » de l'illettrisme se recrute surtout parmi les personnes âgées : il est constitué à 47,4 % de plus de soixante quatre ans.

D'autre part, 4 % de la population adulte maîtrisent mal la lecture uniquement. Ces personnes sont incapa-bles de comprendre un texte simple, même lu à haute voix.

Enfin, 11,5% de la population adulte épronvent des difficultés an écriture seulement. Ces personnes ne parviennent presque pas à former des lettres ou font un nombre de fautes tel lettres ou font un nombre de fautes tel (plus d'une faute sur trois mots) que la phrase ne peut être comprise par queiqu'un qui n'en avait pas une connaissance préalable. Si les difficultés d'écriture diminuent avec l'âge, elles sont légèrement plus importantes chez les plus jeunes : les dix-huit-vingt-quatre ans sont plus nombreux (10,6%) que les vingt-cinq-quarante-neuf ans (8,4%) à mal écrire, alors qu'ils maîtrisent convenablement la lecture.

Au total. l'ensemble des formes

Au total, l'ensemble des formes d'illettrisme toucherait, selon l'enquête, plus d'un adulte sur cinq. Encore ces chiffres pourraient-ils être sous-évalués, les marginaux que sont souvent les illettrés étant difficiles à atteindre par sondage. Les femmes sont moins atteintes que les hommes (57,40 % du « noyau dur »). Le phénomène est particuliè-

rement présent dans l'Est (35,8 %), le Nord (24,5 %), mais moins accentué dans la région parisienne (19,4%) et dans l'Ouest (21%).

Ce tableau nonveau de la France illettrée devrait permettre de mieux cibler les campagnes de sensibilisa-tion et les actions de formation.

« Tous ceux qui accueillent des per-sonnes âgées derrière les guichets des administrations devraient savoir que plus d'un Français sur trois de plus de soixame-cinq ans éprouvent des difficultés de lecture et d'écriture et prétend avoir oublié ses lunettes », à déclaré M. Bayrou.

« Tous les programmes de forma-tion, a-t-il ajouté, devraient tenir compte de ce phénomène. » M. Lai-gnel a annoncé qu'il étudiait avec le ministère de la défense un plan de réalphabétisation de dix mille appelés par an.

Les sommes consacrées à la lutte contre l'illettrisme dans le budget de la formation professionnelle passeront à 12,8 millions de francs en 1989, soit 50 % d'augmentation. 5 % des places offertes dans les dispositifs d'insertion de jeunes seront destinées an réapprentissage de la lecture et de l'écriture, soit l'équivalent de 500 millions de francs. Reste à mieux mettre en musique cette volonté poli-tique solennellement affirmée. Il faudrait pour cela que les entreprises soient incitées à prendre leur part dans la bataille et que l'éducation nationale, qui siège au GPLI, prenne enfin le taurean par les cornes et engage une vraie mobilisation pour la lecture.

PHILIPPE BERNARD.

# MÉDECINE

D'après une enquête de l'INED

# Les méthodes contraceptives sont généralisées en France

Sculement 2 % des femmes en age et en situation de procréer et ne voulant pas avoir d'enfants n'out recours à aucune méthode contraceptive. C'est ce que révèle l'enquête réalisée en début d'année par l'Institut national d'études démographiques (INED), en colla-boration avec l'INSERM et l'INSEE, et les premiers résultats viennent d'être publiés (1).

Cette enquête, menée auprès d'un échantillon représentatif de 3000 femmes âgées de dix-huit à quarante-neuf ans, met en évidence la place prise en France par la contraception médicale. Une femme sur trois, une sur deux entre vingt et vingt-quatre ans, utilise la pilule. A trente ans, neuf femmes sur dix, à un moment ou à un autre, y ont recours. Il apparaît, en outre, que la pilule est employée de plus en plus tôt : 40 % des premiers rapports sexuels ont lieu « avec » et à vingt ans, une femme sur deux l'a déjà utilisée.

La contraception orale s'affirme ainsi comme la méthode privilégiée de la première partie de la vie sexuelle, le stérilet représentant de plus en plus le choix de la seconde

Il est utilisé, en effet, par 17 % de l'ensemble des femmes et par 25 % de celles qui ont entre trente et quarante-quatre ans. Ces chiffres sont d'antant plus intéressants qu'ils permettent d'apprécier les évolutions intervenues depuis la précédente enquête, réalisée en 1978 (2).

An cours de cette décennie, le recours à la pilule a progressé régu-lièrement de 0,5 % par an, tandis que l'emploi du stérilet a doublé. Aujourd'hui, une semme sur deux a recours à la contraception médicale, contre à peine plus d'une sur trois il y a dix ans. Encore convient-il de souligner qu'une proportion impor-tante des femmes en âge de procréer n'ont pas à se poser la question d'une contraception : stérilité pathologi-que (4,2 %) ou volontaire (7,1 %), grossesse (4,7 %), absence de parte-

naire (13,3 %) et, bien sûr, désin d'enfant (4,5 %) sont autant de circonstances qui concernent, ensem-ble, un tiers des femmes.

On observe que l'emploi du préservatif reste relativement rare: 4 % sculement des femmes interrogées le mentionnent comme méthode contraceptive principale. Mais elles sont dix fois plus nombreuses à signaler au moins un rapport avec préservatif, dont l'emploi comme méthode associée ou temporaire se trouve ainsi mis en évidence. A noter, en outre, que l'enquête a été réalisée peu de temps après le lancement de la campagne officielle anti-

Compte tenu des adeptes desméthodes dites naturelles, comme le retrait (7 %, trois fois moins qu'en 1978) et l'abstinence périodique (2,4 %), le nombre de femmes ne prenant aucune « précantion » sans pour autant souhaiter une grossesse est donc presque négligeable, de l'ordre de 2 %. Ce qui ne signifie évi-demment pas que tous les moyens employés soient également effi-

L'étude met ensin en relief la rapidité avec laquelle les comporte-ments ont évolué et se sont homogénéisés : alors qu'il y a dix ans, les femmes vivant en milieu rural étaient deux fois moins nombreuses que les Parisiennes à utiliser la contraception médicale, cette diffé-rence a aujourd'hui complètement

Le bas niveau de formation et le sentiment religieux demeurent les sents véritables obstacles à la contraception, plus d'ailleurs en retardant rent qu'en l'écartant tout à fait.

(1) Populations et sociétés, 228, octobre 1988. Edité par l'INED, 27, rue du Commandeur, 75675 Paris

Codex 14.
(2) Sur une population légèrement différente toutefois, celle des femmes âgées alors de vingt à quarante-



un siècle, trouve dans cet Autoportrait l'analyse très subtile d'une de ces fusions et de l'une des plus réussies. Philippe Dagen Le Monde

FAYARD

# Communication

La télévision américaine entre le départ de Ronald Reagan et l'Europe de 1993

# Les craintes et les espoirs des producteurs d'Hollywood

Alors que les professionnels américains de l'andiovisuel envisagent, avec inquiétude, l'ère post-reaganienne, le grand mar-ché européen de 1993 leur apparaît comme une grande énigme. Avant d'être un défi.

Ils sont nombreux, bruyants, puis-sants, et conquérants. Leurs stands, dans tous les marchés internatiodans tous les marchés internatio-naux de programmes, sont immenses et voyants. Leurs revues inondent alors les hôtels, et la multitude de photos, posters ou figurines repré-sentant leurs stars – sourire «très près», brushing «poupée Barbie» – rend leur présence obsédante. Ce n'est plus une visite, c'est presque une invasion.

Ils ne doutent pas d'eux-mêmes, de la qualité de leurs produits, de l'universalité de leurs critèreset de leurs thèmes. Forts du succès remporté dans le monde entier par les « Dallas », « Columbo », « Kojak », « Magnum »... ou « Bug's Bunny », ils n'ont pas le triomphe modeste et se montrent peu curieux des styles et méthodes des autres télévisions du monde. Pourquoi changeraient-ils, puisque toutes viennent à eux? Les Italiens dès la fin des années 70, Berlusconi en tête; les Français en renfort, et en ordre dispersé, depuis deux ou trois ans; aujourd'uni les Espagnols, les Allemands, et tou-jours les Anglais. Ils leur vendent du neuf, bien sûr, mais ils s'amusent aussi de voir la ruée sur leurs vieux stocks des années 60, lesquels ont soudain repris de la valeur et s'orga-nisent en «collections». L'explosion des télévisions privées en Europe de

Et pourtant... Malgré tous ces signes de santé, télévisions et sociétés de production américaines s'interrogent sur l'avenir; et, sans douter vraiment de leur capacité à le gérer convenablement, entrevoient des problèmes dont ils ne sont pas sûrs, pour une fois, d'avoir toutes les données, et donc les solutions : la succession de Ronald Reagan à la Maison Blanche et l'ouverture du grand marché européen de 1993 sont des points d'interrogation.

### Une réflexion forcée sur l'avenir

Bush ou Dukakis? An fil des semaines, le suspense s'amenuise. Mais la seule chose que l'industrie américaine de l'audiovisuel considère comme certaine c'est que la période de paix totale dont elle a bénéficié depuis huit ans est bel et bien terminée. Avec Ronald Rea-gan, c'est l'ami d'Hollywood qui quittera la Maison Blanche en jannisme de régulation de l'audiovisi works face aux grands studios.

vier prochain. N'est-ce pas lui qui, à plusieurs reprises est intervenu, à la demande des producteurs et des studios, pour désamorcer telle ou telle tentative de la FCC (Federal Communication Commission) l'orgapour instaurer de nouvelles règles du jeu, ou faciliter la position des net-

Certes, George Bush se présente comme le grand héritier du reaga-nisme, répète inlassablement son

Après le report de la grève par la rédaction

# Réouverture des négociations salariales à « Libération »

Retour à la case départ pour Libération, dont les rédacteurs ont finalement repoussé la grève, mardi 25 octobre. Mercredi, la direction et les délégués syndicaux CFDT et FO de la rédaction devaient donc à nouveau négocier la politique salariale du journal. La direction campe sur le préaccord signé pendant le week-end : augmentation immédiate de 800 F nets pour les rédacteurs qui ont quatre ans d'ancienneté et pour les secrétaires de rédaction, prime d'intéressement de 2500 F pour tous en novembre, augmentation de salaire de 800 F avant décembre 1989 par « vagues » d'une trentaine de journalistes, instauration de quatre «paliers» salariaux permettant de mieux rétribuer certaines fonc-tions (le Monde du 26 octobre). La CFDT, syndicat majoritaire à Libé-ration, devait entreprendre une « tournée des popotes » des services périphériques de la rédaction (télématique, archives, documentation), dans la matinée, afin de faire aussi

Ce retour aux négociations est le résultat des événements survenus mardi 25 octobre. Deux assemblées générales, entrecoupées par un vote à bulletin secret, ont rythmé la jour-née. Dès midi, rédaction et direction an grand complet - Serge July, gérant du quotidien et directeur de la rédaction, Jean-Louis Penninou, directeur général, et Didier Tourancheau, directeur général adjoint -s'étaient rencontrés. Thème de la

discussion: l'objet de la grève et le vote auquel devait procéder ensuite la rédaction, qui avait refusé la veille le préaccord salarial CFDTdirection

Absent - on muet - lors des pré-Absent – ou muet – lors des pré-cédentes assemblées générales. Serge July est cette fois intervenu. Il a indiqué aux journalistes que le vote d'une grève équivaudrait à un désaven de sa personne (il est en effet élu par la rédaction, actionnaire majoritaire) et pourrait le contraindre à démissionner. Pour la direction, le préaccord salarial est « le seul possible financièrement ». Il représente, à la fin 1989, une augmentation de 10 millions de francs de la masse salariale (92 millions de francs actuellement). « Aller audelà mettrait Libération en péril », a-t-elle ajouté.

Cette intervention, renforcée par les précisions financières d'un membre du conseil de surveillance, a plongé la rédaction dans le doute, et le scrutin a traduit le désarroi des journalistes : 62 voix en faveur de la grève, 59 contre, 15 bulletins blanca, un nul. Une seconde assemblée générale, réunie aussitôt, écartait la grève : Dans l'après-midi, la direc-tion avait en effet annoncé qu'elle était prête à reprendre les négociations. « Nous sommes dans une situation de blocage dont il faut maintenant sortir », notait un jour-

YVES-MARIE LABÉ.

l'Ouest et l'arrivée des chaînes par satellite leur ouvrent un formidable champ de vente. attachement au libre marché et aux vertus de la déréglementation. Mais ses conseillers en matière d'audiovisuci – Dean Burch, président de la FCC sous Nixon, et Richard Witey, autre ancien président républicain de la commission – sont avant tout des pragmatiques, soucieux de faire la part entre les intérêts du public et cana de l'industrie et manuel de ta part entre les miterets du public et ceux de l'industrie, et trop averti des désordres d'une dérègulation outrancière pour succomber aveuglément à ces thèses. D'autre part, des voix s'élèvent de plus en plus dans les milieux conservateurs en faveur d'une intervention du gouvernement afin de réglementer l'exploitation du sone et de la violence à la télévision.

Miles l'Industrie en bon démo-

Mikaël Dukakis, en bon démo-crate, se montre d'emblée plus méfiant envers le lobby de l'industrie. Conseillé notamment par Charles Ferris, ancien président de la FCC sous Carter, ennemi de la la FCC sous Carter, ennemi de la concentration des médias, il pourrait renforcer les lois antitrust, revivifier la «fairness doctrine», qui impose aux diffuseurs un total équilibre des points de vue dans l'exposition des sujets d'intérêt général, et revenir à une certaine régulation. Bref, Bush ou Dukakis : rien ne sera plus comme avant au royaume d'Holly-

L'évolution du marché oblige de toute façon les producteurs améri-cains à une réflexion sur l'avenir. Finie la splendide suffisance des studios et majors qui, pendant long-temps, forts d'un marché domestique solide, et permettant à lui seul de rentabiliser leurs productions, n'ont considéré les revenus provenant des exportations que comme des revenus marginaux, assurant 100 % de profit. La part d'investissement des grands réseaux dans les programmes n'a guère saivi la panse des coûts de production. hausse des coûts de production. Et les producteurs out ressenti l'impé-rieuse nécessité de rechercher sur d'autres marchés les moyens de financement. D'abord sur celui de la visions américaines indépendantes (diffusées ou non par le câble). Et puis à l'étranger. « Une obligation », reconnaît-on à la com-pagnie Lorimar, où l'on se refuse désormais à lancer une grande pro-duction sur l'assurance de financements complémentaires étrangers.

L'irruption des télévisions commerciales européennes et l'explosion de la demande de programmes amé-ricains sont donc tombées à point. D'autant que la source, selon les pré-visions, est loin de se tarir. Toutes les données concordent, qui justi-fient l'appétit des Américains. Selon une étude très récente menée par la société Frost et Sullivan à New-York, et citée dans le magazine TV/Radio Age d'octobre, les exportations de programmes américains en Europe, évaluées actuellement autour de 850 millions de dollars (sur 1,3 milliard pour l'ensemble du monde), pourraient atteindre en 1992 2,7 milliards de dollars (sur 3,6 milliards au total) ! En 1995, ces recettes européennes devraient même égaliser les ventes sur le mar-ché américain. Une perspective qui obligera d'ailleurs les producteurs à faire un peu plus cas des goûts, attentes et sensibilités du Vieux

Mais de quoi aura-t-elle l'air, cette Europe de 1993, ou de 1995, dont les Américains s'annoncent plus dépendants et qui commencent

Continent dans l'orientation de leurs

Plus moderne, plus « communi-cante », et à l'évidence mieux équipée en chaînes, en câble, en satellites, prévoient toutes les études à l'unisson. Mais plus unies également. Soucieuse de développer, entre ses différents membres, une identité commane ; et - qui sait -

# capable d'opposer un front commun aux exportateurs d'outre-Atlantique. Les chevaux de Troie

C'est à vrai dire la grande peur des Américains, qui craignent le développement d'un protectionnisme nouveau et la mise en place de quotas limitant les importations de programmes, frémissent devant les plaidoyers fréquents de Robert Maxwell pour l'Europe de l'audiovisuel et se posent, sur le marché de 1993, mille questions. Quelles nouvelles réglementations pour la publi-cité, le sponsoring, la protection des enfants, la libre circulation des pro-grammes? Quelle place pour les investissements étrangers?

« Il faudra de toute façon contourner les obstacles, et miser sur la difficulté d'harmoniser les législations nationales, affirme résolument un financier de New-York. L'importance du marché européen nous impose d'y être très présent. Alors donnons-nous en les moyens: soit en entrant dans le capital des télévisions existantes -- certaines réglementations anti-concentration multimédia facilitat appeloragement l'ampire de certiparadoxalement l'arrivée de capiparadoxalement l'arrivée de capi-taux étrangers — soit en recourant au satellite pour balancer nos pro-grammes à la façon de Ted Turner, soit en créant sur place des sociétés de production fabriquant des pro-grammes dits nationaux. Des juristes et des avocats planchent déjà sur ces possibles chevaux de Troise.

Le spectre d'un quota obligatoire (suggéré par la Commission de la Communauté) de 60 % de produits européens pour les disfuseurs des douze pays alimente malgré tout les polémiques. « Rétrograde! polémiques. « Rétrograde ! s'exclame un représentant de la Fox. C'est la publicité qui dictera la politique de programme et non la législation ! » « Absurde ! renchérit un autre. Priver les jeunes chaînes européennes de produits américales reviendrait à les asphyxier et à les content. Est ce celle que veue appea. couler! Est-ce cela que vous appe-lez l'intérêt public? » On montre du doigt la France, l'Italie, l'Espagne, la Belgique et la Grèce, accusées protectionniste. En revanche, on loue la Grande-Bretagne, l'Allemagne ou les Pays-Bas pour leur ouverture et leur compréhension... « On ne crée pas une industrie avec des lois!», laisse tomber un producteur

avec irritation. Il n'empêche. Avec trois cent vingt millions d'habitants répartis dans douze nations, l'Europe s'annonce comme un marché plus vaste et plus riche que le marché américain. Et il ne tient qu'aux pro-ducteurs et diffuseurs européens de parler d'une même voix pour que les Américains considèrent le Vieux Continent comme un vrai partenaire et non comme un terrain de conquête. Hollywood devrait décidément se contraindre à quelques révi-

ANNICK COJEAN.

# **Sports**

TENNIS: open de Paris-Bercy

# Pas de pitié pour Leconte

mardi 26 octobre, au premier tour de l'open de Paris-Bercy, seul Eric Winogradsky s'est qualifié pour les huitièmes de finale, après avoir sauvé une balle de match contre l'Argentin Martin Jaite. Thierry Champion a été éliminé par l'Américain Tim Mayotte, tenant du titre, alors qu'il avait mené un set à rien et break dans la deuxième manche. Heuri Leconte a été battu par l'Américain John McEnroe, qui a bénéficié du soutien inconditionnel des spec-

« Je rappelle à certaines per-sonnes qu'il s'agit d'une partie de tennis. » Où Bercy avait-il la tête mardi soir quand l'arbitre de la ren-contre McEnroe-Leconte a dû faire cette annonce? Sürement pas à une rencontre du premier tour du troi-sième open de la ville de Paris. Il y avait de la rancœur et de la colère dans l'air. Il y avait du mépris, du ressentiment, toute cette accumulation d'incompréhensions et de frus-trations qui font dans les ménages les scènes les plus violentes.

### Colère longtemps rentrée

Bref, mardi soir, la capitale a dit à Henri Leconte tout ce qu'elle avait sur le cœur à son propos, cette finale ratée à Roland-Garros, ces Jeux olympiques bâclés, cette incapacité chronique à assumer le rôle de premier joneur national qui lui revient... Et cela a été dit comme on lance une assiette à la tête ou un vase par la fenêtre, sous le coup

d'une colère trop longtemps rentrée. Alors que McEnroe était accueilli sur le court en véritable héros, Leconte a été conspué de la plus incroyable façon. Lorsque les deux joueurs s'échauffaient chaque coup de l'Américain était acclamé et chaque coup du Français hué. - Je n'ai jamais vu ça », devait reconnaître McEnroe qui a pourtant dû lui aussi bien souvent endurer la vindicte du

Des trois Français en lice, public new-yorkais. De fait on aurait tout aussi bien pu être à une réunion de catch, où les spectateurs s'acharnent sur le pseudo-méchant.

Dans une telle ambiance, il est compréhensible que Leconte ait compréhensible que Leconte air perdu une partie de ses moyens. Il faudrait des nerfs d'acier pour ne pas être accablé par un tel accueil. Le Français a donc été écrasé par l'événement pendant quatre jeux. Deux doubles fautes consécutives lui ont fait perdre son premier service. Deux frappes trop appuyées lui ont coûté le deuxième. Mais à ce moment, Leconte est rentré dans une partie dont il semblait avoir été expulsé autant par le public que par son adversaire.

La punition était terminée, le match commençait pour de bon. Les sept jeux qui ont suivi furent d'une nivean exceptionnel. Et face à un Leconte dont l'instinct de gaucher reprenait le dessus, McEnroe com-mençait lui à douter. Car après avoir laissé Leconte revenir de 4-0 à 5-3, il perdait encore une fois son service à cause d'une volée mai ajustée. Premier mouvenent de colère, premier avertissement. Le deuxième lui coutera le gain de la manche dès le dixième jeu : un violent coup de pied dans la rambarde après un point raté qu'il avait dû sauver cinq balles de set - valut à l'Américain un deuxième avertissement et un point de pénalité qui faisait jeu pour le Français.

Il ne devait plus en marquer un. Car, après avoir bataillé pendant plus de soixante dix minutes durant le premier set, Leconte devait rendre les armes en moins d'une demiheure dans le second. Même s'il apparaît seulement en dix-septième position au classement mondial, McEuroe a montré pour le ravissement du public qu'il a toujours une intelligence foudroyante du jeu qui n'a pas été émoussée par le temps. Contre ce McEnroelà, Leconte ne pouvait donc rien faire sinon enregistrer une neuvième défaite consécutive. Et en prendre son parti.

# **ÉCHECS**

La Coupe du monde à Reykjavik

# Kasparov à l'arraché

Le champion du monde Garry Kasparov a gagné le Tournoi de Reykjavic (Islande) comptant pour la Coupe du monde d'échecs, qui s'est terminé le lundi 24 octobre. Karpov ne jouait pas dans ce tournoi.

Au finish. Septième à miparcours (le Monde du 13 octobre), cinquième seulement à quatre rondes de la fin, Garry Kasparov, en battant successivement Timman (avec les Noirs), Sax et Helvest (encore avec les Noirs), puis en annulant à la dix-septième et der-nière ronde contre Nikolil, a arraché la victoire à son compatriote Beliavsky, en tête depuis la quator-zième ronde et battu in fine... par Spassky, qui dormait tranquillement à la dernière place depuis le début

da tournoi! Dans cette troisième édition de la Coupe du monde, Tahl, à cinquante ans, s'est montré éblouissant. menant le tournoi jusqu'à la trez-zième ronde pour finir troisième « tout près ». Autre quinquagénaire, Kortchnoï a termine avant-dernier devant l'invité Peturson.

Au classement général de la Coupe du monde, Beliavsky, qui a participé aux trois premiers tour-nois, n'a que quatre points d'avance sur Kasparov, qui n'en n'a joné que deux et qui devance Karpov de deux points. Prochain tournoi à Barce-ione, en avril 1989.

# Pas de match de barrage

Ils ne joueront pas ! Annoucé officiellement par le comité directeur de la Fédération soviétique d'échers (le Monde du 8 septembre), le match de barrage en quatre parties que devaient disputer Kasparov et Karpov pour l'attribution du titre de champion d'URSS 1988 a été annulé tout aussi officiellement par le même comité directeur, le lundi 24 octobre. Aucune explication n'a été donnée. Kasparov et Karpov ont été proclamés champions d'URSS. CLASSEMENT GÉNÉRAL DU TOURNO DE REYEJAVIK

(Entre parenthèses, les points obtemes pour le Grand prix de la Coupe du Monde.)

Monde.)

1. Kasparov 11 points sur 17 possibles (27,5); 2. Beliavsky, 10,5 (25);

3. Tahi 10 (25); 4. Hjartarson, Helvest 9,5 (20); 6. Youssonpov (20), Sax (20), Nunn (23), 9. Anderson (14,5), Speelman (17), Timman (14,5), 8,5; 12. Solodov (11), Nicolic (14,5), 8; 14. Ribli 7,5 (8,5);

15. Portisch, Spassky, 7 (11); 17. Korichnof 6,5 (6,5); 18. Peturson

Les chiffres catre parenthèses indiquent les points marqués par les joueurs pour le Grand prix de la Coupe du Monde : ou additionne les points mar-qués dans le Tournoi de Reykjavik sans temir compte des résultats du joueur local, l'Islandais Peturson, avec un coef-ficient : 17 pour le premier, 16 pour le deuxième..., jusqu'à 1 pour le 17.

CLASSEMENT DU GRAND PRIX 1. Beliavsky 60,5 (3); 2. Kasparov 56,5 (2); Kasparov 54,5 (2); 4. Speelman 51,5 (3); 5. Anderson 50 (3); 6. Sokniov 48 (3); 7. Nunn 45 (2); 8. Helvest 44,5 (2); 9. Tahl 4! (2); 10. Ljubojevic 38,5 (2); etc. (25 participants)

Les chiffres entre parenthèses indi-quent le nombre de tournois joués,

 Coupe du monde de billard. Le Tournoi international professionnel aux trois bandes se déroulera les 4, 5 et 6 novembre au stade Pierre-de-Coubertin à Paris. Location SAO, tol.: 47-71-91-17 et 46-02-23-64. Prix des places : 100 F, 120 F et 150 F. Carte week-end 200 F, carte permanente 250 F.

# Journal Officiel

Sont publiés an Journal officiel da mercredi 26 octobre 1988: UN ARRÊTÉ

 Du 18 octobre 1988 relatif à l'affichage des prix dans les hôtels et autres établissements similaires d'hébergement. **UNE LISTE** 

 D'admissibilité au concours interne d'entrée à l'Ecole nationale d'administration (1988).

LA BOURSE EN DIRECT

LE MONDE DE LA BOURSE Suívez en direct l'évolution des cours de la Bourse

BOURSE

36.15 LEMONDE

# MM. Max Théret et Paretti souhaitent prendre le contrôle de Pathé-Cinéma

Déjà associés en 1987 dans le Matin de Paris, MM. Max Théret, Giancarlo Paretti et Jean-René Poillot se retrouvent aujourd'hui pour constituer un tour de table financier capable de racheter les parts déte-nues par le groupe Rivaud dans Pathé-Cinéma (nos dernières édi-tions du 26 octobre).

tions du 20 octobre):

« La France a un grand rôle à jouer dans la production cinématographique européenne », déclare M. Théret, confiant dans la synergie possible entre Pathé et la société Cannon, détenue par le holding financier de M. Paretti et propriétaire d'un réseau de salles en Italie. en Grande-Bretagne et dans les Pays-Bas. Le tour de table anquel participerait également M. Silvio Berlusconi pourrait comprendre de nombreux autres partenaires. Il n'en suscite pas moins déjà de nom-breuses questions. M. Théret et ses associés disposent-ils vraiment des centaines de millions nécessaires pour mener à bine l'OPA sur Pathé (1 milliard de francs environ).

Antenne 2 pour le 4 no Les syndicats CFDT, CGT et SNJ d'Antenne 2 appellent l'ensemble des personnels de la chaîne à cesser le travail à compter du 4 novembre à 5 h 30 € pour une durée non déterminée ». Les trois organisations syndinde ». Les trois organisations syndi-cales demandent « une augmentation significative du budget permettant à la châite de faire face à la concur-rance en matière de programmes et

Pathé est un enjeu stratégique pour le cinéma français. La dispari-tion d'un des trois grands circuits de salles menacerait le libre jeu de la concurrence sur un marché déjà forconcurrence sur un marché déjà fortement secoué par la crise de fréquentation. Redoutant que
M. Paretti, malgré ses démentis, ne
se livre à une simple opération
immobilière, les pouvoirs publics ont
tenté, ces dermères semaines, de
s'opposer à la prise de contrôle du
groupe français par la société suisse.
Mais M. Paretti semble avoir déjoné
la manœuvre en s'associant avec
M. Théret, qui possède de solides
amités au Parti socialiste. L'homme
d'affaires italien, qui affirme posséd'affaires italien, qui affirme posséder une promesse de vente du groupe Rivaud depuis le mois de juillet, est donc sur le point de parvenir à ses fins.

Les professionnels du cinéma res-tent très partagés sur les consé-quences de l'opération. Certains redoutent que Pathé, allié à Cannon au niveau européen, ne monopolise la programmation des films améri-cains, privant ainsi UGC et Gau-mont d'une grande part de leurs

D'antres estiment au contraire que l'OPA déclenchée sur Pathé annonce la nécessaire recapitalisa-tion des sociétés cinématographi-ques françaises. Il est vrai qu'UGC, avec 1 milliard de francs de chiffre d'affaires et 50 millions de béné**BICENTENAIRE** 

Les difficultés de la préparation

# Le projet d'animation des jardins des Tuileries est abandonné

Le projet d'animation des jardins des Tuileries, qui devait accompagner, en 1989, le bicentenaire de la Révolution française, est abandonné (nos dernières éditions du 25 octobre). Un communiqué diffusé mardi 25 octobre par la Mission du Bicentenaire et signé par son président, M. Jean-Noël Jeanneney, précise, après avoir rappelé la genèse du projet : « Dans les délais très courts que laissait le retard pris avont le que laissait le retard pris avant le mois de juin (...), le budget de l'opération n'a malheureusement pas trouvé son équilibre. Il faut donc y renoncer et déclarer la consultation infructueuse.

Cette consultation lancée au cours de l'été et dont les résultats avaient donné lieu à diverses contes-tations (le Monde du 29 septembre et daté 9/10 octobre), avait abouti au choix d'un projet architectural proposé par MM. Jean-Marie Hennin et Nicolas Normier.

L'hypothèse de financen privés substantiels de cette opération n'ayant pu connaître de concré-tisation plausible, le principe d'une avance par la Caisse des dépôts et consignations de l'essentiel de l'enveloppe financière avait été exa-miné de manière détaillée. La Caisse des dépôts était prête à avancer environ 230 millions de francs avec une garantie de déficit de 70 millions octroyée par les pouvoirs publics (« un effort important », souligne M. Jeanneney). Mais la somme en cause et les ris-

Mais la somme en cause et les risques de déficit d'exploitation de l'opération avaient conduit la Caisse des dépôts à réclamer une durée d'exploitation (dix-huit mois) beaucoup plus longue que celle qui était initialement prévue (huit mois à partir d'avril 1989). L'opposition de la direction du patrimoine à une calution qui aurait reseaté d'autent la direction du patrimoine à une solution qui aurait retardé d'autant la réfection des jardins des Tuileries n'ayant pu être surmontée, ce risque est appara excessif et a entraîné l'abandon du projet. MICHEL KAJMANL

e Un colloque franco-alle sur l'idée de nation. — La ville de Belfort et le département du Territoire de Belfort organisant, les 27 et 28 octobre, un colloque international consecré à «l'idée de nation et l'idée de citovenneté en France et dans les pays de langue allemande sous le Révolution ». Placé sous le haut patronage de M. Jean-Pierre Chevènement, ministre de la défense et maire de Belfort, ce colloque sera animé par M. Michel Vovelle, professeur à la Sorbonne et M. Rudoloh von Thadden, professeur à l'université de Göttingen.

★ Secrétariat général du colloque : 16. (16) \$4-28-70-96.

مكذا من الأصل

والمهالات مناور المرا

mieres

# Johniers C

(14 T) 42. كوهايي للو A STATE OF THE STATE OF

of the state

أحفقها والمراه e nes ±1€a.

and the 374 Burg. 100

in the decay yes english 400

Same of the same

10 ( W

والمعارض وأناعوه

-- - से अंदर्भ

A CONTRACTOR OF THE PARTY

# **Sports**

Casparor à l'arrache

e pitié pour Leconie

Les infirmières ont mal à leur diplôme

> De moins en moins de candidates. Baisse du niveau d'entrée... La fièvre des infirmières était perceptible depuis longtemps dans les

> ont été au cœur du mouvement des infirmières. La reconnaissance sociale et professionnelle qu'elles demandaient était en partie la conséquence de l'élévation de l'exigence des études. C'est pourquoi l'une des mesures annoncées, lundi 24 octobre, par M. Rocard, sur le même plan que l'augmentation des salaires, a été l'annulation d'un décret de Mme Barzach, contre lequel elles protestaient, qui permettait à des non-bachelières, ayant cinq ans d'activité professionnelle, d'entrer dans les écoles sans examen. Le malaise de la profession se ressent dès l'entrée à l'école. Parsois même avant. profession se ressent dès l'entrée à l'école. Parfois même avant.
>
> « Chaque fois que nous participons à un carrefour des métiers de leurs des des les ne sont plus contraintes à l'exil parisien. Les élèves en formation dans les écoles de l'Assistance publique de

ES problèmes de formation

dans un lycée, il y a une queue devant notre stand, explique Catherine Revaux, infirmièreenseignante à Broussais. Mais quand on aborde les conditions de travail et les salaires, on voit les visages changer. » Traduction chiffrée: le nombre des entrées dans les écoles d'infirmières a diminué de 11 % depuis quatre ans. Les quotas fixés par le minis-tère de la santé sont passés de 15 946 à 14 160 entre 1984 et

C'est à Paris que la pénurie est la plus grave. Les candidates aux études d'infirmière ayant moins de difficultés à trouver des places dans les établissements de leur



Manifestation des infirmières, le 6 octobre à Paris.

Paris (AP) sont passées de 7 079 en novembre 1983 à 4987 en novembre 1987. Tendance confir-1988: 4744 élèves seulement,

contre vingt-neuf au début des années 80. Non seulement les écoles ne sont pas le plein, mais il élèves qui n'avaient obtenu que 6 réparties dans vingt-cinq écoles, sur 20 au concours d'admission.

Le Monde

**CAMPUS** 

lorisation de la profession », se désole Fernande Blanc, directrice de l'école d'infirmières de l'hôpital Broussais. Qui peut bien se lancer aujourd'hui dans ce type de formation? Les filles de bonne famille comme naguère, dans l'attente d'un beau mariage? Les dévouées corps et âme, ayant une vocation de bonnes sœurs? Les recalés de la médecine ou le troupeau hésitant des bacheliers sans

Marié à une infirmière, Lionel

vocation précise?

« C'est l'un des signes de la déva-

n'ignorait rien des contraintes du métier. Mais pour lui, déjà titulaire d'un BEP de mécanique, mieux valait une rémunération basse que pointer au chômage » Aujourd'hui, il arrive au bout de ses trois ans d'études. Le 12 décembre, il aura le résultat du diplôme d'Etat. Dès le lendemain, il sera peut-être en poste dans un service hospitalier, seul ou presque face à ses responsabilités. Il ne regrette rien, mais souhaiterait que son niveau d'étude (Lire la suite page 14.) soit reconnu à travers un diplôme

par exemple • - et un salaire de départ moins misérable (environ 5 800 francs nets). Car ce n'est pas une formation au rabais. Touristes s'abstenir! Les études sont étalées sur trente-trois mois, avec à peine vingt-cinq semaines de vacances. Ici, la semaine de quarante heures est encore la règle. Sinon, comment venir à bout des mille sept cent soixante-seize heures d'enseignement théorique, des cinq cent quatre heures de formation clinique et des deux mille trois cent soixante heures de stage? - Tous les cours étant obligatoires, c'est l'équivalent de quatre ou cinq années d'université », estime Anne Rey-Orgeolet, directrice de l'école de la Maison protestante de Nîmes. Viceprésidente du CEEIEC (Comité d'entente des écoles d'infirmières et des ecoles de cadres), effe milite pour la reconnaissance d'un niveau de formation équivalent à

valorisant - - un BTS d'infirmier

JEAN-JACQUES BOZONNET (Lire la suite page 16.)

# Les pionniers des magistères

Créés en 1985, les magistères, formations universitaires de haut niveau à visées professionnelles, ont fourni leurs premiers diplômés. Une expérience très positive, malgré d'inévitables tâtonnements.

grand maître de l'ordre de Malte », ou « autorité doctrinale d'un maître », explique le dictionnaire. Il manque pourtant une définition, puisée en 1985 dans le lexique ministériel de Jean-Pierre Chevenement : on jette le reste. Il faut prendre Magistère, cursus de haut niveau du temps, ne pas brusquer les en trois ans, permettant de choses. Pour l'heure, aucune Magistère, cursus de haut niveau · mieux articuler les formations assurées par l'Université avec le marché du travail ». Le message est clair : le magistère doit deve-nir synonyme d'excellence, permettre des contacts harmonieux sur la recherche - comme bon et efficaces entre les facultés et les professionnels, assurer de réels débouchés aux étudiants. Par son recrutement très sélectif après le DEUG (diplôme de fin de premier cycle), il répond à l'objectif de l'« élitisme républicain » cher à l'ancien ministre de l'éducation

Les premières promotions ont achevé leur scolarité cette année. Dix-huit magistères avaient été lancés en 1985; anjourd'hui, ils sont soixante-six, qui accueillent, à raison d'une trentaine d'élèves par classe, près de 2 000 étu-diants. Comment ces pionniers ont-ils apprécié ces trois années? Que sont-ils devenus? Quelles difficultés demeurent?

Pour répondre à ces interrogations, le ministère de l'éducation nationale vient de confier à Guy Aubert, directeur de l'Ecole normale supérieure de Lyon, le soin d'établir un bilan. Si, au cabinet de Lionel Jospin, on reconnaît que la démarche qui a donné naissance au magistère ne correspond pas aux tendances actuelles de la politique ministérielle, et que dans les magistères « il y a'à boire el à manger », on affiche une prudence toute pragmatique. - Nous voulons préserver ce qui est positif. Certains magistères sont nale ait rogné sur les fonds super-bachotage, qui ne corres- tiste, s'adressant à une poignée de

AGISTÈRE: « Dignité du pond pas à l'esprit de l'enseignement supérieur, explique-t-on. Nous ne sommes pas opposés à l'existence de pôles de qualité. Mais nous ne souhaitons pas non plus introduire une hypersélection, où on garde les bons et position définitive n'est arrêtée. »

> Le ministère s'interroge et évalue. Les magistères vont de l'avant. Qu'ils débouchent plutôt nombre de magistères scientifiques organisés en association avec l'Ecole normale supérieure - on qu'ils affichent de véritables finalités professionnelles dans des domaines comme l'économie, la gestion, le droit... Tous occupent un créneau porteur et pointu: droit social à Nanterre ; économie industrielle à Paris-XIII; droit des affaires franco-allemand à Strasbourg; biologie moléculaire et cellulaire à Lyon-I; développement économique à Clermont-Ferrand-1; droit de la communicatique à Poitiers ; génie moléculaire, matériaux et prooédés à Nancy-I; matériaux aux propriétés électroniques et mécaniques à Mulhouse et Strasbourg-I. Chaque université a choisi son domaine, son équipe et son enseignement, qu'elle a présentés devant une commission chargée de décerner les habilitations. En échange du label « magistère »,

elle a reçu un budget particulier pour assurer les cours. Le financement reste un des points noirs du magistère. Sa naissance s'est faite dans des conditions douloureuses, au détriment d'autres réformes en cours. Beaucoup n'ont pas digéré qu'en 1985 le ministère de l'éducation natiod'incontestables réussites, alloués, un an plus tôt, à la rénod'autres ont conduit à une scola- vation du premier cycle, pour risation excessive relevant du financer une formation jugée éli-

pas a priori contre des formations spécifiques. Mais l'effort consenti, en terme de postes et de budget, concerne un petit nombre d'étudiants et se fait au détriment d'autres formations », explique Nicole Fiori, secrétaire générale du SNESUP. Même son de clo-Mérindol, responsable de l'enseignement supérieur, estime que certains magistères « se contentent de replâtrer des silières du second cycle ».

Christian Louit, responsable du d'Aix-Marseille-III : . Les magistères de gestion n'ont pas de matières nouvelles à enseigner, mais des méthodes nouvelles à pratiquer, affirme-t-il. On ne travaille pas de la même façon avec che an SGEN, où Jean-Yves trente étudiants ou avec sept cents. >

THIERRY BILLARD.

(Publicité)

DES MAGISTÈRES POUR L'ENTREPRISE

AIX-MARSEILLE III

Droit des affaires, fiscalité, comptabilité Tél. 42-59-07-83

STRASBOURG III

Juristes d'affaires franco-allemands Tél. 88-41-42-00

PARIS X - Nanterre

Droit social Tél. (1) 40-97-77-09

MONTPELLIER I

Juriste-conseil d'entreprise Tél. 67-66-25-81

**PARIS IX - Dauphine** 

Banque, finance, assurance Tél. (1) 45-53-23-77

POITIERS -

Droit de la communicatique Tél. 49-46-26-70

**PARIS IX - Dauphine** 

Sciences de gestion Tél. (1) 47-04-37-45

**GRENOBLE II** 

Gestion des entreprises Tél. 76-82-54-00

DIJON

Droit des affaires, fiscalité et comptabilité Tél. 80-39-53-54

PARIS XIII

Economie industrielle

Tél. (1) 48-46-13-50

PARIS II - Panthéon-Assas

Juriste d'affaires

Tél. (1) 43-54-44-29

PARIS I - Panthéon-Sorbonne

Droit des activités économiques

Tél. (1) 46-34-99-82

Les pionniers des magistères

(Suite de la page 15.)

Sur le coût supérieur d'un étudiant de magistère, par rapport à un étudiant classique, Jean-Marie Chevalier, directeur du magistère d'économie industrielle de Paris-XIII-Villetaneuse, met en avant l'« excellent rapport qualité-prix des magistères par comparaison aux étudiants des grandes écoles . Et il précise que certains magistères se l'inancent grâce à la taxe d'apprentissage.

 Il faut savoir quels objectifs on se fixe, explique Bernard Bigot, directeur adjoint chargé des études de l'ENS Lyon. On ne peut pas former les personnes qui creeront les connaissances scientisiques de demain sans dotation ni encadrement supplémentaires. On ne fait plus des cours avec seulement une feuille de papier et un ment présente l'éducation comme une de ses priorités, il faut en donner les moyens, commente Renaud Dubreuil, étudiant en deuxième année du magistère de juriste d'affaires de Paris-II. Le magistère est une formation universitaire d'avenir qui devrait, à long terme, remplacer les forma-

Le magistère comme solution d'avenir, témoin d'une nouvelle conception de l'Université plus sélective? « Les magistères sont nés des complexes d'universitaires, qui veulent imiter les grandes écoles », assène Christophe Borgel, président de l'UNEF-ID, hostile à cette logique. Si le CELSA de Paris-IV et son magistère de communication acceptent cette référence et la revendiquent, d'autres restent

· Certes nous fonctionnons un peu comme les grandes écoles, mais nous ne cherchons pas à les singer ., remarque Henri Bourguignat, directeur du magistère d'économie et finances internationales de Bordeaux-I. D'autant que l'image de marque des grandes écoles n'attire pas forcément les étudiants. Nathalie Gautron, qui vient de sortir du magistère d'économie de Paris-I, se présente comme - un pur produit de l'Université ». Pour elle, l'avantage du magistère est de rester au sein de

S'il se rapproche des grandes écoles, c'est avant tout par ses cri- en fonction des connaissances est tères de sélection. L'entrée dans

motivation. . Nous sommes filtrée. Lettre de motivation, cursoumis au régime de la concurriculum vitae, examens... Villetarence, il faut y faire face, admet neuse interroge les postulants sur Christian Louit. Il y a élitisme leurs défauts majeurs, cherche à quand il y a sélection par l'argent. Or les droits d'inscriptester leur imagination en leur demandant quels sujets ils traiteraient si un journal leur donnait tion sont semblables à ceux de l'Université. Semblables, mais de la place. Le CELSA impose pas toujours équivalents... S'ils des dissertations en français et en restent largement inférieurs à anglais, tente d'apprécier les qualités intellectuelles des candidats, ceux des grandes écoles, ils sont tout en sachant que « les forts en parfois plus élevés que dans les thème n'ont pas forcément le profacultés. Dauphine demande sil idéal, ni un projet prosession-500 francs en plus des droits habituels pour le dossier d'inscription. nel à mettre en avant », comme le Histoire d'éliminer les candiremarque Martine de la Brosse, dats folkloriques qui veulent ten-

directrice adjointe.

L'entrée au magistère de ges-

tion de Dauphine dépend de la

réussite à un QCM sur les

sciences économiques et à une dis-

sertation destinée à tester les

capacités d'expression et d'écri-

ture des étudiants. « Nous cher-

chons à voir s'ils peuvent rédiger

sans faire cinq fautes par page, explique Daniel Soulié. Beaucoup

en sont incapables ». Consé-

quence de ce filtrage : les recalés

sont nombreux. Le CELSA

admet trente étudiants, mais

reçoit près de deux cent quatre-

ringts demandes d'inscription. Le

magistère de tourisme d'Angers

sélectionne cinquante personnes

sur cinq cents postulants. Elitisme

outrancier, assurent les détrac-

« Dans une tour

d'ivoire »

. Faux! . rétorquent les étu-

diants frais émoulus du magistère.

· Cette accusation serait fondée,

si nous vivions dans une tour

d'ivoire . assure Alain Oustry,

récent diplômé de Toulouse. . Le

problème n'est pas d'être pour ou

contre la sélection mais de l'amé-

nager, affirme Jean Touttée, qui

vient de terminer son magistère

de droit à Paris-Il Assas. J'ai par-

ticipé aux manifestations étu-

diantes de 1986, où il y eut des

motions hostiles au magistere.

Mais la sélection, est un mal iné-

vitable. Il ne faut pas la faire à la

sortie du bac, mais au stade

intermédiaire qu'est le DEUG. A

des compétences, une spécialité. .

teurs de cette formation...

# La participation

ter le coup . explique Daniel

# des professionnels

La motivation est indispensable pour suivre un enseignement poussé, des horaires plus chargés qu'à l'Université, le travail personnel indispensable. La formation théorique, dispensée par des universitaires ou des professionnels, s'accompagne de stages en entreprises. Celles-ci s'impliquent de plus en plus dans les magistères, par la taxe d'apprentissage, ou en participant à la commission de perfectionnement qui étudie l'ensemble de la formation.

« Ce conseil joue un rôle précieux, affirme Philippe Langlois, du magistère de droit social de Nanterre. C'est un lieu de rencontres, une mine d'idées. » Composé de professionnels souvent prestigieux, il réfléchit au contenu pédagogique du magistère. Celui du CELSA, par exemple, regroupe trente et un membres, dont François Dalle de l'Oréal.

L'engagement des entreprises se retrouve aussi dans des partenariats actifs. Ainsi des représentants des Ciments Lafarge, de la BNP, de Shell, de Roussel. Uclaf, assistent le magistère de Villetaneuse. Ils participent financièrebudget de 2 millions de francs, le magistère d'économie industrielle reçoit 700 000 francs en taxe d'apprentissage et en subventions.

un moment où on choisit, selon En contrepartie, l'implication des étudiants est élevée. . Le Pour beaucoup, le tri rigoureux magistère de Dauphine a une réputation particulière de diffiun facteur de réussite et de dynaculté, explique Daniel Soulié. Son

misme. La sélection garantirait la cursus est plus difficile que celui d'une maitrise normale; donc. ceux qui s'y inscrivent sont d'excellent niveau et particulièrement motivés. » La cohésion du groupe restreint est aussi un des facteurs de réussite. Embarqués sur le même navire, les étudiants ne ressentent pas l'anonymat de la fac et sont portés par un esprit d'équipe.

Pourtant, pour beaucoup d'étudiants, choisir le magistère en 1985 était une aventure. - Un pari ., reconnaît Jean Touttée. Un pari gagné, pour lequel ils ont servi de cobayes. La plupart des habilitations ont été accordées un trimestre avant le début des cours, ce qui laissait peu de temps pour mettre au point la formation. Il y a eu une période de rodage. reconnaît Daniel Soulié. Mais si les étudiants ont essuyé les platres, il n'y a pas en de pots cassés. • Selon Sylvie Fleckinger: Il fallait avoir les nerfs solides. Nous travaillions sans savoir si nous allions être reconnus ou avoîr un emploi. ».

Les débouchés existent même si certains intitulés de magistères laissent réveurs sur leurs perspectives professionnelles. Que penser du magistère d'antiquités classiques créé en 1987 à la Sorbonne ? Cette question a été longuement débattue au ministère lors de l'habilitation, reconnaît Hubert Zehnacker, son directeur. Mais nous avons réussi à faire comprendre que la préoccupation des débouchés ne devait pas être primordiale. Le magistère est d'abord un diplôme d'excellence formant de très bons antiqui-

# Des certificats

# de qualité

Mis à part ce cas particulier, les autres magistères deviennent s certificats de qualité qui intéressent les professionnels. « Dès la seconde année et après les stages, nous luttons pour que les étudiants ne soient pas happés par les entreprises », explique Jean-Marie Chevallier. Ces signes de réussite éclairent l'attrait grandissant des magistères. Ils n'expliquent pas pourquoi certains étudiants sentent le besoin de suivre une nouvelle formation, leur diplôme en poche. Quelques-uns font des DESS, pour acquérir une spécialisation ; d'autres se lancent dans des DEA avec une logique de formation à la recherche qui ne correspond pas aux objectifs du

Inversement, les responsables de magistères sont fiers d'accueillir quelques fleurons des grandes écoles: des diplômés des Mines, des Telecom, ou de l'ESSEC comme Alain Oustry, de Toulouse, qui s'est orienté vers le magistère pour approfondir ses connaissances en statistiques. Il reconnaît tout de même que son parcours . peut paraitre

Enseignement de haut niveau, débouchés réels, le magistère n'a pourtant pas encore acquis ses lettres de noblesse. - J'ai trouvé un emploi par une petite annonce qui demandait un diplome de grande école, se souvient Sylvie Fleckinger. J'y suis allée au culot avec mon magistère. Mais j'ai été embauchée plus sur ma personnalité que sur ce diplome, qu'ils ne connaissaient pas. Pendant l'entretien, j'ai dù faire ma promotion et celle du magistère. C'est compliqué! -

Les stages obligatoires inclus dans la scolarité permettront de développer la renommée de cette formation. Pour autant, étudiants et directeurs de magistères ne restent pas les bras croisés. Les élèves de magistères se sont regroupés dans une fédération, dont l'objectif principal est de saire connaître ce diplôme. Neus responsables de magistères d'économie et de gestion comptent créer une association dans le même but, envisageant des échanges entre universités, des manifestations communes entre magistères, et peut-être un prix du plus brillant étudiant. Toutes ces actions se feront progressivement. Selon Bernard Bigot, il faut - laisser au magistère le temps de s'imposer, de se dynamiser, pour, à long terme, irriguer les autres enseignements ».

THIERRY BILLARD.

# La promotion par les étudiants

OUR promouvoir leur diplôme auprès des professionnels et des étudiants, les élèves de magistère se sont réunis dans une Fédération des magistères. Créée en 1987, elle regroupe trente magistères sur toute la France, intégrant directeurs des études, étudiants et des personnalités de l'entreorise. liés par une charte les engageant à travailler ensemble.

L'an dernier, elle a organisé sur une péniche une sorte de gala des magistères, à partir d'une initiative des étudiants d'économie industrielle de Paris-XIII. Pour toucher les professionnels, elle a lancé une campagne de mailings, en direction des entreprises et des cabinets de

me ecole h

u tari A HARA

er er state of the state of

- 14

TO THE PERSON

Pour atteindre les étudiants, elle compte participer à tous les Salons et - pourquoi pas - renouveler son coup d'éclat du 24 mars dernier, quand elle a proposé au président de la République d'être son premier membre d'honneur. Ce que M. Mitterrand a accepté, au même titre que MM. François Dalle, de L'Oréal. ou Jacques Séguéla. Celui-ci prête son serveur télématique RSCG Interactif à la Fédération. Taper 36 15 Agir\*Magi sur Minitel. « Le magistère étant une formation de professionnels, nous faisons notre promotion avec des professionnels ». explique M. Frédéric Alba-Saunal, président de la Fédération.

Elle prévoit d'éditer un annuaire des étudiants, et d'organiser, en novembre, un colloque sur le premier bilan des magistères.

**( >** 

Fédération des magistères, 70, rue de Grenelle, 75007 Paris.

# Laurence, la major

attendant de passer les concours du Quai d'Orsay et de l'ENA, Laurence Rimareix pose un ceil serein sur les trois années qu'elle vient de passer à Paris-I, dans le magistère de « Relations internationales et action à l'étranger ». Elle a le sentiment d'avoir été une exploratrice et d'avoir participé à une expérience enrichissante, prouvant que l'université peut concurrencer les grandes écoles sur leur propre terrain.

Laurence a découvert l'existence des magistères par une publicité dans le Monde, « Après deux années de khâgne au lycée Hanri IV, je me suis tournée vers le magistère de Paris-I pour tenter les concours de la fonction publique », expliquet-elle. Si sa pluridisciplinarité l'a séduite, le contenu, les débouchés sil faut avouer qu'en se lançant dans ce magistère on ignorait ce qu'il apportait. Nous savions seulement qu'il s'agissait de relations

TUDIANTE à Sciences-Po en internationales, un secteur por-

Sur cent cinquante personnes ayant déposé un dossier de candidature comprenant curriculum vitae et lettre de motivation, seules quatre-vingt-dix ont été ratenues pour un entretien, ∉ Il s'est mal passé, se souvient Laurence. Le jury m'a interrogée sur les relations internationales, domaine que je n'avais jamais étudié, m'a question née en russe, langue que je ne pratiquais plus depuis trois ans. Je me suis retrouvée sur une liste d'attente. » Grâce à un désistement, elle a toutefois pu suivre la scolarité. Brillamment, puisqu'elle est sortie major de sa promotion.

Les études demandent beaucoup de travail. Géopolitique, économie et droit international, anglais, une seconde langue... La scolarité est parsemée de contrôles, d'exposés pointus, impose des épreuves sévères dont le grand oral en fin de première et de troisième année. Mais Laurence a apprécié la qualité des cours, dispensés par des universitaires ou des professionnels ainsi que le voyage d'étude de six jours à Berlin avec toute sa promotion et les stages à l'étranger... « Quand trente personnes vivent ensemble plus de trente heures par semaine, l'ambiance est excellente, reconnaît Laurence. Le megistère se rapproche d'une grande école sans en avoir l'esprit de compétition acharnéa. Au contraire, entre nous, la cohésion était très forte. »

Laurence admet toutefois que tout n'était pas au point. « La deuxième année semble un peu bâtarde, coincée entre l'année d'entrée et celle du diplôme. Nous ítions moins encadrés, nous avions moins de travail. La reprise des cours, après le stage d'un mois en avril, a été difficile. Nous sommes revenus complètement déphasés. »

Pour elle, l'appartenance à une formation sélective comme le magistère n'était pas contradictoire avec son engagement dans le mouvement étudiant de 1986 : « La sélection ne se fait pas par l'argent mais par le mérite », estime-t-elle.

En plus des problèmes de mise au point, le magistère préparé par Laurence est victime des contradictions de l'administration. « En nous inscrivant dans cette section, nous pensions passer les concours de secrétaire des affaires étrangères du Quai d'Orsav, ouverts aux titulaires d'une maîtrise, autrement dit des bacs + 4, et nous sommes des bacs + 5. Or cela n'est pas possible. J'ai dû passer une maîtrise d'histoire en quatrième vitesse ».

Autre regret : le magistère n'est pas encore un sésame automatique pour les débouchés professionnels. **■ Les gens qui connaissent le** magistère reconnaissent que nous suivons des études pratiques, nte qualité, qui nous permettent d'entrer dans le circuit au bout de trois ans. Mais beaucoup

Th. B.

### LE MAGISTÈRE D'ÉCONOMIE ET DE FINANCE ENTERNATIONALES DE BORDEAUX I

Spécificité: 12 conventions d'association avec entreprises (stages, séminaires spécialisés, etc.) LA FINANCE INTERNATIONALE avec LA BANQUE DE FRANCE LA BANQUE INDO-SUEZ et les professeurs Bourguinst, McMahon (Birmingham), Urrutia (Bilbao)

L'EXPORTATION ET L'INVESTISSEMENT A L'ETRANGER avec Saint-Gobain, Lectra-Système et les professeurs Denis et Girardin, M. Sardin LA GESTION DE TRÉSORERIE ET L'INGÉNIERIE FINANCIÈRE avec Marie-Brizard, la Bordelaise de crédit,

le CCF et les professeurs Berton et Hirigoyen LES NOUVEAUX INSTRUMENTS FINANCIERS avec la Caisse des dépôts et consignatione, le Crédit agricole n les professeurs Lucoue-Labarthe, Marquet, Scannavino, M. Simonet

Renseignements:
FAC. SC. ECONOMIQUES
avenue L.-Duguit - 33604 Pessac
Tél.: 56-80-78-41

# MAGISTÈRE **SCIENCES DE GESTION**

**Une Grande Ecole** dans une Université

Recrutement : diplômés de 1<sup>er</sup> cycle (DEUG, DUT) Sélection à l'entrée Promotions de trente per-

Sonnes Cursus intégré en 3 ans Stages obligatoires en France et a l'étranger

Université Paris-Dauphine place Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny 75775 Paris Cedex 16 Tei. 45-05-14-10, p. 2268 Inscriptions jullet 1989

# MAGISTÈRE D'ÉCONOMISTE-INGÉNIEUR

Directeurs: D. LAUSSEL - D. TADDEL

Formation économique de haut niveau 40 % d'enseignements quantitatifs 7 mois de stages en entreprises 25 étudiants per promotion.

MARSEILLE, 14, rue Puvis-de-Chavannes.



UNIVERSITÉ DE PARIS-DAUPHINE MAGISTÈRE D'ÉCONOMIE **BANQUE FINANCE ASSURANCE** 

l'ianorent encore ».

o parametes.

Des relations qu'ils entretiennent avec leur environnement et de l'évolution de celui-ci;
des stratégies des diverses catégories d'agosts concernée, qu'il s'agosts des intérvenant directs, des épungantes ou des antorités de totelle.

directs, des éparguants ou des suurités de tuielle. Durée des études : 3 ans - Admission DEUG Sciences économiques, Durge als etuales: 3 ans - Aumission DEOG Sciences economiques, MASS ou équivalent - Sélection: sur dossier et entretlens. Pour tout renseignement: Danièle Couland. Tél.: 16 (1) 45-53-23-77

المكذا من الأصل

# Les « business schools » doivent faire la morale

Les scandales de Wall Street ont relancé le débat aux Etats-Unis sur la nécessité d'apprendre la morale aux futurs managers.

A Harvard Business School -la HBS - occupe à nouveau la « une » des journaux. Le Wall Street Journal, le New York Times, le Washington Post, le Time Magazine, le Business Week et l'Economist lui ont consacré des articles ces derniers mois. Mais, cette fois, le doyen et le corps professoral ne se réjouissent pas d'une telle conver-ture médiatique.

magistère

A l'origine de l'intérêt des jour-nalistes : un communiqué annoncant, en avril 1987, que la HBS venait de bénéficier d'un don de 20 millions de dollars – susceptible d'en atteindre 30. Le bienfaiteur, John Shad, est un ancien élève recomnaissant (promotion 1949), qui a brillamment réussi dans une maison de Wall Street (E.F. Hutton). Ronald Reagan l'a nommé président de la Securities and Exchange Commission - l'équiva-lent de la COB (1981-1986). Il est aujourd'hui ambassadeur des Etats-Unis à La Haye.

La générosité de l'ambassadeur étonne, par son ampleur - Harvard n'a jamais reçu une telle somme d'une personne physique - et par ses attendus : l'argent est destiné à développer l'éthique des affaires (business ethics). John Shad explique les motifs de son geste dans un article du New York Times : la négligence des business schools et des écoles de droit à enseigner la distinction entre le « bien » et le

La remarque ne manque pas d'àpropos. Une belle brochette d'anciens de la HBS - et dans une moindre mesure des écoles rivales comme Wharton et Stanford - 20 millions de dollars crée des obli-

figurent en bonne place dans scandales à répétition de Wall Street. Les médias ne sont pas moins surpris par la réaction d'Harvard - que s'empressent de faire connaître ses concurrents. Son communiqué ne précise pas l'usage qui doit être fait de ces fonds : c'est une rupture avec la tradition de Harvard. Une note glissée dans le dossier de presse suggère que l'éthique des affaires n'est pas une spécialité de l'établissement et que les étudiants préférent s'inscrire à un cours sur les jeux du pouvoir et de

L'école refuse, à la même époque, de titulariser l'un des spécia-listes américains les plus en vue de la morale des affaires. De même, elle ne reconduit pas les contrats de deux jeunes femmes spécialistes du

l'influence...

En vérité, ce malaise n'est pas nouveau. On le retrouve dans l'histoire de la HBS depuis ses origines. A la différence de ses rivaux, Wharton et Stanford, la Harvard Business School se préoccupe peu de l'édu-cation morale et de la responsabilité. civique et sociale des MBA. Les ignants n'ignorent pas le propos d'un des leurs, parmi les plus prestigieux : « Le business doit se battre, Et avant tout sans morale » (Theodor Levitt). Mais la critique la plus féroce de la HBS provient d'une autorité morale reconnue : son président, Derek C. Bok, qui, depuis une décennie, déplore les carences de la business school.

Toutefois, la Harvard Business School fera un geste. Accepter

gations... L'école ne désire pas rester isolée, serait-ce en compagnie de celle de Chicago - lorsque les concurrents se préoccupent de formation morale. Last but not least, le puissant lobby des anciens - c'est-à-dire des bailleurs de fonds réclame avec insistance qu'on aborde la morale des affaires.

La gêne d'Harvard se comprend : l'éthique des affaires soulève des controverses. Le Prix Nobel d'économie M. Friedman ne connaît qu'une seule règle de conduite : maximiser les profits. Peter Drucker, le grand publiciste du management, s'emporte dans un article fameux publié par Forbes. La morale des patrons est celle de tout un chacun, affirme-t-il; pourquoi en ferait-on des êtres d'exception ? Irving Kristol, un essayiste qui sou-tient l'administration Reagan, nonce dans le Wall Street Journal l'arrivée d'une nouvelle clique de moralistes gauchisants visant une fois de plus à saper le moral du business américain.

### Actualité

### et scandales

De plus, le bien-fondé de l'éthique des affaires ne va pas de soi. Le doyen Lester Thurow, de la Sloan School of Management (MIT), connu pour ses engagements politiques auprès du Parti démocrate, ou Felix Rohatyn, grand banquier « libéral » de Wall Street, s'interrogent : est-ce raisonnable de prétendre influencer les étudiants de MBA, dont l'âge moyen est d'envi-ron vingt-six ans ? David Vogel, de Berkeley, s'inquiète du conformisme des écoles à suivre l'actualité en fonction des scandales.

Les corps professoraux des busirent incompétents. D'autres se refu- sions morales du rôle de patron, d'espionnage industriel.

des individus. Quelques-uns se philosophes et des théologiens dyna- sans écho puisque, selon une miques, qui ont su découvrir un nouveau créneau. Enfin, dans l'ensemble, les étudiants des MBA tion affichent des cours et des sémine s'enthousiasment guère pour le naires d'éthique des affaires. sujet - y compris dans leur vie quotidienne. La majorité des étudiants de la HBS ne refusent-t-ils pas qu'un code de bonne conduite règle

leur scolarité ? Certes les partisans de l'éthique des affaires tiennent compte de ces objections. Mais ils font observer que les entreprises et le milieu des affaires sont dans un univers où les questions morales se posent de façon firmes capitalistes n'ignore pas l'honnêteté ou la justice. Le respect des lois s'impose à tous. Les grands patrons à succès ne s'acoquinent pas avec des gens douteux.

Les promoteurs de l'éthique des affaires se défendent de jouer les directeurs de conscience. Ils se veuness schools demeurent, pour la lent modestes : sensibiliser les futurs plupart, réservés. Les uns se décla- dirigeants d'entreprise aux dimen-

cier, un tant soit peu, du bien-être enquête récente (février 1988), la plupart des grandes écoles de ges-

# Rivalités

# sauvages

Mais cela ne suffit pas à certains observateurs renommés. David Riesman - l'auteur de la Foule solitaire - s'inquiète de quelques aspects de la vie quotidienne des business schools : les procédures de pressante. Le bon gouvernement des notation encouragent souvent des rivalités sauvages ; des cours et des jeux d'entreprise, dénoncés par le Wall Street Journal et Fortune. banalisent l'arnaque et la fraude. Des professeurs - dont l'auteur d'un best-seller en stratégie - utilisent leurs étudiants de MBA pour préparer des consultations rémunérées à prix d'or; d'autres exigent d'eux qu'ils se livrent à des actes

Amitai Etzioni - spécialiste mondialement connu pour ses travaux sur les organisations - regrette l'omniprésence du pragmatisme (- Ca marche ou ca ne marche pas -), d'un empirisme utilitaire grossier, et la rusticité des méthodes quantitatives dont se régalent un trop grand nombre de business schools. Ces préoccupations sont partagées par certains partisans d'une gestion moderniste des firmes (R.M. Kanter, J. O'Toole, E. Freeman et autres), par des Prix Nobel d'économie (K. Arrow, L. Klein), par des grands patrons comme celui d'IBM, John Akers. Les uns et les autres stigmatisent les prétentions des financiers et des économistes à réduire l'entreprise à un porteseuille de titres livré à la spéculation ou à réduire les cadres, les employés et les ouvriers à des facteurs de pro-

Ces réflexions dévoilent un thème d'exploration aventureux, ignoré par les experts ès qualités en morale des affaires : l'éthique des business schools elles-mêmes. Il va sans dire que doyens et professeurs sont, sur ce point, de la plus grande pru-

JEAN-G. PADIOLEAU,



# Pour une école humaniste

Les cinq académies de l'Institut de France ont consacré leur séance de rentrée aux «enseignements de base». Un plaidoyer pour la culture humaniste et la francophonie. \_

ses enseignements de base, tel est le thème commun développé par l'Ins-titut de France, toutes académies confondues, lors de sa séance de rentrée présidée par M. Jean Pouilloux, mardi 25 octobre. Une culture didactique, voire une dialectique, héritée de la cité grecque et trans-cendée par le christianisme triom-

D'où proviennent la cohérence et la structure du système d'éducation de l'Occident médiéval ? A quoi est due son extraordinaire durée ? M. Pierre Toubert, délégué de l'Académie des inscriptions et belles-lettres, en a dégagé les caractéristiques fondamentales : « Il s'agit, en premier lieu, d'une culture fondée sur le bilinguisme et dans laquelle tout système d'enseigne-ment supposait que chacun conciliàt le respect de sa langue propre avec la maîtrise accomplie du latin. Toute l'ordonnance culturelle repo-sait sur cet équilibre entre des lan-gues maternelles diverses par leur génie parlers celtiques, germaniques ou romans, – et ce latin que Wolfram von Den Steinen a si bien défini comme la «langue pater-nelle» du Moyen Age, seul instrument de communication par lequel on pouvait à la fois s'entretenir avec le passé et abolir les frontières lin-guistiques que les grandes invasions avaient élevées dans la jeune

Europe. » En second lieu par la riguenr et la permanence d'un cycle d'études défini : le canon des sept arts libéraux, formé du trivium (grammaire, rhétorique et dialectique) et du quadrivium (arithmétique, musique, géométric et astronomie). Sans doute les arts libéraux, notamment depuis saint Augustin, se sont-ils vu assigner la mission de conduire à la connaissance misonnée des Ecritures et sont-ils devenus « les sept piliers de la sagesse ». Mais il faut

S AUVEGARDER notre culture succès aussi durable : l'orateur les humaniste, revivre son histoire, maintenir et perpétuer voit « dans les équilibres subtils qui régissaient la distribution des disciplines enseignées et dans l'efficacité du parcours pédagogique qu'elles imposaient à l'élève », de la grammaire à l'étude des nombres dont les relations n'obéissent qu'à des prin-cipes de rationalité. A des fins théo-

logiques, s'entend.

Avant que soit abordée l'une des mues les plus spectaculaires de l'enseignement humaniste, qui s'est manifestée au Grand Siècle, M. Henri Duranton, de l'Académie des sciences, a constaté de nos jours sa subordination à des fins moins désintéressées : « Aujourd'hui, plus qu'un bien dont on serait avide, plus qu'une fin désirable pour ellemême, les études sont perçues comme un moyen d'insertion sociale. En dépit de difficultés de toute sorte, les programmes pro-posés, en général, sont bons. Leur transmission par les maîtres et les transmission par les maîtres et les livres scolaires l'est moins.

# Les sciences

# et les arts

De son côté, M. Marcel Landowski, secrétaire perpétuel de l'Académie des beaux-arts, déplorant que chacun ne puisse bénéficier du rayonnement de la vie culturelle et artistique et ne puisse y partici-per, pense que « réduire, des l'école obligatoire, l'inégalité d'accès à la connaissance et à la pratique artis-tiques, c'est déjà porter remède à un des facteurs des inégalités sociales les plus criantes ».

En quête d'une expérience exem-plaire pour une réforme humaniste de notre enseignement, M. Ray-mond Triboulet, délégué de l'Académie des sciences morales et politiques, étudic « avec envie et curiosité les enseignements de base et la pédagogie des collèges d'externes, chercher plus avant les raisons d'un fondés à partir de 1550 dans tous

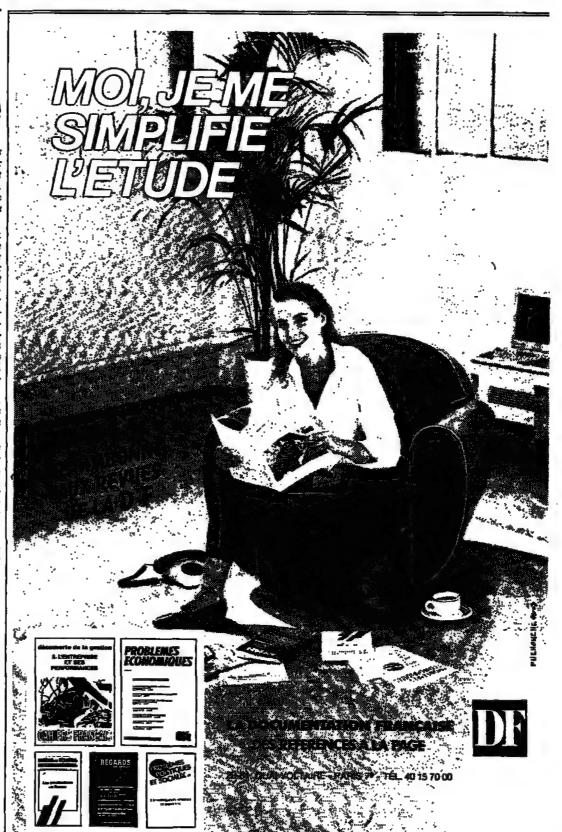
er les Peres jésuites : ils ont formé des hommes; ce sut une réussite pédagogique éclatante. J'en parle sans prévention, ajoute l'orateur, comme ancien élève d'un lycée d'Etat latque. »

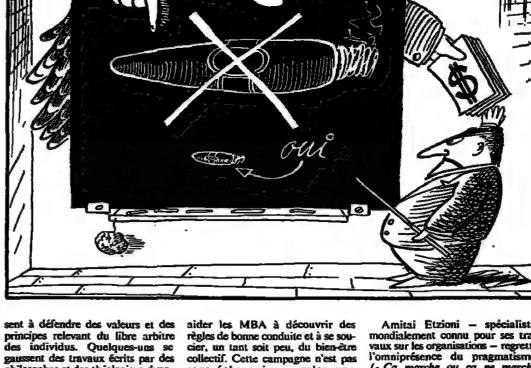
Les matières de base y étaient abordées - dans l'ordre naturel de l'esprit humain et l'une après l'autre et une seule à la fois. Aux classes de grammaire succédaient les humanités, enfin la rhétorique. » Trois ans de grammaire, un pour l'étude des auteurs anciens, le cinquième pour apprendre à s'expri-mer. Les élèves plus ambitieux poursuivaient trois années d'étude des arts libéraux, Comment sous une autre forme retrouver aujourd'hui l'essentiel de cet humanisme chré-tien, de cet idéal de l'honnête homme? « L'idéal reste le même, répond M. Triboulet, même s'il a généralement perdu son expression

religieuse. » C'est enfin de l'ens notre langue, langue de communica-tion internationale, ou, simplement, mais essentiellement, langue de culture, que M. Léopold Sedar Senghor, au nom de l'Académie française, entretient l'auditoire. Pro-blème majeur pour les quelque quarante-deux Etats francophones.

« Il reste, poursuit l'orateur, que le mépris des règles les plus simples de la grammaire, sans oublier la prononciation, et d'abord dans l'Hexagone, est la principale cause du recul du français dans le

Et de préciser : « Sans négliger la morphologie ni naturellement la sémantique ou sens des mots, l'instituteur, puis le professeur, y com-pris à l'université, s'attacheront à enseigner la syntaxe, où se révèle le génie du peuple de France. La syn-taxe, c'est-à-dire non seulement l'ordre des mots dans la proposition et des propositions dans la phrase, mais encore leurs autres relations. C'est là en effet que se trouve l'expression la plus authentique du génie français : de la francité, comme j'aime à le dire. C'est ici, et non dans la politique ni l'économie, que se trouve le plus grand danger qui menace la France, et la francophonie avec elle. >





# Les infirmières ont mal à leur diplôme

**ÉCOLES** 

· Qui dit formation de haut niveau, dit sélection à l'entrée », ajoute-t-elle, appuyée par la quasi-totalité des responsables d'écoles, des monitrices, des élèves et... des infirmières déjà en

L'une des raisons de la colère des infirmières était en effet le décret du 23 décembre 1987 ouvrant les portes des écoles, sans examen de niveau, à tout salarié pouvant justifier de cinq années de travail, quel que soit son sec-teur d'activité. Les premiers et derniers bénéficiaires de ce texte (que vient d'abroger M. Rocard) ont été accueillis en septembre dernier. Ils sont une dizaine sur cinquante-six élèves à Broussais où Fernande Blanc souhaite que · la porte reste ouverte pour la promotion professionnelle, mais avec une vérification sérieuse du niveau au départ ».

« Pourquoi donner de faux espoirs à des gens qui, de toute façon, n'arriveront pas au bout des études? », demande plus abruptement Nathalie, une élève de troisième année. En effet, le libéralisme (le laxisme, diront certains) affiché d'un côté était annulé de l'autre. Un arrêté du 13 septembre dernier instaure un contrôle continu des connaissances draconien. Ainsi, en pre-mière année, il faudra avoir la moyenne dans les trois secteurs parsois démunis face à certains d'évaluation (théorique, clinique, présenter aux épreuves de l'exa-

men de passage. La plupart des enseignantes dénoncent cette sélection différée. Le diplôme modifié, s'il permet toujours aux salariés sans bac d'accéder aux écoles, rétablit un contrôle de leurs connaissances. Mais c'est encore insuffisant pour Mme Rey-Orgeolet qui souhaite un concours d'entrée national plus rigoureux, avec « une solide épreuve de fran-

Phénomène assez rare pour être noté: personne ne conteste la qualité de l'enseignement dispensé dans les écoles d'infirmières. Si l'on réclame, de-ci de-là, quelques « retouches », c'est pour donner à cette formation professionnelle un « standing » supérieur. Par exem-ple, Anne Rey-Orgeolet plaide au nom du CEEIEC pour . un diplôme unique, commun aux instrmières générales et aux instr-mières psychiatriques . La spécialisation d'accord, mais après un tronc commun à tous les étu-

 Ce diplôme unique serait un plus pour tout le monde, renchérit Maud Lucas, monitrice à Broussais. Nous faisons beaucoup d'efforts pour mettre en évidence l'aspect relationnel de notre profession. Mais il serait souhaitable d'enrichir la formation actuelle sur le plan psychologiactes techniques. Après le

hospitaliers étant de plus en plus spécialisés, la plupart des infirmières font cet effort de spécialisation, mais sur le tos, sans qu'il soit reconnu par des unités de valeur ». Ni par la rémunération.

Dans le giron

universitaire

Un diplôme assortí d'une année de spécialisation en cardiologie, neurologie ou tout autre domaine, voilà qui ressemble fort à un cursus de type universitaire, proche de celui des études médicales par exemple. C'est de l'eau au moulin de ceux qui envisagent l'avenir de ces écoles professionnelles, non plus au sein des hôpitaux, mais dans le giron universi-

· C'est une évolution qu'il faut favoriser, estime Jean-François Girard, directeur général de la santé. La réflexion doit être menée avec prudence, en mettant en place des expérimentations, de manière à aboutir d'ici à la fin du siècle. Beaucoup de pays étran-gers ont déjà fait ce choix. •

Selon lui, la situation actuelle des écoles professionnelles intégrées aux établissements inconvé-liers souffre de plusieurs inconvénients. D'une part, c'est une formation socialement moins valorisante qu'une filière universitaire de niveau bac + 3, dit-il. D'autre part, le métier évolue. Il pratique) pour être admis à se diplome, chacun pourrait faire un a besoin d'un socle de culture an de spécialisation. Les services générale solide. » Faut-il aller,

comme le font certains, jusqu'à envisager un rapprochement des formations de toutes les professions de santé? Un premier cycle polyvalent au terme duquel chacun se déterminerait, en fonction de ses goûts et de ses résultats, pour des études de médecine, de kinésithérapie, de sage-femme ou d'infirmière...

Déià des expériences sont tentées : deux écoles d'infirmières dépendent de l'éducation nationale, à Paris et à Lille. . Mais cela rompt le lien santé, conteste Anne Rey-Orgeolet. Ces écoles ont de gros problèmes de stages, et une tutelle qui n'est pas forcément compétente. » D'autres projets fleurissent cependant, comme à Pau où l'université étudie l'ouverture d'une école de cadres

L'hypothèse d'un changement de tutelle, du ministère de la santé à celui de l'éducation nationale, a aussi (surtout?) des motifs économiques. . Les écoles ont des problèmes d'équilibre sinancier, reconnaît Jean-François Girard.
Or, les conseils d'administration des hòpitaux trouvent de moins en moins normal d'avoir à verser sur les fonds de la Sécurité sociale une subvention d'équilibre qui peut atteindre jusqu'à 70% du budget de l'école. Ils renvoient la balle à l'Etat qui a mission de former. » D'où la tentation du ministère de la santé de passer en retrait de celui de l'éducation.

JEAN-JACQUES BOZONNET.



ETHNOLOGIE. La culture des rockers

ETES-VOUS déjà descendu au quatrième sous-sol du perking 2000, situé sous un immeuble du nord-est de Paris ? C'est ici que répétent, isolés dans des boxes, plusieurs dizaines de groupes de rock parisiens ou de bantieue, répondant aux doux noms de Perfect Murder, Mexalyn, Las Chéris noirs, Les Désaxés ou Les Sales Gosses. Jean-Marie Seca a choisi cent six d'entre eux, adeptes du new-wave, du rock and roll, du blues ou autres rythmes tropicaux, pour mener une enquête ethnologique et psychosociologique. Rien ne lui échappe des ambitions, des rituels, des slogans, du look ou de la durée de vie des groupes, composés en majorité de jeunes garçons (vingt à trente ans en moyenne) peu, ou pas du tout, intégrés au monde du

Cette recherche sur le thème des rockers amateurs aurait donc pu déboucher sur un constat d'échec (exclusion sociale, marginalisation...). Mais Jean-Marie Seca fait un détour du côté des théories du changement social (Dubet, Alberoni, Touraine), de l'individualisme (Weber), de la tribu et de la transe (Durkheim, Rouget), pour démontrer la nature constructive de la culture rock, où le souci de la singularité n'exclut pas la volonté de

Cette culture n'est pas seulement une valorisation de l'expérience individuelle mais aussi un moyen d'être autonome et ouvert sur le monde, de s'adapter aux mutations sociales et culturelles et de redécouvrir des solidarités sociales « ancestrales ». « La valorisation de l'art par les jeunes est l'indice de l'émergence d'une véritable éthique fondée sur les valeurs diffusées par la culture de masse », dit Jean-Marie Seca.

\* Editions universitaires, collection «Savoir et formation», 93 p., 69 F.

Stratégie, structure,

décision, identité

\* Jean-Marie Seca. Variations rock, Méridiens Klincksieck, 326 p., 150 F. tion», que dirigent Jacky Beillerot et

Michel Gault.

per Strategor.

La Déclaration de 1789,

sous la direction de Stéphane Rials.

La Déclaration des droits de l'homme et du citoven, noume du « clair-obscur » et du « mystère » de la philosophie des Lumières, constitue l'objet de catte série d'études dues à des juristes, des philosophes et des politologues.

\* Presses universitaires de France, Droits, revue française de théorie juri-dique, nº 8, 192 p., 130 F.

ÉCONOMIE.

DROIT\_

RAMSĒS 89, Rapport annuel mondial sur le système

économique et les stratégies

sous la direction de Thierry de Mont-hrial.

Réalisé par l'Institut français des relations internationales (IFRI), ce

rapport présente une synthèse de l'actualité internationale, ainsi qu'une analyse des systèmes économiques, Quatre thèmes majeurs : détente et espoirs de paix ; l'Europe centrale st orientale dans les relations Est-Ouest ; économie mondiale : reprise ou rémission ? et la société de communication.

\* Dunod, 407 p., 158 F. ÉDUCATION.

Voies et voix de la formation par Jacky Beillerot.

Cat essai sur les enjeux profes sociaux, culturela et éthiques de la formation sert d'introduction générale à une nouvelle

Les Gadz'arts

et les robots

votre article dans « le Monde Campus » du 6 octobre concer-

nant le « retour des mécaniciens :

grâce notamment à l'implantation

des robots qui sont une source

énorme de productivité pour les entreprises. La fabrication de la

Le Gadz'arts joue un grand

rôle dans le développement de la robotique grâce à des outils puis-

sants comme la CAO ou la

CFAO, qu'il maîtrise parfaite

ment. De tout temps, il a cherché

à produire, c'est pourquoi un

grand nombre d'entre eux travail-

lent dans ce secteur d'activité. La

production, en pleine mutation grâce à la GPAO et au laser,

emploie 24 % des ingénieurs Arts

et Métiers. Cependant ce n'est

pas une majorité puisque 34 %

travaillent dans la recherche et le

développement, 14 % dans le

echnico-commercial et 12 % dans

L'enseignement à l'ENSAM

est basé sur la mécanique. Toute-

sois un département spécialisé en

électronique, électrotechnique et

automatisme existe. D'autre part,

les élèves conçoivent et assem-

blent chaque année 120 autora-dios (ARCAM) et 250 amplis-tuners (EPAM) de très haute

qualité. Véritable entreprise au

sein de notre association, elle per-

met la réalisation de produits

JEAN-CHRISTOPHE HOFF.

l'informatique.

R 19 en est une preuve.

J'ai lu avec beaucoup d'intérêt

professeurs du département stratégique et politique du Centre HEC-ISA de Jouy-en-Josas, expose dans ce manuel les développements les plus

Strategor, qui est l'équipe des

récents dans le domaine de la stratégie et de la politique générale d'entreprise. \* InterEditions, 511 p., 235 F.

HISTOIRE\_

La Mémoire des sables, la vie en Egypte sous la domination romaine

par Naphtali Lewis. Préface et traduc tion de Pierre Chovia.

Quelle était la vie des « petites gens » dans l'Egypte antique ? Comment l'Egypte « colonisée » adaptaitelle les institutions en vigueur dans tout le monde gréco-romain à ses propres traditions ? Les réponses se trouvent dans cet ouvrage où l'auteur, spécialiste américain des papyrus, a traduit et interprété les « papiers » privés des petits paysans et des notables, les registres ou les contrats retrouvés enfouis dans le

\* Armand Colin, 222 p., 149 F.

LANGUES\_

Dictionnaire de l'anglais de l'informatique

pur Jacques Hildebert. Un dictionnaire qui fournit la traduction de plus de 12 000 expressions, ainsi qu'une liste de 4 000 sigles anglo-américains, en

nologiques les plus récentes. ★ Presses Pocket, collection - Les langues pour tous -, 539 p., 60 F.

PHILOSOPHIE.

L'Europe philosophique, vingt-cinq siècles

de pensée occidentale per Jean Brun.

Une histoire des idées qui ont marque le Vieux Continent, depuis la pensée présocratique, jusqu'à la phi-

losophie de Martin Heidegger et Kerl \* Stock, collection « Clefs de l'histoire ., 379 p., 148 F.

**SOCIOLOGIE** Ni vue ni connue, approche

ethnographique de la culture bourgeoise par Béatrix Le Witz.

Sur la base d'entretiens, et d'une étude sur les trajectoires sociales d'anciennes élèves des collèges Sainte-Marie, une ethnologue du CNRS définit les traits forts de la culture contemporaine de la bourgeoisie catholique parisienne.

\* Coédition ministère de la culture et de la communication et Editions de la maison des sciences de l'homme, co tion «Ethnologie de la France» (nº 9). 200 p., 110 F.

# Ecoles sous perfusion

BATIMENT Les Mariniers. Un immeuble neuf dans l'enceinte de l'hôpital Broussais à Paris. Dans le hall, une grand-mère avec ses béquilles hésite à sortir sous la pluie. Deux garçons de salle grillent une cigarette en attendant l'ascenseur. Quelques visiteurs se renseignent. L'école d'infirmières ? C'est au premier. Un étage d'hospitalisation comme les autres. Ou presque. De part et d'autre du long couloir, les chambres sont devenues des tation, des salles de cours équipées du nec plus ultra vidéo et informatique, ou encore une bibliothèque.

L'école est confortablement installée, quoiqu'un peu à l'étroit. Alors, le planning fait en sorte que toutes les promotions ne soient pas là en même temps. Il y a toujours une ou deux fournées d'élèves en stage dans les services alentour: quatre périodes de quatre semaines de stage à plein temps sont réparties tout au long de la scolarité. Sur 330 écoles d'infirmières en France 269 sont comme celle-ci, de statut public et intégrées à un hôpital. Cette osmose permanente entre lieu de formation et lieu de travail est l'une des forces de cat enseignement. Chacun y trouve son compte: l'école, grâce à l'aide

financière que l'hôpital lui apporte (50 % de son budget en moyenne); l'hôpital aussi, qui peut réguler artificiellement ses problèmes d'effectif grâce aux stagiaires. Mais la cohabitation n'est pas toujours sans nuages. De plus en plus d'hôpitaux se font tirer l'oreille pour subventionner l'école sur leur dotation

La situation est encore plus difficile pour le secteur privé : c'està-dire les trente-sept écoles de la Croix-Rouge et les vingt-cing écoles indépendantes ne disposant pas d'un support hospitalier. « Si notre ne n'est pas réglé dans les mois qui viennent, nous devrons mettre la clé sous le paillasson », s'écrie Hélène Daumur, directrice de l'école Rockefeller à Lyon, Comme son nom ne l'indique pas, cette école ne roule pas sur l'or. Il y a longtemps que les liens avec la Fondation sont rompus. Rockefeller, c'est simplement le nom de la rue où sont situés les locaux.

Hélène Daumur est à la même enseigne que ses collègues, dans l'attente d'une subvention ministérielle peau de chagrin. L'enseignement étant gratuit depuis 1970, les écoles privées n'ont d'autres ressources, pour fonctionner, que et redistribuée localement par les DDASS, les fonds provenant de la taxe d'apprentissage et les droits d'inscription payés par les élèves

« Nous sommes fin octobre et

l'ignore toujours quel sera le montant de la subvention 1988. Pour l'instant, je n'ai reçu que 60 % de la somme qui m'avait été allouée en 1987. Je ne sais même pas si je recevrais les 40 % restants, dit Hélène Daumur. Alors l'emprunte à la banque pour payer les salariés et assurer la scolarité. » Vivre à crédit sur l'argent de l'Etat, l'aberration manifeste. « Nous attendons l'expression d'une politique gouvernementale. Qu'on nous dise clairement si l'on souhaite ou non plusieurs types d'enseignement, au lieu de nous laisser mourir à petit feu », insiste-t-elle. Son vrai problème est de trouver un interlocuteur : le ministère se retranche derrière les DDASS, qui n'ont pas de pouvoir de décision réel : quant aux collectivités locales, elles ont d'autres chats à soigner. « Le

solution >, avance-t-elle. Ces écoles privées qui furent à l'origine de la formation infirmière sont-elles condamnées à plus ou

conventionnement pourrait être une

moins long terme? Etranglées quelques-unes ont outrepassé les textes de 1970 et rétabli un enseignement payant sans encourir les foudres gouvernementales. Est-ce un discret encouragement? « Nous y viendrons le plus tard possible », affirme la directrice de Rockefeller.

Sur la situation des écoles de statut privé, mais aussi sur les dangers qui guettent les écoles publiques, le CEEIEC, organisme qui d'infirmières et de cadres en dehors de l'Assistance publique, réclame « une réflexion nationale ». « Il suffit qu'un hôpital ait besoin d'un plateau technique supplémentaire, ou qu'il y ait une pression politique locale, pour fermer une école ici, une autre là, déplore Anne Rev-Orgeolet, l'une des dirigeantes du CEEIEC. Le tissu s'émiette, sans qu'il y ait une réflexion d'ensemble. De même qu'il faut un agrément de la direction générale de la santé pour ouvrir une école, il faudrait que les décisions de fermeture soient soumises à une autorité unique Dans un même souci de clarification, le financement des écoles devrait être fiscalisé. »



MUSÉES. Les musées de la Ville de Paris proposent de nombreuses animations pour les enfants, les mercredis et pendant les petites vacances scolaires. Des séances de lecture de contes et des ateliers artistiques sont aussi organisés pendant la semaine pour les scolaires. Le musée Camavalet emmène les enfants visiter les monuments parisiens et le Mus d'art moderne les invite à des ateliers de construction et à des séances d'observation des cauvres exposées.

\* Renseignements auprès de la direction des affaires culturelles de la Ville de Paris. Tél. : 42-74-22-02.

STATISTIQUES.

René Tendron et Edition nº 1 lancent Stat Pocket, un livre de pages, format de 75 x 130 mm, regroupant des statistiques sur cent pays du monde. Prix: 99 F.

URSS.

La revue l'Astrolabe publie dans son numéro 89 un dossier aur l'URSS dans les manuels scolaires. Il aborde entre autres l'image de l'URSS chez les lycéens, l'Occident vu par les médias soviétiques.

\* L'Astrolabe, CELU : BP 32, 75362 Paris Cedex, 25 F.

DROITS DE L'HOMME \_

Médecins sans frontières propos aux lycéens et aux collégiens intéressés par les problèmes du tiersmonde et des droits de l'homme d'aider à concevoir une banque de données sur les thèmes « Pour que la vie reprenne ses droits » et € Notre monde humanitaire, état des lieux ». ★ Médecins sans frontières, 8, rue Sabin, 75011 Paris. Tél.: 40-21-29-29.

LANGUES ET INFORMATIQUE,

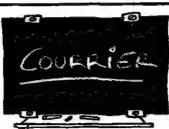
La revue les Langues modernes étudie, dans son demier numéro, l'enseignement assisté per ordina-teur, avec des articles sur l'apprentissage des langues par l'informati que. Prix: 50 F.

★ Les Langues modernes, nº 5, secré-tariat APLV, 19, rue de la Glacière,

TIERS-MONDE \_

Le Comité catholique contre la faim et pour le développement orga-nise des « opérations jeunes », dont un « cross tiers-monde » le 22 avril

\* CCFD, 4, rue Lantier, 75001 Paris. Tél.: 40-26-51-60.



**Cul-terreux** 

A l'heure où l'on recherche désespérément des enseignants. on n'a rien trouvé de mieux que de répéter inlassablement, dans les médias, la formule : • L'avenir est aux profs. - La revalorisation du métier de professeur, condition nécessaire à un meilleur recrutement, n'est pas qu'une question d'argent. C'est également une affaire de revalorisation. Or, le terme très familier de « prof » constitue au plus haut point une dévalorisation. Quelles mouches compte-t-on attraper avec ce vinaigre-là? Les étudiants et étudiantes sollicités par cette campagne de publicité auront-ils envic d'être, pour tous, dans leur activité et dans leur vie sociale, des

c profs \* ? Dans le même esprit, pour moderniser la police et encourager l'agriculture, on fera bientôt appel aux futurs « flics » et

< cuis-terreux ». D. MERLE Ancien élève de l'B.N.S. de Saint-Cloud. Agrègé de lettres classiques.

L'argent des écoles d'art

J'ai remarqué dans votre enquête sur les écoles d'art, parue dans « le Monde Campus » du 13 octobre. qu'il n'était pas question des subventions de l'Etat, qui sont passées en 1981, de 2,7 MF à 36,1 MF, mais qui malheureusement ne sont jamais parvenues à leurs destinataires (c'est-à-dire aux écoles), les villes voyant dans cette manne la possibi-

lité d'alléger leurs charges. En 1983, directeur des beaux-arts de Rouen, j'ai dû gérer cette situa-tion paradoxale, l'Etat me demandant comment étaient utilisés les 570 000 F de subventions supplémentaires qui m'étaient accordés pour des opérations de progression pédagogique; et la ville justifiant son attitude par un passif dejà ancien. Il n'y a donc pas pu y avoir d'évolution de ces établissements

qui s'asphyxient lentement. La solution aujourd'hui réside dans des accords entre les villes, les départements et les régions en fonction des besoins réels, mais aussi de a compétition interrégionale curopéenne qui commence déjà. Le rap-port Paris-province perdra de son importance. Paris devant assumer sa fonction de plate-forme internatio-

GUY MARLOIS. directeur des beaux-arts de Roues de 1983 à 1986.

industriels high-tech en série.

حكدًا من الدُّمل

# Le Monde LE MOIS DE LA PHOTO A PARIS

### HOMMAGES **ET CRÉATIONS**

Pour la cinquième fois depuis sa création, le Mois de la photo, donne rendez-vous en novembre aux passionnés et amoureux de l'image fixe. Pas plus que manifestation biennale, organisée par l'association Paris Audiovisuel qu'animent Henry Chapier et Jean-Luc Monterosso, ne vies à imposer des goûts au public. Refusant de poser des limites au regard, ce vaste rassemblement n'est ni une foire ni un Salon, mais une fête offrant au plus grand nombre l'occasion d'apprécier et de goûter la photographie. (Line pages 26 et 27 le guide des expositions.)

A cat effet, un foisognant programme de quatre-vingtseize expositions a été mis sur tion, les grandes rétrospectives ou thématiques (Black Photography, page 18, Destination l'Orient, page 23) alternent avec les créations individuelles (Newton, Springs, page 24) ou collectives (la mode) et les hommages aux auteurs confirmés (Erwitt, Mapplethorpe, Rousse), sans oublier un important forum centré autour du reportage (lire page 19).

# **LE CORPS ET SON IMAGE**

Comme l'édition précédente, ce festival est aussi une compétition avec prix et palmarès qui s'organise en trois thèmes.

Sous la titre € Splendeurs et misères du corps a sont réunies vingt et une expositions choisies tant pour leur valeur propre que pour l'ensemble œu'elles constituent. La plus importante est une création collective présentée au Musée d'art moderne de la Ville de Paris (lire page 22).

# **L'EUROPE** DEPUIS VINGT ANS

Le second thème, « Identité de la photographie créative en Europe (1966-1988) », convie à l'horizon de 1992 à se familiariser avec la jeune photographie européenne, déjà bien connue, entre autres à travers de grandes collections nationales mais aussi une sélection fort attendue d'opérateurs russes (lire page 18). Notons à cette occasion la faible pré-sence de la photographie améri-caine, dont l'influence longtemps prépondérante connaît

# **LES ARTS** APPLIQUÉS

Couvrent les recherches et questionnements de la modernité, la troisième thème, sous le label de « La photographie appliquée », incite à réfléchir sur l'utilisation de la photographie en divers domaines tels que l'architecture, la publicité, la science et la technologie (lire page 20).

Malgré les émules étrangers, à Athènes, Houston, et bientôt Montréal, le Mois de la photo de Paris reste la première manifestation photographique mondiale. Formidable moyen de visiter une ville, alle se place aussi au premier rang des festivals de France avec ses quatre cent mille visiteurs.

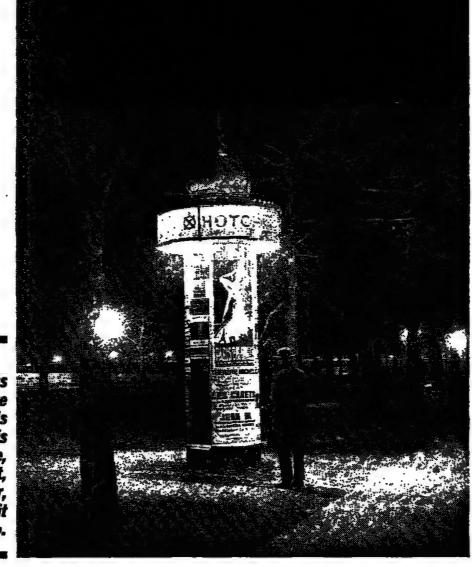
# Brassaï, la puissance des ténèbres

ORSQU'EN janvier 1924, après avoir quitté sa Transylvanie natale et suivi des cours à l'Académie des beaux-arts à Budapest, Brassaï arrive à Paris à l'âge de vingt et an ans, il vient de Berlin, où il a fréquenté les milieux d'artistes tels que Moholy Nagy, Kandinsky, Kokoschka et a lu Goethe, qui est son maître à penser et dont la philosophie influenca toute sa vie.

Fils d'un professeur de littérature française, il a déjà séjourné toute une année dans la capitale avec ses parents et ses deux frères en 1903. Il n'avait alors que quatre ans, mais les souvenirs du jardin du Luxembourg, de . Tom Pitt - au Châtelet, de Buffalo Bill et son cirque géant, restent gravés dans sa mémoire.

Son intention est évidenment d'être artiste. Pour gagner sa vie. il collabore à des journaux ou magazines et, pour illustrer ses articles, travaille avec des photographes, dont Kertesz, mais la photo ne l'intéresse pas. Il lui voue même de l'aversion et ne fera ses premiers clichés qu'à trente ans avec l'appareil amateur d'une amie, très vite remplacé par

> Deux expositions rendent hommage à l'un des plus grands photographes français du vingtième siècle. ami de Prévert, Picasso, Henry Miller. qui l'appelait « l'œil de Paris ».



Brassaï en effet n'a cessé de sculpter, graver, écrire et dessiner. Dès 1930, bien avant son ami Dubuffet, il se passionne pour l'art brut des graffitis. Ses yeux giobuleux, étonnemment mobiles, dont il niait qu'ils soient . ni anormalement grands ni anormalement sombres ., détectent en ces embryons sauvages greffés dans la fonte des vespasiennes (- petit monument bizarre et délicat ») un masque aztèque on une harpie. Figures latentes ou indécises, elles ont des traits communs avec ses propres sculptures involontaires ou taillées dans les galets des gaves. Et préfigurent celles de Picasso, qu'il est le seul à photographier en 1943 et dont il conta l'amitié dans ses émouvantes «Conversations» rédigées de mémoire. Saturé de réalité, il conçoit tapisseries et décors de théâtre, termine un ouvrage sur Proust, fabrique des montages baptisés « transmutations ». Captivé par le tirage, il continue jusqu'au bout à tirer lui-même ses épreuves, car cela lui paraît non sculement nécessaire, mais parce que c'est « dire ce que l'on res-

Redoutant toute spécialité,

« A la douce lumière de la colonne Morris. le programme des spectacles offre ses tentations. « Mistinguett dans Paris aui brille ». dit une des affiches. » (Brassai, 1930)

un Voigtlander à plaques, muni l'exploration de la ville à la d'un trépied en bois, qu'il achète à

Séduit par la vie nocturne, seul ou avec d'autres noctambules comme Léon-Paul Fargue ou Queneau, il parcourt presque chaque nuit, durant un an, le Paris des grands boulevards et des rues malfamées (1). Perçu tel un décor au sein duquel il déambule, des Halles à l'Opéra, il trouve dans la cité déserte une poésie qui comblent son goût de l'insolite et de l'étrange.

duit ses sensations de somnamfaire qu'une seule prise. Fantomale et surréelle, sa vision de Paris emmitouflé dans le brouillard est presque abstraite. D'une exceptionnelle densité, on dirait une ville inventée, surgie du fond de la mémoire, C'est du réalisme leur pouvoir envoltant.

déchets de nos pensées ». Lient candélabres ».

connaissance de soi, il opère sans effets, réceptif au hasard, avec de longs temps de pose. Plus sensible à la permanence qu'à la précarité, il fixe non pas . l'aspect sugitif. éphémère, instantané » mais « les valeurs de structure et de durée ». Mû par une perception intériorisée des lieux qu'il traverse, croisant clochards, fêtards on hirondelles, il scrute au cœur la substance même de la nuit. naturelle, un climat mystérieux . Le noir est une couleur qui n'existe pas. Le blanc est vide », observe-t-il. Donnant par l'ombre Hypnotisé par l'éclairage, il tra- son sens à la lumière, Brassaï explore la quit son pour mettre au bule ébloni en s'astreignant à ne jour des mystères cachés, mais pour approfondir l'obscurité.

La lumière est pour lui le premier degré de l'ombre. Prélevant des îlots de clarté au cœur de l'indistinct, Brassaà épuise toutes les sources d'éclairage possibles pourtant que ces images tirent pour extraire des ténèbres les visions qui préexistent en lui : bec Fasciné par l'invisible et de gaz, lampion, braséro, meule l'inconscient, rétif envers le sur- éméride des polisseurs de rails ou réalisme, Brassaï a toujours pré- incendie. Et jusqu'aux marronféré la réalité au rêve qu'il qualifie de - sorte de poubelle où nous scintillants d'une exquise féerie, évacuons journellement les lui semblent « d'extraordinaires

Hymne à la nuit, ces admirables photos d'atmosphère ont une portée esthétique mais aussi sociologique que Brassal développera en menant notamment pour Détective et Paris-Soir ce que luimême nomme « une étude sociologique sur certains milieux mal commus du public ». Stimulé par « la beauté des choses sinistres » que lui a révélée Jacques Prévert, tel Fantomas, il traverse les murs et les façades. Hibou, espion, voyeur et radiographe, muni de son appareil, un troisième œil qui ressent et voit tout, il hante les cafés, bars louches, lupanars et même les fumeries d'opium.

Découvrant le Paris du plaisir et du vice, réservé aux initiés, il agit avec naturel, sans juger, mais sans rien laisser échapper. Familier des voyous, sonteneurs et filles de joie, il opère en reporter incognito, épie la toilette intime d'un couple dans une chambre et tire de cet univers underground un portrait inattendu, complice et chaleureux, à l'image de Bijou, robuste prostituée septuagénaire, posant au Bar de la Lune, à Montmartre, on 1932.

Simultanément à Paris de nuit années 30 (1976) - qu'il ne faut facettes de son œuvre.

pas confondre. - il réalise aussi d'imombrables vues diurnes (2). D'un œil attendri, il croque sur le vif amoureux, chats, petits métiers ou figures pittoresques comme la vendeuse de ballons du parc Montsouris. Et conte, dans un Paris en fête ou enneigé, les scènes cocasses ou tragiques de la vie quotidienne comme Un homme meurt dans la rue, saisi en surpiomb de sa chambre d'hôtel. Nourris du désordre înhérent à la rue, gagnant en légèreté ce qu'ils perdent en mystère, mais valorisant la structure de la composition, ces instantanés peu connus ou inédits révèlent un Brassaï alerte, espiègle et gai.

S'il fut un des premiers à montrer des putes au tapin, homosexuels, et travestis, Brassaï n'était pas un mordu du morbide. Passionné de slipper et sou de haute montagne, il a aussi photographié des pécheurs à la ligne, des vaches, des sites alpins qui évoquaient les cimes de son enfance en Transylvanie. Se- multiples photos de voyage et de sport, y compris celles en couleurs aux Etats-Unis, restent à décou-(1932) et à Paris secret des vrir tout comme mille autres

Sans être jamais retourné dans son pays, naturalisé français en 1947, Gyula Halasz, dit Brassaï, meurt d'une crise cardiaque le 7 juillet 1984, à Beaulieu-sur-Mer, à l'âge de quatre-vingt-cinq ans. La photographie étant pour lui un . anti-art », il considérait ses œuvres comme des documents et s'accordait modestement le nom de « créateur d'images » ou · artisan ». Peut-être son génie était-il tout simplement de savoir voir. Comme l'a si bien écrit son vicil ami Henry Miller: - Brassaï possède ce don que tant d'artistes méprisent : une vision normale. »

PATRICK ROEGIERS.

(1) Brassaï, « Paris le jour, Paris la nuit », au Musée Carnavalet, 23, rue de Sévigné, Paris-3», du 8 novembre au 8 janvier 1989. Nocturnes le jeudi jusqu'à 22 houres. Provenant de la col-lection de M= Gilberte Bressaï, les cont quarante-quatre tirages, sauf un, ont tous été réalisés par Brassat. Catalogue édité par Paris Audiovisuel et Pacia-Musées, taxte de Kim Sichel, 88 p.,

(2) Brassaī, - Paris tendresse -. FNAC Forum, Forum des Halles, Paris-1ª, da 3 novembre au 31 décembre. Cinquante zirages modernes réalisés par George Fèvre, exposition réalisée avec



# L'Amérique noire, légende et identités







Ci-dessus, de ganche à droite : Gordon Parks, sans titre, non daté. Gordon Parks, sans titre, non daté. Coreen Simpson: « Barry » 1983. Ci-contre : Gordon Parks, sans titre, non daté.

Presque un siècle d'histoire du peuple du blues à travers le chant de quatre

photographes, fécondation croisée du jazz et de l'image où plénitude et négritude ont la simplicité d'un visage sans âge.

N 1967, Reginald McGhee jeune assistant, faisant une recherche pour le compte du Metropolitan Museum de New York, frappe à la porte d'un photographe de quartier inconnu. Il cherche des idées pour une exposition sur les Noirs de Harlem. Après avoir jeté un œil sur la collection d'images que ce photogra-phe avait prises dans la rue ou dans son studio, McGhee s'arrête très vite devant la pile des soixante-quinze mille plaques bien classées et conservées par le photographe en disant : « Inutile d'aller plus loin ; vous avez tout, depuis le hors-d'œuvre jusqu'au dessert. » L'année suivante, en 1968, était présentée sous le titre «Harlem on my mind» une expo-sition où les images de ce photo-graphe représentaient 85 % de

James Van Der Zee avait alors quatre-vingt-trois ans, et il était le premier des photographes noirs à être ainsi reconnu. La même année, Martin Luther King et Robert Kennedy allaient être

En 1978, James Van Der Zee publiait Harlem ou le Livre des morts. Il l'a conçu comme un écho à ses quatre-vingts ans de photographie, tel un recueil que l'on peut montrer à ceux qui ont lent quand même savoir à quoi ressemblaient, au moment du départ, ceux qui ont été en voyage. C'est là le point de rencontre de ces quatre photographes, au demeurant si différents : James Van Der Zee (1886-1983), Gordon Parks (1912), Roy de Carava (1919) et Coreen Simpson (1946).

Dès qu'on parle des Noirs et de la vie américaine, on accepte éralement de reconnaître que scul le domaine musical a constitué l'apport noir à la culture de ce pays. Le blues primitif, le blues classique, le boogie-woogie, le ragtime, le negro spiritual, enfin toutes ces formes de chanter l'existence de tout un peuple (avant d'être acceptée par le monde entier) ont constitué autant d'étapes dans le long chemin pris par l'esclave noir afro-américain du dix-huitième siècle pour arriver à la «citoyenneté» à la fin du vingtième.

En effet, si la contribution noire à la peinture, au théâtre, à la littérature et au cinéma peut c'est parce qu'il n'y a, dans ces arts, rien d'équivalent au contenu émotionnel que possède la musi-

Il n'en va pas de même, par remodelé qu'est la photographie telle que pratiquée par les Noirs et dans un genre un peu oublié par les exégètes de la culture américaine. En fait, le blues primitif avait tout de suite été une expression consciente de l'individualité, c'est-à-dire de la séparation du Noir. Après la guerre civile (1860-1865) et la fin officielle de l'esclavagisme, s'est imposé leutement le concept d'intégration.

La photographie noire va être pour ceux qui la pratiquent (et ceux qui la contemplent), que ce comme James Van Der Zee d'une manière militante comme Roy de Carava, avec effervescence et entêtement comme Gordon Parks, ou sur un rythme de Funk avec Coreen Simpson, la preuve d'un sentiment tenace. Celui où les sels d'argent ont le même pouvoir incantatoire que l'antienne du blues, le sentiment que le Noir a de sa place et de son statut dans la société. Le senti-

A Moscou, dans le

Caucase, en Sibérie,

inconnus et isolés, qui

ne savent rien de nous,

révèlent la vision

de leur pays.

ment d'appartenance enfin, celui qui se trouve de l'autre côté du Jourdain. Car le grand exode des Noirs vers le Nord et son industrie en pleine expansion date de l'effort de guerre commencé en 1914 et amorce une modification profonde dans le rapport des Noirs avec l'Amérique.

de l'homme noir au sein de la société prit alors deux directions parallèles selon qu'elle était le fait de la classe movenne cherchant à blanchir la culture noire ou qu'elle était celle de la classe du nouveau Noir » cherchant à revendiquer sa négritude et, par conséquent, son égalité dans la

James Van Der Zee fut le chroniqueur inclassable et appliqué des Noirs pauvres de Harlem attirés dans les années 20 par le mouvement noir de la fierté, celui de l'« Afrique mère», prôné par Marcus Garvey. Mais il n'a en fait jamais cessé, jusqu'à sa mort en 1983, à l'âge de quatre-vingtdix-sept ans, de manifester, par ses images, la réévaluation de la valeur de ses compatriotes de couleur, qu'ils scient panvres ou qu'ils appartiennent à la bourgeoi-

Avec des différences et même des exacerbations réciproques -

Gordon Parks et Roy de Carava ont là-dessus des opinions diveront en fait dépassé ce clivage social et su parler un langage autre. Les Noirs du vingtième siècle vont en effet apprendre à metmonde exclusif des Blancs, et ils vont se battre pour y faire entrer

Les ex-esclaves sont devenus des aspirants-citoyens, et toute la musique noire comme la photo-graphie noire sont en fait basées sur un rêve fou, celui de la déségrégation dans la non-violence, celui que Martin Luther King, dans l'avant-dernière ligne droite des années 60, a si éloquemment scandé dans ses innombrables marches, après la mort de Ken-nedy (1963), pendant les quatre amées qui lui restaient à vivre.

En effet, la musique noire comme la photographie noire sont le reflet d'une confluence des trois différentes bourgeoisies noires : la panvre, l'intellectuelle et l'artistique ou la sportive. La photographie noire comme la musique noire fondent leur existence sur l'hypothèse désespérée que trais siècles d'esclavage peuvent enfin être effacés.

Ces images rassemblées par Alain Dister nous touchent doublement. D'abord parce qu'elles

permettent de voir l'évolution d'un regard. C'était, au début, celui des Noirs résignés devant les extravagances et les caprices des Blancs, mais « qui ne puaient pas plus qu'un autre aux narines du Seigneur », ajoutait Faulkner. Ce regard va alors gagner en pléni-tude, celle qu'apporte un début de victoire contre la honte. Par leur ace musite comme autant de récits sans noms propres, les regards de Kate ou de Rachel, de la cousine Susan ou de Mohamed Ali résument comme une prosodie bop, fécondation croisée du

jazz et de l'image. Bien que photographiant le ghetto, leur appareil photo à su chapper au «ghetto», et les images de ces quatre photogra-phes, pourtant très différents les uns des autres, ont en commun quelque chose d'unique, qui caractérise peut-être le chant de cette exposition. Comme le blues, elles sont de tous les territoires la fois, mais, plus que lui, elles donneut l'impression d'être sans

ALAIN DESVERGNES.

\* «Black Photography in America», deux ceuts tirages originanx de James Van Der Zee, Roy de Carava, Gordon Parks, Coreen Simpson, Pavillon des arts, 101, rue Rambuteau, Parisie, du 18 novembre au 15 janvier 1989. Catalogue tiré à part de la revue Cimaise.



209 mètres de haut, terrasse à ciel ouvert : regard édectique sur PARIS.

« Rock around the city!»

Ouvert tous les jours de 10 h à 22 h. Montparnasse 56. Tél. : (1) 45 38 52 56.

**Visages** trente-neuf photographes de Russie

N Union soviétique, l'art de la photographie tient du miracle ou du paradoxe. Il s'est développé alors que, socialement et culturellement, on ne lui reconnaissait pas de statut. Les photographies n'avaient pas, il y a peu de temps encore, droit de cité dans les musées. Apparemment indigne de l'histoire de l'art, dans

trouvée restreinte à la commande sociale, banale et ten-Il s'ensuit que, n'ayant pu devenir un fait culturel, l'art photographique est devenu le fait d'une sous-culture. Un certain nombre d'autodidactes de taient se sont pourtant réalisés dans ce domaine. Dans la photo-

graphie de reportage, être au

un pays où la notion de « trans-

parence » est une innovation

politique, la photographie s'est

service de l'authenticité signifie servir la vérité. Il s'agit d'un devoir moral dans une société frappée de multiples tabous qui reste hors de tout jugement, de toute analyse.

Parallèlement à cette photographie de l'engagement social s'est formée une tendance alternative autour d'un groupe d'artistes pronant l'autonomie de l'image photographique. Pour les partisans de cette tendance esthétisante prime le beau, idéal, intemporel et absolu. D'où le noble classicisme et la riche finesse de leurs

Au carrefour de ces deux tendances s'en trouve une autre qui réunit des artistes œuvrant dans différents genres de la photographie et joignant l'analyse de la réalité sociale à des exercices quotidien et du réel. Pour ces

purement plastiques. Les qualités expressives de l'image découlent, pour ces photographes, de la finalité de leur art, qui est de révéler la quintessence de l'événement. Pour d'autres, le but est fondamentalement différent : il s'agit de mettre en œuvre le réel, de le réduire au dénominateur commun de lois formelles, abstraites et préconçues. Derrière ces diverses aspirations se dissimule la problématique suivante : la photographie soviétique est-elle vouée à rester un phénomène régional ou bien est-elle capable de trouver sa place dans un contexte international?

Cette question a trouvé une solution paradoxale dans l'œuvre d'un groupe de photographes dont la pratique se fonde sur l'indissolubilité du

auteurs, la connaissance du monde devient inséparable d'une comaissance de soi. Par le biais d'une réflexion conceptuelle, l'art photographique renoue avec l'avant-garde, et les plasticiens eux-mêmes se tournent vers l'expression photogra-

phique. Dans le dialogue postavangardiste avec la tradition. certains jeunes photographes combinent différentes tendances de la photographic soviétique : narrativité et esthétisation, reportage et réflexion conceptuelle. La nouvelle génération ne considère déjà plus la photographie soviétique comme un miracle ou un paradoxe, elle voudrait espérer que, dans la conjoncture actuelle, la photographie soviétique sortira du cadre de la sous-culture.

> VICTOR MISIANO. conseiller artistique du musée Pouchkine.

Pencontres

\* "Un petit sourire, s"il vons plaît », Comptoir de la photographie, 39 photographes, 200 photos, catalogue trilingue, 160 p., 180 F, cour du Bel Air, 56, rue du Fg-Saint-Antoine, Paris XII<sup>a</sup>, du 16 novembre au 14 jan-

🖦 🌦 ಕರ್ಮನಿಯ ಕ Larence Somptones of part The appearance of the second s

# Mythe et danger du reporter

240 clichés chocs, 50 reportages de Rapho 7 grandes agences de presse retracent trente années d'actualité au forum du Centre Pompidou.

H! Le mythe du reporter! Le thorax bardé de A téléobjectifs, il parcourt la planète, jongle avec les fuseaux horaires, collectionne les cartes de crédit, descend dans les palaces, rejoint la French Riviera en voiture de sport, multiplie les notes de frais, séduit les stariettes. côtoie les grands de ce monde et chasse le scoop comme d'autres

Ah! qu'elle semble excitante, la vie du photoreporter, la jouant aux quatre coins du monde, au gré des événements qui le bouleversent. Une vie aussi excitante que l'actualité est rude. Un pre-mier survoi de l'exposition que le Centre Pompidou consacre à l'image de presse est exemplaire. Guerres, coups d'Etat, assassinats, attentats, exécutions, famines, exodes : c'est par temps de douleur - ô combien photogénique - que le photojournalisme a gagné ses images historiques, concentrées en cet immense ball en autant de coups de poing impa-

Bref, on en prend d'abord plein la gueule, en noir et blanc comme

en couleur. Pourtant, si un principe sous-tend le choix de ces deux-cent quarante « Fragonard » - comme on dit dans le jargon du métier pour qualifier les images qui « resteut », ~ ce n'est pas celui du morbide - mais celui d'accorder plus d'importance à l'événement qu'au regard du photographe, de privilégier l'histoire sur l'image, confirmant la formule de Diane Arbus : « Le sujet de la photo est toujours plus important que la photo elle-même. .

Etrange exposition où les instantanés sont plus célèbres que leurs auteurs - une petite Vietnamienne nue qui hurie sa douleur après avoir été touchée par du napaim, ou le chef de la police de Saigon qui fait sauter la cervelle d'un membre du Vietcong -, artistes d'un jour, d'une guerre, mais journalistes avant tout, et dont les images ont été d'abord faites pour la presse du monde

Etrange exposition où parler de « belle » image ne vent rien dire, où chacun privilégie les photos illustrant les événements qui l'auront profondément marqué. Guerres de Corée, d'Algérie, du Vietnam, interventions soviétiques à Budapest et à Prague, assassinats de John et Robert Kennedy, les premiers pas de l'homme sur la Lune et, plus près de nous, l'explosion de la navette Challenger on des malades



Trente ans d'histoire résumés en

images. A la vue de cette avalanche de documents-chocs, on est tenté de ne retenir que la performance du reporter. Celle d'avoir su capter telle scène foudroyante : « Le photographe était là », dit-on à propos de ce député socialiste japonais sur le point de se faire poignarder par un étudiant fanati-que. Celle d'avoir osé approcher de si près l'événement pour l'offrir au lecteur, « comme s'il y était ».

Derrière la performance, il y a une profession qui s'est complète ment transformée en vingt ans, au point que l'image du reporter entretenue par des films comme Under Fire on par telle marque de cigarettes en a pris un sérieux coup, qui va bien au-delà du sim-

atteints du SIDA. Tout y est. ple passage du noir et blanc à la

Tout est parti du Vietnam, à la fin des années 60. Une nouvelle génération de reporters débarque à la guerre comme on part à l'aventure. Ca tombe bien. Au Vietnam, la presse est reine. Mais le photographe n'est plus seul à enregistrer les soubresauts du monde. A ses côtés, des cameramen de télévision envoient des images qui sont diffusées en direct dans les foyers des combattants américains.

Le combat entre l'image fixe et l'image mouvement est inégal, perdu d'avance même si, cette exposition le prouve, c'est la première qui reste à jamais gravée dans les mémoires. Pour beaucoup, le photojournalisme a défi-

l'image le jour où la presse américaine a annoncé, en un sinistre jeu de mots: « Life is dead. » La dis-parition en 1972 de cet hebdoma-daire, temple de l'image d'actualité, ne marque en fait que la fin d'une époque, celle des grandes équipes de photographes attachés aux magazines (Life, Look, Paris Match).

Boris Yaro:

«Assassinat de Robert Kennedy, sénateur de New-York »,

Los Angeles, 5 juin 1968.

Le photojournalisme renaît ailleurs. De l'autre côté de l'Atlantique, à Paris, se crée dans un petit trois-pièces une agence de photographes qui répond au nom étrange de Gamma. La tradition française est solide. Avant-guerre, il y avait Rapho (Doisneau); à la fin des années 40, Magnum (Capa, Cartier-Bresson); dans les années 50, Dalmas et les Reporters associés où vont débuter des grands noms du reportage (Depardon, Bureau, Dejean) ; en 1967, il y a donc Gamma, puis Sygma et Sipa dans les années 70. Autant d'agences qui font que Paris est la capitale mondiale du photojournalisme depuis près de vingt ans.

Si Paris a remporté, de haute lutte, la guerre des images, tout est devenu plus difficile pour les reporters. Ils sont d'abord beaucoup plus nombreux - leur nombre a doublé aux Etats-Unis dans les années 70 - à « se battre » sur des terrains de plus en plus fermés. Catherine Leroy, qui s'est illustrée au Vietnam en signant

nitivement perdu la bataille de une couverture de Life à l'âge de vingt ans, aime rappeler qu'- il faut se dépêcher de photogra-phier le monde car il va en se rétrécissant ». Le reporter met surtout en cause la presse maga-zine, qui lui avait offert ses plus belles pages mais qui tend de plus en plus à abandonner à la télévision la grande actualité - trop dure - de la planète.

Il y aura toujours des grandes images d'actualité. Il y aura toujours des scoops, des rencontres miraculeuses entre un photographe et un événement. Cette exposition le prouve. Mais le photoreporter se fait rare sur la scène internationale, en dehors des salariés des agences de presse comme Reuter, AP et l'AFP. Beaucoup de photographes ont tiré les leçons de l'évolution du marché de l'image de presse et affirment : - Le news, c'est fini - ; d'autres attendent des jours meilleurs, et notamment la création de nouveaux magazines; certains onfin voient d'un bon œil la mainmise de la télévision sur l'actualité dite - chaude -. Le reporter doit alors se démarquer, imposer son regard sur l'événement. Il n'est plus reporter; il devient photographe.

# MICHEL GUERRIN,

\* Forum du reportage, treme aus de photojournalisme à travers l'exposition des grands prix du World Press Photo. Forum du Centre Pompidou, du

# LA FNAC RENOUVELLE SA PARTICIPATION A CETTE 5<sup>E</sup> ÉDITION DU MOIS DE LA PHOTO

EN PRÉSENTANT

3 Expos

Forum du 3/11 au 31/12).

11 an 7/1). «Spoon River Mediterraneo» par

(Frac Étoile da 8/ Mimmo Jodice, (Fnac Montparmasse dn 15/11 au

Le Forum du Livre Photo



4 Stages

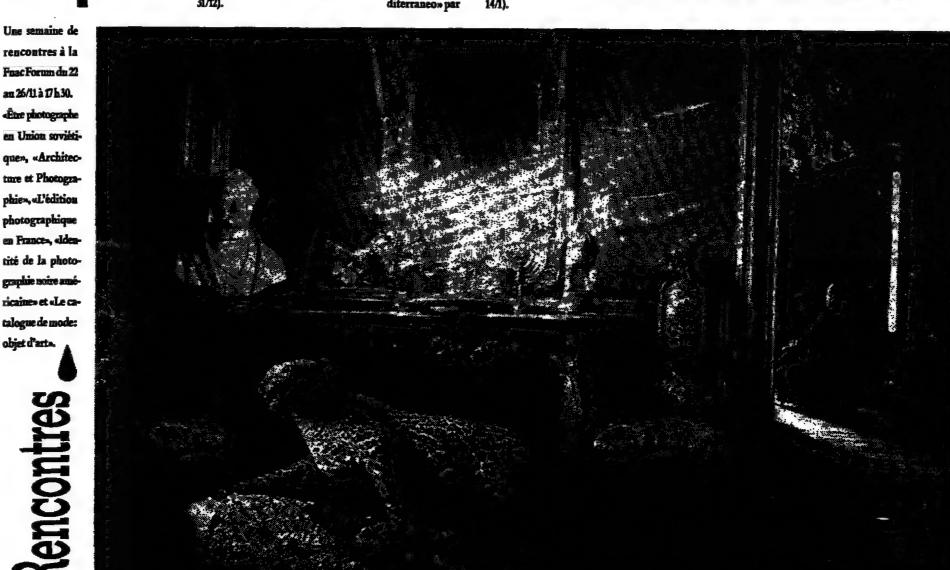
Quatre stages diri-

gés par de grands photographes à la Frac Étoile avec Bettina Rheims le 2/11. Alain Bisses les 9 et 10/11, Ingalill Snitt les 16 et 17/11 et Sabine Weiss les 23, 25 et

29/1).

rencontres à la Frac Forum du 22 an 26/11 à 17 h 30. «Être photographe en Union soviétique», «Architecture et Photographie», «L'édition photographique en Frances, «Identité de la photographie noire américaines et «Le catalogue de mode: objet d'art».

Rencontres



tographes à la Cigale (25/11) et une

Points d'information sur le Mois de la Photo. Accoueil de la Frac Forum.

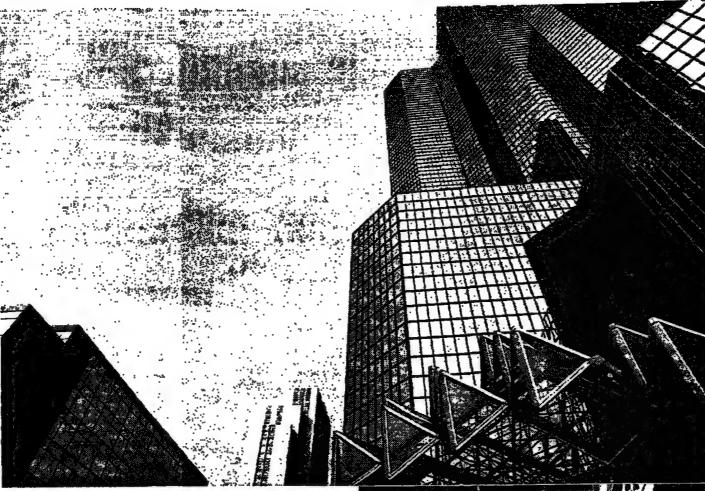




La Photo fait son cinéma







Ci-contre: Lucien Hervé : ·La Défense · 1988. Ci-dessous : Brasseï : « Façade parisienne » 1939.

Espace A

Exposit

Des grands travaux du XIXº siècle au plasticien Georges Rousse, jeu d'illusion, vertige optique, traité descriptif ou rendu subjectif, la mise en présence de différents regards sur l'art et l'architecture.

# Architecture, conflits et complicités

RCHITECTURE et phodes deux termes et l'étude de leurs relations ne sont pas choses nouvelles. Pour autant ces relations et le qu'elles posent sont loin d'avoir été clarifiées. Pas plus que ne se trouve épuisé le thème considérable de la représentation de l'architecture, au sens large, c'est-à-dire, outre la photo: le dessin, le plan, la peinture, le cinéma, la vidéo, les images de synthèse, les maquettes, etc. Thème considéra-ble, parce qu'il s'agit à la fois de l'outil et de la mémoire. Parce qu'il s'agit d'une part des exi-gences immédiates de la création on de la construction, d'autre part de la culture, de la transmission du savoir. De l'imaginaire enfin, et de l'utopie, de tout ce stock cérébral qui resterait dans les cartons des agences ou les archives des écoles si la photographie et l'édition ne leur permettaient de participer, même exclus du réel, à la conception des réalités à venir.

Tous ces aspects ont été explorés par l'exposition Images et Imaginaires d'architecture, présentée au Centre Pompidou en 1984. Pour le catalogue, Philippe Néagu et Jean-François Chevrier avaient alors écrit un chapitre aussi sévère qu'ambitieux, « La photographie d'architecture du dix-neuvième et vingtième siècles ». La mise à plat du sujet, sa

dissection en périodes, le repérage de ses continuités, n'exclusient pas une tentative théorique dont on trouvait la synthèse en exer-gue: «L'architecture semble avoir explosé en formes et matières lumineuses; elle se métamorphose en se réduisant aux détails d'une construction graphique, comme si elle n'avait plus assez d'autorité pour s'imposer dans son intégrité.

On ne peut, évidemment, qu'être en désaccord avec l'insinuation induite par le « comme si ». L'insinuation étant qu'il y aurait une sorte de concurrence entre les deux modes de création et, pis encore, que l'un conserve-rait assez de fraîcheur pour dominer l'autre, supposé moribond. On arrive toujours à de tels constats lorsqu'on plaque la grille d'un savoir maîtrisé, en l'occurrence la photographie, sur une discipline qui relève d'un autre type de compétence, ici l'architecture.

Les trois expositions du Mois de la photo peuvent être l'occasion d'une réflexion moins combative, de trouver une meilleure application pratique au tandem photo-architecture. Le Mois de la photo établit de facto une partition pragmatique. La première, par le biais des grands chantiers parisiens de la fin du dixneuvième siècle, associe les temps pionniers de la photographie et les

L'OEIL

**PATRICK ROEGIERS** 

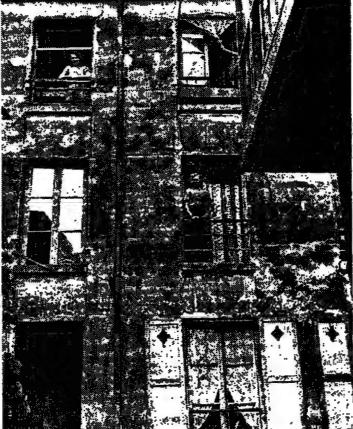
52 critiques parues dans

Le Monde

moderne, qui furent aussi ceux de l'architecture du fer. Documentaire, scrutatrice, ethnologue, la photo est de plain-pied avec l'univers de la construction. Elle n'est ni complice ni affectueuse, comme saura l'être le travail d'un Lucien Hervé, objet de la

seconde, de nos expositions. On associe Lucien Hervé à Le Corbusier. C'est justice dans la mesure où c'est l'artisan de la Cité radieuse qui convertit défini-tivement le peintre Hervé à l'architecture, dans la mesure aussi où les constructeurs du pre-mier sont les objets privilégiés des objectifs du second. Mais Lucien Hervé, maître des détails et des matières, n'est pas seulement le révélateur du «Fada», il est peut-être le premier « photogra-phe d'architecture », au sens moderne et conscient du terme. Celui qui sait traduire l'espace et l'échelle, par un pan de mur blanc, un béton brut, une ombre portée. C'est la première fois que le travail d'Hervé fait l'objet d'une présentation d'une telle ampleur, la première fois qu'il e à ce rôle d'illustrateur auquel l'a trop longtemps condamné sa fidélité à Le Corbu-

Troisième exposition, à la mairie du treizième arrondissement, soixante photographies et six photographes qui sont les successeurs



de Lucien Hervé. C'est par exemple Deidi von Schaewen qui mon-tre Chandigar, la capitale élabo-rée par Le Corbusier. La «filiation», ici, est directe. Mais c'est aussi Daniel Boudinet qui révèle Carlo Scarpa, architecte italien trop peu connu en France et aujourd'hui disparu. C'est encore Gabriele Basilico qui, à l'évocation d'un architecte ou d'un bâtiment, a préféré le Milan des années 30. Georges Fessy et Philippe Ruzult ont mis leur talent au service du génie de la communication qu'est Jean Nouvel, l'architecte de l'Institut du monde arabe. Enfin, Keiichi Tahara est allée photographier la villa Karma d'Adolf Loss en

Le choix des six artistes exposés n'a rien de surprenant. Ils forment un échantillon très représentatif de l'éclectisme du regard

# FRÉDÉRIC EDELMANN.

14 janvier 1989.

\* Rétrospective Lucien Hervé

\* Villette. 211, av Jean-Jaurès, Paris-19, du 16 novembre au 22 janvier 1989.

an 22 janvier 1989.

\* « La photographie et l'architecture », Basilico, Boudinet, Fessy.
Ruanit, von Schaewen, Tahara, organisé
par la galerie Viviane Esders, mairie du
treizième arrondissement, I, place d'Italie, Paris-13°, du 10 au 26 novembre.

TE travaille dans des espaces abandonnés parce que je les aima vraiment, dit Georges Rousse. Je les aime, mais quelquefois je les rejette quand même complètement, parce qu'ils me répugnent, qu'ils sont délabrés, que la flotte me tombe dessus, qu'ils puent, qu'ils sont insalubres... Mais je les aime ces especes peut-être liés à un souvenir de mon enfance, aux espaces abandonnés comme terrains de jeu. Je commence à regarder les murs, à regarder la lumière, et puis cela se concentre sur tout ce qui est autour de moi, et je soulève les pierres, je soulève les gravats. Je ne cherche rien de spécial, je charche une

Je vais montrer les « embrasures», une série tirée d'un lieu peint en rouge que j'ai transformé complètement de manière à en faire une sorte de temple dédié à la lumière. Embrasure a un sens guerrier, c'est un dispositif qui permet de se protéger et de tirer sur l'adversaire qui est à l'extérieur. Mais c'est ausai tout simplement l'encadrement de la fenêtre où il n'y a rien d'autre que la lumière. Et un auestionnement sur l'au-delà, sur la mort, sur la présence sur terre, pour quoi faire, pourquoi vivre, pourquoi être artiste, pourquoi faire un art que l'on montre au public ?

» J'ai commencé réellement par la photographie. Je ne peignais pas avant de photographier. Je ne viens pas d'un milieu cultivé, et rien dans mon adolescance ne m'a préparé à devenir artiste. Je n'ai pas fait d'études, le n'ai pas fait les Beaux-Arts. J'ai toujours eu une vie indépendante, j'ai travaillé. Je ne sais pas pourquoi, mais dès que j'ai pu j'ai acheté un appereil photo. J'ai appris la technique tout seul et j'ai commencé à faire de la

# Le cheminement de Georges Rousse

sur le paysage. J'ai emprunté une brèche, qui m'entraîne vers la 10000 francs pour acheter du matériel et je me suis installé à mon compte. J'ai donc gagné ma vie avec la photographie pour faire de la recherche sur la photo-

» A un moment, mes recherches se sont recorochées du land art. J'ai éprouvé le besoin d'intervenir dans le paysage. Cette intervention était très délicate. Il y avait à la fois un appel très fort de la nature et une très forte présence d'Hamish Fulton et de Richard Long que je n'arriveis pas à dépasser. Il y a eu un voyage en Angleterre, où je n'ai absolument pas pu faire une photo pendant tout un mois. J'étais complètement paralysé par le paysage. Je ne dis pas qu'il était fantastique, j'en avais vu de plus beaux, mais il y avait comme ça une espèce d'impossibilité... peut-être à cause de la couleur, ce côté vert

» Alors j'ai compris que ce n'était pas dans la nature que je devais faire mes interventions, mais dans la ville. Je n'aime pas la ville, mais j'aime l'architecture et j'aime la ruine. J'ai compris qu'il fallait que j'utilise ces bâtiments abandonnés, comme des ateliers. Depuis, mon discours s'est affiné et disons que, dans recherche sur l'architecture et ces espaces, je ressens comme

» J'ai aussi représenté des personnages sur les murs. Ça n'a pas duré très longtemps. J'ai commencé à les mettre dans des volumes un peu dérisoires, une voiture, un avion, un bateau. Puis je n'ai plus fait que des volumes simples. Je crois qu'il y a eu ce passage parce que, si la peinture figurative répondait pour moi à un besoin d'exprimer la peinture, elle n'exprimait pas l'espace totalement. C'était une frustration. J'ai donc arrêté de peindre des personnages et me suis demandé ce que l'allais faire de mon espace. J'ai eu anvie de construire dedans. J'ai construit mes volumes sans les construire. Ils sont transparents, ils n'ont pas de poids, ils flottent. J'ai utilisé des miroirs et, si la structure apparente est très simple, dernière c'est quelquefois assez complexe. On se demande comment ça

» J'ai démarré avec Malevitch, je le dis toujours. Je suis passé. devant le Carré blanc sur fond blanc, qui m'a interpellé. C'est là que j'ai commencé à comprendre que la peinture était quand même une histoire très sérieuse. Alors je suis allé tous les jours à Beaubourg - c'était les débuts - et l'arrivais de Nice. J'ai fait de la photographie mon métier, mais la peinture est rentrée dans ma vie à un tel point qu'il m'était impossible de ne pes peindre. L'envie est venue par l'histoire de l'art, à force de regarder les tableaux, de pénétrer dans la peinture, de regarder toutes ces choses qui font qu'une œuvre peinte est pas-

» Je me rends compte que la photo est le mode d'expression où je suis le plus habile, mais je n'ai pas envie d'aller vers où ça m'entraîne, vers une technicité. La médiation systématique par la photo des choses qui sont dans la peinture commence à me révolter. Aussi je dirai que je préfère consacrer ma vie à essaver d'être peintre. A ma manière, puisque c'est impensable pour moi de prendre un chevalet at de commencer à

» Je commence à étouffer de la technique, de l'objet de consommation, de l'objet quotidien. Le présent ne m'intéresse plus du tout. Je préfère m'évader de ce monde plutôt que me satisfaire du constat que notre société est brillante, de plus en plus intelligente, de plus en plus sophistiquée, de plus en plus perfectionnée en tout. De toute façon je ne trouverai jamais de poésie dans un ordinateur. Je préfère rester dans mon rêve, me perdre tout seul dans un rêve, qui a comme objet la painture, »

### Propos recueillis par GENEVIÈVE BREERETTE.

\* Georges Rousse, «Chemin 1981-1988», Caisse nationale des monn-ments historiques et des sites, 62, rue Saint-Antoine, Paris-4, du 9 novembre au 8 janvier 1989.

\* Georges Rousse, « Embrasures, travaux récents », galerie Farideh Cadot, 77, rue des Archives, Paris-3, du 9 novembre au 20 décembre. Catslogue édité par Paris-Audiovisuel, textes de J.-L. Monterosso, Farideh Cadot, Démosthènes Davvetas, 60 casses 150 F.

En vente en librairies ou envoyez un chèque de 150 Frs à l'ordre de l'A.C.C.P. 32, rue Saint-Marc 75002 Paris.

Dix huit mois d'actualité photographi-

que, à lire et à voir dans un numéro ex-

ceptionnel des Cahiers de la Photographie,

largement illustré (160 pages).

المكذا من الدَّميل

eee Le Monde ● Jeudi 27 octobre 1988 21

# Dans le cadre du mois de la photo l'Espace AGF Richelieu présente



# 100 COUPS DE CŒUR DES AGF

Photographies représentant les aspects les plus marquants de la création européenne (Mode - Photojournalisme - Recherche)

# **Exposition Espace AGF Richelieu**

organisée par Paris Audiovisuel du 9 novembre au 2 décembre 1988 du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 45 87, rue de Richelieu - 75002 Paris





assurances



# L'allégorie du paradis perdu

Motif majeur, modèle de toutes les figures possibles, le corps est le sujet de 21 expositions dont la plus imposante réunit 200 œuvres de 100 créateurs contemporains de tous âges et de tous horizons.

ONTRER l'importance du corps dans notre mythologie quotidienne, désigner sa place dans la photographie et témoigner de la diversité de ses ntations dans la création photographique des vingt dernières années, tel est le projet de cette impressionnante création collective réalisée par Jean-Luc Montérosso, Pierre Borhan et Roger Marcel Mayou.

Conçu comme un musée imaginaire, ce copieux ensemble n'est pas une anthologie, un hit-parade on un catalogue exhaustif. Objet de connaissance, d'interrogation ou d'expérimentation plastique, le corps est un langage que chacun utilise de saçon dissérente. Reflet du monde contemporain, il est un moyen naturel pour prendre le pouls d'une époque. Tenu à distance ou saisi à bras-le-corps, il se révèle un miroir impitoyable des mœurs de notre société.

Liant réalité et vérité, le corps est d'abord l'image insoutenable de ce soldat sans tronc, photographié en couleurs par Susan Meiselas en 1978, à Cuesta- del-Piomo, Nicaragua, Surpassant en atrocité tout ce qu'on imagine, ce non-corps - pièce à conviction de l'incroyable - incarne à lui seul toute la misère et la souffrance de la condition humaine, des enfants crevant de faim au Soudan à l'emblématique « Tomoko baigné par sa mère», pris en 1972 au Japon par Eugène Smith.

Lieu où se concentrent toutes les émotions, le corps, à l'opposé du nu, n'est pas une simple image. Inspirant tendresse ou répugnance, sa représentation déborde largement la seule mise à nu de la chair. Passant du plaisir à la douleur, c'est par lui que se traduisent les désordres de l'esprit et le dérèglement des sens auquel Claude Alexandre prête la figure harnachée d'une maîtresse masquée, mante solitaire issue de Bellocq, Crépax ou Félicien Rops. Produit de nos fantasmes ou de nos pensées, outil de métamorphose, le corps est un décor autant

Lié par son caractère physionomique à la ressemblance et au portrait, il assure l'identité entre l'individu et son image. A l'aube des années 70, Sieff, Avedon et J.-F. Bauret bousculèrent les conventions en osant portraiturer nus Yves Saint Laurent, Warhol et les membres de la Factory ou - Trois femmes >. Que l'on soit ou non connu, poser nu n'est pas aussi naturel que poser habillé. Sans vêtement, le corps « normal » s'oppose au corps socialisé, qui est vêtu, et met en cause un certain type de beauté imposée comme modèle. Dans cette brèche ouverte dix ans plus tôt par Arbus s'infiltrèrent en bloc une nuée d'opérateurs. Jacobs, Salzmann, Gelpke, Gilden, Gattewood, Erwitt ou Tenneson développent chacun une esthétique basée sur le dédain de la beauté.

Naturaliste, expressionniste ou néo-pictorialiste, leur approche célèbre sans grâce ni complaisance la dégradation de l'image du corps en exhibant naturistes, obèses, culturistes, femmes

par nature anti-photogénique. Rappelant que le temps a une forme, chacun le décrit de façon. différente. Humanisme social (Nixon, Straub), méditation sur l'origine (Yves Trémorin), expérience mentale et plastique exemplaire pour l'Américain John Coplans, qui apparente les autoportraits flétris de son corps à la statuaire antique.

Calqué naguère sur les canons de la beauté classique, le corps moderne, banal ou contrefait, n'aspire plus à la perfection d'une forme humaine idéale. Surface lisse et sans défaut, paré ou dévêtu, noir ou blanc, alternativement måle (Mapplethorpe, Weber) ou féminin (Bourdin, Goude, Newton), le corps splendide et sain, bardé parfois de cuir ou de prothèses, ne triomphe plus que dans la mode et la publicité, ultimes refuges d'une société fondée sur le paraître.

Objet de pure consommation érotique, la femme a cessé d'être un rêve pour l'homme. Sa repré-

enceintes ou vieillards dont le vérité, le corps est la face cachée corps délabré, rongé par l'âge, est du nu. Inclu dans une vision poéti-(Boubat, Bravo), intimiste (Batho, Parkinson) ou autobiographique (Claass, Roche), il est montré sans pudeur, tel qu'il est, dans sa vérité crue. Figure artistique ou centre du cosmos, l'image du corps maternel, générateur de vie, évoluant en harmonie dans la nature (Emmet Gowin, Rutger Ten Broeke), n'est plus qu'une récurrence lointaine, révolue, de la genèse.

Brouillant sa propre image, la femme attise la lutte entre les sexes. Eve nue était une déesse. Inversant le rapport du féminin au masculin, les égéries d'Humberto Rivas ou de Marsha Burns déploient le charme ambivalent des androgynes. Ultime avatar du mythe d'Adam et Eve, modèle d'une identité stable, cette redistribution des rôles altère la relation entre homme et femme. Pruszkowski substitue à l'union sacro-sainte du couple le portraitrobot d'un être composite détenant simultanément le caractère des deux sexes.

un fil conducteur qui affleure et sous-tend toute l'exposition. La double nature de l'être, moquée par le faux hermaphrodite d'Arthur Tress, s'épanouit dans l'instrospection exhibitionniste de Journiac et de Molinier qui, tous deux, transcendent l'autoportrait. Liant mensonge et vérité, le tra-vesti vise moins à modeler une image idéale de soi-même qu'à s'effacer pour devenir un autre.

Ci-dessus, de ganche à droite :

Arno Raphaël Minkkinen, «Autoportrait, Helsinki» 1976. Robert Mappiethorpe, «Ken Moody» 1983. John Copiaus, «a body of works» 1985.

Ci-contre: Vitas Luckus, «En gros plan» 1969-87.

Exorcisme (Alice Odilon), autoreprésentation imaginaire ou obsession pseudo-narcissique (Samarras), le corps n'est pas qu'un outil dont use le photographe pour mettre en danger son image. Il est aussi l'instrument grace auquel l'artiste s'implique physiquement dans son travail. Ainsi le longiligne Finnois Arno Minkinnen, qui depuis quinze ans fait de son corps un univers qu'il explore pour trouver par l'excès l'accès à soi-même.

Seul élément que nous ayons tous en commun, le corps est un médium. Fragmenté, tronqué, morcelé, plié en d'inconcevables postures, il est une forme parmi d'autres. Surface à peindre ou vulgaire matériau, il est utilisé non plus pour ce qu'il est mais pour les effets que ses distorsions provoquent (Ruben, Radisic, Vallhonrat). Décantation abstraite (Gibson, Hosoe), dilatation optique (Keller, Eva Klasson) ou paysage (Ilan Wolff). A l'épreuve de sa tactilité, le propre corps du support photographique est mis à mal. Eventré, trituré, manipulé, il est le jouet de recher ches qui expérimentent ses possibilités créatrices (Gioli, Mahl).

Ce corps-à-corps avec ellemême rapproche la photo des autres arts où depuis son origine Changer de peau, s'arracher à elle s'entête à prendre corps : celle de l'éternel féminin. Pétri de son corps, expier dans sa chair est sculpture (Kiuston Hallé), danse

(Buckland), théâtre (Geysels) ou performance (Gantz). Mixed média, le corps du Berlinois Dicter Appelt devient en soi un événement. Effigie de figures symboliques, la désintégration simulée de son être attise et ranime des hantises archaïques. Le chaos des origines figuré par le nouveau-né de Touhami Ennadre. Mais aussi la désintégration finale que représentent les momies de Palerme par Peter Hujar ou cette vision fantastique du corps interne éplu-

ché par Gilles Ehrmann.

L'image rêvée étant plus vraie que celle que l'on voit, il est offert à l'homme la possibilité de renai-tre. Et même de retrouver la beauté asexuée de l'ange. Réartitifié, purifié, décrucifié, ressuscite dans un polyptyque baroque du Canadien Evergon. Porté par le souffle flamboyant du macabre, Joël Peter Witkin campe d'hallucinants et monstrueux tableaux vivants qui portent à son paroxysme l'illusion de la représentation. Sautant de l'enfer au royaume des cieux, sous le titre « Dancers in paradise », le Tchèque Jan Saudek compose en 1987 cette allégorie naïve, faussement pieuse et fulgurante, d'un couple nu, au septième ciel. Purs esprits, suspendus dans l'éther, et pour l'éternité, comme en état d'apesanteur, ils valsent à corps perdu dans le décor sordide et irréel de son studio de Prague.

1001

\* « Splendeurs et misères du corps », Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 11, avenue du Prési Wilson, Paris 16-, jusqu'au 31 décembre. Catalogue, coédité avec le Musée d'art et d'histoire de Fribourg, textes de Pierre Borhan, Roger Marcel Mayou, 238 p. 270 F.

# LE CORPS MIS A NU

Alors que sa réprésentation est une constante fondamental de l'histoire de l'art, le corps tient une place à part dans l'aventure de la photographie. Genre pictural par excallence, c'est sous le couvert du « nu » qu'il put accéder esthétiquement à son Pierre Borhan dans un texte éclairant : « Le corps dépasse le nu ». Au souci de la vérité figuré par le corps répond celui de la forme qu'incame le nu. Porté par le cuite et la célébration du beau, le nu traverse les époques avec désinvolture. La beauté n'a pas d'âge. Et la femme de 1920 à aujourd'hui, photographiée par Johnston ou Mapplethorpe, lui prête avec la même grâce sa silhouette de créature intemporelle.



Robert Mapplothorpe, «Maybelle» 1982.



Alfred Chency Johnston, « Dorothy Knapp.», vers 1930.



Henri Manuel, «Madame Guibois» 1925.

the Bear of the second of the second



Corsetées, pomponnées, trop omées, reines de salon et courtisanes posant en tenue de scène. Plantées sur un piédestal, théâtrales, presque triviales, alles affrontent le soleil de la rampe en exagérant à dessein l'expression de leur contentement. Confiantes et amueées, cheveux dénoués, les prostituées de la Nouvelle-Orléans portrahurées en 1912 per Bellocq posent avec candeur, sans apprêt ni gravité. Majostueuses et naturelles, l'œil enfantin et pétillant, elles resplendissent d'une sorte d'insoucience aristocratique. Aux toilettes absurdes et excentriques qui servent de condiment à la mondanité, elles opposent le cherme neif et spontané, presque candide, d'une beauté professionnelle. Face à l'objectif du photographe, filles du meilleur monde et filles de joie confondent le temps d'une pose,







Quarante-cinq ans de voyage dans l'Eden exotique et fascinant des poètes et photographes du dix-neuvième siècle.

\* EST par dizaines que les photographes européens prennent, des les débuts retentissants de la photographie. le chemin de Jérusalem, d'Abou-Simbel ou d'Hétiopolis. Essentiellement français et anglais, ces explorateurs en tout genre n'ont de casse d'être sur place, sur les terres, tour à tour grouillantes et désertiques, du fabuleux Orient. Certains, comme Du Camp, Mariette, Dévéria, sont officiellement encouragés et chargés de missions; ils reçoivent des aides financières. D'autres, tels Bartholdi et le duc de Chartres, voysgent pour le seul plaisir, pour l'orqueilleuse beauté d'une fernme des sables, un dîner raffiné

dans un harem ou le bonheur d'entendre avec Lamartine « murmurer l'eau tiède au fond du nar-

servitude. Aucun n'a de regard acere sur l'état des mœurs. Aucun ne dénonce la peuvreté. Evitant les interprétations et les effets, les Anglais privilégient les vues objectives dépourvues de toute aura. Les photographies des lieux saints du missionnaire James Graham sont toutes accompagnées de citations de la Bible. Devoir oblige. Les Français, plus expansifs, n'excluent ni un zeste de fantaisie ni une touche

Qu'ils suivent les traces de Bonaperta, qu'ils cherchent les sources du Nil enfin trouvées en 1860, qu'ils assistent à la spectaculaire inauguration du canal de

# La ruée Peu de ces photographes entichés d'art ou d'exotisme s'émeuvent des fléaux des régimes de servitude, Aucun n'a de regard

Suez, ces touristes privilégiés d'avent les temps des grands déferiements découvrent l'Est méditerranéen sans esprit de dénigrement. Peut-être sont-ils dupes, mais leur photographie est comme un contrepoint à l'intolérance, à la haine.

Etre étranger évite parfois de s'impliquer, sinon dans sa propre passion: l'architecture pour Girault de Prangey, l'art islamique pour Le Bon, l'archéologie, la botanique, la minéralogie. Les photographes des premières

l'utilisent en tant que peintres (Horace Vernet), fournisseurs d'illustrations pour éditeurs (Frith, Le Gray, Naya) ou amateurs de séductions diverses et autres indolences. Spécialistes de tableaux vivants ou d'observations topographiques, ils font de vraies « conquêtes pacifiques ».

La photographie, devenant accessible au regard commun des curieux, conquiert elle aussi un nouveau monde : elle étend ses horizons jusqu'à accéder aux lieux

Destination l'Orient juxtapose les équipées de toute sorte entre 1839 et 1885. Les principales visées de ces aventuriers sont la découverte, l'observation. Mais beaucoup parlent aussi d'euxmêmes : ce Proche-Orient mythique est celui de leur rêverie, de leur goût du divertissement. Leur désir de connaître fissure à peine leur inclination pour l'utopie. Amateurs de minarets, de coupoles ovoïdes, de fenêtres grillagées d'un moucharabieh, ils sont aussi arhateurs de mirages.

Qu'ils circulent en van ou à dromedaire, peu de ces amoureux des cartes photographient pour faire carrière ou pour faire une ceuvre. Qu'ils arrivent à Louxor ou à la mer Morte en savants ou en profenes, ils sont rarement des affairistes. Il s'attardent sur le motif, La Mecque, le Mur des lamentations ou des pêcheurs du

ques, des Pyramides au mont des lac de Tibériade, comme dans un Cliviers. lac de Mille et Une Nuits. Le Gray, Braun, Bonfils, Frith, Naya ont su voyager. Leurs photographies ont une force d'art. Entre l'insouciance et l'allégresse, l'éphémère rencontre l'histoire. Après Paris, Destination l'Orient sera présentée à New-York, San-Diego et Miami. Quand les collections publiques et privées sortent de leurs réserves et vivifient leur mémoire, c'est tout le patrimoine photographique qui est légitimé, toute la culture qui est nourrie par l'image du souvenir et l'art du démiurge.

### PIERRE BORHAN.

Mission du patrimoine photogra-phique, Palais de Tokyo. Deux cents tirages d'époque. Du 8 novembre au 16 janvier 1989. L'exposition est accompagnée d'un livre de Nissan Perez: Focus East (Harry Abrams Publishers) et d'un catalogue trilin-gue, 420 F.

décennies de la photographie n'en mémorables des civilisations anti-**PLUS GRAND NUMERO QU'UNE BIERE PUISSE VOUS** FAIRE. Alc. 5,9 % wol. AYEZ SOIF DE MODÉRATION.

# Helmut Newton, un faux homme du monde

Waldheim, Castro, Riefenstahl, épinglés aux quatre coins de la planète par un entomologiste mordant, acide et drôle.

E n'ai pas voulu donner de thème particulier à mon exposition, dit Helmut Newton. Il y a un peu de tout. Des nus, de la pub et surtout des portraits. C'est plus amusant comme ca. Sans sujet précis. Si je ne change pas, je m'ennuie. Ce sont des tirages géants d'un mètre carré. Ils sont tous inédits.

» Prenons la série sur «Jo Champa». Jétais à New-York quand un magazine italien m'a proposé de réaliser une série très dure sur le sado-masochisme. J'ai accepté parce que c'est difficile. Il faut éviter les clichés, trouver autre chose. J'ai conçu cette série comme un petit film, avec un scénario et deux acteurs. Après trois heures, je voulais tout laisser tomber. Finalement, on a travaillé deux jours. Ça n'a rien à voir avec ce qu'a montré en décembre dernier Daniel Templon. C'est une fiction totale, une sorte de B.D. filmée qu'on pourra suivre inté-

gralement sur écrans vidéos. Pai des photos de sexe beaucoup plus violentes, mais je ne les montre pas. Je ne veux pas être catalogué.

» J'aime essayer sans cesse des choses nouvelles. La photo est si riche. J'ai arrêté la mode voici quatre ans, mais je fais encore de la pub. L'important, c'est le plai-sir. La fille en cuir, au garde-àvous, avec une pelle, est une publicité pour le supermarché Bauwelt » qui vend des outils de bricolage. Voilà ce qui m'amuse. Détourner la banalité, c'est mer-

» En 1987, j'étais à la Havane pour «Vanity Fair». J'y ai pris «Fidel Castro et au la plan son ami Gabriel Garcia Marquez». On ne l'imagine pas, mais Marquez est un de mes fans. Même moi, ça m'étonne. Il m'a présenté son ami Castro. La photo a 6té prise lors d'une réception. J'aime l'aspect document du portrait. Il y avait d'incroyables mesures de sécurité. Je voulais offrir mon album de portraits à Castro. En voyant June nue, ils out dit: « Halte là! On vous interdit de donner ça au « Commandant ».

C'est aussi à La Havane que j'ai portraituré Leni Riefenstahl.



Pourquoi pas? Elle est charmante. C'est une lady, une femme exceptionnelle. A quatre-vingtcinq ans, elle fait de la plongée et prend des vues sous-marines à cinquante mètres de profondeur. Je l'ai croisée en sortant de l'hôtel. On est tombé dans les bras l'un de l'autre. Je suis né à Berlin. Je connais ses photos, j'ai vu tous ses films. A mon avis, elle est encore amoureuse d'Adolf. J'en suis sûr.

» A Vienne, il y a trois mois, j'ai photographié Kurt Waldheim. Il était fier de poser et tout déçu que la séance soit terminée. Pour me remercier, il m'a invité le soir

répondu : « Aucun problème. Venez comme vous êtes. » Je l'ai croqué comme un paon. Il a l'air plutôt antipathique, mais je n'ai pas à juger mon travail. Chacun voit les photos de façon différente. C'est ce qui m'intéresse.

» A Los Angeles, j'ai portraiture David Hockney. Il est complètement sourd. Son appareil acoustique me fascinait. On dirait un radar avec les antennes toutes dressées. J'adore les villes. Chacune est une patrie. En juin der- n'avais prévu tout ça. J'aime qu'il

dans sa loge, à l'Opéra. J'ai dit : nier, j'ai séjourné huit jours à Pra-« Je suis en jeans et baskets. » Il a gue. C'est une cité magique, surtout la nuit. Quand les lumières s'allument, la ville devient un décor. « Dans le nouveau monde » est une photo sans artifice. L'éclairage est naturel. La femme de dos n'est pas un mannequin mais ma guide, la fille de l'historienne tchèque Anna Farova. Et l'homme est son petit ami. On était là pour photographier la rue. Elle s'est soudain déshabillée. Puis, une passante a surgi avec son chien. C'est alors que j'ai fait la photo. Jamais je

arrive des choses inattendues. Utiliser le hasard est ma façon de prendre des risques.

Ci-contre:

Helmut Newton: « Dans le nouvena monde», Prague 1988.

» La réalité est plus simple que ce qu'on imagine. Dans l'exposi-tion d'Alice (Springs), il y a mon portrait en chapeau de paille, jambes nues, avec des talons aiguilles. Deux jours avant, pour un bal costumé, Alice et moi étions déguisés en couple de blondes. Je portais smoking, perruque et hauts talons. On a dansé toute la soirée. Les gens huriaient de rire. Le surlendemain, Alice a tiré mon portrait sur la terrasse ensoleillée. Ce qui m'amuse, c'est l'air grave de ce vieux bonhomme faussement efféminé. Dans la vie, il faut savoir se moquer de soi. Et surtout ne pas se prendre au

### Propos recueillis par **PATRICK ROEGIERS**

\* Helmut Newton, « Nouvelles images », 36 photographies, Espace photographique de Paris, Nouveau Forum, porte Pont Neuf, place Carrée, 48 Grande Galerie, 75001 Paris, du 5 novembre au 29 janvier. Catalogue collection « Passeport pour la photographie », texte d'Henry Chapier, 64 p., 35 photos, 80 F.

D'Edwin Moses à Loulou de la Falaise et à Caroline de Monaco, la jet set internationale mangée des yeux par une ethnologue du beau monde.

E fais des photos depuis dix-huit ans. Avant, j'étais actrice en Australie, en fin de cerrière - on dit comme ça ? » Oui, comme ça. June Newton, alias Alice Springs, épouse d'un autre photographe fameux. Helmut Newton, a souvent le mot juste dans une langue qui n'est pas la sienne. « J'ai commencé dans la publicité et la mode. Mais la photo de mode, c'était déplaisant. Il faliait en faire beaucoup, très vite, pour pas cher. En attendant que les mannequins soient prêts, je photographiais les gens autour, les coiffeurs, les maquilleuses. J'ai commencé le portrait comme

Pour Vogue et Egoïste en pas-sant per Stern et Passion, elle

réalise beaucoup de portraits, dont une trentaine sont exposés au Musée d'art moderne de la Ville de Paris. Ce sont des portraits de commande ou des amis. Rarement des inconnus. « C'est toire des autres. Mes photos ne sont pas posées. Ce ne sont pas ntanés non plus. Je mets les gens dans un décor, une lumière, et j'attends qu'il se passe quelque chose entre eux. Entre eux et moi. » Parfois, il ne se se pas grand-chose, comme qui, après deux « clics », s'en va, disparaît en disant : « Voilà, vous en avez deux, il y en a bien une de bonne, au'allez-vous faire de l'autre ? » Ou ça se passe mal avec Antonioni, qui remet sans arrêt le rendez-vous. Au lendemain à 7 heures du matin, par pur mauvais caractère. Ou ça ne se passe pas, dans le cas de Beckett, qui refuse poliment

La plupart des sujets néanmoins sont tout à fait volontaires,

voire empressés de se faire dévorer par la douce Alice, ogresse aimable qui les cueille sans avoir l'air d'y toucher. Un homme bien habillé dans un fauteuil de rotin avec un éphèbe à ses pieds. « C'est James Curty, l'écrivain, avec son ami, à Malibu. Vous savez, les petites maisons sur la plage. » Une armoire à glace noire : « Edwin Moses, le champion du 400 mètres haies. Un homme très discret, réservé. Je l'ai saisi au moment où il sourit à sa femme. Une seconde après, il faisait la gueule comme avant. » Pêle-mêle, le poète soviétique Evtouchenko sur la plage de l'Excelsior à Venise : un cuisinier de Sunset Boulevard à Los Angeles, avec sa femme, dans un iardin, comme deux personnages de cire ; le très agité révérend lan Paisley, un regard de complet illuminé; Christopher Reeve, Superman renversé dans le foin avec un abandon de pâtre grec, assez surprenant; Fred Hughes, l'héritier d'Andy Warhol, en travesti sobre (« Je lui ai demandé de porter une

# Alice Springs, ogresse aimable

petite robe, il a été d'accord tout de suite »); l'avocat d'Andy Warhol sur une terrasse à New-York, poings sur les hanches, jambes écartées, une tête de tueur (« Très agressif, il ne porte sur mesure. Il a été très pauvre dans sa jeunesse »); Caroline de Monaco avec un ou deux bébés, dans l'ombre ou dans l'herbe.

Des clients plus ou moins illus tres, donc. « C'est parce qu'on me le demande. » Sans doute. Aussi par goût vraisemblablement, et pourquoi s'en défendre ? - les photographes ont comme les ethnologues le droit de choisir leur tribu de prédilection et sont même excusables d'en emprunter les rites ou les manières : ce sont là des accidents du travail. Un certain beau monde a trouvé en Alica Springs son exploratrice patients. Et en retour elle a donné

Une photographe de mode new-vorkaise de ses amies est

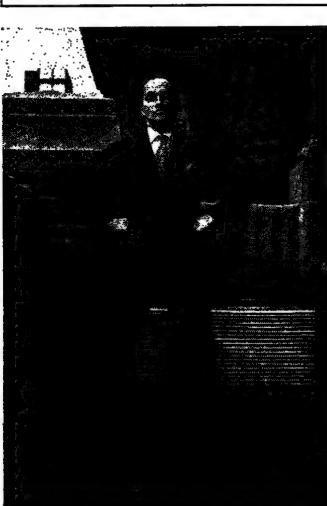
son style à ce monde.

ainsi capturée de profil (elle l'a des plus imposants) avec ses deux filles, l'aînée qui ressemble à Louis XIV, de profil aussi comme pour un tableau dynastique ou une étude sur les nez, et la à l'objectif, avec un sourire complice. Ces trois femmes prennent tout à coup une dignité, une noblesse blen au-delà du vernis mondain. Comme cet homme dont Alice Springs dit qu'elle aime besucoup le regard. Il est besu en effet le regard de Patrice de Laage, et troublant, difficile à soutenir, précisément quand on sait qu'il est chirurgien des yeux.

# MICHEL BRAUDEAU.

MRAI

\* Alice Springs, . Portraits Ville de Paris, 11, avenue du Président-Wilson, Paris 16, jusqu'au 31 décembre. Catalogue coll. «Passeport pour la photographie», texte de Michel Nuridsany, 35 photos, 64 p., 6d. Paris Andiovisuel, 80 F.

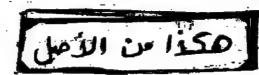


Alice Springs: «Ed Hayes», 1987...





... « Fred Hughes», 1987.



COMMUNIQUE

# RIGOM

"L'amour sort du futur avec un bruit de torrent..." \*

a dia kada kalangan kacamatan bajai mili

C'est aussi, étincelant, le futur qui jaillit de la passion... En présentant simultanément (le 14 septembre 1988) à Tokyo, Paris, New-York et Sydney un nouvel appareil photographique du 3ème type, le MIRAI

(ce qui signifie futur en japonais), RICOH a engagé une véritable révolution dans la photographie traditionnelle. L'aboutissement d'une longue passion pour la technologie et l'image. Exploitant les nombreux talents réunis au sein du groupe (électronique, optique, microtechnique, ergonomie, design...) RICOH réalise avec le MIRAI une synthèse éblouissante : l'intégration dans un même appareil, très compact, des performances brillantes des "réflex" (zoom puissant, visée rigoureuse) et de la simplicité d'emploi, des "petits automatiques" (autofocus, flash intégré, facilité de transport...). Méritant son nom, le MIRAI bouscule les anciennes conceptions de l'appareil 24 x 36. Il invente une nouvelle voie pour les amateurs de très belles photographies. Dès les prochains

"Playre de Mandiargues, Mascarets, le Marronnier (Gallimard)

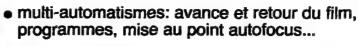
spécialistes photo.



# CARACTERISTIQUES PRINCIPALES:

- Appareil totalement intégré,
- zoom autofocus motorisé 35 x 135 mm (un standard professionnel),
- ergonomie remarquable avec poignée à orientation variable,
- flash intégré, portée jusque 5 mètres,
- alimentation par pile lithium (longue durée),





• double système de mesure de la lumière,

jours, le MIRAI sera présenté chez les

- calcul automatique du meilleur rapport ouverture / vitesse en fonction de l'éclairage disponible et de la focale utilisée,
- options/accessoires: complément télé/dos dateur, flash complémentaire.



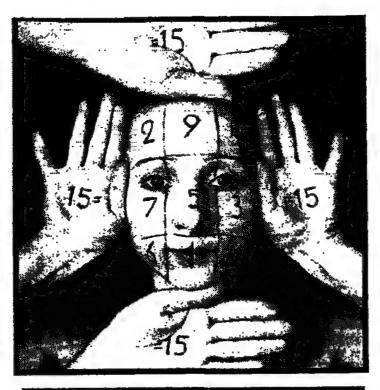
Agent exclusif RICOH PHOTO pour la France

BP 90 - 93402 SAINT-OUEN CEDEX

RICOH COMPANY LTD., 6-14-6. Ginza, Chuo-Ku, Tokyo 104, Japon.











# **Itinéraire** et sélection des expositions

Pas de quartier pour les exclus. Opéré parmi quelque 50 000 images, étalées sur plus de soixante jours, voici un choix de cinquante-cinq expositions géographiquement réparties par zones.

# **ALMA**

SPLENDEURS ET MISÈRES DU

Exalté, hormi, dépecé, le corps mis en images par 100 auteurs contemporains de toutes nationalités. ★ Musée d'art moderne, 11, av. du Président-Wilson, Paris-16\*, jusqu'au ALICE SPRINGS

Mirage ou contre-épreuve, l'art du portrait comme une écriture du

★ MAM, jusqu'au 31 décembre. LA PHOTOGRAPHIE ET LE PHOTOGRAPHIQUE Drahos, Fleischer, Saudek ou Karen Knorr, un apercu de la collection du

Musée d'art moderne. \* MAM, jusqu'an 31 janvier 1989. MAPPLETHORPE

Mode, portraits, nus, natures mortes, une œuvre classique, maniériste et faussement provocante. \* Centre national de la photographie, Palais de Tokyo, 13, av. du Président-Wilson, Paris-16\*, jusqu'au 14 novem-

**ELLIOTT ERWITT** Comique de situations, ccincidence du fortuit, en 200 vues, les clins d'œil d'un Tati photographe.

\* CNP, jusqu'an 30 novembre.

DESTINATION L'ORIENT Odyssée touristique, expédition romantique, croquis pittoresques, la conquête imagée de l'immuable

★ Palais de Tokyo, Mission du patri-moine photographique, jusqu'au 16 jan-vier 1989.

FEMMES EN VUE Illustrée par 95 tirages modernes de Nadar ou de Puyo, une balade amusée dans un Paris frivole et fin de siè-

★ Palais de Tokyo, Mission du patri-moine, jusqu'au 31 décembre. LES RÉALITÉS DES IMAGES Un tri parmi les 20 000 pièces du Musée Folkwang, à Essen (RFA). \* Goethe Institut, 17 av. d'Iéna, Paris-

# SAINT-PAUL

Jeux de miroirs, et mises en ablime, l'éphémère mué en œuvre par un maître de l'illusion optique. « Chemin 1981-1988 », Caisse natio-

A « Chemm 1941-1958», Caise tatho-nale des momments historiques et des sitea, 62, roe Saint-Antoine, Paris-4°, du 9 novembre au 8 janvier 1989. « Embra-sures, travaux récents », galerie Farideh Cadot, 77, rue des Archives, Paris-3°, du 9 novembre au 20 décembre.

En 137 tirages, la grande rétrospec-tive d'un piéton, poète et funambule qui revait le spectacle du monde. \* Caisse nationale des monuments historiques jusqu'au 10 janvier 1989. BRASSAI

Tout « Paris de nuit », variantes, autoportraits et vues diumes. La mise à jour d'une œuvre illustre qui reste à découvrir.

\*\* \* Paris le jour, Paris la nuit \*, Musée Carnavalet, 23, rue de Sévigné, Paris-3\*, du 8 novembre au 8 janvier 1989, noc-turaes le jeudi junqu'à 22 heures, « Paris tendresse», FNAC forum, du 3 novem-bre au 31 décembre.

XAVIER NAVATTE

trait comme une réflexion fantasmatique sur l'être et le temps. \* «Ténébrides», galerie Jean-Pierre Lambert, 3, place du Marché-Sainte-Catherine, Paris-4, jusqu'an 26 novem-

ALLIANCE PHOTO

Mode, pub, industrie, technologie, sport, investis par des artisans pho tographes (Boucher, Zuber, Feher). \* «Agence photographique 1934-40», Bibliothèque historique de la ville de Paris, 24, rue Pavéc, Paris-4, jusqu'au

# LES HALLES

HELMUT NEWTON

Sophistication glacée, perversité pro-vocante, la jet-set étrillée par un opérateur gerial mais impitoyable.

\* Nouvelles images », Espace photographique de Paris, Nouveau Forum,
48, Grande Galerie, Paris-1", du 5 novembre au 29 janvier 1989.

BLACK PHOTOGRAPHY Deux cents originaux de quatre artistes souvent boycottés. ★ James Van Der Zee, Gordon Parks, Coreen Simpson, Roy De Carava, Pavillon des Arts, 101, rue Rambuteau, du 18 novembre au 15 janvier 1989.

Agnès B a demandé à cinquarrte réateurs leur version du tableau de Catherine Violet le Nu au chiffon

★ Galerie du jour, 6, rue du Jour, Paris-l \*, jusqu'au 29 novembre.

# BASTILLE

CHIFFON BLANC

BELLOCO

Orléans en 1912 par un précurseur de la photographie moderne. ★ «Storyville Portraits», galerie Dou-guy, 57, rae de la Roquette, Paris-11°, du 16 novembre au 10 décembre.

**JOURNIAC** Photomaton, polaroïd, poster d'idole ou carte postale, l'imagerie comme

BRIAN WEIL

PRUSZKOWSKI

Le tour des bordels de La Nouvelle-

FORUM DU REPORTAGE

un moyen d'authentifier l'identité. ★ « Icônes du temps présent », galorie Dongny, du 16 novembre au 3 décem-

Voyeur marginal, ce Weegee deme a fixé plus de 60 meurtres à Miami. Voir aussi son travail sur le sexe et la bestielité.

★ « Entre expérience et méthode », galerie Urbi et Orbi, 57, rue de la Roquette, jusqu'au 12 novembre.

JOHN HAVINDEN Inspiré par le Bauhaus et le surréalisme, un opérateur commercial qui traitait la publicité comme un art. \* « Vintage photographs, Londres 1928-1938 », Galerie Urbi et Orbi,

LES RUSSES Manie-Françoise George a ramené d'URSS 200 photos visibles mais aussi consultables avec des gants. Un gisement de trésors à découvrir. \* « Un petit sourire s'il vous plaît », Comptoir de la photographie, 38 photo-graphes, Cour du Bel-Air, 56, rue du Faubourg-Saint-Antoine, Paris-12, du 17 novembre au 14 janvier 1989.

XAVIER LAMBOURS Après l'open flash, la nouvelle tech-

nique d'un portraitiste qui momifie

\* « Portraits de nuit », Comptoir photographique, jusqu'au 21 nove **CORPS A DEUX TETES** 

Tabard, Sougez ou Pierre Boucher, tant pour leur vertu esthétique que pour l'émotion, un choix de R. Marti-

\* Picto Bastille, 53 bis, rue de la

Roquette, Paris-11<sup>s</sup>, du 16 novembre au DAVID NEWMAN

L'autodestruction radicale de soi par LEWIS BALTZ un artiste anglais influencé par Beuys

★ «Corpus vile », galerie Guthare Bal-lin, 47, rue de Lappe, Paris-11°, du 8 novembre au 3 décembre.

Superposant l'unique et la reproduction, la vision plurielle et très particulière d'un Polonais exubérant.

\* « Monopose No, Photosymthèse SI », studio Photosymthèse, 2, rue de la Roquette, cour de Mai, Paris-11; du 4 au 26 novembre.

# **BEAUBOURG**

En deux cent quarante clichés chocs, l'histoire du photo-journalisme

decuis trente ans. \* «World Press Photo», Centre Pom-pidou, galerie BPI, dπ 9 novembre an 16 janvier 1989. RAPHO

Sur écran vidéo, sous-titrés, 50 reportages et 516 photos présentant tous les membres de l'agence.

★ Centre Pompidou, salle d'actualité de la BPI, du 9 novembre au 5 décem-

AUDIOVISUEL

Sur grand écran, spectacle de 1 200 images offrant une sélection des meilleurs reportages récents réalisés par les grandes agencas. \* Centre Pompidou, BPI, du 9 novem-bre au 6 février 1989.

NICK NIXON Le regard neutre, honnête, presque anonyme, posé par un Américain sur

★ «The Aids Project», galeric Zabris-kie, 37, rue Quincampoix, Paris-4\*, jusqu'au 10 novembre.

**FONTCUBERTA** Inspirée du « frottage » de Max Ernst, la nouvelle technique

d'impression du leader de la photographie espagnole. \* « Frottogrammes ». Centre d'études catalanes, 9, rue Sainte-Croix-

de-la-Bretonnerie, Paris-4\*, du 25 novembre au 22 décembre.

BOISROND

Instillées par ses balades cyclopénées, les dernières toiles du créateur

de l'affiche du « Mois ». ★ « Paris si mon ami », galerie Beau-bourg, 23, rue du Rezard, Paris-4•, du 5

De site industriel en terrain vague, le relevé objectif des cicatrices du paysage par un archéologue-détective.

\* « La photographie en chantier, 1986-1988 », galerie Michèle Chomette, 24, rue Beaubourg, Paris-3°, du 16 novembre an 17 décembre.

: 33

# MONTPARNASSE

CAROL MARC LAVRILLIER Imprégné de Bourdelle et Rodin, l'animateur du studio 666 bâtit sa propre œuvre : un rêve pur, monu-

mental et mental. \* « Itinéraires de 1958 à 1988 », Musée Bourdelle, 16, rue Antoine-Bourdelle, Paris 15°, jusqu'an 4 décem-

ERNESTINE RUBEN Perte de l'orientation, la corps, en

gros plan, circulairement cadré par un mécanisme qui tourne rond. \* Extension du corps », galerie Charles Sablon, 21, avenue du Maine, Paris 15°, jusqu'an 26 novembre. Voir aussi à la galerie Colbert.

LE CRÉDIT FONCIER ET LA PHOTO



# RENDEZ-VOUS DE NOVEMBRE

"RAPHO: 50 REPORTACES" Centre Pompidou - salle d'activité 9 novembre - 6 décembre 1988

"PRIX GRAND PUBLIC DU MOIS DE LA PHOTO À PARIS" avec Photographies Magazine salle des tirages du Crédit Foncier 24 novembre

"RAPHO: HISTOIRE D'UNE FAMILLE" Film réalisé par Frédéric Mitterrand et Patrick Jeudy diffusion sur antenne 2 1<sup>er</sup> novembre à 23 heures

# Les dessous du « Mois »

Le budget global du Mois de la photo est officielle-ment de 5 500 000 F. Mais il importe de numcer la manière dont il se répartit. Sur les 8 000 000 de francs accordés par la Ville de Paris en 1988 à Passo-ciation Paris-Audiovisuel que préside Françoise de Pasafies, 2 750 000 F sout consacrés au Mois. Répartie sur deux sus, cette somme couvre les frais de création et de fonctionnement. Mais elle ne comprend pas les salaires de l'équipe des cinq permanents.

Le reste de la subvention est partagé comme suit : 1) environ 3 000 000 de francs pour les cinq créations amonelles de l'Espace photo et son fonctionnement;

2) 750 000 F pour l'activité éditoriale (livres, entalo-que, collection « Les grands photographes » avec les éditions Belfond et la revue la Recherche photographique; 3) 200 900 F en achats d'œuvres et bourses diverses; 3) 200 900 F pour la création audiovisuelle (portraits vidéo, entretiens souores). A cette action en faveur de la photo, il convient d'ajouter Feffort de la direction des affaires culturelles de la Ville de Paris que dirige Bruno Racine. Elle participe su Mois par l'intermédiaire de l'association Paris-Musées, aide à ta coédition (500 000 F). A cela, s'ajoutent cla se 500 000 F en achats d'œuvres pour les collections du Musée d'art moderne, de Carmavalet, de l'Espace photo et de Galliera. Enfin 200 000 F sont réservés à des hourses et aides à des jeunes créateurs pour des travaux sur Paris. Il va de soi que chaque aussée de la ville dispose d'un budget propre et prend en charge le coût de ses expositions.

Le « Mois » ne serait pourtant pas possible sans les interventions suivantes : 650 000 F du ministère de la Culture (Centre national des arts plastiques), 1 000 000de francs de Kodak, 800 000 F d'Arjonari, et l'aide en prestations d'Air France. Il faut souligner aussi l'investissement on le soutien actif de partenaires particuliers tels que la FNAC, les A.G.F., Cartier, Citroën et le Crédit foucier de France.

# Les prix

Présidé par Charlotte Rampling, le jury est com-posé de Maria Morris Hambourg, Jean-Christophe Averty, Charde Bedat et Michel Boisrond. Trois prix outant de 100 000 F chacun sont attribués. Les expositions organisées par la Ville ne participent pas à

> Ce numéro spécial a été conçu par : PATRICK RŒGIERS et réalisé per : CHRISTINE VOS sous la reaponsabilité de : DANIÈLE HEYMANIN

مكذا من الأصل

Mach and her a " a Stack Face Care Addition to the second of the

A STATE OF THE STA

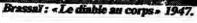
SERVICE OFF THE RELEASE

والمراجعة أجهج بالأوا AND THE SECOND

Market and the second second

-









Carlo Naya: «Echoppe de Barbier, Le Caire 1876.»

# LA VILLETTE

DOISNEAU

Pris à la chambre 18 x 24, les premiers pas d'un débutant de vingt-deux ans, photographe industriel chez Renault, de 1934 à 1939. \* Doisneau-Renault », Grande Halle de La Villette, 211, aveaue Jean-Janrès, Paris 19°, du 16 novembre au 22 janvier

ALAIN FLEIG

Enfin montée la fresque composite ou mosaïque multi-média, casis bâtie par bribes au gré de ses voyages par un polémiste critique et dissident. \* « Les exotiques », Grande Halle, du 16 novembre au 22 janvier 1989.

LUCIEN HERVÉ

Simplicité, rigueur et vérité. Portée par l'absolue beeuté du noir, la magie de l'impeccable captée par un Mondrian du déclic. + Rétrospective Lucien Hervé», Grande Halle, du 16 novembre au 22 janvier 1989.

RADISIC

**GRANDS CHANTIERS** Des expos universelles au jardin de Central Park, les pionniers du XIXª siècle relatent les étapes du pro-

INVALIDES

PHOTO HOLLANDAISE

**BOURBON** 

De Appelt à Witkin, un échantillon des achats récents du célèbre

\* « Concept et imagination », la coll. photographique du Stedeliyk Museum (1980-1988), Institut néerlandais, 121, rue de Lille, Paris 7°, du 4 novem-bre au 18 décembre.

Satire impudique de l'opére, le premier travail en couleurs du plus iconoclasta des jeunes photographes \* « Zauberet », galerie Accent, 27, rue Rousselet, Paris 7º, jusqu'an 10 décem-

grès de l'ère industrielle.

14 janvier 1989.

**VUES D'EN HAUT** Défiant l'artillerie ennemie, survoiant champs de bateille, ruines et tranchées, en aéroplane ou en ballon, la

guerre vue du ciel. \* « La photographie aérienne en 1914-1918», hôtel national des Invalides, cour d'honneur, Paris 7°, jusqu'an 31 janvier 1989.

**GRAND ET PETIT** 

Photomicrographies sur plaques ou microscope « photoélectrique », à l'orée du XXº siècle l'homme couve la terre avec les veux de Gulliver. \* Photographies scientifiques de 1845 à 1900», Société française de pho-tographie, 9, rue Montalembert, Paris 7°, du 17 novembre au 30 décem-

RIVOLI

des femmes avec charme, élégance et sensualité. A voir absolument.

† jauvier 1989.

UES D'EN HAUT

les femmes avec charme, élégance et sensualité. A voir absolument.

★ • Ziegfeld Follies », galerie Octant, 5, rue du Marché-Saint-Honoré, Paris 1\*, du 5 novembre au 16 décembre.

> Films, affiches et créations originales unies en un brillant patchwork par la revue Caméra international. ★ Musée des Arts de la mode, 109, rue de Rivoli, Paris-1•, du 27 octobre au 31 décembre.

ST-GERMAIN

CHRIS PLYTAS

Cadré au carré, l'autoportrait savoureux d'un trapéziste de l'instantané. \* Corps, enjeux», galerie Régine Lussan, 7, rue de l'Odéon, Paris 6, du 14 novembre au 2 décembre. IMAGES DE MARQUE

De l'ébauche au document finel, les créations parfois refusées de Mon-JOHNSTON

Pictorialiste récomment redécouvert, ce photographe de stars déshabille

dino, Faucon, Michals ou Issermann.

\* « Les photographes en campagne », espace J.-F. Guyot, 9, rue de Mézières, Paris &, jusqu'au 25 novembre. LES GOBELINS

MINKINNEN

Par un architecte de l'impossible, le corps utilisé tel un outil pour explorer son regard sur l'homme. ★ « Quinze aus face à mon objectif » galerie Viviane Esders, 40, rue Pascal Paris 13°, du 28 octobre au 3 décembre. PHOTO ARCHITECTURE

Ligne, angle, lieu, lumière et temps. revés, reconstruits par l'objectif de ★ Mairie du 13° arrondissement, 1, place d'Italie, Paris 13°, du 10 au 26 novembre.

**DIVERS** 

LAURENCE SUDRE La révélation d'une jeune portraitiste. De Gérard Jugnot à Peter Handke, un style net, sobre et classique. ★ • Connus et incomms •, ESEC, 21, me de Citeaux, Paris 12, du 28 octobre

ARNOULD, DOYON, RUBEN La mise en relief du corps par le face-àface de trois de ses visages.

\*\* Combres de chair \*\*, Espace Cofbert,
Bibliothèque nationale, 4, rue Vivienne,
Paris 2\*, jusqu'an 26 novembre.

ARNOULD, BRAECKMAN, LEMASSON A voir pour l'expressionniste Dirck Braeckman, cousin flamend d'Egon

Schiele et Wols. \* Studio 666, 6, rue Maître-Albert, Paris 5, du 4 novembre au 17 décembre. COUPS DE CŒUR De Salgado à Pierre et Gilles à Charles

Matton, un avant-goût de l'éclectique collection de Paris-Audiovisuel.

† Espace AGF Richelieu, 57, me de Richelieu, Paris 2°, du 8 novembre au 2 décembre. Et aussi à la mairie du 16°, 71, avenue Henri-Martin, du 4 au 26 novembre.

OUKA LÉLÉ Tirés à la chambre géante, 29 polaroïds (50 × 60) exécutés sur place, à la-

commande par la diva de la movida contraince par la civa de la movida madriène. \* « Oulsa Lélé pour Philippe Model ». Fondation Cartier pour l'art contemporain, 3, rue de la Manafacture, Jouy-en-Joses,

# **Manifestations** annexes

Au même titre que les exposistages, débats, rencontres (« Bistrots d'images »), projections, conférences, forums, vente aux enchères jalonnent le « Mois » et lui confèrent son caractère convivial. Voici nent sélectionnés une série de rendez-vous à ne pas man-

RENCONTRE A LA FNAC FORUM

« Etre photographe en Union soviétique » (22 nov.), « Archisorietique » (22 nov.), « Architecture et photographie »
(23 nov.), « L'édition photographique » (24 nov.), « Identité de
la photographie notre américaine » (25 nov.), « Le catalogue de mode : objet d'art »
(26 nov.). Tous ces débats out
lien à la FNAC-Forum (Forum
des Halles, niveau — 3) de des Halles, niveau - 3) de 17 h 30 à 19 heures.

FORUM DU LIVRE PHOTO Une très large sélection de livres, catalogues et revues fran-caises et étrangères, rares ou épuisées. FNAC-Montparansse, 136, rue de Reunes, anditorhus, Paris 6°, du 15 au 29 nov. Une manifestation similaire a lieu au Centre Pompidou durant le Forum du reportage.

avec le CNAP, 26 et 27 nov., à l'Institut de France, 23, quai Couti, Paris 6.

Signalons la parution d'un numéro spécial de la Recherche photographique, en novembre, consacré à l'érotisme, n° 5, 75 F.

« L'enjen de la représenta-tion : le corps », organisé par Michel Journiac (Sorbonne-Université de Paris-CERAP. amphi Richelieu, 47, rue des Ecoles, Paris 5°, les 18 et 19 nov.

contemporaine dans un pays d'Europe : Alain D'Hooghe (Belgique), 9 nov.; Sne Davies (Angleterre), 10 nov.; Petra Benteler (Allemagne), 12 nov.; Cees Steeman (Hollande), 15 nov.; David Balsells (Espagne), 17 nov.; Stavros Moressopoulos (Grèce), 18 nov.; Guy Mandery (Italie), 22 nov. et, en contrepoint, Marcuse Pfeifer (USA), 16 nov. Vidéothèque de Paris, Nouveau Forum des Halles, 2, Grande Galerie, Paris 1", à 18 h 30.

Signalons aussi une série de conférences-débats au Centre Pompidor pendant le Forum du reportage. CINEMA

«Le cinéma des photogra-phes». Cinéastes, vidéastes, téléastes, d'Atget à Fleischer, Doinneus, Klein ou Man Ray, films et émissions TV, de 1897 à 1987. Vidéothèque de Paris, de 9 au 72 mey. du 9 au 22 nov.

Une mit « Cinéma et photographie». Organisée par la FNAC, longs et courts

VENTE AUX ENCHÈRES

Forum du reportage.

COLLOQUES

« Le moude des images, les territoires de la photographie », organisé par la Recherche photographique, en coproduction par la Recherche photographique, en coproduction par la Recherche photographique, en coproduction par la CNAP 26 et 27 may 2 1 1242 1 124 Hôtel des Ventes, Nouveau Drouot, 9, rue Drouot, Paris 9, samedi 26 nov., à 20 h 30.

> mois: FNAC, Forum, 40-26-10-03.

\* Programme du mois : Minitel VIIIe de Paris (3615 CAP2), Minitel FNAC (3615 FNAC)

\* Le Catalogue Général du «Mois» conçu par Jean-François Couvreur reprend par thèmes la totalité des exposi-CONFÉRENCES tions ainsi que l'essemble des activités parallèles : Ed. Paris la création photographique Andio-Visuel, 246 p., 150 F.



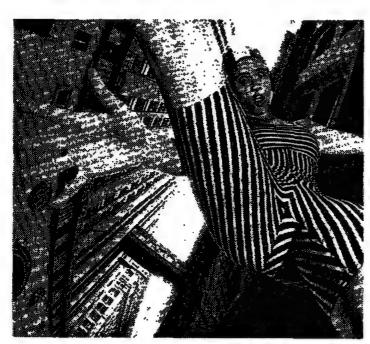
# Hommage légèrement anticipé aux Photographes des Années 90.



Kodak présente Patrick Ibanez.



Kodak présente Richard Croft.



Kodak présente Stéphane Sednaoui.



Kodak présente Nathalie de Moussac.



Kodak présente Jonathan Rea.

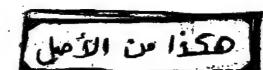


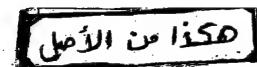
Kodak présente Jean-Baptiste Mondino.

Nouvelles images, nouveaux créateurs, voici la première manifestation officielle des années 90.

C'est peut-être un peu tôt, mais les photographes ont bien le droit d'être en avance sur leur temps.

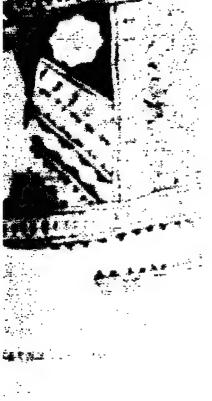






# ticipé nées 90











# **EXPOSITIONS**

Centre Georges Pompidou

Place Georges-Pompidou (42-77-12-33). T.I.J. sf mar. de 12 h à 22 h, sam., dim. i jours fériés de 10 h à 22 h. ALVAR AALTO, Centre d'information Cci. Entrée : Entrée libre. Jusqu'au 23 jac-

GÉRARD GAROUSTE, ERIK BOU-

PHOTOGRAPHIE PRANÇAISE A NEW YORK EN 1948. Galerie de forum. Entrée : Entrée libre, Jusqu'un 21 sovem-SITE ET SABLE. Atelier des enfants. Entrée : Entrée libre. Jusqu'an 30 janvier.

STANISLAVSKI DANS LES LIVRES. Potit foyer. Entrée : Entrée libre. Jusqu'au 7 auvembre.

Musée d'Orsay

i, ruc de Bellechasse (40-49-48-14). T.Lj. sf lun. de 10 h à 18 h, dim. de 9 h à 18 h, jeu. de 10 h à 21 h 45. L'AGE MUR DE CAMILLE CLAU-

DEL Exposition dossier. Entrée : 23 F (billet d'accès au musée). Jusqu'au 8 jan-L'ARCHITECTURE HOSPITA-LIÈRE AU XIX SIÈCLE, L'EXEMPLE PARISIEN. Exposition dosaler. Entrée : 23 F (bille d'acoès an mesée). Jusqu'au 22 janvier.

CEZANNE. Les aunées de jeunesse 1859-1872. Entrée : 30 F. Jusqu'au

DESSINS D'ALEXANDRE HESSE, graphies arts graphiques - exposi-lossier. Entrée : 23 F (billet d'accès sée). Jusqu'an 22 janvier.

L'ENFANT ET L'IMAGE AU XIX SIÈCLE. Exposition dessier. Entrée : 23 F (billet d'accès au musée). Jusqu'au 8 jan-

RUES ET CANAUX DE VENISE -LES ALBUMS PUBLIÉS PAR ONGA-NIA. Photographies arts graphiques -exposition dessier. Entrée : 23 F (billet d'accès au mosée). Josep au 22 janvier.

Palais du Louvre

Entrée provisoire sur le quai des Tuilerles (42-60-39-26). T.L.j. sf mar. de 9 h 45 à

PEINTRES REMBRANESQUES AU LOUVRE. Pavillon de Flore. Entrée : 20 F (billet d'accès au musée). Du 28 octobre

REMBRANDT ET SON ÉCOLE -DESSINS DU MUSÉE DU LOUVRE. Pavillon de Flore. Entrée : 20 F (billet d'accès au musée). Du 28 octobre an

Musée d'Art moderne de la Ville de Paris

11. av. du Président-Wilson (47-23-61-27). T.Lj. sf hun. de 10 h à 17 h 30, mer. jusqu'à 20 h 30.

SIGMAR POLKE. A.R.C. Entrée 15 F. Jusqu'au 21 déce VIVA DI ROSA. Musée des Enfants. Entrée : 15 F. Jusqu'au 31 décembre.

SPLENDEURS ET MISÈRES DU CORPS. 1968-1988. Entrée : 15 F.

ALICE SPRINGS. Portraits récents. Entrée: 15 F. Jusqu'an 31 décembre.

**Grand Palais** 

Av. Winston-Churchill, pl. Clemenceau,

VIEIRA DA SILVA. (42-89-54-10). T.Lj. sf mar. de 10 h à 20 h, mer. jusqu'à 22 h. Entrée : 25 F (16 F le sam.).

FIAC 88. (42-25-99-00). T.l.j. dc 12 h à 19 h 30, sam. et dim. de 10 h à 19 h 30, jeu. 27 jusqu'à 23 h. Entrée : 40 F. Jusqu'an 30 octobre.

GRANDS ET JEUNES D'AL'JOURD'HUL Balcons. T.Lj. de 11 h à 19 h. Entrée : 30 F. Jusqu'au 30 octobre. MOI ET LES AUTRES, PORTRAITS DE JACQUES-HENRI LARTIGUE. (42-56-37-11). Tilj. af mar. et mer. de 12 h à 19 h. Entrée : 12 F. Jusqu'au 31 décem-

SEICENTO. Le siècle de Caravage dans les collections françaises. Galeries nationales (42-56-09-24). T.Lj. sf mar. de 10 h à 20 h, mer. jusqu'à 22 h. Estrée : 28 F. Jusqu'au 2 janvier.

Cité des sciences et de l'industrie

30, av. Corentin-Cariou (46-42-13-13).
Mar., jeu., ven. de 10 h à 18 h, mer. de
12 h à 21 h, sam., dim. at jours fêrlés de
12 h à 20 h. Fermé le hm.

LE CUIR TOUJOURS. Espace Marie Curie. Entrée : 30 F (Cité pass.). Jusqu'au

LA VIGNE ET LE VIN. Espace Dide-rot. Entrée : 30 F (Cité pass). Jusqu'au 30 janvier.

Musėes

1918... L'ANNÉE DE L'ARMISTICE. Hôtel de la Monnaie, 11, quai Conti (40-46-56-66). T.Lj. sf len. et jours fériés de 13 h à 18 h. Entrée : 10 P (gramit dim.). Jusqu'au 31 décembre.

LES ANNÉES U.A.M. L'Union des artistes modernes, 1929-1958. Masée des Arts décoratifs, 107, rue de Rivoli (42-60-32-14). T.L.; si lun, et mar. de 12 h 30 à 18 h, dim. de 11 h à 18 h. Entrée : 20 F. Juqu'an 29 janvier.

CERIN, UNE LAGUNE TROPICALE AU TEMPS DES DINOSAURES. Palais de la Découverte, av. Franklin-Rossevelt de la Découverte, av. Franklin-Rouseveit (43-59-16-65). T.Lj. af lun. de 10 h à 18 h. Entrée : 15 F. Jusqu'au 26 levrier.

LE CHAT NOIR. Musée de Montmas tre, 12, rue Cortot (46-06-61-11). T.l.j. sf hun. de 14 h 30 à 18 h, dim, de 11 h à 18 h. Entrée : 18 F. Jusqu'au 11 novembre.

COULEURS DU TEMPS. Photographies stéréoscopiques et autochremes prises par E. Ciementel. Musée Rodin, hôtel Biron, 77, rue de Varenue (47-05-01-34). T.i.j. sf mar. de 10 h à 17 h. Entrée: 16 F. Jusqu'an 27 février.

CRÉATEURS DE MODE, CRÉA-TEURS D'IMAGES. Musée des Arts décoratifs, 109, rue de Rivoli (42-60-32-14). T.Lj. af lun. et mar. de 12 h 30 à 18 h, dim. de 11 h à 18 h. Entrée : 15 F. Du 27 octobre au 11 défembre.

ERWIN EISCH, Peintures, verres, des-sins on le verre perverti. Munée des Arts décoratifs, centre du verre, 107, rue de Rivoli (42-60-32-14). T.Lj. sf dim. et lun. matin de 10 h à 17 h 30. Entrée : 20 F.

L'ELÉGANCE FRANÇAISE AU CINÉMA Musée de la Mode et du Costume, Palais Galliera, 10, av. Pierre-1º-de-Serbie (47-20-85-23). T.l.j. sf lus. de 10 h à 17 h 40. Entrée : 25 F. Jusqu'au ELLIOTT ERWITT. Palais de Tokyo.

13, av. da Président-Wilson (47-23-36-53). T.Lj. si mar. de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 25 F (comprenant l'exposition Robert Mapple-thorpe). Jusqu'au 14 novembre. RAOUL GUERIN. Musée de Monta

tre, 12, rue Cortot (46-06-61-11), T.Lj. sf lun. de 14 h 30 à 18 h, dim. de 11 h à 18 h. Entrés : 15 F. Jusqu'au 15 décembre. HELION. Kalfidoscoppe 1929-1939 - carnets 1929-1984. Bibliothèque Nationale, rotonde Colbert, 6, rue des Petits-Champs (47-03-81-26). T.l.j. de 12 h à 18 h. Jusqu'au 5 novembre.

LE JOUET ET LES ARTS MÉNA-GERS. Musée des Arts décoratifs, 107, rue de Rivoli (42-60-32-14). T.I.j. sf hun, mar. de 12 h 30 à 18 h, dim. de 11 h à 18 h. rée: 10 F. Jusqu'au 27 novembre.

CAROL MARC LAVRILLIER, Muséc Bourdelle, 16, rue Antoine-Bourdelle (45-48-67-27). T.l.j. sf lun. et jours fériés de 10 h à 17 h 40. Entrée : 15 F. Jusqu'au

HENRI MANGUIN. Le fauve du bonheur. Musée Marmottan, 2, rue Louis-Boilly (42-24-07-02). T.Lj. sf lun. de 10 h à 17 h 30. Entrée: 18 F. Jusqu'an 8 janvier. ROBERT MAPPLETHORPE. Palais de Tokyo, 13, av. du Président-Wilson (47-23-36-53). T.Lj. sf mar. de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 25 F (comprenant l'exposition

Entrée : 25 F (comprenant l'exp Elliott Erwitt). Jusqu'an 14 novembre ISSEY MIYAKE. Musée des Arts décoratifs, bibliothèque, 109, rue de Rivoli (42-60-32-14). T.Lj. sf lun. et mar. de 12 h 30 à 18 h, dim. de 11 h à 18 h. Entrée : 20 f. Jusqu'au 31 décembre

LES PERMIERS PORTRAITS DE JEAN-JACQUES HENNER. Musée Jean-Jacques Henner, 43, av. de Villiers (47-63-42-73). T.j.; si lun. de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Jusqu'au 31 décembre. GUNTER RAMBOW. Affiches. Biblio

thèque Nationale, salle Mortreuil, 58, rue de Richelien (47-03-81-26). T.l.j. de 12 h à RÉTROSPECTIVE IZIS. Caisse natio-

nale des monuments historiques, hôtel de Sully, 62, rue Saint-Antoine (42-74-22-22). T.L.; sf jours fériés de 10 h à 18 h. Entrée: 22 F. Jusqu'au 8 janvier. LE SYMBOLISME DANS LES COL-LE SYMBULESME DANS LES COL-LECTIONS DU PETIT PALAIS. Musée du Petit Palais, av. Winston-Churchill (42-65-12-73), T.I.; sf lun. et jours fériés de 10 h à 17 h 40. Entrée : 25 F. Jusqu'au 19 février.

Musée de la publicité, 18, rue de Paradis (42-46-13-09). T.I.j. sf mar. de 12 h à 18 h. Entrée : 18 F. Jusqu'au 28 novembre.

UNE TERRE, DES HOMMES. Palais de la découverte, av. Franklin-Rossevelt (43-59-16-65). T.Lj. sf lun. de 10 h à 18 h. Eatrée : 15 F. Jusqu'au 31 décembre.

VISAGES DE LA DANSE. Bibliothèque Nationale, galorie Colbert, 6, rue des Petits-Champs et 2, rue Vivienne (47-03-81-26). T.1.j. sf dim. de 9 b à 19 h. Jusqu'au 20 accumines

Centres culturels

ALVAR AALTO 1898-1976. Archite time et design. Ecole nationale supérieure des Beaux-Arrs, II. quai Malaquais (42-60-34-57). T.Lj. sf mar. et le 11 novembre de 13 h à 19 h. Eatrée : 18 F. Jusqu'au

ALLIANCE PHOTO. Agence photographique 1934-1948. Bibliothèque historique de la Ville de Paris, hôtel de Lamoignou - 24, rus Pavée (42-74-44-44). T.l.j. sfdm. et jours fériés de 10 h à 18 h. Entrée : 15 F. Du 27 octobre au 9 janvier.

L'ANNIVERSAIRE DANS TOUS SES ÉTATS. Le Louvre des Antiquaires, 2, place du Palais-Royal (42-97-27-00). T.Lj. af lun. et fêtes de 11 h à 19 h. Jusqu'au 13 novembre.

ART ET MYTHOLOGIE Figures Thackwe, Fondation Dapper, 50, av. Victor-Hugo (45-00-01-50). T.Lj. af dim. de 11 h à 19 h. Eatrée : 15 F. Jusqu'au 25 février.

LE CHIFFRE. Maitiples approches dans Part contemporain - 1968-1988. Carré des Arts, pare floral de Paris, esplanade du château de Vincounes (43-65-73-92). T.L.j. sf han de 10 h 30 à 17 h. A partir du 1º novembre de 10 h 30 à 17 h. Entrée : Entrée libre. Jusqu'au 1º janvier.

DE DURER A BASELITZ. Dessins alle janvier.

DE DURER A BASELITZ. Dessins allemands de la Kunsthalle de Hambourg. Ecole nationale supérieure des beaux-arts, chapelle des Petits-Augustins - 14, rue Bonaparte (42-60-34-57). T.j. sf mar. et jours fériés de 13 h à 19 h. Jusqu'au 31 décembre.

JOERG HURER. L'art de danger. Gethe Institut, annexe Condé, 31, rue de Condé (43-26-09-21). T.i.j. sf sam. et dim. de 12 h à 20 h. Jusqu'au 17 novembre. LIEUX INSOLENTS. Schograp

à 18 h, sam, et dim. de 14 h à 18 h. Jusqu'au 3 novembre. ETTENNE MARTIN. Chapelle Saint-Louis de la Salpétrière. 47, bd de l'Hôpital. T.l.j. sf lun. de 12 h 30 à 19 h 30. Jusqu'au

suédois, hôtel de Marle 11, rue Payenne (42-71-82-20), T.Lj. sf sam. et dim. de 12 h

MOIS DE LA PHOTO. Richard Railargeon, Michael Flowen, Pierre Trembley, Michael Waquand. Centre culturel candien, 5, rue de Constantine (45-51-35-73). T.I.j. af dim. et lun. de 10 h à 19 h.

Jusqu'au 3 décembre. MICHEL PARMENTIER. Centre national des Arts plastiques, 11, rue Ber-ryer (45-63-90-55). T.I.j. sf mar. de 11 h à 18 h. Estrée : 10 F. Jusqu'au 31 octobre.

LES RÉALITÉS DES IMAGES. Gœthe Institut de Paris, 17, av. d'Iéna (47-23-61-21). T.Lj. si sam. et dim. de 10 h à 20 h. Jusqu'au 25 novembre ANSELM STALDER. Centre culturel suisse, 32, rue des Francs-Bourgeois (48-87-47-33). T.Lj. sf lun. de 14 h à 19 h.

FRITZ WINTER (1905-1976). Pen-tures er destins de la Fondation Fritz Wis-ter. Pavillon des Arts, 101, rue Rambuteau (42-33-82-50). T.I.j. sf lun. et jours fériés de 10 h à 17 h 40. Entrée : 20 F. Jusqu'au

Galeries

ARTHUR AESCHBACHER. 1958-1988. Galerie Krief, 50, rue Mazarine (43-29-32-37). Jusqu'an 13 novembre.

MAYA ANDERSON, Peintures, Gale-e Stadler, 51, rue de Seine (43-26-91-10). usqu'au 12 novembre.

EDUARDO ARROYO. Galerie de France, 50-52, rue de la Verrerie (42-74-38-00). Jusqu'au 19 novembre.

ROBERTO BARNI, MARCO DEL RÉ, MIMMO GERMANA. Galerie Adrien Maeght, 42, rue du Bac (45-48-45-15). Jusqu'au 30 novembre. MEIN BERLIN, Hommage à Joschim Becker, Galerie Gismondi, 20, rue Royale (42-60-73-89). Jusqu'au 19 novembre.

JACQUES BOLLO. Peintures. Galerie Jean Peyrole, 14, rue de Sévigné (42-77-74-59). Jusqu'au 26 novembre. ANNE BRENNER. Galerie Gay Mon-inen. 11. rue Neuve-Popincourt (43-38dines, 11, rue Neuve-Popinco 46-81). Jusqu'au 15 novembre.

CALDER. Consches, mobiles. Galerie l'ingersma Fine Art, 75, rue du Fg Saint-louoré (47-42-12-02). Jusqu'au 14 novem-

CALDER, LÉGER. Galerie Louis Carré, 10, av. de Messine (45-62-57-07). Jusqu'au 36 novembre. MANUEL CAMARGO. Peintures, sculptures. Galerie Praz-Delavallade, 10. rue Saint-Sabin (43-38-52-60).

qu'an 12 novem CARDENAS. Rétrospective. JGM Galerie. 8 bis, rue Jacques-Callot (43-26-12-05). Juaqu'au 19 novembre.

SERGIO DE CASTRO. Galerie des SAROU DE CASTRO. Galerie des Ambassades, 4, av. Matignon (42-25-17-35). Jusqu'au 19 novembre. / Goun-ches. Galerie Galarté, 13, rue Mazarine (43-25-90-84). Jusqu'au 12 novembre.

CECCARELLL Galerie Pierre Lescot, 153, rue Saint-Martin (48-87-81-71). Jusqu'au 26 novembre. CHAGALL. Lithographies, affiches originales (1952-1965). Galeric Arteurial, 9, av. Matignon (42-99-16-16). Jusqu'au

DAVID CHAMBARD. Galerie Lacoorière Frélant, 23, rue Sainte-Croi. nnerie (42-74-02-30). Jusqu'au

LES CHANTS DE MALDOROR. Galerie Durand-Dessert, 43, rue de Mont-morency (42-78-29-66). Jusqu'au 6 décem-

NICOLA DE MARIA, GARACHE. Galerie Lelong, 13-14, rue de Téhéran (45-63-13-19). Jusqu'au 26 novembre. GÉRARD DESCHAMPS, Galerie Le

Gall-Peyroulet, 18, rue Keller (48-07-04-41). Jusqu'au 19 novembre. THIERRY DIERS. Galerie Diane Manière, 11, rue Pastourelle (42-77-04-26). Jusqu'au 12 novembre.

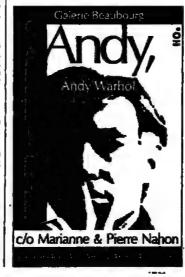
FRANÇOIS DILASSER. Œ vers ser pupier. Galerie Clivages, 46, rue de l'Université (42-96-69-57). Jusqu'un 5 novem-

PIERRE DMITRIENEO. Galerie Ariette Gimarsy, 12, rue Mazarine (46-34-71-80). Jusqu'an 19 novembre. DMITRIENKO, LAUBIES, BEN-RATH, DE CAYRON, BAUDUIN. Pein-tures et seulptures. Galerie Michel Broom-head. 46, rue de Scine (43-25-34-70). Jusqu'au 19 novembre.

MARCEL DUCHAMP. Galerie Dina Vierny, 36, rue Jacob (42-60-23-18). Jusqu'an 6 décembre.

EPREUVES D'ARTISTES. Christo-pie Durand-Ruel, Gilles Dusein, Jacques Salomon. Galerie Claire Burrus, 30-32, ruc de Lappe (43-55-36-90). Jusqu'au

SAM FRANCIS. Galerie Jean Fonruier. 44, rue Quincampoix (42-77-32-31). Jusqu'an 26 novembre.



RUTH FRANCKEN. Peintures des aunées 50. Galerio 16, 16, rue Raymond-Losserand (43-20-98-94). Jusqu'au MONIQUE FRYDMAN. Galeric Bau-

doin Lebon, 34, rue des Archives (42-72-09-10). Jusqu'au 19 novembre. PIERO GILARDL Galerie Lara Vincy, 7, rue de Seine (43-26-72-51). Jusqu'au

GILLET. Pelatures récentes. Galerie Ariel, 140, bd Haussmann (45-62-13-09).

FRANCIS GRUBER. Galerie Patrice Trigano, 4 bis, rue des Beaux-Arts (46-34-15-01). Jusqu'au 10 décembre.

JAMES GUITET. Pelatures. Galerie Regards, 11, rue des Blancs-Manteaux (42-77-19-61). Jusqu'au 5 novembre.

IVACKOVIC. Galerie Leif Stahle, 37, rue de Charonne (48-07-24-78). Jusqu'au 10 décembre. JEAN-EMILE LABOUREUR. Galerie Messine-Thomas Le Guillou, I, av. de Mes-sine (45-62-25-04). Jusqu'au 26 novembre. EVA LALLEMENT. Peintures, sculp-tures. Galerie Convergence, 39, rue des Archives (42-78-57-45). Jusqu'au 2 novem-

ANDRÉ LANSKOY. Galerie Georges Lavrov, 42, rue Beanbourg (42-72-71-19). Jusqu'an 2 novembre.

RICCARDO LICATA. Œuvres sur toile et sur papier. Galerie Carihian, 35, rue de Charonne (47-00-79-28). Jusqu'au

MAGRITTE. le domaine en Galerie Isy Brachot, 35, rue Guénégaud (43-54-22-40). Jusqu'au 7 janvier.

ARROYO MALAKOFF. Galerie France, 50-52, rue de la Verrerie (42-74-38-00). Jusqu'au 19 novembre. MANGUIN. Galerie Yoshii, 8, av. Mati-gnon (43-59-73-46). Jusqu'au 6 novembre.

MARCEL, ANDY, JOSEPH, YVES. Marcel Duckamp, Yves Klein, Joseph Benys, Andy Warhol. Galerie Beaubourg, nouvel espace. 3, rue Pierre-au-Lard (48-04-34-40). Jusqu'au 1º décembre.

FRANÇOIS MARTIN. Chemin de roiz. Galerie Intersection 11-20, 38, ruc es Amandiers (43-66-84-91). Jusqu'au MARYAN. Galcrie Fanny Guillon-Lafaille, 133, bd Haussmann (45-63-52-00). Jusqu'au 26 novembre.

GEORGES MATHIEU. Œuvres récentes. Galoric Protée, 38, rue de Seine (43-25-21-95). Jusqu'au 5 novembre. MES ANNÉES 50. (2º partie) Agam, Bury, Calder, Jacobsen, Schoffer, Tiu-guely. Galerie Denise René, 196, bd Saint-Gormain (42-22-77-57). Jusqu'au 5 novem-

JEAN MESSAGIER, Hou fleur de pomme de terre. Galerie Pasnic, 6, rue Martel (47-70-39-59). Jusqu'au

JUDY MILNER. Galerie Samia Saouma, 2, impasse des Bourdon 36-44-56). Jusqu'an 19 novembre. ROBERT MORRIS. Galerie Danie

Templon, 30, rue Beaubourg (42-72-14-10). Jusqu'au 16 novembre. WILFRID MOSER. Galerie Jeanne-Bucher, 53, rue de Seine (43-26-22-32). Jusqu'au 5 novembre. MYTHOLOGIE DU SURRÉALISME.

Max Erust, Lam - Masson, Matta. Gale-rie Jeanne Castel, 3, rue du Cirque (43-59-71-24). Jusqu'au 31 décembre NEIMAN, Galerie Jean-Pierre Halk, Art international prestige, 22, rue du Poitou (42-77-66-37). Jusqu'au 30 novembre.

NICHOLAS NIXON, Galerie Zabriskie, 37, rue Quincampoix (42-72-35-47). Jusqu'au 10 novembre.

XAVIER ORIACH, Galerie Nane Stern, 26, rue de Charonne (48-06-78-64) Jusqu'au 12 novembre. ED PASCHKE. Galerie Darthea

Speyer, 6, rue Jacques-Callot (43-54-78-41). Jusqu'au 5 novembre. RICHARD PRINCE. Galerie Ghislaine Hussenot, 5 bis, rue des Handriettes (48-87-60-81). Jusqu'au 12 novembre.

ARDEN QUIN. Galerie Franka Berndt, 11, rue de l'Echandé (43-25-52-73). Jusqu'au 5 novembre. / Galerie Franka Berndt Bastille, 4, rue Saim-Sabin (43-55-34-87). Jusqu'au 5 novembre.

AGNÉS RACINE. Galerie 10, 10, rue es Beaux-Arts (43-25-10-72). Jusqu'au

SAVIGNAC. Galerie Rohwedder, 6, rue du Roi-Doré (40-27-82-63). Jusqu'au 3 décembre

MARIO SCHIFANO. Galerie Adrien Maeght, 46, rue du Bac (42-22-12-59). Jusqu'au 30 novembre. UN ART MAJEUR : LA NATURE MORTE. Fleurs et natures mortes du XVIP flamand. Galerie d'art Saint-Honoré, 267, rue Saint-Honoré (42-60-15-03).

Jusqu'au 18 novembre.

VICTOR VASARELY: LES ANNÉES CINQUANTE. Galerie éditions Lahumières, 88, bd de Courcelles (47-63-03-95). Jusqu'au 26 novembre. JAN VERCRUYSSE, Tombenes, Gale-

rie Durand-Dessert, 3, rue des Haudri (42-77-63-60). Jusqu'au 19 novembre. VILLEGLÉ. Amalgame. Galerie du Génie, 23, rue Keller (48-06-02-93). Jusqu'as 26 sovembre. NANCY WILSON PAJIC. Galerie

Michèle Chomette, 24, rue Beaubourg (42-78-05-62). Jusqu'au 12 novembre. ZAO WOU-KI. Galerie Arteurial, 9, av. Matignon (42-99-16-16). Jusqu'au 10 novembre.

Pier PEYVERGES

an châtean de Jan L'association « L'œil et demi » présente les sculptures polychromes de Pier Peyvenges dann les salles du château de Jau. Ce jeune artiste sort sa peinture du cadre

mel et la restime en volume. Le jeu de couleur venant gommer la lec-ture ambigué de la figure laisse le speciateur

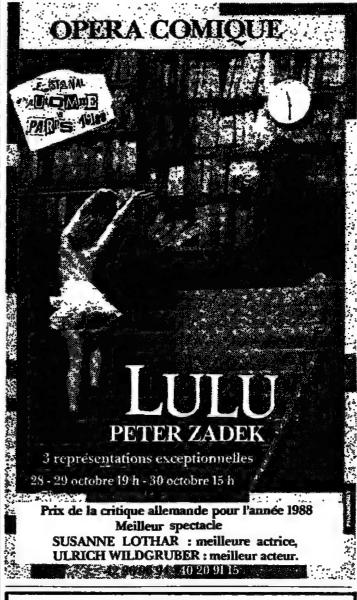
Exposition jusqu'au 30 novembre Fondation du château de Jau 66600 Cases-de-Pene samedis et dimanches de 13 h à 19 h

26 octobre - 26 novembre De Maria Peintures Galerie Lelong

13. rue de Téhéran, Paris 8º









# MAIRIE DE PARIS 9° FESTIVAL DE **JAZZ DE PARIS**

30 OCTOBRE - 7 NOVEMBRE France Inter

GRAND REX 3 et 4 novembre ORCHESTRE NATIONAL DE JAZZ

**JACK DeJOHNETTE EDMONTON JAZZ ENSEMBLE** THE BIG CARLA BLEY BAND

LA CIGALE 5 novembre SIMON NABATOV JOACHIM KUHN **MICHEL CAMILO TRIO** 

ZENITH

7 novembre

Jazz Soirée Yves Saint Laurent

CHICK COREA **HERBIE HANCOCK** 

Locations 3 FNAC et Tél. (1) 42451122 • ENVOI DU PROGRAMME SUR DEMANDE AU (1) 40560756

Œuvres récentes

= 6, avenue Matignon, Paris 8" - Jusqu'au 10 décembre ==



ATHENEE LOUIS JOUVET Dimplement Compliqué

HOMAS BERNHARD / JEAN-PAUL ROUSSILLON -

47.42.67.27

AGENCES FNAC CROUS 3615 BILLETEL #693 RORIENA

de Thomas BERNHARD

Mise en scène

Joël JOUANNEAU David WARRILOW. Marief GUITTIER.

48 31 11 45

FESTIVAL - 13 NOV. PARIS 1988 67, rue de Gergovie 75014 Paris - Tél.: (1) 45-41-21-62

**OLIVIER DESCAMPS** 

LA FENETRE -

« Dessins au feu »

Jusqu'au 5 novembre 1988

Marcel, Andy, Joseph, Yves,

agrianne Pierre Nahon RUE PIERRE AU LARD - PAR'S - 42 71 20 5

LOUIS JOUVET Souvenirs Assassins

SERGE VALLETTI Dans le mille!... Quel superbe exercice de funambule somnambule, d'athlète complet du dérapage D'acrobate verbal." Du Valletti, ça vous a un petit coté ban enfant populaire que ne renierali pas Doisneau... LE MONDE 'Nous on ramasse les paillettes d'un bateleur comme on n'en fait plus.' LIBERATION

47.42.67.27

# **Spectacles**

# THÉATRE

### LES SPECTACLES NOUVEAUX

(Les jours de première et de relâche sont indiqués entre parenthèses.) LE BUTOIR. Amandiars de Paris (43-66-42-17) (dim., lun.), à 20 h 30

LA POIX. Centre Georges-Pompison (42-74-42-19) (mer. jen., ven., sam.), 21 h; dim. à 15 h (dren) (26).

(26).

1.A PIÈCE MONTÉE. Théitre de la Main d'Or (48-05-67-89). Mer., jez., vez., à 22 h; sam., à 19 h (26).

1.E BAL DE N'DINGA. Cartoucherie. Théitre de la Tempète (43-22-36-36). Salle II (dim. seir, lus.), 21 h; dim. 16 h 30 (26).

PREMIÈRES FIANCAILLES DE FRANZ E. Théitre Paris-Villette (42-02-62-63), lus., 21 a., dim. 16 h 30 (27).

QUELLE FAMBLLE. Thélitre Fon-taine (48-74-74-40) (dim. soir, hm.), 21 h, sam. 17 h, dim. 15 h 30 (28). LULU. Opéra-Comique (42-96-12-20). Ven., sam., à 19 h.; dim. à 15 h (28)

O SAISONS, O CONGO. Lectures.

Cartoucheria. Théitre de la Tempête (43-28-36-36). Uniquement les samedis à 17 h 30 (29). L'ÉTRANGER. Théitre de la Main d'Or (48-05-67-89), lun., mardi à 20 h 30 ; dim. à 16 h 30 (31).

### Les autres salles

AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17). AMANDIESS DE PARS (43-64-42-17). Le Butoir : 20 h 30. Rel. dim., lvn. ANTOINE - SUMONE-EERRIAU (42-08-77-71). Avanti : 20 h 30, sam. 17 h 30 et 21 h, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, hm.

et 21 b. dim. 15 b 30. Rel. dim. soir, hm.

ARLEQUIN (RESTAURANTTHÉATRE) (45-89-43-22). ◊ Martyr:
20 b 45 (Jeu., wen., sam.dernsize).

ARTESTIC-ATHÉVAINS (48-06-36-02).

▷ Le Timide au palais: jeu., wen., sam.,
nasr. (dernière) 20 h 30, sam., dim. 16 h.

Rel. dim. soir, ha.

ARTS-HÉRERTOT (43-87-23-23). ◊

Les Enfants du Soleti: 20 h 30 (Sam.,
mar.). Rel. dim., hu. ▷ Arisme on l'Age
d'or : jeu. (1ère partie) 20 h 30,
vez. (2ème partie) 20 h 30. Rel. dim.,
hu.

ATELIER (46-06-49-24). Baby Boom : 21 h, sam., dim. 15 h 30. Rel. dim. soir,

ATHENEE-LOUIS JOUVET (47-42-67-27). Saile C. Bérard, & Souvenirs assanins: 20 h 30 (Jen., ven., sam.). Rel. dim., len. Saile Louis Jouret. & Simplement compliqué. Festival d'autonne à Paris 1938: 20 h 30 (Jen., ven., sam.). Rel. dim., len.

Rel. dim., lun.

BOUFFES DU NORD (42-39-34-50). Le roi se meurt : 20 h 30, sam. 15 h, dim. 16 h. Rel. dim. soir, lun.

BOUFFES PARISHENS (42-96-60-24). Une absence : 20 b 30, sam. 18 h et 21 h, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun.

CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35). O Notes en duo : 20 h (Jen., wen., san. dernière).

CARRÉ SELVIA MONFORT (45-31-23-34). Théodore : 20 h 30, dim. 16 h. Rol. dim. soir, lun.

CARTOUCHERIE ATELIER DU CHAUDEON (43-28-97-04). ♦ Zone: 20 h 30 (Jos., von., sam.), dim. (der-nière) 16 h.

CARTOUCHERIE THEATRE DE L'AQUARTUM (43-74-99-61). L'Aug-mentation : 20 h 30, dim. 16 h. Rel. dim. CARTOLICHERIE THEATRE DU SO-

CARTOUCHERIE THÉATRE DU SO-LEIL (43-74-24-08). Trakiniai: 20 h 30, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun. CARTOUCHERIE THÉATRE DE LA TEMPÈTE (43-28-36-36). Saile II. Le Bal de N'Dinga: 21 h, dim. 16 h 30. Rel. dim. soir, lun. > O anisons, O Congo Lectures: sam. 17 h 30. CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45). Ah! Ca rira, ça rira L.: 21 h, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun. CENTRE CHILTUREL SUISSEE (42-71-

CENTRE CULTUREL SUISSE (42-71-44-50). ▷ Rencontre : dim. 20 h 30.

44-50). D Rancontre : dim. 20 h 30.

CENTRE GEORGES POMPHDOU (42-74-42-19). O La Poix : 21 h (Jea., ven., sam.), dim. (demière) 15 h.

CINQ DIAMANTS (45-80-51-31). L'Orage : 20 h 45, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun.

CIRQUE D'HIVER (48-78-75-00). Astérix : 14 h et 17 h 30, sam., dim. 14 h et 17 h 30, ven., mar. 20 h 30, sam. 21 h.

Rel. lun., jes.

CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSI-

TAIRE (45-89-38-69). Grand Théitre.
Passion Marionnettes géantes : 20 h 30,
jon. 15 h. Rei. dim., lun., usar. La Galerie. La Seconde Surprise de l'amour :
20 h 30. Rei. dim., lun. La Resserva.
Henry Brülard : ma vie : 20 h 30. Rei.
dim., lun.

dim., hu.

COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41). D. Reviens dormir à l'Elysée : jeu., ven., sam., hm. 21 h, dim., mar. 15 h 30. Rel. dim. soir, mer.

COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11). Voltaire's Folies : 21 h, sam. 19 h, dim. 15 h, Rel. dim. soir, hu.

COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22). Les Délices du beiser : 20 h 30, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun. COMÉDIE-FRANCAISE (40-15-00-15). Salle Richelieu. O Le Legs suivi par le Jen de l'amour et du hasard : 14 h. mar. 14 h. dim. 20 h 30, jeu. 20 h 30. O Fin de partie : 21 h (Ven. mar.), dim. 15 h. D Esther : sam., jun. 20 h 30.

DAUNOU (42-61-69-14). > Monsieur Masure: jen., van., sam., hm. 21 h, dim., mar. 15 h 30. Rei. dim. soir, mor. DEUX ANES (46-06-10-26). Le Coût du père François : 21 h, sann., dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lua.

DEX-HUIT THEATRE (42-26-47-47). Le Gardien : 20 h 30, dim. 16 h. Rel. dim. soir, hm. EDGAR (43-20-85-11). Les Babus-Cadres : 20 h 15. Rel. dim. Nous on fait où on mous dit de faire : 22 h. Rel. dim.

EDOUARD-VII SACHA GUITRY (47-42-57-49). Glengarry Glen Ross: 21 h, dim. 15 h. Rel. dim. soir, hun.

dim. 15 h. Rel. dim. soir, lun.

ELDORADO (42-49-60-27). O Rêve de Vienne: 14 h 30, jen., sam., dim. 14 h 30, dim. 18 h, sam. 20 h 30.

ESSAJON DE PARIS (42-78-46-42). Saile L. Les Ancienner Odeurs: 19 h. Rel. lun. Voyance: 21 h, dim. 16 h. Rel. dim. soir, lun. Saile II. Paroles d'or: 18 h 30, Rel. dim., lun. L'Aumonce de Metalische 21 h. Rel. lun.

FONTAINE (48-74-74-40). De Quelle Fa-mille L.: ven., sam., mar. 21 h, sam. 17 h, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, hun. GAITÉ-MONTPARNASSE (43-22-16-18). © Nocturnes : 20 h 45 (Jou., ven., sum., lun.), sum., dim. 15 h. Rel. dim. soir.

Matthiab : 21 b. Rel. dim... http.

GALERIE 55-THE ENGLISH THEA-TRE OF PARIS (43-26-63-51). Signal Man's Apprentice (les Aiguillours) : 21 h. Rel. dim., han.

GAVEAU-THÉATRE (SALLE GA-VEAU) (45-63-2030). O Le Naufragé: 19 h (Ven., lan., mar.), sam., dim. 15 h 30. Rel. jeu.

GRAND HALL MONTORGUEIL (42-96-04-06). O Le Merie blanc : 20 h 30 (Jea., ven., sam.), dim. (docnière) 18 h 30.

18 h 30.

GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). Enx souls le savent : 18 h 45. Rel. dim., lun. Le Festival de Caculaon : 20 h 30. Rel. dim., lun. Le Camplane de Job : 22 h 15. Rel. dim., lun. Le Camplane de Job : 22 h 15. Rel. dim., lun. Le Camplane de Job : 22 h 15. Rel. dim., lun.

GYMNASE MARIE-BELL (42-46-79-79). L'Ange gardien : 20 h 30, dim. 16 h. Rel. dim. sor, lun.

HUCHETTE (43-26-38-99). La Cantatrico chauve : 19 h 30. Rel. dim. La Legon : 20 h 30. Rel. dim. Tokyo : 21 h 30. Rel. dim.

JARDIN D'HIVER (42-62-59-49), Paris-Nord, attractions pour noces et ban-quets: 18 h 30. Rel. dim., lun.

L'ESPACE EUROPÉEN (42-93-69-68). La Face cachée d'Orion : 20 h 30. Rel. LA BRUYERE (48-74-76-99). 0 Las Ar-

moires: 21 h (Jeu., ven., sam.), dim.
15 h Rel. dim. soir, lvn.
LA VIETLLE GRILLE (47-07-22-11).
Métsmorphones d'une métodie : 21 h,
dim. 15 h. Rel. dim. soir, lvn.
LE GRAND EDGAR (43-20-90-09). Valardy: 20 h 15 Rel. dim.

lardy: 20 is 15. Rel. dim. LE PROLOGUE (45-75-33-15). ♦ Et si on faisait le noir juste une minute? : 18 h 30, sam. 18 h 30 et 21 h, jeu., ven.,

LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34).
Aérolines: 18 h. Rel. dim. Théisre noir.
Le Petit Prince: 20 h. Rel. dim. Mort à
erédit: 21 h 30. Rel. dim. Théisre rungs.
Contra érotiques arabes de XIVe siècle:
20 h. Rel. dim. Pour un oui, pour un non:
21 h 30. Rel. dim.

MADELETNE (42-65-07-09). La Poire d'empoigne : 21 h. sans. 18 h. dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lux. > Les Sept Miracles de Jérus : jou., ven. 18 h. MASON DE LA POÉSIE (42-36-27-53). O Le Paris d'Aragon : 18 h 30, jou., ven.,

sum. (dernike) 20 h 30. MARAIS (42-78-03-53). Le Grand Invité : 20 h 30. Rel. dim. MAREÉ STUART (45-08-17-80). Le Monte-Plats: 18 h 30. Rel. dim., lun. \$ Monsiognes de Jean Cocteau : 20 h 30 (Jeu., ven., sam. deraière). \$ Sept. Contes cruels: 22 h.

MARIGNY (45-08-85-97). ▷ La Tra-viata: lun. 20 h 30. MARIGNY (PETIT) (42-25-20-74). Si c'est pas Montagné, j'en weux pas : 21 h. Rei. dinn., lun.

MATHURINS (42-65-90-00). La Femme à contre-jour : 21 h, sam. 18 h, disp. 15 h. Rel. dim. soir, hm. MATHURINS (PETIES) (42-65-90-00). Le Minetaure : 19 h, sam. 16 h. Rel. dim.

MRCHEL (42-65-35-02). Pyjama pour siz: 21 b 15, sam. 18 b 30 et 21 h 30, dim. 15 h 30. Rel dim. soir, lan.

MRCHODNÈRE (47-42-95-23). Ma cousine de Varsovie: 20 h 45, sam. 17 h 30 et 21 h, dim. 15 b. Rel dim. soir, lan.

MONTPARNASSE (43-22-77-74). Le Secret: 21 h, sam. 18 h et 21 h 15, dim. 15 h 30. Rel dim. soir, lan.

15 h 30. Rel. dim. sorr, 1818.

MUSÉE DE CIRE (HISTORIAL DE
MONTMARTRE) (46-06-78-92). ▷
Après-midi an Chet noir : ven., sam.,
dim. 17 h 30, 16 h et 14 h 30. NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD

(43-31-11-99). O Paris accordém, Fêtes d'automne du Ve arrondissement : 20 h 30 (Jeu., ven., sam.), sam., cim. (dernière) 15 h 30. NOUVEAUTÉS (47-70-52-76). ♦ Le Grand Standing: 20 h 30, sain. 18 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir.

et 21 ii 30, dim. 15 ii 30. Retours : 20 ii 30, dim. 15 ii. Retours : 20 ii 30, dim. 15 ii. Retours cir, lun. 'ODÉON (PETTT) (43-25-70-32). ♦ Toile de fund : 18 ii 30 (Jeu., van., sam.), dim. (dernière) 18 ii 30.

CEUVRE (48-74-42-52). Je ne suis pas Rappaport: 20 h 45, dim. 15 h. Rel. dim. soir, km. OPÉRA-COMIQUE - SALLE FAVART (42-96-12-20). D Lais Festival d'au-tonne à Paris 1988 : wan, sam. 19 h, dim. 15 h.

PALAIS DES GLACES (PETIT PA-LAIS) (48-03-11-36). Kilowatt: 20 h 15. Rel. dim., lun. Les Vamps: 21 h 30. Rel. dim., lun.

dim., ian.

PALAIS DES GLACES (GRANDE SALLE) (46-07-49-93). L'éléphant est tombé: 21 h. Rel. dim.

PALAIS ROYAL (42-97-59-81). Et le spectacle continue? Raymond Devos : 20 h 30, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, hor. PARIS-VILLETIE (42-02-02-68). Depremères Fiançailles de Franz K.; jon., von., sam., mar. 21 h, dim. 16 h 30. Rel. dim. soir, lin.

POUTE MONTTPARNASSE. (45-42-

POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97). Salle L Le plus heureux des trois: 21 h, dim. 15 h. Rel. dim. soir, lun. PORTE SAINT-MARTIN (46-07-37-53). Ténor: 20 h 30, sam. 17 h 30 et 21 h, dim. 15 h. Rel. dim. soir, lun.

dim. 15 h. Rel. dim. soir, twn.

RANELAGH (42-88-64-44). L'Etrange
Mister Knight: 21 h. dim. 16 h. Rel.
dim. soir, han.

RENAISSANCE (42-08-18-50). A ta.
sanné, Dorothée: 20 h 45, sam., dim.
15 h 30. Rel. dim. soir, hun.

ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-29). ♦
Le Lavoir: 20 h 30 (Jen., ven., sam. dernière).

SAINT-GEOMGES (48-78-63-47). Drôle de comple : 20 h 45, sam. 18 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h. Rel. dim. soir, lun.

SPLENDED SAINT-MARTIN (42-08-21-93), L'Ex-Pennne de ma vie : 20 h 30. Rel. dim., but.

SOUARE RÉJANE (SOUS DEUX CHAPITEAUX) (43-79-90-90). De Baroque

H: jou., ven., sun., mar. 20 h 30, dim.

15 h. Rel. dim. soir, jun., mer.

THÉATRE DE DIX HEURES (42-64-35-90). Gérard Saty : 20 h 30. Rai. dim., ing. Brassoss, Brel : 22 h. Rel. dim., tug. THEATRE DE PORTUNE (43-56-76-34). D Une petite sirène : wen., sum, 21 h.

THÉATRE DE L'EST PARESIEN (43-64-80-80). La Résistible Ascension d'Ar-ture Ui : 20 h 30, dim. 15 h. Rel. dim. soir, hm.

THÉATRE DE L'OMBRE QUI ROULE -(43-26-23-61). ♦ Le Monologue de Molly Bloom, d'après Ulyano: 21 h (Jeu., ven., sam., dim. dernière). Rel. lun. THÉATRE DE LA MAIN D'OR (48-05-

THEATRE DE LA MAIN D'OR (44-05-67-89). ◆ La Meute: 20 h 30 (Mar.), hm. 15 h, mar. 17 h. ◆ La Pièce montée: 22 h (Jeu., ven.). Suffie II. ◆ L'Ecrame des jours: 20 h 30, sam. 15 h 30, dim. 14 h. Fanny: ven. 20 h 30, sam. 18 h, dim. 16 h 30. César: sum. 21 h 15, dim. 19 h 30. L'Etranger: hm., mar. 20 h 30, dim. 16 h 30.

THEATRE DE LA PLAINE (40-43-01-82). Cage, d'après Communication à une scadémie : 20 h 30, dim. 17 k. Rel. dim. soir, lan., mer.
THÉATRE GRÉVIN (42-46-84-47). Tu m'aimes combien ? : 20 h 30. Rel. dim., lan.

THÉATRE MODERNE (43-59-39-39). La Damè de Bayrenth : 20 h 30, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lau. THÉATRE NATIONAL DE CHAILLOT (47-27-81-15). Thélètre Gimier. Sopho-nisbe: 20 h 30. Roi. dim., ltm.

THÉATRE NATIONAL DE LA COL-LINE (43-66-43-60). Grunde salle. Réveille-toi, Philadelphie: 20 h 30, sam. 15 h, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun. Petita mille. Une visite inopportuse: 21 h, sam. 15 h 30, dim. 16 h. Rel. dim. soir lun.

THEATRE RENAUD-BARRAULT (42-THÉATRE RENAUD-BARRAULT (42-56-60-70). Grande saile. Le Retour an désert. Featival d'automne à Paris 1988 : 20 h 30, sam., dim. 17 h. Rel. dim. sair, hm. ML-T... Femme à la porte cochère : 18 h 30. Rel. dim., lvm. Petite saile. Lettres d'une religieuse portugaise : 20 h 30, dim. 15 h. Rel. dim., soir, hm.
TINTAMARRE (48-87-33-82). Burthélémy : 19 h. Rel. dim., lvm. Hélis, tant mieux! : 20 h 15. Rel. dim., lvm. Les majorettes se cachent pour mourir : 21 h 30. Rel. dim., lvm. Les majorettes se cachent pour mourir : 21 h 30. Rel. dim., lvm. Les majorettes se cachent pour mourir : 21 h 30. Rel. dim., lvm. Les majorettes se cachent pour mourir : 21 h 30.

15 b 30. TOURTOUR (48-87-82-48). O Identités :

19 h (Jess., ves., sam. dernière). TRISTAN-SERNARD (45-22-08-40). Rifisoin dans les labours : 21 h. sam. 16 h. Rel. dim. ▷ Toi et moi... et Paris : dim.

# Région parisienne

AUBERVILLIERS (THEATRE DE LA COMMUNE) (48-34-67-67). O Les Métaits du théâtre : 20 h 30 (Jeu., von., sam.), dim. (dernière) 16 h 30. BORIGNY (MAISON DE LA CULTURE 93) (48-31-11-45). Petite salle. Minetti, Restival d'autonne à Paris 1988 : 21 h, dim. 16 h. Rèl. dim. star, luq.

BOULOGNE-BILLANCOURT (TERA-TRE DE BOULOGNE) (46-03-60-44).

Mêre Courage et ses Enfants :
20 h 30, dim. 15 h 30, Rel, dim. soir, hun.

CHAMPACNE-SUR-OSE (SALLE DES FÉTES) (34-70-10-28). D Madame Guillotin Festival théltral du Val-d'Oise: sam. 21 h. CLICHY (THEATRE DE L'ARC) (42-70-03-18). Le Soir du bal : 20 h 30. Rel. dim., ha.

CRÉTEIL (MAISON DES ARTS) (4899-18-83). Petire salie. O Dum Juan
2000 : 20 h 30 (Ven., sam.), dim.
15 h 30. Rel dim. suir, lan., jua.
ENGHIEN (THÉATRE MUNICIPAL
DU CASINO) (34-12-90-00). D Pomodoro camos Festival théatral du Vald'Oise: ven. 21 h.

وتجعديون

i de seguina de la companya de la co

3.74736

. . Alexandria

EPPINAY-SUR-SEINE (ESPACE LU-MIÈRE) (48-26-86-86). ♦ Le Panta-ion : 20 h 30 (Jee. dernière).

ion: 20 h 30 (Jen. dernière).

ERAGNY (THÉATRE DE L'USINE)
(34-14-31-10). D Woyzock et Marie
Festival théatral du Val-d'Ose : jes.,
ven. sam. 21 h Rel. 65F, T.R. 50F.

ERMONT (THÉATRE PIERRE FRESNAY) (34-15-09-48). D L'Extra : dim.

FOSSES (CYMNASE M. MANDELA) (34-72-88-90). D Les Chanssures de Madame Gilles Festival thélitral du Val-

MORSANG-SUB-ORGE (L'ARLE-QUIN) (69-04-13-70). D Les Bonnes : jeu. 21 h, dim. 17 h.

MEURINANG-SUB-ORGE (L'ARLE-QUIN) (69-04-13-70). D Les Bonnes:
jou. 21 h., dim. 17 h.

NEURLIY-SUR-SEINE (L'ATHLÉTIC)
(46-24-03-83). Les Étoiles rouges:
20 h 30. Rel. dim., han, mar.

PALAESEAU (M.L.C.) (60-14-29-32). D
Quei petit vélo avec en guidon chromé au fond de la cour ?: sam. 21 h.

RUEIL-MALMAISON (THÉATRE AN-DRÉ MALRAUX) (47-32-24-42). D
Double Mixto: 20 h 45.

SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS (ROND-POINT LIBERTÉ) (48-89-99-10). D
La Tampe: sam. 21 h.

VANVES (THÉATRE LE VANVES) (46-45-46-47). D Le Lieutenant Gustel: jeu., ven., sam. (dennêre) 20 h 30.

VILLIERS-SUR-MARNE (SALLE GEORGES-BRASSENS) (43-05-42-82). D La Leyon, suivi de, Jacques ou la soumission Théâtre au pluriel: jeu. 22 h 30. Les Jumeaux étincelants Théâtre au pluriel: ven. 20 h 30. La Tambourin de soie, suivi de Hanjo Théâtre su pluriel: jeu. 22 h 30. Sabat Raymond Théâtre au pluriel: sam. 14 h. La Conférence des oiseaux Théâtre au pluriel: sam. 15 h 30. Asthemmes Théâtre au pluriel: sam. 17 h. Michen et les goods Théâtre au pluriel: sam. 17 h. Michen et les goods Théâtre au pluriel: sam. 17 h. Michen et les goods Théâtre au pluriel: sam. 17 h. Michen et les goods Théâtre au pluriel: sam. 17 h. Michen et les goods Théâtre au pluriel: sam. 17 h. Michen et les goods Théâtre au pluriel: sam. 17 h. Michen et les goods Théâtre au pluriel: dim. 16 h 30.

VINCENNES (INTERNATIONAL VI-SUAL THÉATRE) (43-65-63-62) o

VINCENNES (INTERNATIONAL VI-SUAL THEATRE) (43-65-63-63). ♦ L'Avare (langue des signes Française) : 20 h (Jea., voa., sem.). Rel. dim., hun.,

mar.
VINCENNES (THÉATRE DANIEL SO-RANO) (48-08-60-83). La Vicille Damo indigne: 21 h, dim. 18 h. Rel. sam., dim. soir, hm., mar.

# Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (42-96-29-35). Les Kinkss:
20 h 30. Ret. dim. L'Instant Prévert:
22 h 15. Ret. lun. William corps et êune:
23 h 30. > Bunc d'essai des jeunes: dim.

BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84). Saile I. Aren = MC 2: 20 h 15. Rel. dim. Les Epis noirs: 21 h 30. Rel. dim. Lau-rent Violet: 22 h 30. Rel. dim. Saile II. Les Sacrés Monttres : 20 h 15. Rel. dim. Bermdette, calmotoi! : 21 h 30. Rel.

CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11). Tions, voilà deux boudins : 20 h 15. Rel. dim. Mangouses d'hommes : 21 h 30. Rel. dim. Jeanine Truchot a dispara : 22 h 30. Rel. dim.

CAPÉ DE LA GARE (42-78-52-51). Nouvean Speciacle de Sanain : 20 h 15, sam. 17 h. Rel. dim. L'un dans l'autre : 22 h 15. Rel. dim., lus. CAVE DU CLORTRE (42-39-42-42).
Famo Sapiens: 20 h 30. Rel. dim., lun.
Authentique mais vrai: 22 h 30. Rel.
dim., lun.

EDGAR III (43-20-85-11). My name is Lolita: 20 h 15. Rél. dim. Super Ma-thieu!: 21 h 30. Rel. dim. LE GRENIER (43-80-68-01). 

Slay:
son univers impitoyable: 22 h (Jon., ven.,

PETIT CASINO (42-78-36-50). Je sers de Polytechnique, t'as pas cent balles? : 21 h. Rel, lun.-Nous, on skme : 22 h 30. Rel, lun.

Rel. Iun.
POINT-ViRGULE (42-78-67-03). Jamais
vulgaire: 20 h. Rel. Iun. Nos désirs font
désardre: 21 h 30. Rel. Iun. Vous avez
dit Bigard: 22 h 45, sam., dim. 20 h. Rel.
lun. > L'Ecran du fou: jeu., ven., sam.,
dim. 18 h 30, jeu., ven., dim. 24 h.

# Music-Hall

ALPHA DU LION (42-39-22-38), le Ver dans le frait, 21 h, lun. Comédio musicale de Louis Cézanne. Musique de J.-Y. Kaced. Avec M. Vandoux, P. Moins, V. Borganetti, A. VolnymAnne, L.-M. Juillard. Charistes, guitare, basse, chawcin, pertunsine. BATACLAN (47-00-55-22). Jahro. 20 h 30, mer., jen., ven., sam., (dernière).

20 fl. M. mar., jen., ven., sam., (germere).

CAFÉ DE LA DANSE (48-05-57-22). Brigitte Fontaine, 22 h. mer.; Mistigri, 17 h. dim., Thé dansant.; Susean Bama, 21 h. dim., Poésie et chant noir da Péros. CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-94-97). Cabaret de la chauson française, 21 h. mer., jeu., ven., sam., lea., mar. Chausous à la carte tous les soirs.

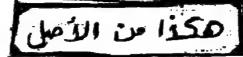
Chassons à la carte tous les soirs.

DÉJAZET - T.L.P. (42-74-20-50). Marc Ogecst. 20 h 30, mer., jeu., ven., sam., (dernière). «Que chante 30.»; Le Tour du monde en 80 jours, jusqu'à mi-janvier, 20 h 30 mar. D'après Jules Verne, de Jean-Maric Lecoq et Louis Dunoyer de Segonzac. Par l'équipe du Capitaine Fracesse. Comédie musicale.

OLYMPIA (42-61-82-25). Pierre Hache-let. 20 h 30, mer., jeu., ven., sam., 16 h, sam., 17 h, dim. (dernière). PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90), Gold, 21 h, mer., jeu., ven., sam. (dep-nière).

SENTIER DES HALLES (42-36-37-27),
Anne Pokoslawska. Jusqu'an 12 novembre. 20 h 30, mer., jez., ven., sam., mar.
«Rendez-vous». Roger Pouly (piano).
LE TOURTOUR (48-37-82-48). De chies types, jusqu'an 5 novembre, 20 h 30, mer., jez., ven., sam., mar.
ZENTH (42-08-60-00). Renaud, jusqu'au 5 novembre, 20 h, mer., jez., ven., sam., mar.; 17 h, dim. Teléphone location, 42-00-22-24.





Management of the con-

The state of the s

The state of the s

The state of the s

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

Maria de la presidencia de la companya de la compan

AND STATE OF THE PARTY OF THE P

Min and the state of the state

Application of the property of the same of

A Property of the Control of the Table

the first of the state of the s

September 1988 and 19

with properties and

Marie Control of the Control

Marie Marie 180

The second second

Re the Milledge and I would be a

The state of the same

Fig. Language 13 5 455 12 Santa Santa

新 **维 1.4 中** 5.5 15 15 15 15 A ....

E. B. L. Walle & Co. T. Co. S. C. S. C.

Marie Marie

The Philadelphia and

The The state of t

**直接**基础。

# **Spectacles**

# MUSIQUE

### Les concerts

1816 2

. .

ÉGLISE DES BILLETTES (48-87-92-05). Emmanuelle Huret, Aude Heur-temate, 10 h, dim. Chant et orgue. Guvres de Couperin. Entrée libre. Télé-phone location: 48-23-18-25.

EGLISE DE LA MADELEINE (39-61-12-03). Gheorghe Zamfir, 20 h 30, jeu. Filtie de pan. Œuvres de Bach, Haendel, ÉGLISE SAINT-JULIEN-LE-PAUVRE

Les Trompettes de Versailles, 21 h, sam, dim., lun. Genves de Bach, Telemann, Vivaldi. Téléphoue location : 42-62-40-65.

40.65.

Sophie Bonduelle, André Stocchetti, jusqu'an 2 novembre, 20 h 30, mar.

Harpe, flête à bec. De la renaissance à Erik Satie. Téléphone location : 43-96-

ÉGLISE SAINT-LOUIS-EN-L'ILE.

Ochestro de chambre Jean-Jacques Wiederker. 20 h 30, sam. (dernière). Gabriel Famet (flüte). Œavres de Bach, Corelli, Teleman. Téléphone location: 45-23-18-25.
Solistes du Concertgebouw d'Amsterdam, 20 h 30, dim. Carolyn Watkinson, Howard Crook, Peter Kooy. Les Lamentations de Jérémie», de Zelenha; «Cantate», de Bach. Téléphone location: 42-23-55-28.
Quataor Manfred. 16 h 30. dim. 20 h 30. Quattor Manfred, 16 h 30, dim., 20 h 30, lun., 17 h, mar. Œavres de Schubert,

GALERIE MICHELE BROUTTA (45-77-93-71). Hans Bosme, Daniel Mous-mrd, 18 h, sam. Cithare, tables. Récital

de musique indienne. Dans le cadre de l'expositon des œuvres d'André Bongi-benit. MAISON DES CULTURES DU MONDE (45-44-41-42). Corée. 20 h 30, mor., jou., von., sam. 17 h, dim. (der-nière). « Le Pansori », opéra coréen ou

théâtre chanté par un seul acteur chan-teur accompagné d'un tambourineur. MAISON DE RADIO-FRANCE (42-30-Atabaipa Yupanqui. 20 h 30, mer. Musique trationnelle. Grand Audi-torium. Entrée libre.

torium. Entrée libre.

Soixantième anniversaire des ondes Martenot. 18 h 30, jeu. J. Loriod, D. Kim, P. Arieus, F. Cochot. Œuvres de Brenet, Jolivet, Charpontier. Grand Auditorium. Entrée libre.

Sextoor Jeanne Loriod, Triopo Deslogères. 20 h 30, jeu. F. Deslogères (ondes), G. Bérard (piano), M. Gastaud (perc.), D. Roth (orgne). Œatsud (perc.), D. Roth (orgne). Œatsud morium. Entrée libre.

MUSÉE D'ORSAY (40-49-49-78).
Annick Chartreux, Benoît Duteartre, (pixno), E. Conquer (violon), E. Watelle (violoncelle). An restaurant du musée.
Entrée libre.

PÉNICHE OPÉRA (42-45-18-20). 20 000 lienz sous les mers. Jusqu'an 27 novembre. 21 h, jen., ven., sam. Adaptation du roman de Jules Verne par la Péniche opéra et Un drame imatical instantané. Mise en scène de Mircalle Laroche. Avec B. Vinet, F. Gorge, J.-J. Birgé. Chor. Lulla Card.

LE REGARD DU CYGNE (45-23-03-90).

THEATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES
De nature et de saisoos, 20 h 30, mer.,
jeu., ven., sam., dim. 17 h, dim. Six
concerts. Peintures de B. Ronard et
Concerts. Peintures de B. Ronard et
THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-71). C. Loray. Œuvres de Cago, Haydn, Vivaldi, Beuthoven.

SAINTE-CHAPELLE (46-61-55-41). Ensemble d'archets français. Jusqu'au 5 novembre. 21 h, mer, jeu, sam., dim., mar. Dir. Jean-François Gonzales. Avec Mari Vasuda, Anne Chaussebourg.

Guvres de Vivaldi, Haendel, Schubert.

Ensemble d'archets françaia. Jusqu'an

Johnson, 23 h, mer. jeu., ven., sam., dim.

4 novembre. 21 b. lun. Dir. Jean-François Gonzales, Anna-Maria Miranda (soprano). Œsvres de Mozert, Vivaldi, Hacadel, Daniel Raciot. 17 h 30, mar. violoncelle.

Les trompettes de Versailles. 21 h. ven. Œuvres de Vivaldi, Bach, Haendel. Télé-phone location : 42-62-40-65.

SALLE CAVEAU (45-63-20-30). Inger Sodergren. 20 h 45, mer. Piano. Œuvres de Mozart, Beethoven, Brahms. Gilles Apep, David Salig. 20 h 45, ven. Violon, piano. Œavres de Mozart, Esesco, Bach, Ravel.

Andreas Bach. 20 h 45, Inn. Piano Œuvres de Honegger, Beethoven, Schu-SALLE PLEYEL (45-63-88-73). Orches-

tre de Paris, 20 h 30, mer., jeu. Dir. Her-bert Blomstedt. Gil Shaham (violon). Œuvres de Weber, Mendelssohn, Nielsen.
Ensemble orchestral de Paris. 20 h 30, wen. Dir. Armin Jordan, A. Michael, B. Fink (sopranos), C. Homberger (téoor), J.-P. Courtis (basse), checur Vittoria d'Illode-France. Œavres de

Mozart, Haydn.
THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES (47-20-36-37). Ensemble Mosaïques. 20 h 30, hm. Œuvres de Haydn.
THEATRE DU LIERRE (46-86-55-83). Quatnor vocal du Lierre. 20 h 30, mer. jeu. (dernière). V. Audat, V. Joly, J.-Y. Ponafiel, M.-C. Vallez, P.-A. Vallade (flâte), G. Buquet (tuba). I h 30.
THÉATRE RENAUD-BARRAULT (42-56-08-80). Brano-Leonardo Gelber. 11 h, dim. Piano. Œuvres de Beethoven Mozart, Hayda,

**Opéras** 

THEATRE MATIGNY (45-08-85-97).

«La Traviata», 20 h 30, lan. Opéra en trois actes de Giuseppe Verdi. Mise en scène d'Olivier Deshordes. Orchestre Opéra échaté, dir. J.-Y. Ossonce. Avec M. Masquelin, G. Gauthier, P. Méroui.

Ballets CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35).

Nuit blanche. Jusqu'an 4 novembre. 20 h, mar. Compagnie Zaza Diadier. CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-77-11-12). Les Petites Pièces de Berlin, 20 h 30 mer, jez., ven., sam., 16 h dim. Compagnie Bagouet. Chor. Dominique Bagouet. Centre chorégraphique national Languedoc-Roussillon. Grande salle. Languedoc-Roussillon. Grande salle.

CENTRE MANDAPA (45-29-01-60).

Vidya, 20 h 30, jeu. Dense de l'Inde,
Bharata Natyam.

OPÉRA DE PARIS, Palais Garaier (47-ATERA DE PARES, Palas Garaire (47-42-53-71). Raymonda. Jusqu'au 17 novembre. 19 h 30, jeu., ven.; 14 h 30 sam.; 20 h 30, sam. D'après Marius Petipa. Chor. et mise en scène de Rudolf Noureev. Avec F. Clerc., I. Guerin, L. Hilaira, C. Jude. M. Denard, J.-P. Franchetti, 3 h. THEATRE DE LA BASTILLE (43-57-42-14), What the body does don't remember, 21 h mer., jeu., ven. Chor. Wim Vandekeybus. Avec Charo Calvo, Marian del Valle, Yves Delattre.

Vienns: Lusthans, 20 h 30, mer., jeu., ven., sam., 18 h 30, ven., sam., 14 h 30, dim. Chor. Martha Clarke, Music Thenter Group. Musique Richard Pensies.

(dernière). C. Henry (batt.), D. Levray (base), Eric (guit.), Bandon (clav.) SALLY STATION. 23 h, hus.FRANCK SITBON, DENIS BENHAROSH SEX-TET. Jugg'ss 6 novembre. 23 h, mar. Clav., perc.

CAVEAU DE LA HUCHETTE. (43-26-65-05). Jacky Caroff Dixieland Jazz. Band. 21 h 30, mer., jeu. JAZZ AT FIVE. 21 h 30, ven., sam., dim., hus.

PARODI QUARTET. Jusqu'au 7 novembre. Orgue Hammond Show. CENTRE MANDAPA. (45-89-01-60). Max Cilla. 21 h. mer. Fitte des Mornes. Musique traditionnelle et contemporaine de la Martinique.

CHAPELLE DES LOMBARDS. (43-57-24-24). Jobby Valente. 22 h 30, mer., jou., ven., sam. Martinique. CITY ROCK. (43-59-52-09). Soirée spé-ciele rock n'roll. 22 h 30, mer.

Grand orchestre de jazz de la 7º compa-gnie. 22 h 30, dim. Vérenique Lortal. 22 h 30, hun. Concert surprise. 22 h 30, mar. DUNOES. (45-84-72-00). Hervé Krief Big Sand. 20 h 30, jeu.

Záro Pop. 20 h 30, ven. B. Mellicr (sax.), M. Howell (guit.), B. Golden (batt.). François Traques trio. 20 h 30, sam. Piano, D. Colin (sax.), N. McGhie (bett.). EXCALIBUR. (48-04-74-92). The Chance

Orchestra, 23 h 30, mer.

Paris : UGC NORMANDIE - PARAMOUNT OPÉRA - REX - MESTRAL UGC LYON BASTILLE - UGC GOBELINS - UGC CONVENTION - BRETAGNE UGC ODEON - MARIGNAN - MONTPARNASSE PATHÉ - GAMBETTA -FORUM HALLES - IMAGES - CONVENTION ST-CHARLES PORUM HALLES — IMAGES — CONVENTION ST-CHARLES
Périphérie : CYRANO VERSAILLES — 4 TEMPS LA DÉFENSE
PATHÉ BELLE-ÉPINE — ARTEL MARNE — ARTEL CRÉTEIL
FLANADES SARCELLES — CARREFOUR PANTIN
BUXY BOUSSY ST-ANTOINE — LE CONTI L'ESLE-ADAM

PATHÉ CHAMPIGNY



Dis bonjoer à Ladame. 23 h 30, jou Rido Bayonse, 23 h 30, ven.Afro jazz. Work. 23 h 30, jun. Electro funk. Veo-gears masqués of Paris. 21 h 30, mar. Tremplin. 23 h 30, sam. Présentation de trois groupes devant un jury profession-

Assetiks, 23 h 30 mar. Blues californien. Assednis, 23 h 30 mar. Istues cautormen.

(47-58-12-30). Buddy Gzy, Junior Wells. 22 h, mer., jen., wan, sam. (dernière). Guitt., harmonica, J. Porter (batt.), G. Patten (sat.), G. Rzab (buss), Don Nichilo (piano).

François Rilhac Harlem Jazz. 22 h, dim. Hervé Sellin Quintet. Jusqu'au 5 novembre. 22 h lan., mar. Piano, J. Bardy (ctd), E. Dervicu (batt.), T. Russo (trp), S. Benf (sar.).

E KISS. (48-87-89-64). Tropical Ambiance. 22 h, mer., hun. Avec Jimi Sax. Toto et Martino. 22 h 30, dim., mer.

Pela et ses musiciem. 22 h 30, jez., ven., sun. Zafre. LATITUDES SAINT-GERMAIN. (42-61-53-53). Melitia Battlefield Quartet. 22 h jeu., ven., sam. M. Grailler (piano), G. Rovere (basse).

LA LOUISIANE. (42-36-58.98). Philippe de Preissac Jazz Group. 21 h, mer., mar. Jean-Pierre Sasson Quartet. 21 h. jeu. Chrinet Connection, 21 h, von. Bob Vatel, Michael Silva. 21 h, sam. Boozoos Jazz Combo. 21 h. lun. MAISON DE RADIO-FRANCE. (42-30-15-16). Cama de Gato, Marco Pereira Trio. 20 h 30, dim. Bans le cadre du XI\* Festival de jazz de Paris. Studio 104. Batrée libre.

LE MÉCÈNE (42-77-40-25). The Blues Chartet. 22 h 30, mer., jeu. Guit., V. Bucher (harmo.), C. Garreau (basse), Y. Tesiar (batt.). Guillaume Petite Quintet Blues. 23 h, sam., ven. Pinno, basse, batt., sax., trp,

Yvette Matos. 22 h 30, dim., lun. Guit., basse, batt., chant. Jazz brésilien. LE MONTANA. (45-48-93-08). Sextet Marc Lafferière. 22 h 30, mer., jeu., ven., sam. Au club. Trio Evelyne Selles. 22 h 30, mer., jeu., ven., sam. (dernière). Avec Ludovic de

Proissac. Au bar. Duo Georges Arvanites. 22 h 30, dim. Gelberg (sax.). Au bar. NEW MORNING (45-23-51-41). Lau-rence Sahiel Group. 22 h, jeu. Freddie Hubbard quartet. 22 h ven.

Defunkt. 22 h, sam., dim. Funk. Oregon. 22 h, mar. R. Towner (guit.), Gurtu (tabla), G. Moore (basse), P. McCandless (clar.).

PALACE. (42-46-10-87). French Kiss.

23 h, mer. Invité Leigh Bowery.

PETIT JOURNAL MONTPARNASSE. (43-21-56-70). Clémentine Cétarié. 21 h, mer., jeu. Avec les trois Cortès et le Autonio Negro. Maxime Goetz. 21 h, ven. Marc Thomas, 21 h, sam. «Camival

Laurence Saitiel. 21 h, mar. PETIT JOURNAL SAINT-MICHEL (43-26-28-59). Benny Waters + Polya. Jordan. 21 h 30, mer. Saz., chant. Maxim Sanry Jazz Music. 21 h 30, jeu.

High Society jazz band. 21 h 30, ven. Orphéon Célesta. 21 h 30, sam. Certain, l'aiment chand. 21 h 30, hun.

Chiquinho Timotéo. 21 h 30, mar. Soirée brésilienne.

PETIT OPPORTUN (42-36-01-36).
Franco d'Andréa, Hein van de Goya,
Aldo Romano. 23 h, mer., jen., ven.,
sam., dim., hund., mar. Fiano, cid, batt. LA PINTE (43-26-26-15). Alain Galzoni Quartet. 22 h 30, mer., jeu.

Noë Akchoté quartet. 22 h 30 ven., sam. REX CLUB (42-36-83-98). Daniel Cacva Night. 22 h, jest. Jungie. 23 h 30, mar. Soirée Londres. Funk, soul, house... SENTIER DES HALLES. (42-36-37-27).

Monica Passos. 22 h 30, mer., jeu., ven., sam. (dernière).
SLOW-CILIR. (42-33-84-30). Bert de Kort. 21 h 30, mer., jeu. Avec Claude Gousset. Joël Lucroix Jazz Orchestra. 21 h 30, Tom Cat. Jusqu'au 5 novembre. 21 h 30.

THÉATRE DE LA VILLE. (42-74-22-77). James Cotton's Blues Band. 18 h 30, lun. Dans le cadre du XI<sup>a</sup> Festi-val de jazz de Paris. Itchy Fingers. 18 h 30, mar. Dans le cadre du XI Festival de jazz de Paris. Gary Burton Quartet. 20 h 45, lua. Marc Ducret Quartot. Dans le cadre du XIº Festival de jazz de Paris. XI Pestival de 1822 de Paris.

Bobby Emiquez. 20 h 45, mar. La bande
à Badanit, avec Louis Sclavis et Toots
Thickenses. Dans le cadre du XI Pestival de jazz de Paris.

TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (42-

33-58-37). Silvana de Luigi. 20 h 15, mer., jeu., ven., sam. (dernière). Hernan Selimas. Jusqu'an 26 novembre. 22 h 15, mer., jen., ven., sam., mar. Chant. C. Montironi (bandonéon), R. Tormo (cid), O. Calo (piano). Marucha Bo. Jusqu'au 19 novembre. 20 h 15, mar. Chant.

UTOPIA JAZZ CLUB (43-22-79-66). Distance Connection. 22 h. jeu. John Ratikan. 22 h, ven. Magali Colavin. 22 h, sam. La fantastique histoire du blues. 22 h.

Luc Bertin, 1 h, ven. LE VILLAGE. (43-26-80-19). Carole Bach-Y-Rita Duo. 22 h, mer., jeu. Bernard Maury (piano). Trio François Fauré. 22 h, ven., sam.

Bernard Maury. 22 h, dim. Piano. Guillaumo Petit. 22 h, lun. Piano et Rock

CHARIVARI (42-78-80-27), Sapho, 23 h, jeu. Soirée : les Mille et une maits.

LA CIGALE (42-23-38-00), Violet Byes, 20 h, mer. Avec Mods, Litfiba. Dans le cadre du Festival de ruck italien. — James + House of love. 18 h 30, dim. Avec Julian Cope. Dans le cadre du Festival des Inrockuptibles. — Weather Prophets + the Pastels, 18 h 30, sam. Avec Durati Column. Dans le cadre du Festival des Inrockuptibles ; John Hiatt & the Gooses, 20 h 30, lun. Goners, 20 h 30, lun. ELYSÉES-MONTMARTRE Wire, 20 k,

mer. Avec Blurt; Womack & Womack, 20 h, jeu; Christian Death, 20 h, mar., 4 Hain-ween Party ».

GIBUS (47-00-78-88), Eastern Lights, 23 h, mer., jen., Budapest; Monotones, 23 h, ven., sam.; Metal Nights, 21 h, THÉATRE DE PARIS (48-74-16-82), Starmanis, jusqu'un mois de décembre, 20 h 30, mer., jeu., ven., sanz., mar., 16 h, ZENTTH (42-06-60-00), Metallica, 20 b.



PARIS : V.O. - Doby stirrio dans les selles équiples -- PATHÉ MARISHAN -- USC BIARRETZ -- USC ODÉON -- FORUM HORIZON -- GAUMONT LES HALLES USC MAILLOT -- GAUMONT PARMASSE V. F. - GEORGE Y - PARAMOUNT OPERA - REX. - ST-LAZARE PASCURER - PATHÉ MONTPARMASSE - USC MONTPARMASSE - GALAMONT ALÉSIA GALAMONT CONVENTION - CONVENTION ST-CHARLES - USC GORELINS - USC LYON BASTILLE - NATION - GAMBETTA 3 SECRETAN

PORTER: YERSALLES CTHARU — PARLY 2 \$1 OUR) — \$1 -GERMAIN CZL. — PURSY REX.— PHARS PATIFE BELLE-EMBE — CHARMEN PATIFE
LA DÉFENSE 4 TEMPS — EMGHEN FRANÇAIS — ÉVRY GALMONT — BOULOGNE GALMONT-OUEST — ASNÈRES TRICYCLE — LA VARENNE 4 DELTA
STE-GENEVÈVE 4 PERRAY — ROSMY ARTEL — CRETEL ARTEL — MARME-LA-VALLÉE ARTEL — PANTIN CARREFOUR — SARCELLES FLANADIES
AULNAY PARINOR — BOUSSY ST-ANTOINE BUXY — VELIZY STUDIO — ORSAY LIGC ULIS — CORBEL ARCEL — SEVRAN 5 DALTON
L'ISLE-ADAM CONTI — PALAISEAU 4 CHAMPS — NOGENT ARTEL — VIRY-CHATILLON CALYPSO — VITRY ROBESPIERRE — DRAYEL ORANGEME.



# **Spectacles**

# CINEMA

La cinémathèque

PALAIS DE CHATLLOT (47-84-24-24) MERCREDI

Ma vie commence ca Malsisie (1956, v.a.), de Jack Lee, 16 h; Après moi le dé-lage (1959, v.a.), de John Boulting, 19 h; Force de frappe (1977, v.o.a.t.f.), de Peter Watkins, 21 h.

JELIO

Le Crime des justes (1948), de Jean Gébret, 16 h; Opération Scotland Yard (1959, v.o.), de Basil Dearden, 19 h; Pas-call's Island (1988, v.o.s.t.f.), de James Deardon, 21 h

VENDREDI

L'Ecole des cocottes (1935), de Pierre Colombier, 16 h; Heureux Anniversaire (1962), de Pierre Etaix et Jean-Claude Carrière, le Soupirant (1962), de Pierre Etaix, 19 h; le Voyage (1986), de Peter Watkins, 21 h. SAMEDI Yoyo (1965, v.o.), de Pierre Etaix, 15 h; Tant qu'on a la samté (1966), de Pierre Etaix, 17 h; la Vicsime (1961, v.o.)! de Be-ail Dearden, le Voyage (1986, v.o.)! de

sil Dearden, le Voyage (1986, v.o.s.l.f.), de Peter Walkins, 21 h. DIMANCHE

Le Grand Amour (1968), de Pierre Etaix, 15 h; Pays de cocagne (1970-1971), de Pierre Etaix, 17 h; la Solitude du con-reur de foud (1962, v.o.), de Tony Richard-son, 19 h; le Voyege (1986, v.o.s.Lf.), de Peter Watkins, 21 h

LUND

MARDE MARD!

L'âge de Monsieur est avancé (1987), de Pierre Etaix, 16 h; les Étudiauts de l'LD.H.E.C. présontent :: l'Orage, de Gérard Lemoine, Marquis de Sade a gagné, de Laurent Vachaud, Cerf-volant (1988), de Valéry Gaillard, Solaage ou le monde est encure loin (1988), de Mariana Otéro, 19 h; le Voyage (1973, v.o.a.f.), de Bahram Beyzai, 21 h.

CENTREE PORMETRON (CRAND EGYER)

CENTRE POMPIDOU GRAND FOYER Vidéodanse: 200 vidéos en non stop, us panovama de la danse contemporaine de-puis dix ans. Jusqu'an 21 novembre, tous les jours de 14 h à 21 h - gratmit.

SALLE GARANCE, CENTRE GEORGES POMPIDOU (42-78-37-29)

MERCREDI Le Cinéma français des années cir-quante: Monsieur Taxi (1952), de André Franchelle, 14 h 30; Un soir su music-hall (1956), d'Henri Docoin, 17 h 30; la Mort en ce jardin (1956), de Luis Bussel, 20 h 30.

**JEUDI** 

Le Cinéma français des années cin-quante: les Mémoires d'un flic (1956), de Pierre Foucand, 14 h 30; Violettes impé-riales (1952), de Richard Pottier, 17 h 30; le Signe du lion (1962), de Eric Rohmer, 20 h 30.

VENDRED

Le Cinéma français des sonées cin-quante: Suivez-moi jeune homme (1958), de Gny Lefranc, 14 h 30; Porte des Lilas (1957), de Resé Chair, 17 h 30; les Or-gueilleux (1953), d'Yves Allégret, 20 h 30.

SAMEDI

Le Cinéma français des années cin-quante: Lucrèce Borgia (1935), d'Abel Gance, 14 h 30; Rue de l'Estrapade (1953), de Jacques Becker, 17 h 30; Napo-leon (1927), d'Abel Gance, 20 h 30.

DEMANCHE Le Cinéma français des aunées cin-quanto: Madame de Burry (1954), de Christian-Jaque, 14 h 30; les Compagnes de la nuit (1953), de Ralph Habib, 17 h 30; Porte des Lilas (1957), de René Cheir, 20 h 30.

LUND Le Cinéma français des années cin-quante: Mon mari est merveilleux (1952), d'André Hunebelle, 14 h 30; Une simple histoire (1957), de Marcel Hanoun, 17 h 30; Voici le temps des assassins (1956), de Julien Davivier, 20 h 30.

MARDI .

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS (46-24-34-36) MERCREDI

MERCREDI

Paris-Juzz à la vidéothèque de Paris:
Jenne public: la Capitan (1960) d'A. Hanebelle, 14 h 30; Acmelinés anciennes: Acmalités Gaumont, 16 h 30; Carte blanche

A. Philippe Carlea, 18 h 30; Ciné-Jazz:
Autour d'une trompette (1958) de Pierre
Neurisse, Actualités Gaumons, Ascenseur
pour l'échafaud (1957) de Louis Malle,
20 h 30.

JEUDI

Paris-Jezz à la vidéothèque de Paris:
Télé-Jazz: JATP salle Pleyel (1960) de
Jean-Christophe Averty, le Jazz et les
Jeanes (1956) de Jean-Luc Chartier, Cecil
Taylor à Paris (1968) de Gérard Patris,
14 à 30; Concerts filmés: Art Ensemble of
Chicago (1984) de Frank Cassenti,
16 h 30; Bande Originals: Kenny Clarke,
Actualités Gaussout, On n'esterre pas le dimanche (1959) de Michel Drach, 18 h 30;
Ciné-Juzz: le Jazz à Paris (1965) de Leosurd Keigel, les Tricheurs (1958) de Marcel Cared, 20 h 30.

VENDREDE Paris-Jazz à la vidéothèque de Paris:
T66-Jazz: JATP salle Pleyel (1960) de
Jean-Christophe Averty, Dake Ellington
(1974) de Bernard Lion, 14 h 30; Concerts
faimés: Duke Ellington à la salle Pleyel
(1958) de Chaude Loursuis, les Soizantedix aus du Duke (1970) de Bernard Lion,
16 h 30; Carte blanche à... Francis Pandres, 18 h 30; Ciné-Jezz, Autour de minist
(1985-1986, v.a.) de Bertrand Tavernier. (1985-1986, v.o.) de Bertrand Tavernier,

20 h 30.

SAMEDI

Paris-Jazz à È vidéothèque de Paris : Actualités anciennes : Actualités Gaumont, 12 h 30 ; TSié-Jazz : JATP salle Pleyel 12 h 30; Telé-Jazz: JATP salie Pleyei (1960) de Jean-Christophe Averty, Bienve-me à Duke Ellington (1973) de Guy Job, 14 h 30; Concerts filmés: Fats Domino (1974) de Jean-Pierre Manquillet, Quartet du Hot Club de Norvège (1984) de Frank Canscati, 16 h 30; Bande originale: Mar-tial Solal, A bout de souffle (1959) de Jean-Luc Godard, 18 h 30; Martial Solal: Tinbumaine (1924) de Marcel L'Herbier, 20 h 30.

DIMANCHE

Paris-Jazz à la vidéothèque de Paris:
Télé-Jazz: JATP salle Pleyel (1960) de
Jean-Christopho: Averty, Archie Shepp
(1984) de Frank Cassenti, 14 h 30;
Concerts filmés: Bill Evans (1972) de Bernard Lion, Trio Catherine EscondéLockwood (1984) de Frank Cassezti,
16 h 30; Bunde Originale: Kanny Clarke:

Actualités Gammont, On n'exterre pas le di-manche (1959) de Michel Drach, 18 h 30; Ciné-Jezz: Don Cherry (1973) de Jean-Noël Delamarre, les Cœurs verts (1966) de E. Lentz, 20 h 30.

LUNDE

Reliche. Les exclusivités

LES AILES DU DÉSIR (Fr.All., v.o.): Suint-André-des-Arts I, 6 (43-26-48-18). AU REVOIR LES ENFANTS (Fr.-AL):

MARDI

AU REVOTR LES ENFANTS (Fr.-All.):
Citoches, 6\* (46-33-10-82).

BAGDAD CAFÉ (A., v.o.): Gaumont Les
Halles, 1\* (40-26-12-12); Gaumont
Opéra, 2\* (47-42-60-33); 14 Juillet
Odéon, 6\* (43-25-59-83); Gaumont Ambasside, 3\* (43-55-90-81); Gaumont
Parmasse, 14\* (43-57-90-81); Gaumont
Parmasse, 14\* (43-35-30-40); v.f.: Fanvette, 13\* (43-31-56-86); Mistral, 14\*
(45-39-52-43); Images, 18\* (45-2247-94).

BéG (A., v.o.): UGC Normandia, 3\* (45-

47-94).
BIG (A., v.a.): UGC Normandie, 8 (45-63-16-16): v.f.: Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31).
BIRD (A., v.a.): 14 Juillet Paramon, 6 (43-26-58-00): Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14).

59-36-14).

59-36-14).

COLORS (\*) (A., v.o.): UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16).

LA COMIMISSAIRE (Sov., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00).

LE COMPLOT (Fr., v.o.): Utopia Champollion, 5 (43-26-46-65); v.f.: George V. 8 (45-62-41-46).

LE DERNIER EMPEREUR (Brit.-It., v.o.): Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26).

LA DERNIERE TENTATIONS DATE

LA DERNIÈRE TENTATION DU CHRIST (A., v.o.): Gaumont Champs-Elysées, 8 (43-59-04-67).

DROLE D'ENDROIT POUR UNE REN-DROLE D'ENDROIT POUR UNE REN-CONTRE (Fr.): Rex, 2º (42-36-83-93); Ciné Beanbourg, 3º (42-71-52-36); UGC Mostparnasse, 6º (45-74-94-94); UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); UGC Champs-Riyaées, 8º (45-94-94); UGC Champs-Riyaées, 8º (45-62-20-40); UGC Opéra, 9º (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44); Mistral, 14º (45-39-52-43); UGC Convention, 15º (45-74-93-40); Images, 18º (45-22-47-94). DROWNING BY NUMBERS (Beit

Images, 18\* (45-22-47-94).

DROWNING BY NUMBERS (Brit., v.o.): Pathé Impérial, 2\* (47-42-72-52); Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36); Racine Odéon, 6\* (43-26-19-68); La Pagode, 7\* (47-05-12-15); Le Triomphe, 8\* (45-62-45-76); La Bastille, 11\* (43-54-07-76); Eacarial, 13\* (47-07-28-04); Gaumont Alésia, 14\* (43-27-84-50); Trois Parmassians, 14\* (43-20-30-19); 14

Juillet Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79).

EMMANUELLE 6. (\*\*) (Fr.): George EMMANUELLE 6 (\*\*) (Fr.): George V, 8 (45-62-41-46).

ENCORE (\*) (Fr.): Utopia Champolion, 5\* (43-26-84-65); Studio 43, 9\* (47-70-63-40).

03-40).

L'ETUDIANTE (Fr.): Gammont Les Halles, 1° (40-26-12-12): Res., 2° (42-36-83-93): Gammont Ambassade, 8° (43-59-19-08): George V. 8° (45-62-41-46): Pathé Français, 9° (47-70-33-88): Les Nation, 12° (43-43-04-67): Fauvenne, 13° Nation, 12: (43-43-04-67); Pairvette, 13: (43-15-686); Gaumont Parrasse, 14: (43-30-30-40); Gaumont Alésia, 14: (43-27-84-50); Miramar, 14: (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15: (48-28-42-27); Pathé Chichy, 18: (45-22-46-01)

46-01).

LE FESTIN DE BABETTE (Das. v.o.):
Clany Paince, 5º (43-54-07-76); Studio
43, 9º (47-70-63-40). FRANTIC (A., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-

10-82).

LES GENS DE DURLIN (A., v.a.): Utopia Champollion, 5º (43-26-84-65).

GOOD MORNING VIETNAM (A., v.a.): Forum Orient Express, 1º (42-33-42-26): 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83): Pathé Marignan-Concorde, 8º (43-59-92-82): UGC Biarritz, 8º (45-62-20-40): Convention Saint-Charles, 19º (45-79-33-00); v.f.: Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31): Gammont Parame, 1• (43-35-30-40).

LE GRAND M.E.U (Fr., v.o.): Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12): Publicis Seint-Germain, 6" (42-22-72-80); Pa-blicis Champs-Elysées, 8" (47-20-76-23): V.I.: Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33): Farvette, 13" (43-31-56-86): Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50): Les Montparnos, 14" (43-27-84-50): Les Montparnos, 14" (43-27-52-37); Gan-mont Convention, 15" (48-28-42-27). LE GRAND CHEMIN (Fr.): Lucernaire, 6" (45-44-57-34).

HOTEL TERMINUS (Fr., v.o.): Les Trois Laxembourg, 6º (46-33-97-77): Sept Parnassiens, 14º (43-20-32-20).

L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ÉTRE (A. v.a.) : Cinoches, 6' (46-33-10-82) ; Trois Parmaniens, 14' (43-20-10-10) IRONWEED (A., v.a.) : UGC Biarritz, &

IRONWEED (A., van, (45-62-20-40).

(A LECTRICE (Fr.): Forum Orient Express, 1st (42-33-42-26): Pathé Marignan-Cocorde, 9 (43-59-92-82): Pathé Français, 9 (47-70-33-88); Sept Parnessicas, 14 (43-20-32-20).

LA LOI DU DÉSTR (\*) (Esp., v.o.) : Les Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77). MALAVENTURA (Esp., v.o.): Latins, 4 (42-78-47-86); Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52).

MASQUERADE (A., v.A.): Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26). MEURTRE DANS UN JARDIN AN-

الأوراد الساد. المتعارب

-j- \$\frac{1}{2}

Action to

\*\* - 13.38**%** 

清費

ري ۾ معنديو. ڏيندار ديون

GLAIS (Brit., v.o.): 14 Juillet Parmasse, 6 (43-26-58-00). 6\* (43-26-58-00).

MIDNIGHT RUN (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36); UGC Odéos, 6\* (42-25-10-30); UGC Barritz, 8\* (45-62-20-40); UGC Ermitage, 8\* (45-63-16-16); Sopt Parmassiens, 14\* (43-20-32-20); 14 Juillet Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79); v.f.: UGC Montparnesso, 6\* (45-74-94-94); UGC Opéra, 9\* (45-74-95-40).

LES MODERNIER (A., v.o.); Ciné Beautoning, 6\* (45-74-94-94); UGC Opéra, 9\* (45-74-95-40).

LES MODERNES (A., v.o.) : Lucermaire 6 (45-44-57-34).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A., v.o.): Le Triomphe, & (45-62-45-76). ONIMARU (Jap., v.o.): Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26); UGC Ro-tonde, & (45-74-94-94).

Express, 1° (42-33-42-26); UGC Rotonde, 6° (45-74-94-94).

L'OURS (Fr-All.): Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83); Bretagne, 6° (42-22-57-97); Pathé Hautefeuille, 6° (46-33-79-38); La Pagode, 7° (47-05-12-15); Gaumont Ambassade, 8° (43-59-19-08); Gaumont Ambassade, 8° (43-59-19-08); Gaumont Ambassade, 8° (43-59-19-08); Fublicis Champs-Elyséex, 8° (47-20-76-23); Saint-Lazare-Pasquier, 8° (43-87-35-43); Max Linder Panorama, 9° (48-24-88-8); UGC Opéra, 9° (45-74-95-40); 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Las Nation, 12° (43-43-04-67); UGC Lyon Bestille, 12° (43-43-04-67); UGC Lyon Bestille, 12° (43-43-04-67); Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50); Pathé Montparusse, 14° (43-20-12-06); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Gaumont Convention, 15° (48-06-06); UGC Maillot, 17° (47-48-06-06); Dathé Wepler, 18° (45-24-60); Lo Gambatta, 20° (46-36-10-96).

PETTIT REVANCHE PIÈGE DE CRISTAL (A. v.a.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26): UGC Normandie, 3" (45-63-16-16): V.f.: Pa-ramount Opéra, 9: (47-42-56-31); Pathé Montparnusse, 14: (43-20-12-06).

PRESIDIO (A., v.a.): George V, 3\* (45-62-41-46); v.f.: Hollywood Boulevard, 9\* (47-70-10-41).

PRESONNIERES (Pr.): Pathé Impérial, 2º (47-42-72-52); Elysées Lincoln, 8· (43-93-6-14); Sept Parmassiens, 14· (43-20-32-20).

QUELQUES JOURS AVEC MOI (Fr.): UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Montpurnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); UGC Opéra, 9 (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44).

OUI VEUT LA PEAU DE ROGER RAB-BTT ? (A., v.a.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Rex (Le Grand Rex), 2" (42-

# **LES FILMS NOUVEAUX**

A BOUT DE COURSE. Film américain de Sidney Lumet, vo.; Ciné Beanhourg, 3º (42-71-52-36); Parhé Hantefeuille, 6º (46-33-79-38); Parhé Hantefeuille, 6º (46-33-79-38); Parhé Marigman-Concorde, 5º (43-59-92-82); La Bastille, 11º (43-54-07-76); Sept Parnassiens, 14º (43-20-32-20); 14 Juillet Beaugrenelle, 15º (45-75-79-79); v.f.: Pathé Prançais, 9º (47-70-33-88); Pathé Montpernasse, 14º (43-20-12-06).

ALTAZOR OU LE VOYAGE EN

ALTAZOR OU LE VOYAGE EN PARACHUTE. Film français de Jean-Paul Fargier et Juan Forch, v.a.: Studio 43, 9 (47-70-63-40). L'AMATEUR. Film polomis de Krzysztof Kieslowski, v.o.: Forum Arc-en-Cicl, 1" (42-97-53-74).

Arvestor Kiesowski, Vo.: Forum Arves-Cicl, I\* (42-97-53-74).

CROCODELE DUNDEE II. Film américain de John Cornell, vo.: Forum Horizon, I\* (45-08-57-57); Gammont Les Halles, I\* (40-26-12-12); UGC Odéon, é (42-25-10-30); George V. 8\* (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, 9\* (43-59-92-82); UGC Maillot, 17\* (47-48-06-06); v.f.: Rex. 2\* (42-36-83-93); UGC Montparnesse, 6\* (45-74-94-94); Saint-Lazare-Pasquier, 8\* (43-37-35-43); Parnmount Opéra, 9\* (47-42-56-31); Les Nation, 12\* (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12\* (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13\* (43-36-23-44); Gaumont Permanse, 14\* (43-27-84-50); Pathé Montparnesse, 14\* (43-27-84-50); Pathé Montparnesse, 14\* (43-27-84-50); Pathé Montparnesse, 14\* (43-27-84-50); Pathé Wepier, 18\* (45-22-46-01); Trois Secrétae, 19\* (42-06-97-79); Le Gambetta, 20\* (46-36-10-96).

DEMAIN CÉTAIT LA GUERRE.

DEMAIN CETAIT LA GUERRE Film soviétique de Youri Kars, v.o.: Cosmos, 6 (45-44-28-80); Le Triomphe, 8 (45-62-45-76). LA GUERRE DES TUQUES. File

canadien d'André Mélancon : Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68). LE HASARD. Film polomis de Krzysztof Kieslowski, v.a.: Le Triomphe, 8 (45-62-45-76).

MON AMI LE TRAITRE. Film fran-cais de José Giovanni: Foram Aro-en-Ciel, 1º (42-97-53-74); Rex. 2º (42-36-83-93); Bretague, 6º (42-22-57-97); UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); Pathé Marignan-Concorde, 8º (43-59-92-82); Saint-Lazare-Pasquier, 8º (45-63-16-16); Para-mount Opéra, 9º (47-42-96-31); UGC Lyon Bastille, 12º (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44); Mistral, 14º (45-39-52-43); Pathé Montpiarnasse, 14º (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 19º (45-79-33-00); UGC Conven-tion, 19º (45-74-93-40); Images, 18º (45-22-47-94); Le Gambetin, 20º (46-36-10-96).

(46-36-10-96).

LA NUIT BENGALL Film français de Nicolas Klotz, v.o.: Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33); Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); 14 Juillet Parussee, 6° (43-25-59-83); 14 Juillet Parussee, 6° (43-26-58-00); Gaumont Ambassade, 3° (43-59-19-08); 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Bienvenüe Montparussee, 15° (45-44-25-02); v.f.: Fanvette Bis, 13° (43-31-60-74); Ganmont Alésia, 14° (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27).

RAMI ET JULIET, Film danois

RAMI ET JULIET. Film danois d'Erik Clausen, v.o.: Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47). LES RUES DE MON ENFANCE. Film danois d'Astrid Henning-Jessen, v.o.: Epée de Bois, 5 (43-37-57-47); Studio 43, 9 (47-70-

63-40),
SANS FIN. Film polontis de Krzysztof Kieslowski, v.o.: Le Champo, 5(43-54-51-60); L'Entrepôt, 14- (45-

(43-54-51-60); L'EntrepSt, 14 (45-43-41-63).

TU NE TUERAS POINT. (\*) Film polonais de Krzysztof Kiesiowski, v.o.: Forum Arc-en-Ciel, !\* (42-97-53-74); Pathé Hautefeuille, é\* (46-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8\* (43-59-92-82); La Bastille, 1!\* (43-54-07-76): Esceriai, 13\* (47-07-28-04); Sept Parnassiess, 14\* (43-20-32-20); v.f.: Pathé Français, 9\* (47-70-33-88).



# **Spectacles**

# CINEMA

36-83-93); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Donton, 6 (42-25-10-30); UGC Donton, 6 (42-25-10-30); UGC Normandie, 3 (45-63-16-16); Mistramar, 14 (43-20-89-52); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); vf.: Rex (Le Grand Rex), 2 (42-36-81-93); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); Paramount Opfra, 9 (47-42-56-31); Les Nation, 12 (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 19 (43-36-23-44); Wistral, 14 (45-39-39-34); UGC Convention, 19 (45-74-29-40); Trois Secrétan, 19 (42-06-79-79); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

RAMBO III (A., v.a.): Forum Horizon, 1= 122 h 15, dim. 22 h 15, dim.

RAMBO III (A., v.o.): Forum Horizon, 1=
(45-08-57-57); Forum Arc-en-Ciel, 1=
(42-97-53-74); Pathé Hauntefeuille, 6(46-33-79-38); George V. 8- (45-6241-46); Pathé Marignan-Concorde, 3(43-59-92-82); v.l.: Rex. 2- (42-3683-93); UGC Montparmasse, 6- (45-7494-94); UGC Ermitage, 3- (45-6316-16); Pathé Français, 9(47-70-33-88); Paramoust Opéra, 9(47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12(43-43-01-59); Fauvette, 13- (43-3156-86); Mistral, 14- (45-39-52-43); Pathé Montparmasse, 14- (43-20-12-06);
Convention Saint-Charles, 15- (45-7493-40); Pathé Clichy, 18- (45-2246-01); Pathé Clichy, 18- (45-2246-01); Pathé Clichy, 18- (45-2246-01); Trois Secrétan, 19- (4206-79-79); Le Gambette, 20- (46-3610-96).

LE REPAS DU DRAGON (All., v.o.); RAMBO III (A., v.o.) : Forum Horizon, 1=

LE REPAS DU DRAGON (AIL, v.o.): Saint-André-des-Arts II, 6 (43-26-80-25).

SALAAM BOMBAY ! (indo-Fr., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12); Les Trois Luxembourg, 6º (46-33-97-77); Les Trois Balzac, 8º (45-61-10-60); Gaumont Parusses, 14º (43-35-30-40); v.f.: Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33).

SAMMY ET ROSIE S'ENVOIENT EN L'AIR (Brit., v.o.) : Cinoches, & (46-33-

STORMY MONDAY (Brit.-A., v.o.):
Gaumont Les Halles, l= (40-26-12-12);
Gaumont Ambassade, & (43-59-19-08);
Miramar, 14 (43-20-89-52). TERRE SACRÉE (Fr., v.o.) : Latina, 4

TROIS SŒURS (IL-Fr-All., v.f.): Les Montparnos, 14 (43-27-52-37).

UN MONDE A PART (A., v.a.): Ciné Beauboarg, 3º (42-71-52-36): UGC Danton, 6º (42-25-10-30); UGC Retonde, 6º (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8º (45-62-20-40); UGC Lyon Bastille, 12º (43-43-01-59); v.f.: Rex, 2º (42-36-83-93); UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44).

UN PRINCE A NEW YORE (A., v.a.):

23-44).
UN PRINCE A NEW YORK (A., v.a.):
George V, & (45-63-41-46); v.f.: Rex,
2 (42-36-83-93); Sopt Purpositions, 14
(43-20-32-20).

(43-20-32-20).

UNE AFFAIRE DE FEMMES (Fr.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Pathé Impérial, 2" (47-42-72-52); 14 Jullier, Odéon, 6" (43-25-59-83); Gammont Ambassade, 8" (43-59-19-08); George V, 8" (45-62-41-46); 14 Jullier Bastille, 11" (43-57-90-81); Parvette, 13" (43-31-56-86); Gammont Aléxia, 14" (43-27-54-50); Lee Moorparmos, 14" (43-27-52-37); 14 Juillet Beaugrenelle, 15" (45-75-79-79); Pathé Clichy, 18" (45-22-46-01); Le Gambetta, 20" (46-36-10-96).

10-96). UNE ETOILE POUR L'EXEMPLE (Fr.): Vendôme Opéra, 2 (47-42-97-52).

TRANQUILLE (Fr.): Porum Orient Express, 1<sup>st</sup> (42-33-42-26); George V. 9 (45-62-41-46); Les Montparnos, 14<sup>st</sup> (43-27-52-37).

# Les festivals

AMADEUS (A., v.o.) : Grand Pavois, 15<sup>a</sup> (45-54-46-85) mer. 19 h 30, dim. 17 h. L'AMI AMÉRICAIN (\*) (All., v.o.): LE ROI ET L'OISEAV(Fr.): Denfert, Denfert, 14 (43-21-41-01) mer., sam., dim., lm. 15 h 30.

13 h 30, sam., dim., mar. 16 h 30.

L'AUTRE NUIT (Fr.): Reflet Logos II,
5 (43-54-42-34) mer. 12 h.

LES AVENTURES DE CHATRAN
(Jap., v.f.): Saint-Lambert, 15 (45-3291-68) mer. 15 h 30, sam. 17 h.

LA BEILLE AU BOSS DORMANT (A.,
v.f.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85)
mer. 14 h, sam. 13 h 30, lun. 13 h 45,
15 h 15, mar. 14 h.

BLADE RUNNER (\*) (A., v.o.): Grand
Pavois, 15 (45-54-46-85) mer., ven.
22 h 15, dim. 22 h.

BOUDU SAUVE DES EAUX (Fr.)

BOUDU SAUVÉ DES EAUX (Fr.): Denfert, 14º (43-21-41-01) mer., sam., sear. 18 h 40. CABARET (A., v.a.): Saint-Lambert, 15° (45-32-91-68) mer. 18 h 45, mar. 21 h.

LES CADAVRES NE PORTENT PAS DE COSTARIOS (A., v.a.): Studio des Ursulines, 5° (43-26-19-09) mer., jeu., ven., sam. 22 h 30.

LES 101 DALMATIENS (A., v.f.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) mer. 14 h 15, 15 h 45, lun., mar. 13 h 45, 15 h 15, sam., dim. 14 h 15.

CHAMBRE AVEC VUE... (Brit., v.o.): Cinoches, 6º (46-33-10-82) t.l.j. à 16 h 20. LA CITÉ DES FEMMES (IL, v.o.): Sundio Galande, 5º (43-54-72-71) mer., dim., lun. 16 h, ven., mer. 11 h 50.

L'EMPIRE DES SENS (\*\*) (Fr.-Jap., v.o.): Républic Cinémes, 11º (48-05-51-33) mer., lun. 22 h.

LA ELITER A SEV. SOSTEMENTOSES

(Bel.): Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) mer., sam. 13 h 45.

INSPECTEUR GADGET (Fr.): Le Berry Zèbre, 11º (43-57-51-55) mer, 15 h. JONATHAN LIVINGSTON LE COÉ-LAND (A., v.o.): Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68) mer. 18 h 45, mar. 17 h.

(45-32-91-68) mer. 18 h 45, mar. 17 h.

LE LIVRE DE LA JUNGLE (A., v.f.):
Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) mer.,
jeu., lan. 13 h 45, sam. 15 h 30.

LUCKY DAISY TOWN (Bel.): SaintLambert, 15 (45-32-91-68) mer. 17 h,
ven. 15 h 30, mar. 13 h 45. MA VIE DE CHIEN (Su., v.o.): Studio des Ursalines, 5 (43-26-19-09) mer., ven., dim., mar. 18 h.

MACADAM COW-BOY (\*) (A., v.o.); Studio 28, 19 (46-06-36-07) mar., jen. 19 h, 21 h. MAURICE (Brit., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82) t.Lj. à 18 h 20. METAL HURLANT (A., v.o.): Grand Pavois, 15° (45-54-46-85) mer. 17 h 30, sam. 22 h 30. MONTY PYTHON A HOLLYWOOD (Brit., v.o.): Grand Pavois, 15° (45-54-46-85) mer. 19 h 10, sam. 19 h 20, inn. 19 h.

MORT A VENESE (It., v.o.): Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) mer., lun.

MY BÉAUTIFUL LAUNDRETTE — (Brit., v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-82) t.l.j. à 20 h 50. LES NUTIS DE LA PLEINE LUNE
(Fr.): Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68)
(Fr.): Républic Cinémes, 11 (48-0515-33).

TELLE LUNE
(Fr.): Républic Cinémes, 11 (48-0515-33).

PEAU D'ANE (Fr.): Deafert, 14 (43-21-Cujas), 5 (46-33-86-86).

15 h 30. PHANTOM OF THE PARADISE (\*
(A., v.o.): Studio Galando, 5 (43-5-72-71) stances mer., hen., mar. 3/2 h d, jeu. 18 h.

joil. 18 h.
PINK FLOYD THE WALL (Brit.A., v.o.): Grand Pavois, 15 (4384-4685)
mer. 17 h 45, ien. 16 h 15, wt. 16145, im. 18 h 30, mar. 15 h 30 4 am, 12 h, 0 h 20. QUADROPHENIA (\*\*) Fit., v.o.): Grand Pavois, 15 (45-546-85) mer. 22 h 20.

QUI A PEUR DE VIRCIDA WOOLF? (A., v.a.): Studio des Unities, 5º (43-26-19-09) mer., jen., west 0 h 15.

RUSTY JAMES (A., v.a.): Grand Pavois, 15' (45-54-46-85) mer. 20 h 45. SWEET MOVIE (\*\*) (Fr.-Can.): Studio Gulande, 5' (43-54-72-71) séamces mer. à 18 h 20 film 5 mn après.

18 h 20 nim 5 mn après.

TAMPOPO (Jap., v.o.): Clany Palace, 5º (43-54-07-76) met., mar. 12 h.

LE TEST (Fr.-Suis.): Studio 43, 9º (47-70-63-40) mer., jeu., ven. 22 h.

TEX AVERY FOLLIES (A., v.o.): Républic Cinémas, 11º (48-05-51-33) mer., jen. 19 h.

inn. 19 h.

37°2 LE MATIN (\*) (Fr.): Studio Gaianda, 5° (43-54-72-71) mer. 11 h 50,
jeu., mar., sam. 16 h.

UNE NUIT A CASABLANCA (A., v.o.):
Républic Cinémas, 11° (48-05-51-33)
mer., sam., inn. 20 h 20. ZAZIE DANS LE VIÉTRO (Fr.): Républic Cinémas, 1.º (48-05-51-33) mer., mm. 17 h 20.

# Les grandes reprises

AGUIRRE, LA COLÈRE DE DIEU (All., v.o.): Accatone (ez Studio Cujas), 5 (46-3-86-86). L'ANNÉE DERMÉRE A MARIENBAD

(Fr.): Paulées, p. (43-54-15-04).

BASIL DÉTECTIVE PRIVÉ (A., v.f.):
Denfen, 14 (4321-41-01).

LES BELLES BE NUIT (Fr.): Reflet
Logos I, 9 (43-44-23-4). BIENVENUE MR CHANCE (A., v.a.): Accalone (ex studio Cujus), 5 (46-33-86-86).

BIRDY (A., v.o.): Studio Galande, 5- (43-LE CRI (it., v.o. : L'Entrepôt, 14 (45-43-

41-63).

A1-63).

CRUISING (\*\* (A., v.o.): Accarione (ex. Studio Cajas) 9 (46-33-86-86).

DIRTY DANCING (A., v.o.): George V, 8 (45-62-41-6).

DOCTEUR FHLAMOUR (Brit., v.o.): Le Champo, \* (43-54-51-60).

EASY LIVIN\* (A., v.o.): Action Christine, 6\* (43-2-11-30).

L'ETOFFE DES HÉROS (A., v.o.): Action Five Grache, 5\* (43-29-44-40).

LA FEMINEET LE PANTIN (A., v.o.): Action Christine, 6\* (43-29-11-30).

LES FOURMIS TISSERANDES (Fr., v.f.): La Gode, 19\* (46-42-13-13).

LE GRANI SOMMEEL (A., v.o.): Ac-

LE GRANI SOMMEJL (A. v.o.): Action Rive istoche, S (43-29-44-40).
L'HONNEJR PERDU DE KATHA-RINA BUM (All., v.o.): Accessone (ex Studio @jan). S (46-33-86-86). RMA R DOUCE (A. v.a.): Reflet Logos I, 9 (43-54-42-34). MONTERAGON (\*\*) (Fr.): Elysées Linco, 8 (43-59-36-14); Trois Parass-sicas, 4 (43-20-30-19).

LE NM DE LA ROSE (Fr.-It.-AIL, V.O.: George V, 8' (45-62-41-46). L'OE'F MAGROUE (A., v.f.): La Géle, 19 (46-42-13-13). L'OSUVRE AU NOIR (Fr.-Bel.) : Lucer-nee, 6 (45-44-57-34).

nse, 5° (43-44-51-34). LASOURIS QUI RUGISSAIT (Brit., 11): Le Champo, 5° (43-54-51-60). TV BE OR NOT TO BE (A., v.o.): Ac-ion Ecoles, 5° (43-25-72-07). THER N'EST PAS JOUER (Brit., v.f.): Club, 9.



RIVE DROITE

# **RADIO-TÉLÉVISION**

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-lundi. Signification des symboles : > Signalé dans < le Monde radio-télévision > D Film à éviter = Ou pent voir = n No pas masquer = n = Chef-d'œuvre ou classique.

# Mercredi 26 octobre

20.45 Variétés : Sucrée soirée. > 22.40 Magazine : Ex Shris. 23.50 Journal et Météo. 0.10 Variétés : Wiz qui peut, Télé-crochet animé par Jesse Garon. 0.55 Feuilleton : Balle-rinn. 1.55 Feuilleton : Les Moineau et les Pinson. 2.15 Documentaire : Collection nouveaux mondes. 3.20 Documentaire : Histoires unturelles. 4.10 Musique. 4.15 Documentaire : Histoires maturelles.

### A 2

20.35 Téléfilm: L'argent. Avec Claude Brasseur, Miou-Miou (2° partie). 22.05 Flash d'informations. » 22.10 Magazine: Les Français vus par...; Coarts métrages: Les Gaulois; Le cow-boy et le Français; Proust contre la déchéance; Pèlerinage à Agen; Le dernier mot. 23.40 Informations: 24 heures sur la 2, 0.00 Magazine: Figures. Invité: Maurice Béjart.

20.30 Théâtre: la Savetière prodicieuse. 22.15 Campagne pour le référendant sur la Nouvelle-Calédonie. 22.30 Journal et Mésto. 22.55 Magazine: Océaniques. Cycle Glenn Gould: Frigus en si bémol mineur, du Second livre du clavier bien tempéré, de Bach; Sonate opus 31 n° 2, de Beethoven; Final de la trossième sonate, d'Hindemith. 23.20 Tennis:

**CANAL PLUS** 20.00 Football. Coupe d'Europe des clubs champions: Bruges-Monaco, 21.50 Flash d'informations, 21.55 Cinéma; Taut qu'il y aura des fennaes □ Film français de Didier Kaminka (1987). 23.15 Cinéma: Touché # Film américain de Jeff Kanew (1985). 0.50 Cinéma: le Guépiot m Film français de Joska Fillissy (1981).

20.30 Téléfilm: Double identité. 22.30 Ruilye des Pharaons. 23.35 Supercopter. 0.00 Journal de minuit. 0.05 Supercopter. 0.35 Boulevard Bouvard. 1.00 Les fancheurs de margnerites. 1.50 La nouvelle maile des Indes. 2.45 Journal de la nuit. 2.50 Les bommes de Rose. 3.45 Seule à Paris. 3.53 Veisin, voisine. 5.45 Musique: Aria de vien.

20.35 Téléfilm : La mait des matants. 22.15 Magazine : Libre et change. Thème, Tous mal élevés. Invités : Rene Haby (ancien ministre), Marguerite Genzebittel (proviseur, auteur de Madame le proviseur), des élèves et des adoles-cents qui n'ont jamais été scolarisés. 23.30 Jeurnal.

> Mercredi 21 h 50 LIBRE ET CHANGE une prestation NETWORK-Studio BONAPARTE Tét.: 45.49.20.25

23.40 Série : Le Saint. 0.30 Magazine : Club 6, 0.50 Musique : Boulevard des clips. 1.50 Magazine : Charmes. 2.20 Série : Le Saint. 3.10 Magazine : Oudes de choc. 4.00 Magazine : Adventure. 4.25 Magazine : Le glaive et la baltonc. 4.50 Magazine : Oudes de choc. 5.50 Musique : Boulevard des clips.

### FRANCE-CULTURE

26.30 Tire ta langue. 21.30 Correspondances. 22.00 Communauté des radios publiques de langue française. 22.40 Nuits magnétiques. Le Burkina-Faso. 0.05 Du jour su lendemain. 0.50 Musique: Codu. Nina Simone.

### FRANCE-MUSIQUE

29,30 Concert (donné le 22 octobre salle Gavenn) : Barca-29,30 Concert (donné le 22 octobre salle Gavenn): Barcarolle pour piano op. 67 nº 6. Le tambour bat aux champs, Esquisse pour piano op. 50b. Le festin d'Esope, variations pour piano op. 39, d'Alkan; Csardas macabre pour piano de Listz; Polonaise en la bémol majeur op. 61, de Chopin: Gigue et air de ballet dans le style ancien pour piano op. 24, d'Alkan; La lugubre gondole pour violoncelle et piano, Elégie pour violoncelle et piano de Liszt; latroduction et polonaise brillante pour violoncelle et piano en ut majeur op. 3, de Chopin: Sonate pour violoncelle et piano en ut majeur op. 3, de Chopin: Sonate pour violon et piano, d'Alkan; Trio pour violon, violoncelle et piano en sol mineur op. 3, de Chopin. 23.25 Jazz club. En direct du Jazz-club de l'hôtel Méridien: le groupe de Budy Guy et Junior Wells.

# Jeudi 27 octobre

TF 1

13.40 Fenilleton: Côte Ouest. 14.30 Série: Arsène Lapin.
15.30 La séquence du spectateur. 15.50 Quarté à Longchamp. 16.05 Variétés: La chance aux chamsons.
16.30 Jen: Ordinacour. 16.50 Club Dorothée aurès-midi.
Les attaquantes; Juliette: Le jeu de l'ARC. 17.50 Série:
Chips. Le glacier. 18.40 Avis de recherche. 18.55 Fenilleton: Santa-Burbara. 19.25 Jen: La roue de la fortune.
26.00 Journal, Météo et Tapis vert. 26.40 Questions à
donsielle. Chez Dominique Perben, maire de Chalon-surSaône. 22.20 Cméma: L'affaire Dominici. In Film français
de Claude Bernard-Anbert (1972). Avec Jean Gabin, Victor
Lanoux. Un vieillard chef d'une famille de fermiers en houte
Provence est arrêté et jugé pour meutre de touristes anglais
commis en août 1952. 0.85 Journal et Météo. De 0.25 à
6.27 Rediffusione, 0.25 Feuilleton: Les Moineau et les Pinson. 1.45 Documentaire: Collection nouveaux mondes. 2.45 Documentaire: Histoires
naturelles.

A2

A 2

13.45 Feuilleton: Jeunes docteurs. 14.30 Magazine: Boujour la têlé. Le grand Claus et le petit Claus. 16.05 Flash d'informations. 16.10 Magazine: Du côté de chez Fred. Spécial danse. 17.10 Flash d'informations. 17.15 Magazine: Graffitis 5-15. 17.55 Série: Mac Gyver. La cible. 18.45 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19.10 Campagne pour le référentant sur la Nouvelle-Calédonie. 19.30 Flash d'informations. 19.35 Opération drapeau blanc. Début d'une opération sur le thème des accidents de la route. 20.00 Journal. 20.20 Métée. 20.26 Opération drapeau blanc (suite). 20.40 INC. 20.45 Cinéma: Poute poute m Film français de Jean Girault (1963). 22.15 Flash d'informations. 22.20 Magazine: Edition spéciale. Thème: Les accidents de la route. 23.20 Informations: 24 heures sur la 2. 23.35 Tennis: Tournoi de Bercy. 23.50 Magazine: Du côté de chez Fred.

# FR 3

13.30 Feuilleton: Alló! Tu m'aimes? 13.57 Finsh d'informations. 14.00 Magazine: Regards de femune. 14.30 Finsh d'informations. 14.33 Feuilleton: Ce diable d'homme, 15.27 Finsh d'informations. 15.30 Temis. Tournoi de Bercy. 18.30 Feuilleton: Guillaume Tell. (19-épisoda.) 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.10 à 19.30, Le journal de la région. 19.53 Dessin animé: Il était une fois la vie, La moelle osseuse. 20.02 Jeux: La classe, 20.25 Dessinemai l'Europe. 20.30 Téléfilm: La confusion des sentiments. 22.10 Sèrie: Chroniques de France. 23.10 Campagne officielle pour le référendum sur la Nouvelle-Calédonie. 23.25 Journal et Météo. 23.50 Magazine: Décibels. 0.30 La nuit de la nouvelle télévision.

23.30 Cinéma: Flag. II Film français de Jacques Santi (1987). 15.16 Courts métrages. La dernière mouche: A suivre, de Robinson Savary. 15.30 Cinéma: Witness. it is Film américain de Peter Weir (1984). 17.40 Cabon cadin. Comic strip; Collège Galaxie; Le piaf; Virgul. 18.30 Dessius animés: Ca cartoon. 18.45 Flush d'informations. 18.49 Top 50. 19.30 Magazine: Nalle part ailleurs. 20.30 Cinéma: Travelling avant. is Film français de Jean-Charles Tacchella (1987). En 1948, à Paris, deux garçons, fous de cinéma. cherchent à créer un ciné-club avec une fille fous de cinéma, cherchent à créer un ciné-club avec une fille qui recuellle et ensasse des bobines de films. 22.20 Flush d'inforunations. 22.25 Cinéma: Joey. n Film américain de Roland Emmerich (1986). 23.40 Cinéma: Le voyon. n n

Film français de Claude Lelouch (1970). Avec Jean-Louis Trintignant, Danièle Delorme, Christine Lelouch. 1.35 Cunema; Moi et les hommes de quarante aus. D'Film français de Jack Pinoteau (1964). Avec Dany Saval, Paul Meurisse, Michel Serrault.

13.35 Série : L'Inspecteur Derrick. 14.45 Série : Bonanza. 15.45 Série : Capitaine Furillo. De 17.00 à 18.55 Dessins animés. 17.06 karine, Faventure du Nouveau Monde ; 17.25 Vas-y Julie!; 17.56 Laura ou la passion du théâtre; 18.15 Olive et Tom, champions du foot. 18.55 Journal images. 19.00 Jen : La porte magique. 19.30 Boulevard Boorard. 20.00 Journal. 20.30 Tèléfilm : Jeax érotigues de unit. De Roger Vadim. Violée à treixe aux, elle vit depuis dans la hantise du souvenir. 22.30 Cinéma : Une journée particulière. nu Fibn inalien d'Ettore Soola (1977). Avec Sophia Loren, Marcello Mástroianni, John Vernon. 8 mai 1938, jour d'un grand défilé à Rome en l'honneur de Hitler, en visite officielle. Brève rencontre d'une ménagère restée à sas fourneaux et d'un commentateur de radio homosexuel qui va être arrêté. Deux formes d'exclusion dues à la morale sexuelle du régime fasciste, tyrannie dont la femme prend conscience. 0.00 Journal de misuit. 0.05 Cinéma : Une jourobe particulière (suite). 0.20 Capitaine Furillo. 1.35 Les faucheurs de margnerites. 2.30 La nouvelle malle des Indes. 3.25 Journal de la moit. 3.30 Les homnes de Rose. 4.25 Senle à Paria. 4.38 Voisin, voisine. 5.35 Feuilleton : Le clan Beanfieu.

# M 6

M 6

13.20 Feuilleton: La clinique de la Forêt-Noire.
14.05 Jen: Plein les bafflen. 15.05 Jen: Clip combat.
15.45 Magazine: Faites-moi 6. Avec les rubriques: La roue de la musique et Première écoute. 16.15 Jen: Quizz cuen.
16.50 Hit, hit, bit, hourra! 17.05 Série: Hawaï, police d'Etat. 18.05 Série: Daktari. 19.00 Série: Les routes du paradis. 19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série: Cosby show. Demi-saison, demi-portion. 20.35 Chéma: La mille-patites fait des claquettes. 

□ Film français de Jean Grault (1977). On avait oublié cette consternante comédie de Résistance. Laissons-la au musée des croûtes.
22.15 Série: Le Saint. 23.05 Journal. 23.20 Magazine: Le glaive et la balance. De Charles Villeneuve. L'affaire Guérini. 23.50 Magazine: Clab 6. De Pierre Bouteiller.
0.35 Musique: Boulevard des clips. 2.00 Magazine: Charmes. 2.30 Série: Le Saint. 3.20 Magazine: Ondes de choc. 5.00 Magazine: Adventure. 3.45 Le glaive et la balance. 4.10 Magazine: Ondes de choc. 5.00 Magazine: Boulevard des clips.

# FRANCE-CULTURE

20.30 Dramatique, Axel, de Villiers de l'Isle-Adam (2º par-tie). 21.30 Profils perdus. André Bazin. 22.40 Nuits magnétiques. Le Burkina-Faso: Lettres de la ville où l'on vient. 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique: Coda.

# FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 21 octobre 1988 salle Pleyel): Symphonie nº 9 en ré mineur op. 125 de Beethoven par le Nouvel Orchestre philharmonique et le chœur de Radio-France, dir. Marek Janowski; chef de chœur: Michel Tranchant. 22.30 Musique légère. Concerto pour flûte et orchestre de Walberg: Legende pour clarinette, harpe et cordes de Kuhinsky. 23.07 Club de la musique contemporaine. 9.30 Autour de minuit. Equatorial. Musiques des Indiens du Mexique, du Guatemala et du Panama. 1.30 Mélodies, Schumann.

Audience TV du 25 octobre 1988 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

,		7 pan - 100 mm					
HORAIRE	FOYERS AYANT RESARDÉ LA TV (an %)	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
		Santa-Bartzero	Actual région.	Actual région.	Top 50	Ports megique	Routes peradis
19 h 22	50.4	20.7	4.3	16-0	3.8	2.8	3.3
		Rous fortuna	L'appert.	19-20	Nolls pert	Boul, Bouward	Routes paredia
19 h 45	59.3	31.4	9.0	9.3	3.4	1.8	3.7
		Journel	Journal	Le ciesso	Nulle part	Journal	Cosby show
. 20 h 16	71.3	35.3	13.4	11.9	3.0	4-0	3.9
		Rembo	Frères Pétard	Pin de monde	Chiens de paille	Armée ombres	Permis tuer
20 h 55	74.0	28,1	22.9	11.4	2.2	10.3	1.8
		Rembo	Frères Pérard	Fin du monde	Chiens de paille	Ampée ombres	Permis de tuer
22 h B	68.8	28.7	18.2	11.5	2.2	9.0	1.6
		Clai mos meri	Stars à la base	Campagne off.	Witness	Kennedy	Le Seins
22 h 44	38.4	10.8	8.8	2.0	0.4	12.7	1.0

ES FILMS NOUVEAUX

مرد من المستشمية الإيارية. من معادر الإستان المستثنية المستثنية المستثنية المستثنية المستثنية المستثنية المستثنية المستثنية المستثنية الم

Alpha S. Park. Market Land Barris

pp finnenbar s

**第一个** 

MANY THEFT

 Ambiance muticule in Orchestro - P.M.R. : fix moyes de repes - J., H. : ouvert jusqu'i... houres DINERS JOHN JAMESON 10, rue des Capucines, 2º 40-15-00-30/40-15-08-08 LE SYBARITE F/sam midi et dim. 42-22-21-56 6, rue du Sabot. 6 LUDMILA PAVILLON RUSSE 47-20-60-69

An 1= 61. premier restaur, irismànis de Paris, déj., dhem, spécial, de anumon fumé et poissuus d'irismée, san dégust, à 95 F met. Au rea-de-ch., KITTY O'SHEAS : «Le vrai pub irismètis», ambiences les noirs ur. musiciens. Le plan gr. choix de whiskeys du monde. Jusq. 2 h du must. AU CUS. DE SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS. Maison du XVI<sup>a</sup> a. Dinest aux chandelles. Cais. trad. Cu de champigantes de seis. SOIRÉE JAZZ on fin de sem. Monn 165 F. Carto 200 F opr. Le returant russe du TOUT-PARIS. DINERS, SOUPERS dans une ambiance russe et LUDMILA et ses chanteurs-guitaristes. Toutes cartes de crédit. Déj finer j. 2: L. CASSOULET, CONFIT, POIE GRAS, cèpes, morilles. DINR PÉRIGOURDIN 130 F s.c. av. spécial. Carte 200-250 F. Ouv. sam. soir LE SARLADAIS F. sem. midi, dim. 2, rue de Vienne, & 45-22-23-62 VO DÉJEUNERS ET DINERS dans un CADRE BRETON, POISSONS, CRETACÉS et FRUITS de MER. CRÉPES et GALETTES, Jusqu'à 23 h. TY COZ fermé dim. et hundi soir 35, rue Saint-Georges, 9 48-78-42-95 Ackil NON STOP jusqu'à 1 h du matin. Use table gastron, avec vue sur l'Are de trilohe, que tott Purisien se deit de découvrir. Plats du terroir, fruits de mer. Poissons fil Langoustes et homards du vivier. Torr. Déj. d'aff. Mean à 92 F + carte. LE PRESBOURG 45-00-24-77
3, av. de la Grande-Armée, 16° Ts les jra Claine Traditionnelle Française Personnalisée, mean bourgeois 195 F. Son particulier de 8 à 45 personnes. TLJ sauf asmedi midi et dimanche.

LE GOURMAND CANDIDE 43-80-01-41 6, pl. Maréchal-Juin,17- (pl. Pércise)

RIVE GAUCHE -RESTAURANT THOUMIEUX 47-05-49-75

sécialité le confit de camerd et de cassonle 198°à 22 à 30. Ouvert dimanche. Formé Insui.

OUPERS APRÈS MINUIT

LA TOUR D'ARGENT HUITIES TOUTE L'ANNÉE

POISONS DU MARCHE tradiognels - Vins à découve Plata tradionnels - Vins à découvrir.
Déor : « Brasserie de Luca »

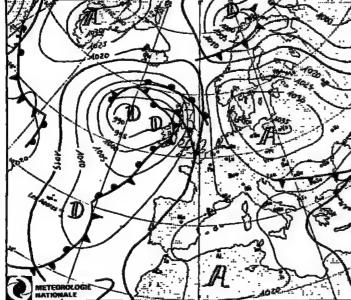
JARDIN HIVER au pied de l'Opéra-Bastille
Tijle 11 à 30 à 2 heures du marin.
6, per de la Bustille, 43-40-30-32.

79, rue Seint-Dominique, 7-

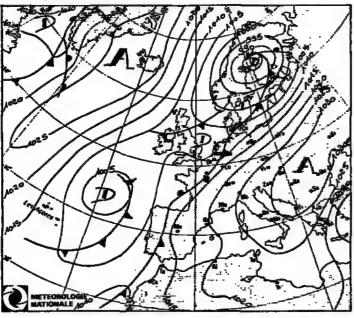
# Informations « services »

# MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 26 OCTOBRE 1988 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 28 OCTOBRE A 0 HEURE TU



entre le mercredi 26 octobre à 0 heure et le jeudi 27 octobre à 24 heures TU.

L'anticyclone situé sur l'Europe cen-trale va légèrement faiblir. Les bandes nungeuses du proche Atlantique en pro-fiteront pour pénétrer sur une moitié nord-onest de la France. Elles seront

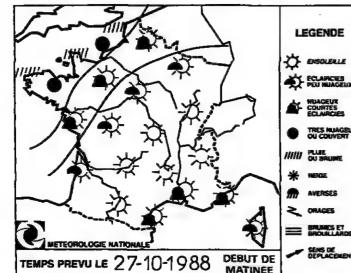
Mercredi 26 : nuages et petites pluies au nord, soleil au sud, douceur générali-

Sur la Bretagne, la Normandie, le Nord, l'Ile-de-France et les pays de Loire, le temps sera couvert. De petites pluies intermittentes toucheront la Bre-tagne et les côtes de la Manche dès le matin. Elles gagneront progressivement les régions de l'intérieur en cours de journée. Le vent du sud sem modéré

dans les terres, assez fort près des côtes Des Charentes et de l'Aquitaine au Cen-tre, au Massif Central, au Lyonnais et aux régions du Nord-Est, le soleil sera assez généreux au lever du jour mais, peu à peu, le ciel se voilera. Ces nuages sans conséquence ne gâcheront pas trop cette agréable journée d'autonne.

Du Midi-Pyrénées aux Alpes et sur sera ensoleillé, excepté près du golfe du Lion où les nuages bas (entrées maritimes) seront assez tenaces.

Les températures seront comprise entre 10 et 14 degrés au petit matin, sauf sur l'Est (6-8 degrés). Dans l'après-midi, elles atteindront 16 à 20 degrés sur la moitié nord, 18 à 25 degrés près des Pyrénées.



TEMPÉRATURES  Valeurs extrês le 25-10-1988 à 6 houres Ti	nes relevões entre					temps le 26-			6
FRANCE	TOUIS	19 23	9 7	N D	IU	ANGELES	21	16	C B

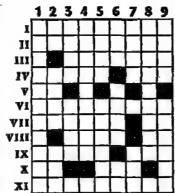
A	pun		ci	el vert	D cicl dégagé	N cic	i L	G G	) g=	Phic	temp	Bto	nei jan	-
													-	
STRASBOUR	G	15	5	В	LONDRES .		17	13	C	VIENCE	•••••	12	1	Ď
SPETTERNE		16	3		LISECANE		29	16	D	AEMEE "		19	9	N
ienes			12		PRISALEM		28	11	P	VARSOVE		8	-9	D
PERMOVA			7		ISTANBUL.		17	п	P	TUNE			14	D
PAU		12	l0		HONGKONG			24	C	TOKYO		18	12	D
PAREMON		19	7	D	GENEYE		14		C	SYDNEY .		24	14	Ç
NOTE		20	14	D	DJERBA			16	N	STOCKHO		3	-5	Ņ
NANTES		21	13	N	DELET		35	13	D	SINGAPOU		31	25	0
NANCY		15	5	D	DAKAR		31	23	D	101E			10	_
MARSEILLE		20	10	D	COPENELLE		5	0	N	RIOGEIM		22	20	Ď
LYUN		15	8	8	LE CARE		23	16	D	PÉKIN		20	13	C
LDIDGES .		17	ē	R	BULLIN		17	9	3	PALMA-DE			-	D
LRIF		17	- 1	R	BERLIN			-1	D			-	-1	R
CREWOLL	SME	13	i	N	MELGRADE		14	3	N	020		18	-1	Ď
DUCN		16	ž	ñ	BARCELON		23	12	N	NEW-YORK			"	Ď
CLERWONT		17	5	Ď	BANGEOR		29	26	A	NATROE!		27	17	č
CAEN	2	17	12	N	ATHÈNES .		21	15	P	MOSCOU.			-3	ĉ
BEST		19 18	15 11	C	ANSTERDA	W	12	9	C	MONTRÊA		10	2	A
NOURGES		18	.6	A	ALGER		24	9	D	MILAN			"	ĥ
BORDEAUX			13	N	E	RAN	IGE	R		MEXICO .			16 17	Ā
MARRITZ		23	16	N					^	MADRID . MARRAKE		22	.:	N
ALACCED		22	10	D	PORTE-API		31	24	Ä	LUXEMBO		14	•	B
-	LINE				TOULOUSE		23	7	Ď	TAN ULAND		44	10	-

\* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale noins 2 haures en été; haure légale moins 1 heure en hiver.

(Document établi avec le support sechnique spécial de la Méthorologie nationale.)

**MOTS CROISÉS** 

PROBLÈME Nº 4861



HORIZONTALEMENT

I. Qui ne peut donc pas être mis de côté. - II. Doit être déconseillée à ceax qui ont besoin d'un plat chaud. - III. Quand elles sont blanches, on peut en faire un plat. — IV. Numa Pompilius en était un. Dix sur dix. — V. Branché. — VI. Endroits qui servent d'abris à des perroquets. - VII. Fit une ouverture. Une base d'accord. -VIII. Peut maintenir une mine immergée. Article étranger. -IX. Evité adroitement. Qui devrait être remplacé. - X. Pour écarter. Fut chargé de missions secrètes. -XI. Peut habiller des duchesses.

VERTICALEMENT

1. En faisant attention à ne pas se mouiller. - 2. Symbole. Un petit entêté. Fit preuve d'attachement. -3. Autrefois, était incroyable. Aussi familier. - 4. Fort gaillard. - 5. Nous évite d'avoir des ampoules. Réduites en petites parcelles. 6. Pour faire la pean. De l'audace, toujours de l'audace! Certains sont longs. — 7. Un aménagement du Zaïre. Plat. — 8. Pas assez rassis. — 9. Donne des raisons de se plaindre. Un travailleur sur le monutier.

# Solution du problème nº 4860

Horizontalement I. Grévistes. - II. Retenue. III. Amitié. Tu. - IV. Ton. Némée. - V. TUC. Or. - VI. Elée. Surf. -

VII. Pelletier. - VIII. Iule. As. -IX. Ereintées. - X. Sou. Té. -XI. Sac. Semer.

Verticalement

 Gratte-pieds. - 2. Rémouleur.
 3. Étincelle. - 4. Vêt. Eléis. -Inini. Nos. - 6. Suée. Statue. -7. Té. Mouise. - 8. Terre. Eté. 9. Soue. Fraser.

GUY BROUTY.

# PARIS EN VISITES

JEUDI 27 OCTOBRE

- Le Marais, de l'hôtel de Sens à l'Arsenal -, 12 h !5, métro Saint-Paul (Dominique Fleuriot). « L'impressionnisme au Musée d'Orsay », 13 h 20, devant l'entrée (Christine Merle).

· Les salons de l'Hôtel de Ville» 14 h 15, métro Hôtel-de-Ville, sortie rue Lobean. (Tél. le matin au 45-74-13-31). Carre d'identité (E. Romann).

« Autour de l'école de Fontainebles 14 h 30, sortie métro Louvre (Isabelle

- La pyramide de verre dans l'aména

gement du Grand Louvre», 14 h 30, métro Tuileries (C.A. Messer). -Les Templiers et le quartier du

Temple . 14 h 30, métro Temple (Marie-Christine Lasnier). . La Bibliothèque nationale ». 14 h 30, 58, rue de Richelieu

- Hôtels et église de l'île Saint-Louis ., 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du passé). «L'hôtel de Lauznn», 15 heures, 17, quai d'Anjou (Mathilde Hager).

«La peinture au Louvre : influence du dix-septième siècle Italien en Espa-gne», 15 heures, sortie métro Louvre (Paris et son histoire).

«Exposition «L'élégance française au cinéma», 14 h 30, 10, avenue Pierre-le-de-Serbie (Musée de la mode et du

MONUMENTS HISTORIQUES « La Mosquée et le monde masul-man », 15 heures, entrée, place du Puits-.L'église Saint-Étienne-du-Mont ». 15 houres, devant l'église, place Sainte-

POUR LES JEUNES

« Jeux de constructions : machines ». 14 h 30, 11, avenue du Président-Wilso (Musée d'art moderne). «Notre-Dame», 14 h 30, façade, portail de droite (Musée Carnavalet) « Séances de contes », 14 h 30, Musée

# CONFÉRENCES

du Petit Palais.

4, rue de Chevreuse, 17 h 30 : « Gorbatchev et Yalta : ont-ils un avenir ? .. par Wojtech Mastny (Rencontres du CERI).

78, boulevard Malesherbes, 19 h 30: Le sens de la ténèbre mystique dans la tradition patristique», per M.-M Davy (1 homme et la commissance).

# Le Carnet du Monde

Décès |

· Viens, Serviteur bon et sidèle, Entre dans la joie de Ton Maître. »

Mª Geneviche Barbier, sa sœur, L'abbé Hilaire Barbier,

L'abbé Hillaire Barbier,
M. et M.— Jacques Barbier,
Monseigneur Hubert Barbier,
évêque d'Annecy,
M. et M.— And Coirier,
M. et M.— And Coirier,
L'abbé Charles Barbier
M. et M.— Gilles Filandeau,
M. et M.— Louis Barbier,
M. et M.— Henri Rehel,
M. et M.— Henri Rehel,
M. et M.— Jean Milherbe,
Ainsi que ses trent petits-enfants,
Et ses six arrière-petits-enfants,
Les familles Barbier et Duchaine,
M.— Robion et M.— Barrier,
out part du décès de

Maitre Jacques BARBIER.

ie 24 octobre 1988, samsa quatre-vingt-neuvième année, et invient à partager leur peine et leur espérance an cours de la messe de sépulture, judi 27 octobre, à 15 heures, en l'église saint-Nicoka de La Chaizo-le-Vicomte ((endée). le 24 octobre 1988, sans

La famille recevra à a maison avant

Cet avis tient lieu de fare-part.

4, rue La Condraie, 85310 La Chaizo-le-Viennte.

- Le docteur Hélène Bumann,
Et ses cufants Olivie, Patrick et
Anno-Laure,
M. Lucien Hartog,
Le docteur Nicolas Kankotsos et sa

fille, Toute sa famille et ses ans ont la douleur de faire part lu décès de leur frère, oncie, beau-fils, prent et ami

> Francois BAUMAIN, docteur en pharmaci maître de conférence à l'université René-Desc praticien hospitalier \
> à l'hôpital Saint-Antoin

19 septembre 1988, dans sa que cinquième année, après une loque douloureuse maladie.

giouse a ou lieu dans la plus strictenti-

Une messe sera célébrée à son into tion mercredi 16 novembre, à 9 heut en l'église Saint-Médard, 14, rue Mol letard, 75005 Paris.

Cette messe sera également dite el souvenir de sa mère, le docteur Suzann Hartog, disparue le 21 avril 1987.

75015 Paris.

- M. et M= Henri Cartier-Bresson, M= Xavier Marret,
M. et M= Claude Cartier-Bro M= Nicole Lesèvre Cartier-Bress Toute sa famille et ses amis, ont la douleur de faire part du décès de

> Mª Ratus, EE CARTIER-BRESSON,

survenn le 24 octobre 1988, dans sa quatre-vingtième année.

Le service religieux musulman sera célébré dans l'intimité ce mercredi 26 octobre, à 15 heures, à la résidence Clairefontaine, rue du Cœur-Volant, Louveciennes (78430).

L'inhumation aura lieu à 16 h 45 au imetière de Bagneux.

- M= veuve Adrienne Dagneaux, Le docteur Jean-Claude Dagnesux, son frère, ont la douleur de faire part du décès de

M\* Ariette DAGNEAUX,

survenu le 22 octobre 1988, dans sa quaranto-huitième annéo. Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité le 25 octobre, dans la sépulture de famille.

- Louise et Yves Goussauit, ses parents, Maurice Vergonjane,

on mari, Anne-Marie et Claude, ses enfants, font part du retour à Dieu de

Paul-Bert, Ivry-sur-Seine.

Marie-Genevière GOUSSAULT-VERGONJANE,

écédée le 25 octobre 1988. Une messe sera célébrée le vendredi 28 octobre, à 10 heures, en l'église Notre-Dame-de-l'Espérance, 13, rue

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du - Carnet du Monde », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

# CARNET DU MONDE

Tarif de la ligne H.T.

la base de deux lignes. Rens.: 42-47-95-03.

- Sylvie Fassio (Fenned),

sa fille, Et François Marthouret

son gendre.
Didier er Litza Fassio,
son fils et sa belle-fille,
M. et M. Kazemacher, se scent et son beau-frère, Serge Kramkimel dit Kime

M. ct M= Christian Bourgoi za nièce et son neveu et leurs en Jérôme Kramkimel,

son nevett, Dimitri Simon, Rebecca Marthouret Sandra et Chloé Fassio,

ses petits-enfants, Harry Kremiansky, son ami, Ainsi que toute la famille ense douleur de faire part du

Mireille KRAMKIMEL

Les obsèques auront lien au cimetière de Bagneux. Rendez-vous porte princi-pale, le jeudi 27 octobre, à 9 houres.

Le présent avis tient lien de faire

Sylvie Fassio, 59, rue Brillat-Savarin, 75013 Paris.

- M. et M= Meyer Abenhalm. leurs enfants et petits-enfan M. et M= Vitalis Altun,

lears enfants et petits enfants, M= Sarah Leibovici et ses fils, M. et M= Georges Chernavaky. Les familles parentes et alliées d'Argentine, de France, d'Israël, du Canada et du Maroc, ont la douleur de faire-part du décès de

Mar Raquel LEVY, néc Toby,

leur mère, bollo-mère, grand-mère, arrière-grand-mère et tante, survenu à Paris, le 22 octobre 1988, dans sa

Elle a rejoint dans l'éternité son époux Jaime LEVY et son fils bien-aimé Daniel.

Les obsèques ont en lieu lundi 24 octobre au cimetière parisien de Pan-

95, boulevard Jourdan, 75014 Paris.

 M= Fernande Pierlot,
 M= Jacqueline Bayard-Pierlot,
 Nathalie, Sabine, Laurent Les directeurs, Et le personnel font part avec une grande tristesse du décès de et Jean-Mathieu Pierlot, Les familles Pierlot, Gnérré, Bayard

et Duciaux, ont le regret de faire part du décès de M. Daniel PIERLOT,

professeur agrégé de l'Univers ancien conseiller culturel, survenu le 22 octobre 1988, à l'âge de

Les, obsèques out eu lieu dans l'inti-ité familiale le mardi 25 octobre.

45, svenue du Général-Leclero (470) Maisons-Alfort.

sou poue,
Met N= Bernard Piernet,
Met N= Didier Caubone,
ses erlants
et ses letitenfants,
out la qualer de faire part du décès de

M= Claude Piernet.

ML Cunde PIERNET,

de l'Ecole monale d'administration (promotio Croix de Lorraine), officier de Légion d'honneur, officier de l'Orte national du Mérite,

croix de gerre 1939-1945, conscer d'Etat.

Les obsèques on eu lieu dans l'inti-mité le mardi 25 obre en l'église de Lessy-lès-Metz, suiva de l'inhumation dans le caveau famili

Cet avis tient lien dfaire-part.

3, rue Augustin-Thiey, 92400 Courbevois.

- Le Rayol - Lyon - Pig.
M. Georges Reuchsel,
Mª Laure Reuchsel,
Les familles Reuchsel Rallo, Vene,

Toussaint, ont la douleur de faire partu décès de Eugène REUCHSIL pianiste, organiste, compsite

sarvena le 22 septembre 192, dans sa quatro-vingt-neavière année.

Les obsèques ont en lieu u Rayol (Var), le 26 septembre.

Cet avis tient lieu et faire-pa et est inséré aujourd'hui sentement, exonfor-mité avec la volonté dudéfunt.

Avenue de Savoie, 83820 Le Rayol-sur-Ner

VENTE AUX ENCHÈRE

GARAGE 136, ED SACHET
75016 PARIS
Vente sur place sur ordinance VEHICULE NEVE

Jaguar DAIMLER, blindenivean III
1= mise en circulation febier 1983
Type LDRLW immetriciation — VENDREDI 28 OCTOBRIS 9 l 15

(Exposition même adress, jeudi 27 octobre 1988, entre 3 h d/8 h) Au comptant, paiement parch de banque certifié Etinie CHAMBELLAND, CIAF-FERL VEYRAC TEL: 42-910-24 - M= Marcel Trocmé,

in de

200

1. Sugar 1. Sugar

. Ft.-1

indus.

11.27

11 2 2

- 4 - 4 - 1159

----

1. March 2007

أحرضها إملتاء

·· · .

. ...

一连 化二氯化二氧

Same Park Land

- W. .. -

e de la companya de l

 $\sigma_{ij} = \{ \gamma_{ij}, \gamma_{ij} \}$ 

in the leading

F. SEL (

. . . . . .

1. Sec. 18

son éponse, Michel et Cécile Adgnot

et leurs enfants, Michel et Marie-Hélène Perrier et leurs enfants, Jean et Jeanne Sirand-Pugnet

et leurs enfants, Genevière Trocmé, ses enfants et petits-enfants M. et M= Bocquet

et Françoise Piton, ses sœur, beau-frère, belle-sœur, nevenx et nièces, ont l'immense chagrin de faire part de décès de M. Marcel TROCMÉ,

officier de la Légion d'honneur, de l'ordre national du Mérite, secrétaire général honoraire de la Caisse des dépôts

décédé dans sa soixante-dix-septième année, le 24 octobre 1988, à son domi-cile à Colombes, muni des sacroments

Le service religieux en l'église Saint-Pierre-Saint-Paul, à Colombes, sera célébré le jeudi 27 octobre, à 11 houres.

Ni flents ni conronne

19, rue des Côtes-d'Auty, 92700 Colombes. 69, route de Saumur, 37140 Chouzé-sur-Loire.

 Le président,
Le conseil d'administration,
Les directeurs des établissen Le personnel de l'Association Léopold-Bellan

ont la tristesse de faire part du décès de M. Marcel TROCME, officier de la Légion d'honneur, vice-président de l'Association,

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 27 octobre, à 11 heures, en l'église Saint-Pierre-Saint-Paul, 11, rue Beaure-paire, à Colombes (Hauts-de-Seine). L'inhumation aura lieu à Chouzé-sur-Loire (Indre-et-Loire) à 16 h 30.

- M. Robert Lion, directeur général de la Caisse des dépôts et consignations,

> M. Marcel TROCME, secrétaire général honoraire de la Caisse des dépôts

survenu à Paris, le 24 octobre 1988, dans sa soixante-dix-septième année.

Remerciements

- Les familles Huault, Chadenat, André et Fournier, dans l'impossibilité où ils sont de répon-dre à tous les messages reçus, remer-cient tous ceux qui leur ont témoigné amitié, affection et compassion à l'occasion du décès survenn le 15 octobre

Louis-Marie et Nicole HUAULT.

- La famille Kakou adresse ses sincères remerciements à toutes les per-sonnes qui lui ont apporté un témoi-gnage d'amitié et de soutien lors du décès de leur mère

Ms Messaonds KAKOU.

2, rue du Colombier, 94200 Ivry-sur-Seine.

Communications diverses. An cours d'une conférence-débat, Raymond Moody, exceptionnellement de passage à Paris, parlera de son livre la Lumière de l'au-delà, vendredi 28 octobre 1988, à 20 heures, Bibliothèque nationale, 2, rue Vivienne, 75002 Paris. Places limitées. Réservation : société de thanatologie. Tél. : 48-05-46-45, vendredi 28 octobre de 10 heures à 16 heures

à 16 heures.

Soutenances de thèses Université Paris-II : le vendredi
 28 octobre, à 9 h 30, salle des Conseils,
 M. Frédéric Pollaud-Dultan : « Le droit de destination. Le sort des exemplaires en droit d'auteur ».

- Université de Toulouse-Le Mirail : le vendredi 28 octobre, à 14 h 30, salle du Château, 5, allée A.-Machado, M. Robert Bergeron: «La basilicate, changement social et changement spa-tial dans une région du Mezzogiorno».

- Université Paris-V : le vendredi 4 novembre, à 14 h 30, salle 224, galerie Claude-Bernard, escalier P. 1" étage, 1, rue V.-Cousin, M. Edward Ade : « Gedegbe et Mewthwendo. Les conditions anthropologiques de l'émergence d'une pensée scientifique en Afrique

noire ». université Paris-X-Nanterre : le samedi 5 novembre, à 9 heures, salle des Thèses, C. 24, bât. C. salle 24, entrée par le bâtiment B, M. Yves Thoret : « La théâtralité, sa place dans l'œuvre de Sigmund Freud, ses applications en reschanaluse.

psychanalyse .. - Université Paris-X-Nanterre : le lundi 7 novembre, à 15 houres, salle des Actes (bât. F), M. Attia Zrane : - Le discours international sur le désarme-

ment ». - Université Paris-VIII : le jeudi 10 novembre, à 14 heures, salle G 201, M. André Sauvage : « L'habitant raison-salle Signature : « L'habitant raisonnable. Elaboration culturelle de l'espace



Bereit Balance .

Laberater.

Mario Caragaga an

Service Control

and the second

Million A and States

THE PROPERTY AND A

Bargara La Ca

🏥 arrow 🚉 r

Pages and the second

444 Car.

en de la companya de

Marine man and a second

### ### ## T

والمراجعة فيلمؤه

10 m

in differente e

# **Emploi**

# Les métiers de la Bourse un an après le krach

# La révolution des back-offices

LLONS, commis du back-office. Votre jour de gloire est arrivé. Ce chant va crescendo dans toutes les arrière-salles de marché, symbole de la mutation des métiers de la Bourse. Back-office? Ce «bureau du fond» accueille tous les opérateurs chargés de la gestion-administrative (livraisons et règlements des titres, comptabilité...). Cela représente près de la moritié du personnel des sociétés de Bourse (6 700 personnes, soit deux fois plus qu'il y a trois ans). Les « golden boys» ont perdu de leur superbe dorée. Et la revalorisation des métiers du back-office (que certains appellent ironiquement le «black-office») a été largement amplifiée par le krach, il y a un an, le 19 octo-

bre.

La déflagration boursière a imposé une réflexion profonde et publique. « On ne peut plus laisser les mains libres à des « apprentis sorciers », trop jeunes, inexpérimentés et surpayés (1), confient aujourd'hui les responsables des sociétés de Bourse (ex-agents de change), sur un marché où les volumes ont grimpé de façon exponentielle, avec de nouveaux produits plus complexes et sophistiqués. « Il y a peu de temps encore, acule la négociation importait.

# Disparitions et apparitions de métiers

"L'intendance suivra." Cette expression consacrée semble aujourd'aui maudite. Les scandales qui out entaché la place de Paris, à commencer par les 614 millions de francs englontis par la Société des bourses françaises sur le MATIF (marché à terme des instruments financiers devenu, depuis le mois d'août, marché à terme international de France), ont rendu plus urgente encore la mise en place de fonctions de contrôle et d'analyse des résultats en temps réel. Une fructueuse négociation en Bourse peut s'avérer catastrophique si l'on n'a pas assuré ses arrières en trésorerie. L'ignorance des traders (négociateurs) du front-office quant aux réalités du back-office est pointée du doigt. On découvre peu à peu le coût de l'intendance. «C'est là que se trouvent les principaux gisements de productivité», sonligne Philippe Mauge, directeur de l'AFPB (Association française des professionnels de la Bourse).

La pagaille est devenue reine dans les back-offices. Face à l'aug-

mentation des transactions à traiter, les procédures sont de plus en plus nombreuses tout en restant empiriques et peu automatisées. Chaque enfation de produit complique encore un peu une série d'opérations qui, en définitive, dure beaucoup trop longtemps. On recense vingtures façons d'assurer la suite administrative d'une négociation. C'est une menace pour la compétitivité internationale de la place parisienne.

La situation ne va pas rester en l'état puisque les autorités annoncent une véritable révolution des back-offices. Celle-ci porte déjà un nom: RELIT, pour règlementlivraison des titres, avec un budget commun supérieur à 400 millions de francs. Deux principes la guident. Premièrement, le dénouement de l'opération (la livraison de titres contre le règlement des espèces) devra respecter un délai normalisé de cinq jours. Deuxièmement, livraison et dénouement doivent intervenir simultanément. Une façon de réduire le monstre des suspens, ces opérations en attente de dénoue ment. Au 31 août dernier, on comptait 550 000 suspens pour 45 milliards de francs. Mais seule une partie présente des risques en cas de fluctuation des cours : ceux qui ne sont reconnus ni par une société de Bourse ai par une banque, Selon la SBF, il s'agit essentiellement des suspens de plus de trois mois : trois cent vingt mille opérations, qui représentent plus de 12 milliards de francs. Parmi elles, deux cent mille transactions sont inférieures à 10000 F. La multiplication des petits ordres est donc l'une des causes de l'engorgement des back-

Les conséquences sur l'emploi du projet RELIT devraient être considérables. Elles s'ajouteront aux effets retard du krach et du rachat des charges par les banques. Quand? Dès septembre 1989, lors de la mise en route de RELIT, et tout au long de l'année 1990, pendant la montée en charge, qui devrait concerner trois cents banques et sociétés de Bourse. L'informatisation fera disparaître les fonctions de rapprochement manuel. Tout comme la fabrication des virements et leur application en comptibilité. «Il y aura moins de tâches administratives parcellisées à faille qualification », résume Georges François, directeur adjoint des tires à la SBF. A contrario, des mésers vont apparaître. Beaucoup exigeout de solides connaissances en conpta-

bilité (analytique) et en informatique : ne seront plus transmis que des messages électroniques (immatériels) au travers d'un gigantesque réseau de télécommunication.

Principale qualification nouvelle: le trésorier-titres, chargé des prêts et des emprunts de titres. Fonction renessaire par les délais imposés (pouvoir livrer à temps) : il faudra davantage de postes de gestion pré-visionnelle. « Avec le prêt de titres, les back-offices pourraient devenir des centres de profits, souligne Georges François. De plus, ce nouveau marché de prêts et empruns de titres emploiera de nouveaux traders et gestionnaires. Toutes ces fonctions n'existent encore qu'à l'état embryonnaire. Une fois le système en place, la plupart des interventions humaines s'apparenteront à des travaux de maintenance informatique. « Les agents de back-office vont avoir un rôle de pilotage et de traitement des incidents, souli-gne Rolanc Havy, responsable des organismes titres à la BNP et directeur cu groupe communication du projet RELIT. • Il y aura moins travaux continus et davantage d'interventions rapides - en cas de · pépins » - exigeant d'importantes capacités d'initiative. A terme, nous connaîtrons nécessairement une baisse d'effectifs. . Un sujet explosif bien que les banques soient habituées à dégraisser en informati-

### Des têtes bien pleines

Les sociétés de Bourse, comme les basques, vont tenter de conduire socialement cette mutation en développant la formation interne. Seules ou avec l'aide de l'AFPB et du Centre de formation de la profession buncaire (CFPB). Mais tous reconmissent que cela ne suffira pas : tous les employés actuels des backoffices ne seraient pas capables de s'adapter à la future chaîne comptable informatisée. Il faudra donc embaucher. Mais actuellement les formations initiales n'existent pas encore. A une exception près. L'uni-versité Lumière-Lyon-II vient de créer, le mois dernier, un diplôme « organisation et contrôle des activités de marchés financiers (backoffice) ., à la demande de la SBF. « La formation initiale des responsables employés dans les back-offices est à l'heure actuelle inexistante ou notoirement insuffisante », affirme Michel Karlin, maître de conférences. Ces futurs diplômés. destinés à des postes de responsabi-lité dans les back-offices, n'auront sans doute pas de problème de débouchés. « On se les arrachera à

Contrairement à ce que la complexité des marchés pourrait laisser croire, on a aujourd'hui moins besoin de profils spécialisés que de généralistes. Ceux qui disposent d'une vision d'ensemble, d'une souplesse d'adaptation, ont toutes leurs chances. Il faut être rompu aux techniques financières et fiscales, comptables et informatiques.

Nous recherchons de jeunes diplômés polyvalents avec une tête bien pleine. Une culture large, y compris anglo-saxonne. Savoir répondre aux besoins de la clientèle

prix d'or », lance Philippe Mauge.

internationale. Actuellement, la plupart des formations proposées sont inadaptées, trop théoriques : elles ne permettent pas d'acquérir une vision globale », explique Duc Duong Thanh, directeur d'une société de Bourse.

Autre préoccupation majeure : augmenter les fonctions de contrôle de gestion. C'est l'« effet krach» conjugué aux scandales. Syndrome sécuritaire? La méfiance est de rigueur. On ne parle plus que de « ratios prudentiels », de « gardefous », de « suivi des risques », d'« analyse des résultats en temps réel». Actuellement, la recherche d'outils d'analyse adaptés préoccupe beaucoup les responsables des sociétés de Bourse.

Très généralement, on reconnaît sur la place que les critères de recrutement ont été revus. « Jusqu'à la fin de l'année dernlère, ils étaient trop lâches, pas assez affinés », confie Nathalie Rachou, directeur général de Carr Futures (société de courtage sur le MATIF), qui reçoit beaucoup de curriculum vitæ de traders dont l'expérience n'excède pas deux ans. Le diplôme reste le premier critère. « Mais on n'embauche plus aucun vendeur au baratin. A ceux qui prétendent avoir gagné beaucoup d'argent, nous disons : « Montrez-moi vos extraits de compte. » Maintenant, on prend le temps de choisir entre de nombreux candidats. »

Autre critère de taille qui fait son apparition : l'éthique, la déontologie. On a beaucoup reproché aux opérateurs de se battre clandestinement pour leur propre compte, souligne Philippe Mauge. Maintenant on recrule beaucoup sur recommandation, en ayant la certitude d'une moralité irréprochable. » « La déontologie n'est toujours pas partout parfaite. Deux établissements ont deux codes différents, renchérit Nathalie Rachou. Nos courtiers n'ont rigoureusement pas le droit de « toucher » pour leur compte sur le MATIF. Et tous nos ordres sont horodatés. » Certains donneurs d'ordres par téléphone reprenaient leur parole. D'autres spécialistes évoquent la pratique des cadeaux, qui se serait développée : des pots-de-vin récoltés par « ceux qui apportent le business »,

Les vendeurs et les analystes financiers performants trouveront toujours uae place de choix. • On remarque également l'émergence d'entrepreneurs individuels, souligne Nathalie Rachou. A commencer par ceux qui montent des sociétés de services: logiciels, banques de données, gestion, conseils. Sur le MATIF, neus allons voir débarquer des NIP, négociateurs individuels de parquet. • (Voir encadré.) Une nouvelle race d'opérateurs qui fascine et inquiète.

# FRANÇOIS KOCH.

(1) En 1987, les employés des sociétés de Bourse (43 % des effectifs) ont perçu en moyenne 17 665 F par mois (dont 50 % en salaire variable), les agents de maîtrise (24 %) 31 332 F par mois (dont 60 %), et les cadres 72 104 F (dont 74 %). Les «golden boys» se situent dans cette troisième

# Les chromosomes anti-stress

vingt-neuf ans - est responsable du « back-office marché des taux » à la Société de Bourse Bacot-Allain. Son rôle : le traitement administratif des opérations après leur négociation jusqu'au règlement et à la livraison des contrats. Un travail des plus minutieux : « Nous procé-dons à la saisie informatique des négociations, à leur pointage et à la vérification de leur cohérence. Nous passons ensuite les mouvements comptables. > Titulaire d'une maîtrise de gastion, Cyrille Guilleux n'est pas un débutant. Il a d'abord fait ses preuves à l'ex-Chambre syndicale des agents de change : huit mois pass service Bourse à l'enregistrement des ordres, deux années à la la caisse principale et deux autres années à la création et à

la mise en place d'une SICAV. Sa carrière chez Bacot-Allain a commencé il y a un an. «Je ne me sentais pas l'âme d'un trader. C'est une question de per-sonnalité. Peut-être même de chromosomes. Passar mes journées dans la folie - le stress de la « ruche » — entre deux écrans et trois téléphones ne me tentait guère. Je préfère organiser. Le back-office est le secteur le plus intéressant parce qu'il nécess des connaissances tout à la fois financières, fiscales, comptabl et réglementaires. C'est un job complet. Mais c'est aussi un secteur dynamique et évolutif car il faut mettre en place de nouve

outils de travail informatisés. »

Yann de Saint-Meleuc — coltaborateur de Cyrille Guilleux —
n'a que vingt-cinq ans et de
l'énergie à revendre. Son titre :
responsable, depuis juin dernier,
du reporting (rapport meneuel) et

VRILLE GUILLEUX — vingt-neuf ans — est responsable du « back-office pronable du « back-office pronable du « back-office pronable du « département marché des taux » à la Société de urse Bacot-Allain. Son rôle : le itement administratif des opérions après leur négociation des portefeuilles et l'évolution des portefeuilles et l'évolution des résultats pour éventuellement tirer le aignal d'alarme. 3

Diplômé de l'Institut supérieur

de gestion, Yann de Sainteuc a consu la Société de Boursa Bacot-Allain par le biais de stages effectués lors de ses études. Un mois en 1984 à la caisse des titres (il s'en souvi encore pour avoir alors assuré la dématérialisation des titres SNCF, un véritable travail de titan). Deux mois et demi en 1985 au service gestion analytique sur les comptes actions. Trois mois en 1987 comme «runner», celui qui, durant les séances boursières, sert d'inter-médiaire essoufflé entre le négociateur et le téléphoniste. « Mon poste actuel est passionnant mais difficile. C'est le pari d'une fonction nouvelle. Son utilité n'est pas touiours unanimement reconnue. Dans cette opération de contrôle des risques, vous ne servez pas à grand-chose neuf jours sur dix : on ne s'aperçoit de votre existence que le dixième. C'est même parfois ressenti comme une forme de perquisi

Assiste-t-on à la naissance d'une nouvelle culture d'entraprise? « On commence à parler de la salle de marché comme d'un site industriel, conclut Cyrille Guilleux. A partir de là, on doit considérer les produits financiers comme des produits industriels et l'argent comme une matière première. »

CÉCILE CLÉMENT.

# Cafayeffe

Le jeudi 27 octobre, nos magasins n'ouvriront leurs portes qu'à 12 h à Haussmann et 13 h à Montparnasse en raison de l'inventaire annuel

# NIP: les nouveaux habits du MATIF

ES NIP devront porter une veste de couleur rouge. Il ne s'agit pas d'une noumentaire sur le velle mode ves MATIF (marché à terme international de France), mais de la création d'un nouveau métier. une profession libérale. Les négociateurs individuels de par-quet sont la réplique exacte des locals «made in USA». Travalllant « à la criée », ils n'ont le droit de tirer parti des écarts de prix des contrats que pour leur propre compte. Le NIP doit être parrainé par un adhérent de la CCIFP (chambre de compensation des instruments financiers de Paris), à qui il verse un dépôt de garantie d'au moins

devanir particulièrement lucratif si l'on dispose d'un flair adapté aux évolutions du marché. Des jeunes préfèrent un statut indépendant et désirent profiter intégralement des fruits de leur compétence. Avec les NIP, c'est maintenant possible. Alors que les salariés des sociétés de Bourse voient la partie variable de leur rémunération diminuer au

profit de la parité fixe.

Que vont apporter les NIP au marché ? De la liquidité, puisqu'ils vont se « lancer » dès que le marché « décale », ce qui contribue également à lisser les

cours. De la transparence en empêchant les négociations préarrangées. Une animation sup-plémentaire. A contrario, les NIP ments de cours s'ils conservent des positions ouvertes trop longtemps. Un risque qu'ils ne pourront pas prendre souvent. Leur position fera l'objet d'une survaillance en temps réel de la CCIFP et de leurs parrains. A ces derniers, les NIP pourront apporter : un volume supplémentaire de transactions (utile pour amortir les équipements) sur lequel une commission est prélevée, une meilleure connaissance du mar-ché et un soutien pédagogique à leurs négociateurs débutants. Le seul danger réel de ce nou-

veau métier : le risque de défaillance des NIP, bien que limité par les systèmes de contrôle. Le MATIF est un marché qui va très vite. Il faut réagir « à la seconde ». Des NIP pourraient s'effondrer en une journée. Cela peut faire réfiéchir : aux Ettabuis, les locals ne gegnent pas tous des ponts de dollars (avent de prendre plusieurs mois de vacances). Il y a sussi ceux qui « sautent ». Avis aux amateurs : la CCIFP annonce l'ouverture de cinquamte postes de NIP à partir de décembre ou senvier prochain.

F. K.

# PIAGET PIAGET Piaget ne se mesure qu'en Gr PIAGET Or 18 caras. Quatz, etanche. Changement de touseur horaes instantané. A Paris: 16, place Vendôme 1, bd de la Madeleine 8, fg Saint-Honoré 70, fg Saint-Honoré Pelais des Congrès, Porte Maillot A Cannes: 18, La Croisstte A Monte-Carlo: 3, av des Beaux-Arts

Jeunesse et entreprise

# La reconversion d'Yvon Gattaz

TL y a des reconversions heureuses. A peine avait-il abandonné la présidence du CNPF
que M.Yvon Gattaz, trublion du
patronat, renouait avec ses inclinations naturelles pour retrouver le
contact avec le terrain. Moins policé
que ses pairs, l'homme sait mieux
s'accomplir dans les actions
concrètes, quand il laisse parier son
cœur, sans les soucis tactiques du
dirigeant qu'il ne savait pas être

En 1987, voilà donc le patron des patrons, déchu de la pire des façons, qui s'empare d'un thème dont il avait tenté de faire son ultime parade face à ses ennemis, la formation et l'emploi des jeunes. Il prend à cette époque la tête d'une association qu'il avait créée en 1986 — Jeunesse et entreprise — et en fait l'unique objet de sa passion pour la chose publique, l'essentiel de son temps professionnel revenant à la société Radiall, qu'il a fondée avec son frère.

Jeunesse et entreprise, qui regroupe 200 entreprises adhérentes, a pour objectif de rapprocher les jeunes de la vie active ain d'éliminer un climat d'incompréhension mutuelle. L'association entend développer l'information, conduire des recherches et susciter des actions. Son but est de prouver, par l'exemple, que les employeurs et les jeunes peuvent se retrouver sur des projets communs. Elle veut démontrer que, de part et d'autre, on a intérêt à lutter contre le chômage, à favoriser l'intégration, et que, pour ce faire, les moyens existent, dont, bien sûr, ceux de la formation.

# Sur le bord de la route

Loin de ses anciennes préoccupations de dirigeant patronal, M. Yvon Gattaz veut faire comprendre à son milieu d'origine que la nécessaire compétitivité ne peut se réaliser en laissant sur le bord de la route 900 000 jeunes à la recherche d'un emploi, dont la moitié sans forma uon professionnelle. Il redoute le effets d'une telle situation et affirm que les sociétés industrielles, cormerciales ou de services auroit besoin de cette main-d'œuvre disp-

nible pour atteindre, des de bonnes conditions, l'horizon 1/93.

conditions, l'horizon 193.

Toutes les méthods sont bonnes pour l'insertion des jeunes dans le monde du travail. Même peu formé, sous-qualifié et en ifficulté sociale ou professionnelle un jeune représente une richess qui peut s'épanouir. Avec un les ecuménisme, l'association pulie un livre, un recueil plutôt, d' toutes les expériences menées de toutes les opérations actuellement en cours, d'on qu'elles vienner. Grâce à son délégué général, IL Gilbert loss, un ancien de la grection du personnel de Lafarge-doppée, Jeunesse et entreprise a ecensé une multitude d'actions orignales.

Selon les cas, celles-ci viennent des entrepsées soucieuses de leur rôle social (des banques mutualistes, BSI), de secteurs qui ont

Selon les cas, celles-ci viennent des entrepses soucieuses de leur rôle social (des banques mutualistes, BSI), de secteurs qui ont besoin de ledresser leur image (le bâtiment, ampenon-Bernard) mais aussi de frogrammes aidés par les fonds pulics (les entreprises intermédiailes, les opérations de nouvelles qualifications). En 200 fices explicatives, la diversité des totatives est présentée de maniès synthétique et, surtont, sans

maniès synthétique et, surtout, sans jugement de valeur.

Le dispositifs lourds d'insertion y figurant au même titre que les méthdes de recrutement de certains sociétés, dictées par le besoin de baforter une réputation ou de trover un autre accès au recrutement du personnel. Cela en fait un ouil de travail peutre, pratique, par tous cenx qui veulent connaître isliversité des démarches et se faire de opinion.

Plus à l'aise sur ce sujet, M. Yvon battaz a utilisé sa bonne connaissance des réseaux patronaux pour mener à bien cette réalisation. A croire qu'il faudrait plus souvent que des hommes échouent dans leur conquête du pouvoir. Le retour à l'humilité – réelle ou feinte – a parfois du bon.

A. Le.

\*\* Jounesse et entreprise, 200 expériences pour la formation et l'emploi des jeunes, 1988. 252 pages. Disponible au liège de la Fondation, 44, avenue d'Iéna. 75116 Paris. Tél. :



OPTROTECH S.A. est la filiale européenne d'une société internationale spécialisée dans la fabrication de systèmes sophistiqués de FAO (Fabrication assistée per ordinateur) et AOI (Inspection optique automatique) pour l'industrie des circuits imprimés. La société, en forte croissance, numero un mondial dans sa spécialité, est très innovante et attache une grande importance à la qualité du service

**OPTROTECH S.A.** 

**RESPONSABLE DES VENTES** 

logénieus grandes écoles, avec trois ans d'expérience au mini-

mum et le goût du risque, il est doué d'un bon contact et de

Une autre langue serait un plus, ainsi qu'une formation ou une

merciale : suivi du marché et prospection, présentations et

ble de l'exécution en France de la politique com-

qu'elle fournit à ses clients. Du fait de son expension rapide, OPTROTECH recherche deux personnes pour les postes suivents :

Digénieur de Maintenance DUT ou ingénieur en électronique ou électromécanique (23-30 ann), il est fasciné per le haute technologie et aime résoudre

Après une période de formation approfondie, il sera chargé de l'inspection préelable de sites, de l'inspection de systèmes acphistiqués (informatique/optique), des essais et recettes, et de la meintenance. Basé en France, il pourra être appelé à

intervenir dans toute l'Europe. La candidat ideal aura trois ans d'expérience comme spécia-liste de maintenance de systèmes informatiques. La maîtrise de l'angeis est un impératif, et le poste implique de nombreux

OPTROTECH vous offre la possibilité de travailler au soin d'une jeune société en plein développement avec d'ex ta, une rémunération attractive et de nombreux contacts au niveux européen. processes, and i consequences and a surface at the institute and consequences are instructed and the process of the process of

s unies, Nei 10017, USA.

Lycle français B.P. 35 PONDICHERY 805001 (Inde) recrute AU 1" AOUT 1988 : 2 certifiés de mathénatiques Cert. de sc. physiques cert. de sc. naturelles 3 instituteurs 1 documentalists

JEDNE DIPLOMÉ ESCAE

opportunité de stag-dans pathe société dynamique de conseis stratégiques à LONDRES, octobre à mars. Tél.: 19-44-1-734-1343. Sociáté anglaise de forma-tion en transport rolptier recherche responsable gérent pour ader à la rés-tion d'une succursale en France, 30 ens min., forna-tion sup. et bonne sop-rience dans l'enseignement. Comunisance du transport bu gestion ou droit. Srap de formation en Anoletains. **ÉTAT DU QATAR - FORCES ARMÉES** 

nous recherchons SPÉCIALISTE AIR FRAME ALFAJET (CELLULE) MISSILES 555

Conditions, avantages :

a) Expérience de 3 ans minimum b) Age limite: 45 ans

c) Parfaite maitrise de l'Anglais écrit et oral exigée d) Contrat de 3 ans

e) Logement tout confort gratuit

f) Salaire en fonction de la qualification et de

l'expérience g) Congés annuels : 45 jours payés ainsi que les billets aller/retour pour le candidat, son épouse et trois de

ses enfants de moins de 18 ans. Prière d'envoyer CV complet au Bureau Militaire de

L'Ambassade du Qatar

Le Monde

SÉLECTION IMMOBILIÈRE

57, quai d'Orsay, 75007 Paris Tél. 45.51.90.71 de 9 h à 15 h

L'aéroport International de l'Afrique de l'Ouest

Recherche

### SON DIRECTEUR GÉNÉRAL

- Une expérience réussie dans le transport aérien;
  Une capacité à développer des relations commerciales de haut

 Une très bonne aptitude à la gestion. Les candidatures (c.v., lettre manuscrite, photo et prétentions) sous n° 8 847
Le Monde Publicité, 5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS.

Entreprise espagnole fabricante de vêtements casualwear et jeans, leader sur le marché espagnol de mode jenne, cherchant à introduire ses marques sur le marché français

AGENTS COMMERCIAUX

pour représentation sur toutes les régions françaises.
Nous offrons : une ample collection sur le secteur du restallate.

Nous cherchons : des agents commerciaux introduits sur le secteur de la confection avec une importante carte de clients à grande capacité d'achat. LIWE ESPANOLA S.A. Mayor. S/N-30 096 Pmente Tecinos, B.P. 741, MURCIA. Espagne. Tél.: (968) 23-47-54 - Télex 67332 LIWE E. Alberto Patti. Fex: 244865.

DEMANDES

# Métier, Idées, Volonté

Ex-directeur d'une publication littéraire formation presse sérieuses notions en publicité et marketing

peut être l'homme de vos plans média ou de toute fonction liée à la communication.

Tél. le matin au (1) 42-54-73-08.

GOUDELIN, CdN, 10' Saint-Quay-Port. Maison de meu-nier en L. rest., sur 900 m², bord riv., pierres, poutres appar., granit sous ard., 120 m² habit., 5 p., beins, ang., cht. élect., dole isol., jer., terr., dépend. 100 m², jkin arb., chasse, pöche, tinnis. voile, golf. équit. H) de suite, bells prestat. (1) 99-70-23-50, s/piece adr., 420 000 F justifié.

84LUBÉRON, part. vd PROPRIÉTÉ 1 hs, arb., fleuri, maithn 200 m², 5 chibres, 2 s.A.b., cheuff, centr., vue imp. lein sud. 1.900.00 F. \90-72-07-49.

**EXXON CHEMCALS** 

# propriétés

A 4 KM D'UZÉS, GARD
750 000 F, part. vd meison,
1 000 m² de terrain, séjour,
salon avec chem. 2 chbres,
cuisine, salle de bns, vc,
rur garage, buanderis :
2º garage pour 2 volt. et
atelier, gde terr. couv., jard.
clos, appentis à bos, cabanon pour l'ourit de jardin.
Ecrire sous le m 6009.
LE MONDE PUBLICITÉ
5, rue de Montressuy

**IMMO 106** 

33. R. DE LA MADELEINE EPERNON (28230) (16) 37-83-73-73

rech, pour se cliemble.
PARIS ET RÉGIONALE
PPTÉS, TERR.. ÉT ANGS,
FORETS, ETC.
PAIEMENT COMPTANT
chez votre notaire. (60) CTRE SENLIS, Litter médiév en sect. sauveg jolie ppté XIII s., p. de t., 300 m² habit, cave gothque. 3 150 000 F, réf. 199. A. Korchie SA 43-70-68-69.

bureaux Locations

# bureaux

belle ppté, 400 m² env., parc de 4 000 m², vue spiand. s. le golf. Tál. : 47-05-61-91.

PROVENCE NORD ORANGE villa 2 niveaux, 3 ch., sel., s. a m., cuis., 2 bns. w.-c.,

belc., gar., cave, chf. fuel, 850 000 F, 9C-37-58-47.

MENNECY. Dans une île au bord de l'Esconne, 30' Paris, ppté pl.-pied, 190 m² habit., pelouse 3 000 m² + 8 ha-terr. dont 4 de piens d'esu. 2 940 000 f réf. 147. A. Korchie SA 43-70-63-89.

(60) CTRE SENLIS. Cité

SIÈGE SOCIAL urx équipés ts serv démerches R.C.-R.M. SODEC SERVICES CH.-ELYSÉES 47-23-55-67 NATION 43-41-81-81.

**DOMICILIATION 8º** 

**IGECO 42-94-95-28.** 

SIÈGE SOCIAL

AV. CHAMPS-ELYSEES

\*AV. VICTOR-HUGO

\*R. DE PONTHIEU-8\*

\*ÉTOILE IÉNA-16

\*PASSY-TROCADÉRO

CIDES 47-20-41-08.

FIMOR

CENTRE D'AFFAIRES **COLOMBIA** 

**BUREAUX STANDING** 

Divisibles à partir de 100 m². A proximité gare S.N.C.F. It 15 minutes ST-LAZARE. CONSTITUTION STÉS LOYER de 650 à 1.100 le m2 auvant le standing

J.-P. BRETZ

VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICKLIATIONS SARL — RC — RM stitutions de Sociétés renches et tous services renences téléphoniques

**PAPETIER** 43-55-17-50. Comidilation deputs 80 F. Av. Ch.-Elysées ou rue Saint-Honoré ou bd des lus-iens ou Paris 9°, 12° et 15°, NTER DOM, 43-40-68-50.

cendid, CV complet, photos et rémunér, sous réf. EX/LI
à Michel Jouhannau Consells, 182, rue de Vaug-rard, 75015 Paris.

URGENT pr laboratoire COMPTABLE T. COMPLET

Commandes factures C analytiques, gestions informati-née. NIVEAU MIN BTS ou diquir. reconnu de Société privée, exp. souhsitée agr. commetuel renouvelable, selaire 6.525 à 11.340 + prime suivent rivesu. APPELER 69-20-91-32. MAISON D'ÉDITION (30 KM SUD DE PARIS). RECHERCHE

expérience de 2 ams mini-num en micro-mentarisatique de gestion, maîtrise du lengage C sous passantes de lengage C sous producion : respensable de la micro-lariormentique. la regro-and metugue.

Very lettre menuscris

CY et prétentions à :

sbert Ruelle, 17, rue Soul

flot, 75005 Peris. FORMATION

AVIS FRANCHISES

ASPAC 42-93-60-50 +

CIDES VOTRE SIÈGE SOCIAL A L'ÉTOILE

capitaux tropositions commerciales

C'ESTNOTRE MÉTIER DEPUS 40 ANS! CRÉON ENSEMBLE **VOTR: AGENCE** 

DANS YUTRE VILLE

PARIS 9 NEUILLY LEVALLOIS NEUF COURBEVOIE NEUF 1 690 m2 DIVISIBLES

BOULOGNE RUEIL 600 m, 8DC + 1=

43-87-80-52

9 SQUARE MONCEY

D'EMPLOIS

JURISTE EXPÉRIMENTÉ
23 a., barreau + 5 ans
Grect., personnel. PME à
Paris, apre à traiter tre branche du Droit notamment
Droit social. L'és bonne
culture générale, avec ouverture sur les problèmes nation.

5, ne de Montressury

J.H. 22 a., intéressé market
BTS : feb. méca. Libéré O.M.
Exp. d'intérnn. eggl. cour.
Exp. d'intérnn. eggl. cour.
6, edition presse.
Exp. d'intérnn. eggl. cour.
24-61-12-72, N. Rensult.

Edite problèmes nation.

5, ne de Montressury

Jurnaliste expérimenté cher-

Le Monde CADRES

L'avenir de la communication - profession passionnante et en pointe - appartient aux médias. INTERDECO. 1'e régie de magazines avec 1,5 milliard de C.A., permet de pénétrer dans cet univers fascinant de la presse et de la publicité car elle commercialise et conseille 25 des supports français les plus prestigieux.

# INTERDECO offre à des CHEFS de PUBLICITÉ

l'opportunité de s'intégrer à des équipes de vrais professionnels qui appliquent les techniques du marketing de vente les plus sophistiquées tout en exprimant leurs vraies personnalité et compétences.

Si vous êtes fortement intéressé par la régie et le marketing de presse, si vous avez fait des études commerciales supérieures puis acquis une expérience marketing de 2 ou 3 ans en agence ou chez l'annonceur, INTERDECO peut vous proposer une vraie carrière. Vous ne serez pas étonné qu'elle vous demande rigueur et dynamisme.

\*TÉLÉ 7 JOURS • ENFANTS MAGAZINE • ELLE • SCIENCE ET VIE • PARIS MATCH • VITAL • BIBA • LES ÉCHOS • SYSTÈME D • 20 ANS • PREMIÈRE • MAX • L'ACTION AUTOMOBILE • LE JOURNAL DU DIMANCHE.

> Envoyez C.V. + photo à: INTERDECO

27, rue de Berri - 75008 PARIS

Diplômés, débutants ou première expérience Rendez-vous avec des sociétés prestigieuses au

# 1er CARREFOUR **DES CARRIERES COMMERCIALES**

les 4 - 5 - 6 Novembre PORTE DE VERSAILLES HALL 8

40.44.90.96 FONCTION COMMERCIALE voie royale de votre réussite

Pour recevoir votre invitation :



SOPROFAC. 57, av. Charles-de-Gaulle, 92200 NEUILLY S/SEINE

> **SSII A FORTE PROGRESSION** (plus de 200 ingénieurs, 3 ans après sa créatic IMPLANTÉE EN FRANCE, EUROPE U.S.A. RECHERCHE

CHEF D'AGENCE AQUITAINE

Basé à BORDEAUX, il a pour missions :

Si vous êtes de formation ingénieurs et justifiez d'une expérience sin taine depuis plus de 3 ans, adressez votre dossier de candidature ans, adressez votre dossier de candida + photo + prétentione) sous nº 8 829 LE MONDE PUBLICITE. 5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS. PROFESSEURS
EXPÉRIMENTÉS
FRANÇAIS-ESPACINOL
ET ANGLAIS
POUR ÉCOLE PRIVÉE
HORS CONTRAT. Edive:
Nº 81.363 Publicité Zámor.
3, rue Seint-Fiacre, 7504
PARES, OUI TRANSMETTRA

TEL: (1) 42-4-24-45.

••• Le Monde ● Jeudi 27 octobre 1988 37

L Ambassage

Le Man. ECTION INTO SILIER

May The

MILER ETILA











s- 7.	·	e e e su catalantes		marker was the Course and fills	grama ay ar ey
967 :: :			AIC.		
					,
				<b>3</b>	

o. 55.0		11/1/19	*/*/			roprietaires institutionineis				
	Type Surface/étage	Loyer brut + Prov./charges	Parking	Adresse de l'immeuble Commercialisateur	Observations	Type Surface/étage	Loyer brut + Prov./charges	Parking	Adresse de l'immeuble Commercialisateur	Observations
	PARIS - 2º A	,				3 Pièces 71 m², 4- étage	2 700 927	oui	Poissy 3, avenue des Ursulines SGI/CNP 47-42-17-61	SNCF, Seint-Lazere chauff, collect.
I	3 Pièces 100 m², 6º étage	8 200 500	OUI	24, rue du Mail AGF 42-44-00-44	Vis./r.v.	4 Pièces 98 m², 1° étage	5 190 1 189	out	Rocquencourt  9, rue des Erables  SGI/CNP 47-42-17-61	Appt stand., tennis prox. centre commerc. Parly 2
	PARIS - 11º			T		Studio 29 m², rde-ch.	3 000 425	OUI	Saint-Germain-en-Laye  1, rue des Arcedes	Jardin privatif
1	5 Pièces 95 m², 1ª étage	5 970 <sub>.</sub> 750	OUI	6-8, rue des Bluets AGF 42-44-00-44	Vis./r.v.	5 Pièces	11 600	OUI	GCI 40-16-28-68 Saint-Germain-en-Lave	Vue directe
ŀ	4 Pièces 83 m², 1= étage 2 Pièces	5 346 893 4 276	OUI	5, impasse Carrière-Mainguet SGI/CNP 47-42-17-61 12, impasse Carrière-Mainquet	Libre de suite Mª Charonne, chff. indiv. Libre de suite	110 m², 3º étage	1 640		1, rue des Arcades GCI 40-16-28-68	eur parc
	61 m², 6º étaga	666		SGI/CNP 47-42-17-61	Terrasse 13 m²  MP Charonna, chiff. indiv.	91 - ESSON	INE			
l	PARIS - 12º	ARRONDISS	SEMEN'	T -		4 Piècea 80 m², 10º étage	3 400 1 300	OUI	Massy 7, square Yves-du-Manoir AGF 42-44-00-44	Vis./r.v. chauff. collect.
	<b>4 Pièces</b> 87 m², 4º étage	6 180 1 080	OUT .	62-64, cours de Vincernes AGF 42-44-00-44	Vis./r.v. chauff. collect.	92 - HAUTS	-DF-SFINE	1	AUF 42-44-UU-44	
	PARIS - 15°	ARRONDISS	SEMEN'	Г		2 Pièces	3 726	OUI	Asnières	Hôtel de ville, récent
	3 Pièces 85 m², 5º étaga	5 960 1 380	OUI	6-8, rue Dulac AGF 42-44-00-44	Vis./r.v. chauff. collect.	50 m², 3º étaga 2 Piècas	590 3 640	out	4, rue Pierre-Durand SAGGEL 47-42-44-44 Boulogne	standing, chauff, en plus Vis./r.v. M° Ports-de-Saint-Cloud
ŀ	PARIS - 16º	ARRONDISS	SEMEN	Γ .		63 m², 2º étage	1 348		22, rue de Silly SGI/CNP 47-42-17-61	prox, bois Boulogne chauff, collect.
ł	4 Pièces 185 m², 2° étage	16 000 1 500		6, rue ACollectabosuf AGF 42-44-00-44	Vis./r.v. chauff. collect.	2 Pièces 68 m², 4º étage	5 300 1 060		Neuilly-eur-Seine 8, rue des Damee-Augustines AGF 42-44-00-44	Vis./r.v.
1	Studio 38 m², 4º étage 4 Pièces	4 200 500 10 600	OUI	94, bd Flandrin AGF 42-44-00-44 4, nie Nungesser-et-Coli	Vis./r.v. Prox. Roland-Garros,	Studio 51 m², rde-ch.	4 488 605		Neuilly-sur-Seine 19, rus Ernest-Deloison SGI/CNP 47-42-17-61	Mº Pont-de-Neuilly prox. bois de Boulogne chauff, collect.
	136 m², 3º étage	2 052	-	SGI/CNP 47-42-17-61	Parc des Princes Mª Pte-d'Auteuil chff. coll.	3 Pièces 78 m², 14º étage	5 050 1 250	. OUI	Puteaux 12, square Léon-Blum	Vis./r.v.
	Studio 37 m² 3/4 Pièces	4 600 837 7 900		19, rue Raynouard SAGGEL 47-42-44-44 48, rue du Général-Delestraint	Grand stand. Vis./r.v. M* Exelevans	2 Pièces 57 m², 9º étage	3 000 611	our	AGF 42-44-00-44 Puteaux 14, rue Paul-Lafargue	Vis./r.v. de 15 h à 19 h, prox. pont de Neulify,
	99 m², 1= étage 2 Pièces	1 400 5 900		SAGGEL 47-42-44-44 19, rue Raynouard	Vis./r.v. Grand stand.	Studio 58 m², 3º étage	3 348 793	oui	GFF 47-67-00-17 Saint-Cloud 32, rue du Calvaire	chauff, base + appoint SNCF Val-d'Or ou Saint-Cloud
	51 m², 14 étaga 2 <b>Pièces</b> 54 m², 14 étaga	1 077 6 500 776	oui	SAGGEL 47-42-44-44 12, svenue Boudon LOCARE 45-79-20-22	Vis./r.v. Imm, neuf, Mª Jasmin ou Eglise-d'Auteuil	3 Pièces	5 400	oui	SGI/CNP 47-42-17-61 Saint-Cloud	chauff. collect. Vis./r.v.
1	PARIS - 18°		EMEN		or square raises	72 m², rde-ch.	580		6, square Sainte-Clotilda AGF 42-44-00-44	chauff. ind.
L	Pièces 35 m², 4º étage	7 500 1 620	OUI	110, rue Marcadet AGF 42-44-00-44	Vis./r.v.	93 - SEINE-	SAINT-DENI	IS		
П	PARIS - 19°		EMEN			Studio 27 m², 2º étaga	1 750 293		Montreuil 70, rue de Lagny GCI 40-16-28-70	
Į,	Pièces 37 m², 4º étage	4 176	oui	27, run Rébéval SGI/CNSP 47-42-17-61	Libre au 1º novembre cave	94 - VAL-DI	E-MARNE			
	78 - YVELIN			,		3 Pièces 76 m², 8• étage	4 740 730	OUI.	Cachen 34, avenue Carnot	Vis./r.v. chauff. indiv.
	Pièces 75 m², rde-ch.	5 340 532	OUI	Le Chesney 64, avenue Dutartre	Terrasse, prox. centre commercial, tél. de 15 h	5 Pièces 107 m², 3º étage	5 475 985	OUI	AGF 42-44-00-44 Nogent-sur-Marne 31, rue du Port	Port de plaisance, résidentiel, chiff, en plus
1	1/5 Pièces 39 m², 2° étage	4 860 785	OUI	GFF 39-55-45-40 Le Moenil-Seint-Denis 5, rue EPicard	à 19 h, cheuff. électr. S/place le 28 et 29-10 de 11 h à 13 h et de	2 Pièces	3 3 1 7	oui	SAGGEL 47-42-44-44 Nogent-sur-Mame	Vis./r.v. Port de plaisance
ı				GFF 49-02-36-66	15 h à 18 h, chiff. électr., duplex	50 m², 2º étage 5 Pièces	448 6 020	. 2	31, rue du Port SAGGEL 47-42-44-44 Vincennes	résidentiel, chiff. en plus Vis./r.v. Sur r.v. de 15 h à 19 h
	3 Pièces 132 m², rde-ch.	7 824 487	OUI	Noisy-le-Roi 3, square André-Le-Nôtre SGI/CNP 47-42-17-61	Meison, beloon 3 m² jardin 132 m²	100 m², rde-ch.	770	-	40, rue Joseph-Gaillard GFF 43-65-70-81	chauff, électr.

2º arrdt

M° RÉAUMUR

appartements ventes

13° arrdt

GOBELINS.

RECHERCHONS

# Le Monde

# SÉLECTION IMMOBILIÈRE

92 Hauts-de-Seine

appartements ventes

PASTEUR



locations appartements non meublees non meublées achats demandes Rech. 1 3 3 p., Paris, práffare '5º, 6º, 7º, 14º, 15º, 16º, 4º, 9º, 12º, avec ou sams trav. Paie ept chez notaire. 48-73-48-07 même soir. offres **Paris** RUE DU TEMPLE Du studio su 3-4 p., cft, de 2.500 F à 6.900 F + ch. EMBASSY SERVICE IMMO MARCADET 8, avenue de Messina, 75008 Paris, recherche APPARTS DE GRANDE CLASSE, belles réceptions avec minimum 3 chambres. Cité Melechertes 9° 30 m² su r.d.c. EFAIT NEUF. Calme, cou privée, cuis, américaine. Tél. : 47-83-80-80. **RECHL APPTS** Tél (1) 45-62-78-99. TTES SURFACES FLEURUS 45-44-22-36. ruch. pr BANONES, STÉS MULTINL of DIPLOMATES, GDS APPTS de standg. 5. 6, 7 p. Tél. : 42-80-20-42. 43-87-71-55 **GROUPE JPM** RESIDENCE CITY rech, pour multinationales et ambass. APPTS HT DE GAMME Paris résident., sv. min 2 ch. et VELAS Paris O.-E. TEL: (1) 45-27-12-19. 45-67-95-17 UNION FONCIÈRE 11, RUE ROUSSELET PARIS-7\* EUROPÉENNE

LOCATION, VENTE, GESTION URGENT HOTEL PART. 18° RANELAGH 300 m², 8 pces + jard. part., pces. prof. ilbár. APPARTEMENTS VIDES OU MEUBLES POUR SA CLIENTELE 17- PL MALESHERBES 80 m², 8-, 300., 6 500 F CC LOYERS GARANTIS 45-24-25-25. U.F.E. 42-89-12-52

REPRODUCTION INTERBITE

FACE JARD. LUXEMBOURG dans luxueux immeuble, nicent, séjour, chambre, log-gie, gd cft. 7 500 F. 47-05-81-91. particuliers **VINCENNES** 

maisons

Région parisienne

SAINT-CYR-L'ÉCOLE La Fontaine-St-Martin 4 p., 90 m², 3º asc., 2 part. 4.400 F C.C. MAISONS-LAFFITTE

locataire échangerait APPARTEMENT GRAND LUXE 300 m² comre locamaisons de campagne

12-AVEYRON ST-SATURNEN-DE-LEMME
A VENDRE matson sur sous-sol avec garage; r.-de-ch.:
grande culaine, double iving,
1 cinbre; 1" et.: 3 chlores.
Terreses plein sud.
Ress.: {16-1} 47-07-78-19
ou 62-99-36-90.

A vendre en Corrèce belle maison, sur 5 200 m², restaurée 170 m² habrable. 3 chembres, solon avec une grande cheminée, solle à Prix: 390 000 F T&L 55-98-10-36

A VENDRE
à VILLECRESRES (94).
Cuartier résidentiel,
construction de 1968.
Pavillan de 6 pièces, cuisine,
sur sous-sol total, tout
confort, terrain clos de
515 m², véranda, terrasea,
barbacue.
Prix: 1 258 000 F.
Tél.: 43-45-88-53.

BOULDGNE

pavillons

- - 12, -

vi i 🛊 🐝

- tak

se est 🍇

不可用

LE SICAV C

viagers F. CRUZ, 42-66-19-00

FONCIAL 45-55-86-18

# **GROUPE ZAUBERMAN**

**ACHÈTE** 

TERRAINS **IMMEUBLES LIBRES OU OCCUPÉS** 



**VOUS VENDEZ? GROUPE D.D.L.** 45-63-11-88 + SPÉCIALISTE DU GRAND STANDING **GEORGE-V NEUILLY ST-JAMES** 

MOYÉ DANS LA VERDURE RÉCEPT. + CHERE + JARO **NEUILLY BARRÈS** 280 M2 + JARD. + BOXES 6 Hors catégorie > SPONTINI 330 m² Duplex, ceime, 6° et 7°, asc. Semi-indépendent GROUPE D.D.L. 45-63-11-88 +

PR. ST-GERMAIN MOZART, 50 m² 47-20-35-86. balcon, impeccable. 4.000.000 F. 46-42-12-23.

LA CELLE-SAINT-CLOUD

**MALESHERBES** 

MAIRIE 17º

M.G.N. 43-87-71-55

PTE CHAMPERRET. Appt 4 post, 75 m², 3° ens esc., dble lv., 2 ch., sch, wc, cave, à rés. 1 500 000 F, nét. 035. A. Korobie SA 43-70-69-69.

20° arrdt

MAIS. DE CHARME

LA CAMPAGNE A PARSS, un libit de calme et de verd. à 300 m du Mº, liv., 4 chbres, très gde caiss., belcon, gde terr., se/sol garágs, PLEIN SOLEEL, 3 800 000 F. Tél.: 48-28-00-75.

78-Yvelines

BIARRITZ

BOURG-ST-MAURICE

Etranger

MALLORQUE

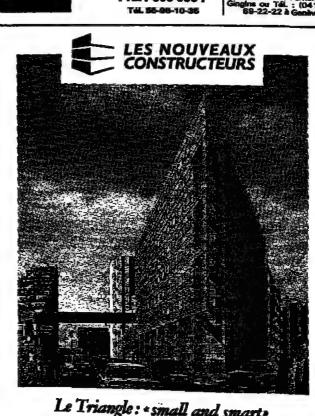
(BALÉARES) TÉNÉRIFE

PIEC. PRIVING. VASTES APPTS, 2 A 5 P. PRESTAT. CD LUXE

43-70-69-69.

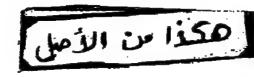
Pour passer une annonce immobilière. Tél.: 45-55-91-82 poste 4126.

Appel gratuit province nº vert 05-03-01-00.



Le Triangle: «small and smart»

et Défense (92) Huit tages suitement pour ce paix immedite lligents" maxicment autonomes (4175 m²). Parkings primatifs. Limition dicember 1988. Vente on location.



# **Economie**

# SOMMAIRE

Le Club de Rome fête ses vingt ans. Rendu célèbre en 1972 par son interrogation sur les limites de la croissance économique, il est aujourd'hui à la recherche d'un second souffle

(lire page 41). ■ Un rapport du CERC indique que les professions libérales de justice ont bénéficié depuis quinze ans de gains de pouvoir d'achat (lire cidessous). ■ Le projet de créditformation suscite un conflit de pouvoir entre le secrétaire d'Etat à la formation publique et le secrétaire d'Etat à la formation professionnelle (lire ci-

formation pourrait devenir le

symbole d'une nouvelle attitude

la nécessité d'évoluer, de s'adap-

Entre les deux hypothèses, rien n'est encore vraiment tranché.

D'une bonne idée, révolutionnaire

sans aucun doute, on risque de passer au cafouillage, qui ruine-

rait encore une fois l'image de la

formation, enjeu de trop d'inté-

rêts. Il faudra pourtant que les

choses se clarifient d'ici à la pré-

sentation du projet de loi ou au

débat parlementaire promis. De

M. Laignel, qui continue de répéter qu'il sait où il veut aller, ou de

M. Chapuis, qui avance prudem-

ment dans ses recherches, lequel

ALAIN LEBAUBE.

devra accepter d'être désavoué?

our chaque individu confronté à

Désaccord entre les secrétaires d'Etat à la formation professionnelle et à l'enseignement technique

# M. Laignel et M. Chapuis défendent des conceptions opposées sur le crédit-formation

Le projet d'un créditformation exacerbe les passions gouvernementales. M. Robert Chapuis, secrétaire d'Etat à l'enseignement technique, entend désormais faire comaître ses vues sur le sujet, après M. André Laignel, secrétaire d'Etat à la formation professionnelle, dont on pouvait penser que le dossier relevait prioritairement de sa compétence. L'un et l'autre défendent des points de vue qui, pour être apparemment complémentaires, n'en sont pas moins opposés.

634.33

A fleuret à peine moucheté, le débat fait rage, alors que l'idée d'origine du crédit-formation présentée par M. Michel Rocard quand celui-ci était - candidat à la candidature » a été reprise par le président de la République dans sa Lettre à tous les Fran-

çais. Depuis, le dossier a été disjoint de la présentation, le 14 septembre dernier, de la série de mesures arrêtées par le gouverne-ment en faveur de l'emploi. A la suite d'une observation de M. François Mitterrand, pressé d'aboutir, il a été promis que le crédit-formation ferait l'objet d'un texte de loi, soumis au Parlement au cours de la session de printemps. Une ligne budgétaire figure à son intention dans la loi de finances pour 1,5 milliard de

Les querelles ont contribué à obscurcir un dossier déjà embrouillé. Soucieux de laisser son empreinte, M. Laignel s'est

# Arrêts de travail à Renault-Douai

Malgré les mesures annoncées par la direction de la régie Renault, jeudi 13 octobre - notamment une nausse de 1 % des salaires à compter du 1e octobre (le Monde du 15 octobre), - des arrêts de travail continuent à l'usine de Douai pour obtenir une augmentation des salaires, à l'appel commun de quatre syndicats (CGT, CFDT, FO et CFTC), depuis une semaine.

Les syndicats réclament une augmentation de 500 F pour tous et une prime de 1 200 F à l'occasion de la commercialisation de la R-19. De quatre cents à mille deux cents per-sonnes (sept cents le mardi 25 octobre) essentiellement des ouvriers. sur les sept mille salariés de l'usine ont débrayé chaque jour une heure par équipe. Un comité d'établissement extraordinaire devait se réunir le mercredi 26 octobre à la demande des syndicats. Cenx-ci ont adressé un appel commun aux syndicats des autres usines du groupe, mais des désaccords persistent entre eux.

(le Monde du 29 juillet) et a voulu donner sa propre définition à un contenu encore flou. Fin août, il annonce précipitamment des décisions, qui n'ont pas été arrêtées, dans un entretien aux Echos. Selon le secrétaire d'Etat. 1,5 milliard de francs seront bien consacrés au crédit-formation en 1989, et cent mille jeunes de moins de vingt-cinq ans en scraient les premiers bénéficiaires. La mesure ensuite généralisable leur serait en effet réservée en priorité. Le démenti implicite viendra, on l'a vu, du conseil des ministres du 14 septembre, lui-même infirmé par la réflexion du président de la République: dont l'entourage de M. Laignel en prendra prétexte pour prétendre que cela signifiait

Dans un second temps, les choses ne s'améliorent pas vraiment. M. Laignel profite d'une inauguration dans la région Centre, le 29 septembre, pour réitérer ses propositions. M. Chapuis marque sa présence sur le même terrain à coups de visites officielles, dont le 3 octobre à Vitry (Val-de-Marne) ou le 17 octobre à Lille, où il évoque - un examen parlementaire, au printemps 1989, soit sous forme de débat soit sous forme de loi ». Chez M. Chapuis, on souligne qu'il convient de désendre les intérets de l'éducation nationale, qui détient une part non négligeable du marché de la formation professionnelle. Par une allusion politique transparente, on estime en outre qu'il revient à un rocardien de défendre le sens d'une proposition appartenant au premier ministre.

### Déterminer des urgences

Sur le fond, aussi, des différences subsistent, parfois déterminantes. Le crédit-formation, conçu comme une «seconde chance» pour ceux qui n'ont pas atteint un niveau suffisant, à l'issue de leur scolarité, connaît des variantes qui en feront soit une réelle nouveauté soit une simple réforme.

Vu par M. André Laignel, le traitement du dossier suppose que l'on détermine des urgences et donc des priorités. Puisque près de 60 % de la population active, tous âges confondus, n'a pas le CAP ou le brevet d'études professionnelles (BEP), il faut se fixer pour objectif, d'ici à l'an 2000, d'amener 80 % des personnes en âge de travailler au niveau du CAP. Comme les moyens nécessaires à une telle tâche sont impossibles à réunir dans l'immé-

très tôt emparé du sujet diat, il est préférable de commencer par les moins de vingtcinq ans, sachant que, chaque année, quatre-vingt-dix mille jeunes quittent le système sco-laire sans diplôme. Sans le proclamer, le secrétaire d'Etat pense aussi que, de cette façon, on a liorerait la qualification des jeunes et on revaloriserait l'image de la formation auprès des jeunes qui répugnent à retourner en

> Vu par M. Chapuis, la problé-matique serait plus large, justifiée par une constatation d'ordre général. Il est vain d'espérer des résultats rapides avec la formation des jeunes, en situation

Du coup, le secrétaire d'Etat à l'enseignement technique insiste pour dire que le crédit-formation devra être un droit nouveau, accordé à tout individu au cours de son existence professionnelle si, étant jeune, sa formation initiale a été incomplète. Chacun devrait pouvoir bénéficier, au moment opportun, de possibilités de stages personnalisés, modula-bles en fonction de ses besoins et de ses objectifs. Selon des dispositifs à inventer, tout adulte pourrait obtenir un revenu et une formation adaptée sur la base d'un

Pratiquement, le créditformation scrait moins une mesure nouvelle qu'un système permettant d'utiliser au mieux les dispositifs actuels. Mais cela supposerait que se développe l'offre de formation correspondante, les contacts et les visites de M. Chapuis ayant pour but de faire comendre la nécessité de cette évolution aux formateurs de l'éducation nationale. En quelque sorte, le secrétaire d'Etat veut amener les organismes de formation à s'adapter, en commençant par le plus important d'entre eux. Quant aux publics visés, ils

seraient plus hétérogènes que dans la version retenue par M. Laignel, même si M. Chapuis admet qu'il faudra définir des priorités. lci, le crédit-formation pourra accompagner l'effort d'une branche professionnelle capable de signer un accord conventionnel sur la formation de son personnel. Certaines professions, dont la métallurgie ou le BTP, pourraient y souscrire. Là, le crédit-formation viendrait en appui sur les actions entreprises dans un bassin d'emploi en restructuration, également sur une base contractuelle. On pourrait s'intégrer aux politiques régionales telles qu'elles sont discutées dans le cadre des contrats de plan Etat-régions.

Il s'agirait moins de faire du chiffre que de provoquer un autre

# Le gouvernement hésite à différer la reprise des négociations avec les syndicats

Le contentieux salarial dans la fonction publique

Le gouvernement et les fédéra-tions de fonctionnaires ne sont tou-jours pas sur la même longueur d'onde quant au règlement du contentieux salarial 1988. Mardi 25 octobre, chaque partie était otente de l'autre : au ministère de la fonction publique, on dissimu-lait mal son irritation envers des syn-dicats qui s'étaient empressés de divulguer la proposition sur laquelle M. Michel Durafour les avait testés la veille (le Monde du 26 octobre). Mais ladite proposition — attribution de deux points indiciaires au 1" janvier 1989, soit une hausse de 550 F en brut sur douze mois — était surtout jugée insuffisante par le groupe des six » (FEN, CFDT, FO, CFTC, CGC, Fédération générale autonome des fonctionnaires - FGAF) réuni en rapport à la formation, éloigné du traitement social. Le créditfin de matinée le 25 octobre

Les « six » se sont abstenus d'annoncer de nouvelles initiatives d'action. Les préoccupations des uns et des autres ne sont pas exactement de même nature: FO, qui même chez ses fonctionnaires subit les contre-coups de la bataille de la succession de M. Bergeron, se veut la plus en pointe et dès le 20 octobre au soir envisageait une . manifestation nationale . (avec une - montée - de fonctionnaires sur Paris); la FEN (dont une des composantes, le SNES, conteste les orientations salariales et a annoncé quatre semaines d'actions) ne veut pas gaspiller les chances de son rendez-vous de novembre avec M. Jospin sur la revalorisation de la condition ensei-gnante. Entre les deux, la CFDT tente de concilier les deux points de

Les e six . ont demandé à M. Durafour de réunir les syndicats

d'ici à la fin de la semaine - ce

qui était bien dans son intention puisque la date du 28 octobre était déjà dans l'air — mais en y mettant des conditions qui la rendaient plus difficile pour les pouvoirs publics invités à « faire de nouvelles propositions qui decedent que les propositions qui decedent que les propositions qui decedent que le propositions qui decedent que le propositions qui decedent que le propositions que le propositions que le propositions que le proposition q à « faire de nouvelles propositions qui répondent aux revendications qu' [i]s] ont déjà exprimées », à savois » le maintien du pouvoir d'achat individuel pour tous les actifs et les retraités en 1988 et 1989, des mesures spécifiques pour les catégories les plus touchées, une clause qui garantisse le pouvoir d'achat contre un dérapage possible des prix, une discussion générale pour la reconnaissance des missions pour la reconnaissance des missions et des qualifications dans la fonction

De son côté, la CGT - qui n'a jamais signé d'accord salarial dans la fonction publique, même quand M. Le Pors (PCF) était ministre -, se place dans une optique principale-ment revendicative. Protestant contre les « rencontres séparées » de M. Durafour avec les autres syndim. Duratour avec les autres synd-cats, elle a refusé de s'entretenir avec le ministre le 25 octobre et a souhaité une action « tous ensemble des fonc-tionnaires » vers le 7, 8 ou 9 novem-

Dans l'immédiat, le gouvernement Dans I immediat, le gouvernement hésite à aller plus loin dans ses propositions — une hausse supplémentaire de 0.8 % en niveau, telle qu'elle est demandée par les syndicats, semblant bien exclue — et s'interroge même sur l'opportunité de réunir les fédérations toutes ensemble. Mardi soir, on s'orientait vers une annulation de la réunion prépue pour versure au partier. tion de la réunion prévue pour vendredi. Mais mercredi matin, la ques-tion était encore soumise à l'arbitrage de Matignon

# Une étude du CERC

# La plupart des professions libérales juridiques ont vu leur pouvoir d'achat augmenter depuis quinze ans

Le Centre d'études des revenus et des coûts (CERC) a publié, mardi 25 octobre, une étude sur les revenus et les conditions d'exercice des professions libérales juridiques et judiciaires (1). Ces professions représentent 31 500 personnes en 1985 (dont 16 500 avocats employant 80 000 salariés. Les avoemployant 80 000 salariés. Les avo-cats, conseils juridiques ou fiscaux, disposent, sous condition d'obtention du diplôme, d'une liberté d'installa-tion sur le territoire, alors que les autres professions (notaires, huis-siers de justice...), ayant le statut d'officier public et ministériel, obéissent à la règle du numerus clausus, qui limite leur nombre. Ainsi, depuis 1975, la profession d'avocat a connu une sensible crois-sance de ses effectifs (+ 4% nar an) sance de ses effectifs (+ 4% par an) alors que celle d'officiers publics et ministériels n'a connu qu'une crois-

sance modérée (+ 1%). Pour ces professions, le revenu d'activité est le solde entre les recettes (honoraires pour l'essen-tiel) et les frais de fonctionnement du cabinet ou de l'office. Le CERC rappelle que « les honoraires sont fixes librement avec le client, dans le cas des avocats, des avocats au Conseil d'Etat et à la Cour de cassation, des conseillers juridiques ou fiscaux, ou, pour les autres profes-sions, de la partie de l'activité exercée hors monopole ». En revanche. pour les actes soumis à monopole, les officiers publics et ministèriels appliquent un tarif fixé par la chan-cellerie ». La connaissance des revenus de ces professions repose donc principalement sur des sources mation de nature fiscale.

Côté recettes, le CERC établit un certain nombre de fourchettes : elles

étaient (en net, par cabinet ou par office) en 1985, en francs courants, de 950 000 à 1 070 000 F par an pour les conseils juridiques ou fiscaux; de 1 600 000 à 1 800 000 F pour les huissiers de justice; de 1 900 000 à 2 000 000 F pour les 1 900 000 à 2 000 000 F pour les commissaires-priseurs; de 2 100 000 pour les avocats au Conseil d'Etat et à la Cour de cassation. En 1986, elles étaient de 960 000 à 1 080 000 F pour les avocats: de 2 700 000 F pour les notaires et de 2 000 000 F pour les avoués près les cours d'appel.

La part des frais de fonctionne-ment varie sensiblement selon les professions : elle est de l'ordre de 70 % dans le cas des notaires, des huissiers, des commissaires-priseurs, car leur activité « nécessite la collaboration d'un personnel salarié de qualification en moyenne élevée.
Elle est de l'ordre de 50 % pour les avocats, qui supportent moins de frais de personnel mais plus de frais de gestion. Selon les estimations du CERC pour 1986, le bénéfice CERC pour 1986, le bénéfice annuel moyen oscillait pour les avocats entre 480 000 et 540 000 F par an par cabinet ou par office, et entre 380 000 F et 425 000 F par personne; pour les notaires il était de 830 000 F par cabinet ou par office et de 575 000 F par personne; pour les avoués près les cours d'appel, de 870 000 F par cabinet ou par office et de 625 000 F par personne.

Mais souligne le CERC.

Mais, souligne le CERC, « ces moyennes d'ensemble masquent cependant de très grandes diffé-rences dans les situations individuelles à l'intérieur même de cha-que profession ». Ainsi, parmi les avocats, « les trois quarts de la pro-fession disposent en réalité d'un revenu înférieur à la moyenne, et le quart seulement d'un revenu supé-rieur à celle-ci», car environ 25% des avocats ont le statut de collaborateur non salarié d'un professionnel en titre. L'écart entre les 25% de revenus les plus bas et les 25% les plus élevés se situe dans un rapport de 1 à 3,7 chez les notaires comme chez les huissiers.

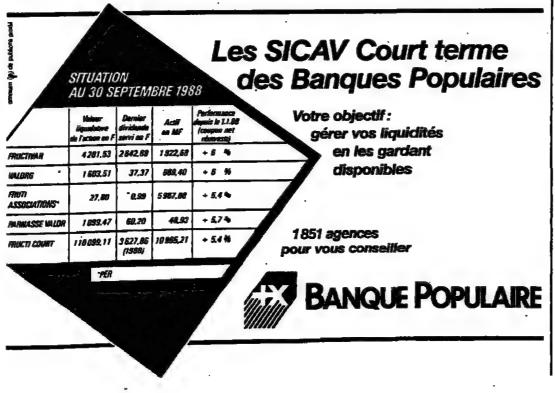
Au total, souligne le CERC, alors que le bénéfice moyen d'un praticien libéral du domaine juridique ou judiciaire s'élève, toutes professions réunies, à 450000 F en 1986, la moitié d'entre eux perçoit un bénéfice inférieur à 300000 F », tandis qu'à l'autre extrémité 20 % perçoivent plus de 600 000 francs ».

Les professions ont été inégale-ment affectées par la période de crise. De 1978 à 1983, le bénéfice moyen par notaire a été en sensible régression puis, grâce à la reprise du marché de l'immobilier, il s'est

Mais - cette augmentation ne suffil cependant pas à permettre aux notaires de retrouver en francs constants les niveaux de revenus dont ils disposaient au milieu de la décennie 1970 ». En revanche, toutes les autres professions enre-gistrent, au total, une augmentation plus ou moins importante de leur pouvoir d'achat au cours des quinze dernières années : cette progression a été plus marquée pour les huis-siers, les commissaires-priseurs et les avoués que pour les avocats et les conseils juridiques ou fiscaux ».

(1) Documents du CERC nº 90 dif-fusé par la Documentation française, 29-31, quai Voltaire, 75340 Paris cédex 07 (au prix de 76 F).

\_ AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



# O-YOUNG LEE **SMALLER** IS BETTER

Miniaturisation et productivité japonaises

l'auteur propose une explication dont font preuve les Japonais, l'auteur propose une explication sans complaisence, qu'il fait remonter bien en deçà de l'ère industrielle: tout le réductionnisme japonais, provient d'une volonté forcenée de domestication de la nature, qui se trouve comme sublimée dans le minutieux arrangement du jardin japonais ou le patient domptage des racines du bonsal. »

Jean Bounine (préface)

144 pages, 180 Francs



(Publicité)

### République Française, VILLE DE NIMES, 30033 NIMES Cedex - Tél. 66-76-70-01 ARRÊTÉ MUNICIPAL

PROROGATION DES DÉLAIS ADMINISTRATIFS SUITE A LA CATASTROPHE NATURELLE DU 3 OCTOBRE 1988. Le MAIRE de la Ville de NIMES

CONSIDÉRANT que suite aux pluies diluviennes, inondations, coulées de boue de la nuit du 2 au 3 octobre 1988 et de la journée du 3 octobre 1988, la Commune de Nimes a été déclarée zone sinistrée et qu'un arrêté interministériel constatant l'état de catastrophe naturelle a été publié au journal officiel du 8 octobre 1988, QUE le plan ORSEC a été mis en œuvre,

QUE l'ensemble des moyens humains et matériels dont dispose la Ville de NIMES a été entièrement affecté à pallier les inconvénients de ladite situation, en application potamment des articles L 131.2 et suivants du Code des Communes. application potamment des articles L 131.5 et survants du CONSIDÉRANT que de ce fait les services ont été dans l'impossibilité absolue d'instruire les dossiers dont ils étaient saisis,

# ARRÊTÉ

ARTICLE 1: Tous les délais imposés tant par la loi que par les règlements ou la jurisprudence sont suspendus pendant la période du landi 3 octobre 1988 au 16 octobre 1988 et recommencent à courir à compter du 17 octobre 1988, 0 heure. Le même délai de suspension est également applicable aux dispositions contrac-

ARTICLE 2 : Mousieur le Secrétaire Général et Mousieur le Receveur Municipal sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté. sont charges, coacun en ce qui le concerne, de l'execution du present arrèté sera publié dans deux journaux locaux, un journal national et transmis à :

— la Chambre Syndicale des ;

— la Chambre des Métiens ;

— les Tribunaux Administratifs ;

— la Chambre de Commerce ;

- le Tribunal d'Instance.

Le Député-Maire de NIMES. J. BOUSQUET

# **OUI AUX SICAV** DU CREDIT LYONNAIS TRILION

L'Assemblée Générale Ordinaire a approuvé les comptes de flexercice 15 juin 1987/30 juin 1988.

Revenu global par action: F 438,30 composé d'un dividende net de F 423,65 et d'un crédit d'impôt de F 14,65, report à nouveau : F 2069,62

Ce dividende a été partiellement mis en paiement sous la forme de trois acomptes trimestriels:

- 1<sup>er</sup> acompte le 14 décembre 1987 d'un montant de F110.00 assorti d'un crédit d'impôt de F 5,50.

- 2º acompte le 14 mars 1988 d'un montant de F 100,00 assorti d'un crédit d'impôt de F 4,00.

 3º acompte le 14 juin 1988 d'un montant de F100,00 assorti d'un crédit d'impôt de F 1,00.

Le solde d'un montant net de F113,65 par action assorti d'un crédit d'impôt de F 4,15, est mis en paiement depuis le 27

Au cours de ce premier exercice, d'une durée exceptionnelle de 12 mais et demi. la valeur liquidative de cette SICAV investie principalement en obligations françaises à taux fixe et à taux variable, a progressé de 10,9 % (acomptes réinvestis).

Cette performance a été obtenue dans un contexte extrêmement mouvant marqué par la crise qui a secoué l'ensemble des places boursières au mois d'octobre 1987.

TRILION: un revenu trimestriel pour un placement à moyen /long terme privilégiant la sécurité du capital. Renseignez-vous dans votre agence du CREDIT LYONNAIS ou sur Minitel 36-14 code CL.

REJOIGNEZ CEUX QUI NOUS FONT CONFIANCE DEPUIS

# **Economie**

# Un rapport sur la réforme de l'Etat

# « Certaines méthodes étrangères sont « transposables » en France »

estime M. Michel Crozier

une actualité, dans le rapport sur ce thème qu'il a présenté le lundi 24 octobre après être allé enquêter 24 octobre après etre ane enqueur sur l'administration dans trois pays : la Suède, le Japon et les Etats-Unis (1). Demandé par M. de Charette, lorsqu'il était ministre de la fonction publique, ce rapport a été remis à M. Durafour. D'emblée, le sociologue souligne que « la convergence des réflexions des responsables sur le caractère central de la crise de sation dans le contexte de change-ment accéléré du monde est frap-pante ». Il a notamment observé dans les pays visités que - la prolifération réglementaire » est à la fois

 inefficace » et « paralysante ». L'interdépendance des pro-blèmes et l'importance des change-ments à effectuer militent pour l'élaboration d'une réforme glo-bale », indique le rapport. Mais il ajoute aussitôt que « les déboires successifs qu'ont connus dans tous les pays les tentatives de réforme trop ambitieuses démontrent en même temps la difficulté, sinon la quasi-impossibilité d'une telle résorme ». Pour M. Crozier, « seul le Japon a réussi à surmonter les difficultés d'une réforme globale », en recourant à des « méthodes simples » alors que les Etats-Unis, avec des réformes « d'inspiration technocratique », ant largement échoué.

Le rapport de M. Crozier met l'accent sur le fait qu'au Japon la réforme est « d'inspiration consensuelle » : « Il ne s'agit pas de découvrir les bonnes solutions pour ensuite les imposer mais de créer un consensus autour de la perception

«Comment réformer l'Etat?»: des problèmes et de chercher M. Michel Crozier tente de repon-dre à cette question, qui a retrouve un accord sur les problèmes, de possibles solutions » (voir notre enquête sur l'autoréforme dans la fonction publique au Japon, dans le Monde du 3 novembre 1987). Si les succès japonais sont attribués « aux vertus de la culture japonaise », les méthodes paraïssent à M. Crozier « tout à fait transposables ».

> M. Crozier se montre égalem favorable à la création, déjà réalisée au Japon et en Suède et en cours aux Etats-Unis, d'une « institution permanente chargée de promouvoir l'amélioration du manage l'évaluation des pratiques administratives », mais « à partir d'une analyse de système extrêmement concrète de la situation française actuelle ». Sur « le management des hommes », le rapport recommande la prudence en observant que toutes les tentatives de contrôle et. de stimulation des personnels par une réforme globale des statuts inspirée d'une vision moderniste empruntée au privé semblent avoir également échoué » (notamment aux Etats-Unis). En revanche, M. Crozier ne cache pas son intérêt pour « la focalisation nouvelle sur l'importance de l'innovation, la redécouverte des vertus de leadership qui sont indispensables à son succès et la réflexion sur le type de formation qui peut permettre de les cultiver ». Des voies à suivre, mais à

> > M. N.

(1) «Comment réformer l'Etat?», Michel Crozier, la Documentation fran-çaise (prix: 65 F), 29-31, quai Voltaire, 75340 Paris, Cedex 07.

# Au conseil des ministres

# Renforcement de la protection des consommateurs

Le conseil des ministres devait approuver, mercredi 26 octobre, un projet de loi visant à améliorer l'information et la protection des com teurs. Ce texte répond à la nécessité d'harmoniser le droit français avec une directive européenne du 20 décembre 1985, apporte des précisions à la légis-lation existante et enfin adopte le droit à certaines techniques devenues fréquentes.

Lorsque ce texte aura été adopté par le Parlement, les dispositions sur le démarchage et la vente à domicile (essentiellement la faculté pour le consommateur de se rétracter dans un délai de sept jours) seront éten-dues à la vente d'automobiles neuves, aux réunions organisées par un consommateur, aux excursions organisées par un commerçant ou à son profit (il s'agit là des «voyages publicitaires» auxquels participent de nombreuses personnes âgées), et enfin du démarchage par téléphole ou par tout autre moyen assimilable au téléphone.

En matière de crédit à la consommation, le montant des échéances et leur nombre devront être précisés dans la publicité comme dans l'offre préalable, et le coût de l'assurance devra être compris dans ce montant lorsque l'assurance est obligatoire. Un acompte pourra être perçu avant la fin du délai de rétractation à condition qu'un recu soit remis à la somme sera remboursée immédiatement en cas de rétractation. Enfin, le rembousement par anticipation d'un prêt à la consommation deviendra possible, mais le prêteur pourra refuser un remboursement partiel anticipé inférieur à 1 000 F on à 10 % du montant initial du crédit.

Pour permettre au consommateur de se décider en toute comaissance de cause, un spécimen de contrat et des conditions générales de vente

devra être remis an client éventuel qui en fera la demande.

La prolifération de « chaînes La prolifération de «chaînes d'argent» (promesse de gains importants, moyemant le versement d'une somme d'argent, grâce à l'inscription sur une liste, par l'inscription d'autres candidats...) ou de ventes de « méthodes » travesties en offres d'emplois posent actuellement de nombreux problèmes : ces systèmes reposent sur le principe de la « boule de neige », qui est déjà interdit par la loi. Le nouvean texte en étend la définition et en précise l'interdiction.

l'interdiction.

Dans les «loteries avec prétirage», que les sociétés de vente par
correspondance utilisent comme
méthode de promotion, le bulletin
de participation devra être distinct
de tout bon de commande, et un
décret en Conseil d'Etat, inspiré du
code décontologique du syndicat de code déantologique du syndicat de la vente par correspondance, précisera les conditions d'organisation de ces loteries et les peines encouraes en cas d'infraction.

Les contrats proposés par les agences matrimoniales devront répondre à certains impératifs de clarté et de précision, et les professionnels qui auront proposé des rencontres avec une personne dont l'existence est fictive ou qui n'a pas deuxé con eccept subjernt des sancdonné son accord subiront des sanc-

Les délais de « réflexion », de « rétractation », de « retour » prévus dans différents textes de loi sont harmonisés : sept jours, prorogés jusqu'au premier jour ouvré suivant lorsque l'échéance tombe un jour férié.

Enfin, les agents de la direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes seront habilités à constades frances seront nomices a consta-ter et à poursuivre un certain nom-bre d'infractions (loteries prohibées, ventes « à la boule de neige », ventes forcées...) qui, jusqu'alors, échap-

JOSÉE DOYÈRE.

# Pour renforcer ses atouts dans la compétition internationale

# Augmente son capital

# **EMISSION DE 5 743 315 ACTIONS** À BONS DE SOUSCRIPTION D'ACTIONS

# Les actions

Priorité de souscription pour les actionnaires actuels du 24 octobre au 5 novembre 1988.

A raison de 1 action nouvelle pour 9 actions

Le nombre d'actions anciennes sera arrondi au multiple de 9 supérieur. Par exemple, un détenteur de 11 actions pourra souscrire deux Actions à Bon de Souscription d'Actions.

Prix d'émission: 570 F. Jouissance: 1<sup>er</sup> janvier 1988.

# Les bons de souscription

A chaque action nouvelle est attaché un bon de

1 bon permettra de souscrire 1 action au prix de 630 F, à tout moment et jusqu'au 31 décembre

Les actions nouvelles ainsi que les bons de souscription et les actions à venir SAINT-GOBAIN de l'exercice de ces bons feront l'objet

PRENEZ PART À NOTRE DÉVELOPPEMENT

d'une demande d'admission à la Cote Officielle (Bourse de Paris).

La note d'opération visée par la COB en date du 20 octobre 1988 et sous le nº 88-386, ainsi que le document de référence enregistré le 29 avril 1988 qui en fait partie intégrante, sont disponibles auprès des Banques, Sociétés de Bouise et tous Etablissements Financiers, ainsi qu'auprès du Service des Relations avec les Actionnaires de la Compagnie de Saint-Gobain.

> Compagnie de Saint-Gobaia Service des Relations avec les Actionnaires Les Mirotes - Cedex 27 92096 PARIS LA DEFENSE

Téléphone : (1) 47 62 33 33 - Minitel : 36 15 code GOBAIN

BALO du 24 octobre 1988

# **FINANCES**

# Malgré l'inquiétude du patronat

# Le gouvernement britannique confirme son choix pour un-soutien de la livre

Intervenant devant la Chambre des communes, le chancelier de l'échiquier britannique, Nigel Law-son, a renouvelé, mardi 25 octobre, son, a renouvele, marcii 25 octoore, sa profession de foi monétaire. « La bataille contre l'inflation signifie qu'il n'est pas question de renflouer les entreprises qui ne seraient pas parvenues à diminuer leurs coûts, en particulier leurs coûts salarioux, en autorisant une dépréciation de la livre ». En d'autres termes, M. Lawson entend poursuivre la politique de son entend poursuivre la politique de défense de la livre par des taux d'intérêt élevés, estimant les pres-sions inflationnistes plus préoccupantes que le déficit de la balance des comptes courants.

Le haut niveau du loyer de l'argent commence pourtant à inquiéter les chefs d'entreprise.

Dans son étude trimestrielle, la Confédération de l'industrie britan-

nique (CBI) reconnaît qu'il faut laisser du temps au chancelier de l'échiquier pour que sa politique anti-inflationniste puisse porter ses fruits. Mais le président de la Confédération, David Wigglesworth, lance une mise en garde.

Si les taux d'intérêt restent trop. longtemps à des niveaux élevés, les petites entreprises, qui ont créé le plus d'emplois dans le secteur mannfacturier, ne pourront plus investir. Pour l'instant. l'investissement reste pourtant très dynamique, et la CBI prévoit un bond de 15,5% en rythme annuel durant le second semestre 1988 et de 11% durant la première moitié de 1989. Quant à la produc-tion industrielle, elle devrait croître de 7,2% cette année, confirmant le principal risque économique en Grande-Bretagne, la surchauffe.

# **EN BREF**

 La France asspend l'importation de téléviseurs taïwanais et sud-coréens.
 La Commission européanne a autorisé la France à suspendre pendant cinq mois suspendre pendant cinq mois l'importation de téléviseurs couleur en provenance de Taïwan et de Corée du Sud et transitant per d'autres pays de la CEE. Cette décision de l'exécutif communautaire prend effet rétroactif à compter du 3 octobre dernier. Elle concerne 30 000 appareils. Elle permet à la France de déroger jusqu'au 28 février 1989 à la règle, qui permet à un produit de circuler librement dans l'Europe des Douze à partir du moment où il a été légalement importé dans un Etat membre. La France avait déjà été autorisée en juillet dernier à suspendre de la même façon (le Monde daté 24-25 juillet) l'importation de 300 000 téléviseurs japonais.

e La CEE rejette une requête japoneise au GATT. — La Communanté européenne a rejeté, mardi 25 octobre, la demande du Japon de recourir à la procédure de conciliation dans le conflirt qui oppose les deux parties sur les mesures antidumping prises à l'encontre de matériels nippons assemblés en Europe. Cette attitude au GATT (Accord général sur les tarifs douariers et le commerce), où la règle du consensus est d'or, équivaut à bloquer la démarche japo-naise. Pour la CEE, l'assemblage de certains matérials naise. Pour la CEE, l'assemblage de certains matériels comme les machines à soire électroniques ou les photocopieuses dans des « usines tournevie » constitue un détournement des mesures arridumping.

e Les commandes de biens durables reculent de 4,1 % aux Etats-Unis. — Les commandes de biens durables ont chuté de 4,1 %

aux Etata-Unis en septembre, indique le département du commerce. Le recul le plus spectaculaire touche la défense et les transports. Même en defense et les transports. Mâme en excluant les commandes militaires, toujours très volatiles, les commandes enregistrent une baisse de 3,5 % après avoir augmenté de 5,1 % en août. Les statistiques mensuelles engagent toujours à la prudence, mais ce nouvel indice tend à confirmer un léger ralentissement de l'activité économique à la fin du troisière trimestre.

. . . . . . .

 L'OPA de Minorco sur onsolidated Gold Fields exami-Consolidated Gold Fields exami-née par la commission des mono-poles britannique. — L'OPA inami-cale de 2,9 milliards de livres (30 milliards de francs) lancée la 21 septembre par Minorco, une firme à capitains suclesfricaires basée à capitaux sud-africains basée à Luxembourg, sur le groupe minier britennique Consolidated Gold Fields a été déférée le 25 octobre à la commission des monopoles par la ministre britannique du commerce, lard Young. Celui-ci s'est fondé sur une recommandation du directeur général de la concurrence estimant que cette offre « peut avoir des effets en matière de concurrence sur le marché de certains minerais et métaux d'un prix élevé, comme le titane et le zircon ».

Le Monde publicité financière 45-55-91-82, mate 4330

مكذا من الأصل

Marine Marine Sail 12 and

F 48 94 MAY NOT ANY IN .

# **Economie**

# ÉTRANGER

Le vingtième anniversaire du Club de Rome

# Une institution en question

Une conférence marquant le vingtième auniversaire du Club de Rome, et ayant pour thème la grande transition, des raisons de vivre et d'espérer dans la nonvelle société mondiale, s'est ouverte mardi 25 octobre à Paris en présence de nombreuses personnalités. Un texte de Michel Rocard a été lu à la tribune. La conférence, à travers la multiplicité des sujets abordés, entend s'adresser en priorité aux jeunes. Elle prendra fin le 28 octobre, par un débat orga-nisé avec des étudiants dans le grand amphithéâtre de la Sor-

Vingt ans, et après? La question vant d'être posée alors que le Club de Rome, entour de sommités vennes des cinq continents, célèbre à Paris, à l'invitation du gouverne-ment français, son vingtième anni-

Après avoir connu très tôt une fulgurante notoriété, ce club informel de penseurs distingués, qui a tant fait pour éclairer l'opinion sur la complexité du monde moderne a, en effet, paru marquer le pas. Au fil des amées, ses analyses sur la pro-blématique planétaire ont donné l'impression de tourner en rond (1). Son rôle de piomier da mouvement des idées s'est estompé, victime des circonstances, des critiques et de la concurrence. Aussi il n'est pas toujours facile de faire la part entre le présent et le passé, le mythe et la réalité. D'autant que la mort d'Aurelio Peccei, père fondateur dynamique et charismatique, avait laissé le club orphelin.

C'est en 1968, que Peccei, chef d'entreprise italien, et Alexander King, scientifique écossais, convaincus de la nécessité de pro-mouvoir une réflexion globale et interdisciplinaire sur les grands problèmes du monde, fondèrent le Club de Rome. Avec, entre autres ambi-tions, celle de fournir aux dirigeants englués dans des politiques à court terme, sinon à courte vue, les idées donc mieux gérer, le sort de l'huma-

L'année était symbolique : ten-sions politiques, déséquilibres écono-miques et blocages sociaux faisaient grincer le monde ; les contradictions s'exacerbaient; dans les pays industrialisés les moteurs de la croissance matérialiste tournaient à plein régime; mais, en même temps, la contestation du modèle capitaliste explosait dans la rue.

DEVANLAY

Le Conseil d'Administration de DEVANLAY a mandaté son Prési-dent à l'affet de réaliser une étade

sur l'opportunité et la faisabilité d'un rapprochement antre les Groupes DEVANLAY (marques LACOSTE, III., ORLY, POLI-

CHINELLE, SCANDALE, TIN-

WEAR, YVES SAINT LAU-RENT...) & INDRECO (marque NEW MAN, JOUSSE, KLIMA-

GER'S, SAINT LAURENT RIVE GAUCHE, YVES SAINT LAU-RENT VARIATION...)

Les comptes de la Société au 30 juin 1988 confirment les prévisions précé-demment esquissées pour l'exercice.

En dépit de la diminution sensible des roduits financiers, liée à l'investisse

prometts imanesers, nec a l'investisse ment progressif des disponibilités, le résultat net, de 66,3 millions de france,

est égal à ceiui du premier semestre 1987. Il devrait atteindre 136 millions

Cola est l'effet de la croissance du produit des loyers, de la stabilité des charges et, par conséquent, d'une nette progression du résultat locatif propre-ment dit : 51,6 millions contre 47,1 àu semestre et vraisemblablement plus de 110 millions contre 99 à l'année.

D'autre part, la Société achève la res-

tructuration de son patrimoine, ayant anjourd'hui cédé la quasi-totalité de ses immembles de Luxaine et de la Vallée

aujourd'hui cédé la quesi-totalité de ses immeubles de Lorraine et de la Vallée du Rhône. Cette politique, menée à bien en six ans, est an surplus confortée par les quelque 400 millions d'investisce-ments nouveaux réalisés ou pro-

sur l'ensemble de l'exercice, soit un peu plus qu'en 1987.

prolongée que le Club de Rome fera, avec fracas, sa véritable entrée sur la scène internationale. En 1972, il publie un premier rapport, com-mandé au Massachusetts Institute of Growth (les limites de la croissance), qui fait l'effet d'un pavé dans la mare des conven miques. Publié en France sous le titre interrogateur mais nettement plus provocateur de Halte à la ance?, le rapport sera bientôt associé, abusivement, au concept de croissance zéro». Pour les uns, que le choc pétrolier viendra bientôt conforter, il est la lucidité analytique même, le cri d'alarme saivateur; pour d'autres, une énième et contestable prophétie apocalypti-

Après avoir avalé par kilos des données enchevêtrées, les ordina-teurs du MIT ont, il est vrai, produit un bien sombre tableau. Pour eux, si les tendances de cinq paramètres fondamentaux (démographie, industrialisation, pollution, production alimentaire et épuisement des res-sources naturelles) se poursnivent sans changement, de façon exponen-tielle, « les limites de la croissance seront atteintes sur cette planète à une date qui se situe quelque part dans les cent prochaines années ».

Restait une possibilité de modifier ces tendances suicidaires en ins-taurant une situation de stabilité écologique et économique, un « état d'équilibre global », où chaque être humain pourrait satisfaire ses besoins fondamentanx et réaliser son potentiel personnel. Le concept de non-croissance était incidemment

Le rapport connut d'emblée un succès inespéré pour ce genre de sujet. Il le dut pour beaucoup à son adéquation à la conjoncture. Au moment même où certaines données, principes, et équilibres des sociétés développées faisaient l'objet de remises en question et suscitaient de nouvelles aspirations, il confirmait, sur le même mode pessimiste mais avec l'argument d'expertise, les pires inquiétudes d'une génération en crise.

ques. L'affrontement entre le président de la Commission des Communautés européennes de l'époque, M. Sicco Mansholt, et son vice-président, M. Raymond Barre, a montré à quel point le rapport pou-vait exacerber les passions. M. Mansholt, renchérissant sur ses conclusions, fit ardemment campagne pour la croissance zéro. M. Barre, de son côté, ne mit pas moins de conviction

à dénoncer le manque de rigneur économique et l'excès de pessimisme du texte.

A l'heure du bilan, on admet au Club de Rome, ce que son président, M. King, dans une formule approprite, appelle les « carences inévita-bles de cet effort de pionnier », (2). Mais l'essentiel est ailleurs.

# A la recherche

Comme le souligne le sécrétaire général du Club de Rome, M. Ber

de préparation. Il s'agit, par une stratégie globale dont il serait l'épiceutre, d'arrêter la progression du désert. L'Organisation de l'unité africaine (OUA) et les Nations

ouvrage rétrospectif et prospectif com-mandité par le Club de Rome à l'un de

# **AFFAIRES**

Une «première» de Carrefour en Seine-et-Marne

# Hypermarché, rayon automobiles

gue, ce n'est pas courant. Entrer dans un hypermarché pour y faire ses courses et en ressortir proprié-taire d'un véhicule, c'est encore plus

Depuis le 29 septembre, le magasin Carrefour de Claye-Souilly (Seine-et-Marne) propose à ses clients l'achat de voitures françaises avec une remise de 10%. Cette ristourne substantielle a de quoi intri-guer le badaud, allécher l'automobiliste et inquiéter le concessionnaire classique. A peine commencée, l'expérience dépasse les prévisions. L'objectif mensuel – cinquante ventes de véhicules – a été atteint en deux semaines. Pour la seule iournée du samedi 22 octobre dixhuit voitures ont été vendues. Mille appels téléphoniques, pour renseinements, arrivent chaque jour de tous les coins de France.

Pourtant, en début de semaine, la fièvre semblait retomber : trois ventes sculement lundi 24 octobre. Oni peut dire comment va évoluer ce qui n'est pour le moment qu'e une première expérience déci-dée localement à Claye e, ainsi que l'a précisé dans un récent communique la direction générale du groupe

### « Concurrence oblige »

Lundi, dans l'hypermarché où les hôtesses circulent en patins à roulettes, il n'y a pas foule. Pas de queue non plus au . Stand Service » qui propose des « Renault, Peugeot et Citroën à - 10 % ». D'immenses photos de véhicules pendent du plafond mais il n'y a qu'une seule 205 présentée au bureau d'accueil. Il n'existe pas de salon d'exposition. Et pour cause : Carrefour n'est pas vendeur, il n'est que prestataire de services. Il n'est pas concessionnaire, il n'est qu'intermédiaire entre l'éven-tuel client et Eco-System - une société mandataire installée à Rouen. De fait, il lone un de ses stands à ce mandataire, à un tarif

C'est à Eco-System que le client donne mandat pour importer à son propre usage une voiture française achetée à l'étranger. En toute léga-

proportionnel aux ventes réalisées.

réglementation communautaire (1), instituant la profession de manda-

- Pourquoi un tel détour? -, interroge l'acquéreur potentiel. La raison en est simple. Dans les pays anglo-saxons de la CEE « la péné-tration des voitures japonaises est forte, jusqu'à 20 % parfois du mar-ché. Concurrence oblige... » Aussi les constructeurs français, pour réussir à vendre en Belgique, aux Pays-Bas on en RFA, ont du baisser leurs prix hors taxes. De 10 %, voire davantage. Ils ont eu également à s'adapter aux raffinements de la finition exigés par cette clientèle étrangère : appuis-tête, vitres funées, ceinture arrière de sécurité, sont fournis d'office sans augmentation de prix.

Le Français attiré par l'aubaine importe à un prix de 10 % plus bas et avec une meilleure qualité en don-nant mandat à Eco-System dans ce stand ouvert chez Carrefour. Sans risque: Eco-System, créé en 1983, a une sérieuse réputation. Reconnue par des associations de consommateurs, la firme importait chaque année en moyenne quatre mille véhicules pour des particuliers. Jusqu'à cet accord récent avec Carrelour qui peut bouleverser ses cartes... C'est au printemps qu'Alain Renouard, directeur de Carrefour-Claye, et Jean-Claude Rouves, PDG d'Eco-System, qui se connaissent bien, se

L'expérience démarre à Clave le 29 septembre et pour neuf mois. Ensuite viendra l'heure du bilan; Eco-System et le groupe Carrefour décideront alors s'ils doivent étendre le service. Ce choix risque de modifier profondément le paysage francais de la distribution automobile, dominé par le couple constructeurconcessionnaire. Les concessionnaires classiques ne

s'y trompent pas. Déjà, à Claye, ils viennent en nombre aux nouvelles. examinant d'un peu plus près ce que fait ce nouveau concurrent.

Les déboires passés de Michel Leclerc, qui tenta, fin 1983, de revendre lui-même des voitures, ont servi de leçon. Michel Leclerc n'était pas habilité à être concessionnautaire concernant les mandataires n'était pas encore précisée. Il dut

### La question des délais

Mais Carrefour, lui, « se cantonn Jouer l'intermédiaire », comme le récise un de ses dirigeants, M. Rémi-Pi Gois. Le client arrive au stand de l'hypermarché... Le catalo-gue Carrefour l'informe avec précision. Pas de surprise pour le porte-monnaie : les prix TTC comprennent toutes les prestations intervenant jusqu'à la mise en circulation : édouanement, mise en conformité du véhicule, présentation au service des Mines, homologation, immatriculation auprès de la préfecture, commission du mandataire, etc. Reste à payer la carte grise, la vignette et le carburant. La garantie du constructeur est valable chez tont concessionnaire de la marone. Le client verse à la commande un acompte de 10 % puis peut payer comptant à la livraison ou opter pour un crédit maison au taux préférentiel de 11 % (si l'achat se fait avant le 31 décembre 1988). Enfin, sa voiture peut être livrée à Rouen, ou à Claye avec un supplément de

Il existe toutefois quelques restrictions : le catalogue Carrefour ne propose que 80% de la gamme complète des trois constructeurs français : ainsi pas de R 19 pour le moment. La folle envolée des premières commandes « a réduit à zéro les stocks de fournisseurs étrangers », ce qui explique l'allongement des délais de livraison. Au plus tôt fin janvier, promet-on. « Mais ces délais sont comparables à ceux pratiqués par les constructeurs », souli-gne le PDG d'Eco-System.

«Finalement, je vais retourn chez mon concessionnaire », conclut un restaurateur venu à deux reprises Il est un de ceux que le nouveau service ne convainc pas. « Mon conces-sionnaire s'engage à me livrer début novembre. Il reprend ma vielle R 25, alors si je fais le compte... » DANIEL F ROUARD.

(1) Cf. le règlement européen n° 123-85.

### Cartier s'installe dans le « triangle d'or »

Cartier, la célèbre maison d'articles de luxe (groupe améri-cain Rothmans à 46,8 %) (1), talle dans le « triangle d'or » parisien, délimité par les avenues Montaigne, George-V et des

Trop à l'étroit dans ses locaux de la place Vendôme, Cartier international, véritable coaur du groupe, a prix officiellement possession, le mardi 25 octobre, avec plusieurs de ses filiales (Baume et Mercier, Piaget, Aldebert), de l'immauble du 51, rue François-1°, qui abritait encore récemment le fameux hôtel Nova Park, à usage des milliardaires, dont les émirs et les riches Texans, hélas, ne voulaient pas. Après avoir ruiné un hôtelier suisse, pourtant aidé par des investisseurs saoudiens, cet hôtel avait été racheté en 1986 par une filiale du Crédit lyonnais, qui l'avait ensuite revendu pour 400 millions de francs au GAN.

Pour le rendre exploitable, la compagnie d'assurances a investi entre 120 et 150 millions de francs et l'a transformé en immeuble à usage de bureaux. Cartier, qui souheitait regrouper dans un même lieu les différentes sociétés du groupe, a, paraît-il sauté sur l'occasion. D'après ses responsables, le prix de location (3 500 F le mètre carré) vu le quartier. La firme de luxe, qui compte bien atteindre cette ennée 1 milliard de dollars (6 milliards de francs) de chiffre d'affaires (+ 47 %), devra quand même payer 21,9 millions de francs par an pour se loger, sans compter le lover des parkings et

M. Alain-Dominique Perrin, président de Cartier internatio-nal, l'homme qui a toujours un manage en préparation et songe déjà à se rapprocher avec la célè-bre maison italianne Valentino, pense, lui, à sous-touer une partie des locaux.

(!) Cartier a pour autres action-aires deux établissements finannaires deux établissements finan-ciers, la Sofinna (Générale de Belgique) et Drezel Burnham, chacun pour 20 %.

PRÉFECTURE DES HAUTS-DE-SEINE PRÉFECTURE DES YVELINES AUTOROUTE A14 ORGEVAL (A13) et NANTERRE (A86)

Enquête conjointe préalable à la déclaration d'utilité publique du projet de construction de l'autoroute À 14 Orgeval-Nanterre et enquête publique sur la modification des plans d'occupation des sols des communes de Saint-Germain-en-Lave et de Montesson

Par arrêté interpréfectoral en date du 19 octobre 1988, il a été prescrit conjointement l'enquête préalable à la déclaration d'utilité publique du projet de construction de l'autoroute A14 Orgeval-Nanterre sur les communes d'Orgeval, Poissy, Chambourcy, Saint-Germain-en-Laye, Le Mesnil-le-Roi, Montesson, Carrières-sur-Seine, dans le département des Yvelines, et de Nanterre, dans le département des Hauts-de-Seine, et une enquête publique sur la modification des PCS des communes de Saint-Germain-en-Laye et de Montesson.
Cette enquête se déroujera pendant 40 jours, du 14 novembre 1988 au 23 décembre 1988.
Pendant cette période, le public pourra prendre connaissance des dossiers à enquête:

enquête:

— à la sons-préfecture de Saint-Germain-en-Laye (siège de la commission d'enquête):

d'enquête):

— du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h,
ainsi que — le samedi 19 novembre 1988, de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h,
et — le samedi 10 décembre 1988, de 9 h à 11 h et de 15 h à 17 h.

— à la préfecture de Nanterre (accueil du 23° étage):
— du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30;
— dans les mairies des communes de : Saint-Germain-en-Laye, Montesson, Orgeval, Poissy, Chambourcy, Le Mesnil-le-Roi, Carrières-sur-Seine et Nanterre, aux jours et heures habituels d'ouverture des bureaux, et consigner sur place, sur les registres ouverts à cet effet, ses observations quant à l'utilité publique du projet ou sur la mise en compatibilité des plans d'occupation des sols.

Le public pourra en outre adresser ses observations par écrit à M. le Président de la commission d'enquête, sous-préfecture de Saint-Germain-en-Laye, siège de l'enquête, 1, pue du Panorama - 78100 Saint-Germain-en-Laye, membres titulaires:

membres timbaires:
M. Louis Philippon, ingénieur en chef de la Ville de Paris,
M. Pierre Mohr, ingénieur honoraire des services techniques de la ville

M. Pierre Mohr, ingénieur honoraire des services techniques de la ville de Paris,
M. Pierre Naudin, géomètre expert DPLC,
M. Raymond Josse, professeur agrégé,
M. Raymond Victor, ingénieur divisionnaire des TPE en retraite.
— membres suppléants:
M. Pierre Fournie, ingénieur principal honoraire de la SNCF,
M. Henri Martin, ingénieur des TPH honoraire.
M. Philippon est président de la commission d'enquête.
Aux fins de recueillir ses déclarations éventuelles, le public sera reçu ainsi qu'il est dit ci-après par un des membres de la commission d'enquête:
- à la sous-préfecture de Saint-Germain-en-Laye:
le samedi 10 décembre 1988, de 9 h à 11 h et de 15 h à 17 h;
le jeudi 22 décembre 1988, de 9 h à 11 h et de 15 h à 17 h;
le vendredi 23 décembre 1988, de 9 h à 11 h et de 14 h à 16 h;
- à la préfecture de Nanterre, (23° étage):
le hindi 19 décembre 1988, de 9 h 30 à 12 h et de 15 h à 17 h;
- à la mairie d'Orgeval;

le hindi 19 décembre 1988, de 9 h 30 ă 12 h e

- à la mairie d'Orgeval;
le samedi 3 décembre 1988, de 9 h à 12 h;

- à la mairie de Poissy;
le jeudi 8 décembre 1988, de 15 h à 18 h;

- à la mairie de Chambourcy;
le samedi 10 décembre 1988, de 9 h à 12 h;

- à la mairie de Saint-Germain-en-Laye;
le jeudi 8 décembre 1988, de 15 h à 17 h;

- à la mairie de Mesnil-le-Rot;
le jeudi 15 décembre 1988, de 9 h à 11 b;

- à la mairie de Montesson;
le jeudi 15 décembre 1988, de 14 h à 17 h;

- à la mairie de Montesson:

le jeudi 15 décembre 1988, de 14 h à 17 h;

- à la mairie de Carrières-sur-Seine;

le jeudi 15 décembre 1988, de 15 h à 17 h 15;

- à la mairie de Nanterre;

le jeudi 8 décembre 1988, de 9 h à 11 h;

et le samedi 17 décembre 1988, de 9 h à 11 h;

Une copie du rapport et des conclusions de la commission d'enquête sera déposée dans chacune des préfectures, à la sous-préfecture de Saint-Germainen-Laye et dans chacune des communes concernées, pour être tenue à la disposition du public pendant un an à compter de la date de la clôture de l'enquête.

# d'un nouveau souffle

pentral da Caro de Rome, re. con-mard Schneider, la grande vertu du premier rapport (vendu à plus de dix millions d'exemplaires dans treute-sept pays) et de ceux qui sui-virent, aura été de stimuler dans le monde entier une prise de conscience, une réflexion et une meilleure compréhension des questions dont dépend l'avenir de l'humanité. D'être un perturbateur, un catalyseur, un novateur.

Fort d'une centaine de membres représentant une cinquantaine de pays répartis sur les cinq contients, le Club de Rome, n'a jamais cessé, au fil des rapports et des colloques, de dialoguer sur les perspectives et les réponses à apporter aux grandes interrogations de l'époque. Mais, vingt ans après, sa notoriété et son impact se sont sensiblement moussés. Il paraît chercher un second souffle, et envisage, parmi les moyens de sa propre survie, de renforcer sa réflexion par l'action.

C'est dans cet état d'esprit, et dans le droit fil de sa devise: « Pen-ser globalement, agir localement », que le Club a pris l'initiative d'une nouvelle opération Sahel, en cours unies ont déjà promis leur soutien.

· On s'est dit, souligne Bertrand Schneider, que c'est bien d'analyser, mais que c'est encore mieux de passer à l'élaboration de solutions interactives et à leur réalisation. » A vingt ans, le Club descend tardivement sur le terrain.

R.-P. PARINGAUX.

(1) L'un des membres du club, M. Madhi Elmandira, universitaire marocain, a démissionné mardi. Il estime que le club, plus attaché à sa proresume que le caus, pius attache a sa pro-pre survie qu'à sa vocation originale, n'a plus vraiment de raison d'être. (2) Dans la préface de « l'Homme et la croissance », d'Eduard Pestel. Econo-mica, 188 pages, 69 francs. Il s'agit d'un

(Publicité) -République Française, VILLE DE NIMES, 30033 NIMES Cedex - Tel. 66-76-70-01 ARRÊTÉ MUNICIPAL

CATASTROPHE NATURELLE DU 3 OCTOBRE 1988 DÉCLARATION OBLIGATOIRE POUR TOUS TRAVAUX D'URBANISME. Le MAIRE de la Ville de NIMES

CONSIDÉRANT que suite aux pluies diluviennes, inondations, coulées de boue de la mit du 2 au 3 octobre 1988 et de la journée du 3 octobre 1988, la Commune de Nîmes a été déclarée zone sinistrée et qu'un arrêté interministériel constatant l'état de catastrophe naturelle a été publié au journal officiel du 8 octobre 1988, QUE le plan ORSEC a été mis en œuvre,

CONSIDÉRANT les bouleversements provoqués sur le terrain par le défertem

# ARRÊTE

ARTICLE 1: Tous les travaux quels qu'ils soient sur toute l'étendue du territoire communel – qu'ils soient soums ou non à permis de construire, ou à déclaration ainsi que tous travaux exemptés de toutes formalités en période normale – devront être précédés d'une déclaration auprès des Services Techniques de la Maitle – Avenue Robert Bompard – et ne pourront être entrepris qu'après délivrance

ARTICLE 2 : Monsieur le Socrétaire Général est chargé de l'exécution de présent ARTICLE 3 : Le présent arrêté sera affiché en Mairie et publié dans deux jour-tanz locaux et un journal national.

Le Député-Maire de NIMES, J. BOUSQUET

LA CHAMBRE DES PROFESSIONS LIBÉRALES DE PARIS a organisé le hındi 26 septembre 1988, dans l'une des salles de l'Hôtel des Ventes du nouveau Drouot, mise à la disposition de la C.P.L. de Paris et sous la présidence de Monsieur André Huet, son président, une réunion d'information spécialement destinée aux professionnels libéraux, de toutes disciplines, exerçant dans

le 9º arrondissement de Paris. Monsieur Kaspereit, député, maire du 9° arrondissement de Paris, retenu par une mission parlementaire, s'était fait excuser et représenter par Monsieur Poli, conseiller de Paris.

Le succès de cette réunion a été très important. En effet, plus de 200 personnes ont assisté à celle-ci.

Tous les professionnels libéraux réglementés et quelquesuns, non encore réglementés, ont échangé différents points de vue et ont émis des observations quant au manque d'intérêt porté à cette catégorie socio-professionnelle par les pouvoirs publics, malgré les efforts de maître Bernard de Bigault du Granrut, délégué interministériel aux professions libérales.

Le président André Huet a évoqué le problème des retraites, d'assurance-maladie, de la formation professionnelle continue et a terminé son exposé en faisant connaître, une fois de plus, que les professionnels libéraux ne sont ni des notables, ni des nantis, ni des fraudeurs.

Cette réunion d'information sera suivie, dans les prochains mois, de rémions identiques, arrondissement par arrondissement. Elles permettront ainsi de mieux faire connaître les professionnels libéraux qui, rappelons-le, sont au nombre d'environ 60 000, emploient 1 500 000 salariés et réalisent un chiffre d'affaires supérieur à celui de l'industrie automobile française.

# Marchés financiers

# A Monaco

# M. Raoul Biancheri devrait être nommé président de la Société des bains de mer

MONACO

de notre correspondant régional M. Raoul Biancheri, soixante-six ans, conseiller de gouvernement pour les finances et l'économie de la

principauté de Monaco, devrait être appelé prochainement à succéder à M. André Saint-Mleux comme président délégué de la Société des bains de mer (SBM) de Monaco dont l'Etat monégasque est l'action-naire majoritaire. Il devrait être coopté comme administrateur délégué sur proposition du gouverne-ment princier puis porté à la prési-dence par le conseil d'administration de la société, sans doute à la date du

M. Biancheri, qui appartient à une vieille famille monégasque, a fait toute sa carrière dans l'administration de la principauté où il est entré en 1941. Il a notamment été chargé de mission auprès du minis-tre d'Etat en 1955 avant d'être nommé conseiller de gouvernement pour les travaux publics et les affaires sociales le 17 février 1969, puis conseiller de gouvernement

pour les finances et l'économie le 26 février 1979.

Ministre d'Etat de Monaco de 1972 à 1981, M. Saint-Mleux avait été placé à la tête de la SBM le 24 septembre 1982. Son départ est lié à un litige opposant la Société à la charge d'agent de change Baudoin - suspendue au Printemps dernier pour - carences graves - puis rachetée par Finacor - et concernant deux placements financiers d'un montant total de 32 millions de francs, dont l'un de 20 millions de francs viendrait d'être remboursé.

L'assemblée générale des action-naires de la SBM a décidé, le 23 septembre dernier, de provisionner en totalité le second dépôt à terme qui aurait fait l'objet d'une opération hasardeuse en Bourse à l'insu de la société. Un autre dirigeant de la SBM, M. Jacques Seydoux de Clau-sonne, administrateur délégué depuis juillet 1935, devrait être également déchargé de son mandat. Ces changements n'ont cependant pas été confirmés officiellement par les

La Société des Bourses françaises

vend son patrimoine

immobilier

La Société des Bourses françaises

(SBF) a décidé de mettre en vente

l'ensemble de son patrimoine immo-bilier. Elle s'apprête à céder quatre immeubles parisiens représentant un ensemble de 13000 mètres carrés pour environ 600 millions de francs

dont elle restera cependant loca-taire. Quant à son siège du 4, place

de la Bourse, elle envisage de mettre en route une procédure de crédit-bail. Cette opération, selon les res-

ponsables de la SBF, permettra de rééquilibrer le bilan, les immobilisa-

tions étant jugées trop importantes et ne se justifiant pas. D'autres mesures devraient suivre, comme la

mesures devraient surve, comme la vente de certaines participations et le désengagement de filiales.

Après l'augmentation de capital de 720 millions de francs, décidée à la fin du mois de septembre (le Monde du 20 septembre), ces nouvelles opérations devraient per-

# Du Pont : pleins feux sur les polymères

Le groupe américain Du Pont de Nemours, un des plus grands chimistes mondiaux (115 milliards de francs de chiffre d'affaires) a décidé de mettre l'accent sur le développement des polymères (matières plastiques), une de ses branches industrielles maîtresses, dans laquelle il a réalisé en 1987 un chiffre d'affaires de 6,5 milliards de dollars (42,2 milliards de francs). L'objectif est de porter le niveau des ventes à 14 milliards de dollars (courants) en l'an 2000. Pour ce faire, Du Pont devra tenir une croissance mondiale de 6% par an et de 10% en Europe, continent sur lequel il veut faire porter tout son effort.

La firme américaine compte sur son savoir-faire, dans les plastiques techniques notamment, pour gagner son pari. Sur ce creneau, Du Pont qui n'était que numéro trois en 1986. est devenue numéro deux derrière Rhône-Poulenc et compte bien deve-

Rhône-Poulenc et compte bien devenir bientôt la première.

Quant à la maison mère, elle a décidé de regrouper à Genève toute la recherche en Europe. Elle a investi 37 millions de dollars dans un nouveau laboratoire qui ouvrira ses portes à l'automne 1989.

Rhône-Poulenc et compte bien devenir nouvelles operations devraient permettre d'achever la reconstitution des fouds propres de la SBF, entièrement engloutis après les 1,25 milliard de francs de pertes et de disposer de liquidités pour assurer le fonctionnement et les investissements de cet organisme de surveil-lance du marché boursier.

# trégulier

NEW-YORK, 25 octobre 1

La Bourse new-yorkaise a navigué, mardi, de droite et de gauche sans bien savoir quelle direction prendre. Après être monté à 2 188,66 pais redescendu à 2 156,83, l'indice des industrielles s'est finalement établi à 2173,36, soit à 3,02 points au-dessus de son niveau précédent. Le bilan de la journée a été à l'image de ce résul-tat. Sur 1 955 valeurs traitées, 704 ont monté, 730 ont baissé et 521

D'une façon générale, les affaires ont été peu actives, et 155,19 millions de titres out changé de mains, contre 170,59 millions la veille.

Pour l'essentiel, l'animation a time de venir du front des OPA. De l'avis des professionnels, les investisseurs attendent la publication, ce mercredi, du PNB pour le troisième trimestre, afin de se faire une opinion sur la situation économique. Les prévisions sont larges et portent sur une hausse comprise entre 2,5 % et 4 %. Beaucoup jouent une croissance tranquille à 3 % comme pour le deuxième trimestre.

# LONDRES, 25 octobre =

Inchangé Après un faible départ, les valeurs se sont orientées à la baisse, l'indice Footsie clôturant à an

l'indice Footsie clôturant à un niveau inchangé et revenant à 1847.8 (- 0.6 point). L'ambiance demeurait caline avec 373 millions de titres échangés, contre 464 millions la veille. Les différents indices ont réduit lenrs pertes, encouragés par le raffermissement de la livre, mais les investisseurs préféraient rester prudents dans l'attente de la publication, jeudi, des comptes extérieurs britanniques de septembre. La décision de déférer l'OPA de 2,9 milliards de livres (30 milde 2,9 milliards de livres (30 milliards de francs) de Minorco sur Consolidated Gold Fields à la Commission des monopoles a pesé sur le marché une grande partie de la séance. Les valeurs bancaires étaient affaiblies à la suite de l'annonce par la Lloyds du lancement, en janvier prochain, d'un compte courant rémunéré. Les valeurs touraées vers l'exportation (ICI, Glaxo), ainsi que celles du secteur agro-alimentaire (Cadbury et United Biscuirs), ont également perdu du terrain, tandis que les électriques se sont légèrement raffermies (Thorn Emi et Plessey). Les pétrolières et les pharmaceutids de livres (30 m Les pétrolières et les pharmaceuti-ques évoluaient de manière irrégu-lière. Les fonds d'Etat se sont raf-fermis et les mines d'or étaient en

# PARIS, 25 octobre 1 Consolidation

A l'image de la veille, la séance, mardi, s'est dérouée dans une ambience caime, et l'indicateur instantané, qui avait ouvert sur un gain de 0,21 %, se meintenait en séance à + 0,43 % et déburait à 0,5 %.

«Le marché est sain», constatait un dirigeent d'une société de Bouse pour qui ce mouvement de conscilétéen acrès une geent d'une société de Bourse pour qui ce mouvement de consolicitation après une forte hause durant les semaines précédentes est un signe de sagesse. Les opératsurs ont de plus accuelli avec satisfaction les nouvelles éconômiques comme la réduction du châmage, en retrait de 2,1 % en septembre per rapport au mois précédent, et la confirmation des prévisions sur le croissance cette année. Solon M. Guy Brans, vice-président du CNPF et qui s'exprimait au titre de la section de la conjoncture du Correit économique et social, la produit intérieur hux de la France devrait croître d'eu moins 3,5 % catte devrait croître d'au moins 3,5 % cette année, après 2,2 % en 1987.

année, après 2,2 % en 1987.
Toutefois, d'autres déments ont pesé sur le tendence, incitant à le prudence. A commencer par les craîntes d'une remontée des teux d'intérêt pour soutenir le franc. Les propos de M. Pierre Bérégovoy terrus la veille, selon lesquels il ne voyeit pes de raison pour que la Banque de France nelève son teux d'intervention, n'ont pas ressuré plaintement certains gestionnaires. Ils préféraient attendre les résultats de l'appel d'offres lancé per le Banque de France pour le croire. A 14 heures, c'était le confernation. Le taux d'intervention demeurait inchangé à

7,25 %.
Enfir, l'attente de la publication du déficit commercial français de septembra, prévus le 27 octobre, a également incité à l'expectative. « Pourtant, l'argent ne demande qu' à s'investir dans les accions », signalait un gérant de portefeuilles, au vu de l'importante masse de liquidités disponibles. Une fois encore la journée aura vécu su rythme des « situations spéciales » que sont les célules (Pacorn, Side Rossignol...) et les firmes privetisées au noyeu dur assiégé. A commencer par la CSE, qui continue su progression avec + 2;7 %, tandis que la Société générale partialt 2,55 %.
Matra s'important parmi les oles fortes

Matra s'inscrivait parmi les plus fortes hauses, dans l'attente de le publication de résultats semestriels. Une nouvelle OPE (offre publique d'échange) était lancés. La SGE (Société générale d'entreprise) lance une OPE sur sa Risale Cochery Bour-din et Chausse à raison de huit actions SGE pour cinq Cochery.

Fermeté sur le MATIF, où le contrat de décembre s'apprécieix de 0,43 % à 106,35.

# TOKYO, 25 oct. 1 Nouvelle avance

La hausse des cours s'est poursuivie, mercredi, à la Bourse de Tokyo, Toutefois, à l'inverse de ce qui s'était produit l'inverse de ce qui s'était produit la veille, le mouvement s'est ralenti dans la journée. En fin de matinée, l'indice Nikkel enregistrait une avance de 250,32 points. A la clôture, il s'établissait à 27 620,60, soit à 199,11 points (+ 0,73 %) seulement au-dessus de son niveau précédent.

baisse des prix du pétrole a encouragé les investisseurs à prendre des positions, ce d'autant que la détente s'installe

sur le front monétaire. L'activité s'est accrue avec 1,9 milliard de titres échangés, contre 1,2 milliard la veille.

VALEURS	Cours du 25 ect.	Court du 26 oct.
Alai	542	550
Bridgestone	1 240	1 220
Caron	1 260	1 290
Fui Bank	3 120	3 100
Honda Motors	1 980	2 040
Massashira Sectric	2 220	2 220
Mitsabishi Hater	985	998
Sony Corp.	5 960	5 980
Toyota Motors	2 480	2 490

# Il a pris connaissance des données prévisionnelles concernant l'exercice en

cours, qui laissent apparaître des résultats qui se situent nettement au-dessus du niveau, volontairement prudent, qui avait été annoncé lors de l'introduction.

Le conseil d'administration du Groupement foncier français réuni le 24 octobre sous la présidence de M. Bertrand Balaresque a marqué sa satisfaction de l'accueil très favorable fait par le marché à l'action du G.F.F. depuis son introduction au

- AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

En tenant compte, notamment, des opérations qui se sont concrétisées depuis la fin de l'été, le résultat net de l'exercice 1988, après impôt et participation du personnel, s'établira aux alentours de 49 millions de francs marquant ainsi une progression de 33 % par rapport à l'an dernier. Ce résultat permettra, conformément à la politique d'élargissement de la distri-bution qui avait été annoncée lors de l'introduction en Bourse, d'améliorer encore le montant du dividende 1988.

Sur la base de ces résultats et des éléments connus à ce jour sur l'activité des filiales et participations, le bénéfice net consolidé par action de l'exercice 1988 peut être estime à 28.50 F environ, et le rapport du cours de Bourse constaté ces jours derniers au bénéfice consolidé ressort à 8.2.

# **COMPAGNIE FINANCIÈRE DE PARIS**

La Compagnie financière de Paris regroupe dans sa dépendance l'easemble des établissements de crédit du groupe Midi exerçant leur activité dans la banque, le financement de l'équipement et de l'immobilier, la gestion de produits d'épargne, l'intermédiation et les opérations de marché, la gestion de trésorerie. Une conjoneture peu favorable au développement harmonieux de ces acti-vités est le fait dominant de l'année 1987.

Les déséquilibres du système monétaire international contribuent à mainte-nir les taux d'intérêts à des niveaux excessifs, peu propices à l'exercice des

Les réformes financières engagées en France se traduisent par une concarrence renforcée dans tous les domaines d'intervention et des exigences accetuées de rigueur de gestion et d'innovation créatrice dans la qualité des services

C'est à l'évidence un environnement nouveau qui est en place depuis de Le bilan consolidé à la date du 31 décembre 1987 atteignait 16 milliards de francs en progression sensible sur celui de l'exercice précédent de 11,5 milliards

Le résultat consolidé de l'exercice ressort à 162,4 millions de francs. La part de ce résultat revenant aux tiers s'élève à 1,1 million de francs aituant ainsi à 161,3 millions de francs le résultat net consolidé de la Compagnie financière de

Paris, ce qui représente 36.05 F par action de 75 F. Au terme de l'exercice 1987, l'ensemble des fonds propres engagés dans les activités du groupe portent sur 1,186 milliard de Iranes. La part de ces fonds propres revenant à la Compagnie financière de Paris atteint 1,135 milliard de francs, et correspond à un actif net consolidé de 253,80 F par action de la

> Le Monde **PUBLICITÉ FINANCIÈRE** 45-55-91-82, poste 4330

# **FAITS ET RÉSULTATS**

• Générale des eaux : housse de 20,8 % du bénéfice net semestriel. - La compagnie Générale des eaux a annoncé, mardi 25 octobre, avoir réalisé, au pre-mier semestre 1988, un résultat net consolidé (part du groupe) de 575 millions de francs, en hausse 575 millions de francs, en hausse de 20,8 % par rapport aux six premiers mois de l'an dernier. Dans un communiqué, le groupe ajoute que pour l'ensemble de l'année, la progression attendue du résultat net consolidé est du même ordre que celle du premier semestre. Les investissements devraient « au moiss» atteindre le montant de l'an dernier (7,6 milliards de francs). Le chiffre d'affaires consolidé de la Générale des caux consonue de la Cenerale des eaux au premier semestre 1988 s'est élevé à 40,9 milliards de francs, un chiffre qui inclut notamment la Société générale d'entreprise (SGE), récemment achetée à

 Holding Pargesa: recul du bénéfice net au premier semestre.
 Le holding Pargesa a enregistré un bénéfice net de 120 millions de francs suisses (482,4 millions de francs) pour le premier semestre 1988, coutre 125 millions durant la période correspondante de 1987. Le recal du bénéfice découle de frances de la principa del principa del principa de la principa del principa del principa de la principa del la principa del la principa del la principa del la principa facteurs particuliers et non de l'évolution des revenus des participations permanentes de Pargesa, qui se sont élevés à 117,5 millions de france suisses, contre 110,1 millions an premier semestre 1987.

• Rapprochement en voe entre La Resoute et Vert Baudet. – La direction de l'entreprise de vente par correspondance Vert Bandet a

comité d'entreprise un projet de rapprochement avec La Redoute. Une société du groupe La Redoute prendrait une partici-pation majoritaire, dont le mon-tant est en cours de négociation, dans le capital de Vert Baudet. Vert Baudet, entreprise établie à Tourcoing (Nord) et dont le capi-tal est détenu à 100 % par la famille fondatrice Dewayrin, est ée dans la vente par corspécialisée dans la vente par cor-respondance de vêtements d'enfants. Elle a comm des diffi-cultés en 1987 et procédé à une compression d'effectifs, passant de quatre cent cinquante employés fin 1987 à trois cent soixante-dix aujourd'hui. Elle a réalisé un chiffre d'affaires de 550 millions de francs en 1987.

OPA de Copeland Enterprises sur Charch pour 290 mil-lions de dollars. — Le groupe américain de restauration rapide A. Copeland Enterprises Inc. a annoncé, mardi 25 octobre, avoir lancé une OPA d'environ 290 mil-lions de dollars (1,77 milliard de francs) sur son concurrent Chruch's Fried Chicken Inc. An New York Stock Exchange, le titre Church gagnait 62,5 cents à 7,875 dollars, après l'annonce de cette offre à 8 dollars par action, cette otire a s usuars par seana, qui doit expirer le 22 novembre prochain. Copeland a précisé qu'il possède déjà 1,2 million d'actions Church, soit 3,2 % de son capital en Bourse. Church, dont le siège social est à San-Antonio (Texas), exploite près de mille cinq cents restaurants et Copeland plus de sept cents restaurants Popeyes aux Etats-Unis.

# **PARIS**:

Second marché (sélection)								
. 50	Second marche march							
VALEURS	Cours ·	- Denier cours	VALEURS	Cours préc.	Demier cours			
ASP.SA	220 50	292	La Commenda Electro.	317	320			
Ament & Associa		506	Le od firme da mois	305	312			
Anystei	255	245	Local investigaments	262	270			
BÁC	356	357	Inceric		160 20			
B. Demachy & Assoc	690	570	Meria Improbilier		240			
BLC.M.	. 550	560	Metallury, Mariero	130	129			
BLP	****	622	Métrologie Internet	500	501			
Sairun	400	405	Mitroservice	135	131			
Bolloré Technologies	845	811	N N SM	590	590			
Baited	1050	1050	Malex	238	231 c			
Cibios de Lyce	1415	1410	Namie Dalass		717			
Calberson	704	704	Climeté Locabez		202 40			
Card	850	863	On Gest Fig		330			
CAL-deft.(CCL)	****	264	PFASA	435	438			
CAT.C	138	136	Presbourg (C. In. & Fin.)		95			
CDME	1120	1120	Présence Assessance	408	405			
C.Equip. Elect	335	350	Patricat Rimechi		431			
CEGLD	793	792 221		750	749			
CEGEP	1950		Real		1490			
CEP.Committee .		1561 880	St-Gobeln Embellage	222	222			
C.G.I. Informatique	856 554	550	St-Honord Metigram		_			
Cirpents d'Origny		385	SCEPM		285			
CHUK	248	248	Segin	396	398			
Concept		937	Seme Make	520	520			
Conformation		542	SEP		1470			
Creeks	544	180	SEPR		1340			
Defea	180	1070	S.M.T.Gospi		310			
Desptio		1050	Sodiaford	870	875			
Density	1040	589	Santa		308			
Decile	1048	1048	TF1	290	291			
Edition Belland	100 10	10720 d	Unilog	170	169 50			
Brodes Investing		26.85	Union Figure, de Ft	420	417			
Fracer	237.	236	Valents de France	340	339 50			
Gr. Forcier Fr. (G.F.F.)	240	235	VARIABLE		1 000 00			
Gristoli		542	LA BOURSE	CUID	MAINTEL			
ICC	471	225	LA BOOKS	SUK I	AITIAI I ET			
IDIA	220	221		TAF	)E7			
LGF.	1 420 88 .	101 50	7A_16					
62		161 20	<b></b>   2	LEM	ONDE			
let. Metal Service	1 10120	406	11 44 14		-MAE			
EL 1990 SEND	• ••••	- 100	-					

### Marché des options négociables le 25 octobre 1988

Nombre de contrats : 19 943						
	PRIX	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE		
VALEURS	exercice	Décembre	Mars	Décembre	Mars	
	GAELGAG	dernier	dernier	dernier	dernier	
Accer	489	54	-	-		
CGE	320	79	-	1 .	4	
Elf-Aquitaine	320	. 27,50	34	-	-	
Lafarge-Coppée	1 400	66,50	-	_	-	
Michelia	180	14,50	23	6,10	-	
MBE	1645	85	138	-	· -	
Parket	488	26,20	43	27,50	- ]	
Peagest	1 200	57	168	58	-	
Saint-Gobain	560	23	-	18,50	23	
Société générale	440	81	-	6	-	
Thousan CSF	186	21	27	5	-	

# MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 25 oct. 1988

Nombre de contrats	: 49 441.	·			1
COURS		ÉCHÉ	ANCES		1
COOKS	Déc. 88	Mar	s 89	Juin 89	
Dernier Précédent	106,10 105,7 105,75 105,3			105 104,60	]
	Options	sur notiona	el		1
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE	1
TRIA DIMERCICE	Déc. 88	Mars 89	Déc. 88	Mars 89	1
104	2,21	2,45	0,14	0,76	7

# **INDICES**

# CHANGES Dollar: 6,1135 F 4

Le dollar est resté faible, mer-credi 26 octobre, sur le marché des changes de Tokyo, où il termi-nait la journée à 126,80 yens, contre 126,87 yens mardi en clè-

contre 1.20,87 years march en cita-ture. Les opérateurs attendaient la publication, dans l'après-midi, du PNB trimestriel américain avant de prendre position. A Paris, le dollar s'échangeait à 6,1135 F, contre 6,1370 F an fixing de la veille. FRANCFORT 25 oct. 26 oct. Dollar (en DM) ... 1,7875 1,79 TOKYO

TOKYO 25 oct. 26 oct. Dollar (ca.yens) .. 126,87 126,88 MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) Paris (26 oct.). . . . . 73/471/8% New-York (25 oct.). 83/1681/4%

# **BOURSES**

12.29

PARIS (INSEE, base 100: 31-12-87) Valeurs françaises . . 136,6 Valeurs étrangères . 118,8 (Shf., base 100 : 31-12-81)

Indice général CAC . 387.5 (St.f., base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 . . 1464,34 1468,67 (OMF, base 100: 31-12-81) Indice OMF 50 . . 402,67 NEW-YORK (Indice Dow Jones)

Industrielles .... 2170,34 2173,36 LONDRES (Indice « Financial Times ») Industrielles . . . . 1 499,4 1 508,9 Mines d'or . . . . . 167,1 166,5 Fonds d'Etat . . . . 88,78 88,76 TOKYO 25 oct.

Nikket Dowlers .... 27 411,60 27 628,60 Indice général ... 2128,78 2138,50

UNE NOUVELLE COLLECTION DE GUIDES

échappées belles en france

ALAISACE DE NORD ALE VERICORDINOR · L'ANIOU

One première sene de/8 guides

\*LEROUSSILION FIE GENENINES : SE - VIE BENDJOLAIS LA CHAMPICNE /-LETRECOR

En librairie. 128 pages illustrées, 65 F.

autrement

حكفا من الأصل

••• Le Monde • Jeudi 27 octobre 1988 43

# Marchés financiers

la Tra	BOURSE DU 25 OCTOBRE
lu FINKS.	Company VALEURS Coars Precise Coars Coars Precise Coars Coars Precise Coars Co
	April   Apri
	515   Cr. Lyon. (CR x   523   525   525   + 0.38   1190   Labour x   1185   1180   1200   + 3   820   Sanoti x   827   821   826   - 0.12   73   De Beers   71   70.50   70.80   - 0.28   186   Yertamouchi   188 50   187   - 0.80   880   Codds Mat. x   320   912   910   - 1.09   3080   Lagrand x   3210   3189   3220   + 0.31   750   S.A.T. x   740   745   750   + 1.35   1830   Deutsche Bank   1836   1838   + 0.11   2.15   Zembie Corp   2.22   2.22   2.21   - 0.45
	Comptant (sélection)  SICAV (sélection)  25/10  VALEURS Side (sélection)  VALEURS Side (sélection)  VALEURS Side (sélection)  SICAV (sélection)  25/10
***	Obligations CLC Financ. de)
ionde de la constant	Section   1979
	Cote des changes   Marché libre de l'or   Calophos   193   192   193   1
BONNE	Allernagere   100 DNo   34   220   34   530   331   16   500   34   520   34   530   331   16   500   34   520   34   34   34   34   34   34   34   3

- is - ressince extension is a second on the interesting and the second of the second

# Le Monde

# ÉTRANGER

- 3 L'assassinat de John Kennedy selon is chaîne de ision britannique ITV. 4 Un entretien avec le président du Burundi.
- ques au Proche-Orient.
- 5 Les pourpariers diolomati-6-7 Les élections législatives

# POLITIQUE

- 8 La campagne pour le référendum sur la Nouvelle-Calédonia.
- 9 Après le vote de la pre mière partie de la loi de finances à l'Assemblée nationale.

# SOCIÉTÉ

- 10 La projet de loi sur la détention provisoire. Manifestation de gardiens de prison à Moulins. 11 L'assemblée plénière des
- évêques à Lourdes. Les méthodes contracep tives en France. Une enquête nationale sur

l'illettrisme.

# COMMUNICATION

12 La télévision américaine entre le départ de Ronald Reagan et l'Europe de 1993. Report de la grève et récu-verture des négociations salariales à Libération.

### **SPORTS** 12 Tennis : l'Open de Paris-

La prise de participation

à la Société générale :

le voile se lève sur les attaquants

M. Marc Viénot, le président de la Société générale, devait réunir, mercredi 26 octobre en fin de matinée, le conseil d'administration de la banque. A l'occasion de cette première réunion après l'annonce par M. Georges Pébereau d'une prise de participation de 9,16 % dans le capital de la banque, les intentions des dépôts et Consignations et son directeur général, M. Robert Lion, associé à l'opération dès le départ. Dans les milieux financiers, on évoque d'autres alliés de M. Pébereau notamment la banque américaine Drexel Burnham Lambert.

Lors du conseil d'administration, M. Jean-Louis Descours, membre du conseil, devait exorimer la posi-

# ÉCONOMIE

- 39 MM. Laignel et Chapuis défendent des conceptions opposées sur le crédit-formation. 40 La défense des consom
- mateurs au conseil des ministres. 41 Le vingtième anniv du Club de Rome.

42-43 Marchés financiers

# SERVICES

Abonnements 2
Annonces classées 36 à 38
Carnet34
Echecs12
Météorologie 34
Mots croisés34
Radio-Télévision33
Expositions 29

Spectacles . . . . . . 30 à 33

# TÉLÉMATIQUE

- Chaque matin : le mini journe . de la rédaction .....JOUR Loto sportif, courses,
   Tapis vert ..................LOTO
   Abannez-vous au Monde per minitel .....................ABO
- 36-15 tapez LEMONDE e La Bourse en direct, les porte-

36-16 tapez LMBOURSE

### Les conflits sociaux

# Le climat semble s'apaiser à la RATP

Le ministère de la fonction publique devait faire savoir, mercredi 26 octobre, en début d'après-midi, si une réunion de négociation se tiendra, ou non avec les syndicats en fin de semaine. Matignon devait arbitrer (voir page 39).

A la RATP, le climat semblait se détendre après les négociations « non-stop » du 25 octobre : le 26 au matin, une nouvelle réunion direction-syndicats devait avoir lieu en fin de matinée. Les syndicats avaient consulté leur base, et la direction espérait une conclusion positive. Le trafic était encore per-turbé sur la ligne A du RER. A Nantes, les transports en commun sont totalement bloqués depuis une semaine. A la cockerie de Carling (Moselle) des Houillères du bassin de Lorraine, les salariés en grève depuis une dizaine de jours ont repris le travail le 25 octobre.

A EDF, la CGT avait lancé un mot d'ordre de grève de quatre

En fusionnant avec l'anglais Metal Box

### Carnaud devient numéro un européen de l'emballage et numéro trois mondial

En fusionnant avec son concurrent anglais Metal Box (12 milliards de francs de chiffre d'affaires), le groupe français Carnaud (10 milliards de francs de chiffre d'affaires) va former le premier groupe européen de l'emballage, devant le suédois Tetrapak, et le troisième mondial, avec 22 milliards de francs de chiffre d'affaires, derrière Tokyo Selkaw et l'American National Can. Le nouveau groupe, qui s'appellera CMB Packaging sera dirigé par Jean-Marie Descarpen-tries, l'homme qui a redressé Car-naud ces dernières années, emploiera treate-cinq mille peret sera détenu à 25,5 % par Metal Box et 25,5 % par Carnaud.

L'apport de Metal Box sera rémunéré par la création de 11,2 millions d'actions Carnaud, et le versement de 240 millions de livres sterling (2,6 milliards de francs) empruntés aux banques. C'est la première grande fusion franco-britannique dans l'industrie.

# **BOURSE DE PARIS**

Matinée du 26 octobre

# Attentisme

Le marché parisien poursuit sa consolidation mercredi matin mais sans déployer de très gros efforts, les opérateurs attendant la publication des résultats du commerce extérieur. A 11 heures, l'indicateu tantané enregistrait une très modeste avance de 0,33 %.

Hausse de Sogerap, Bis, Tales Luzenac, Nouvelles Galeries, Crou-zet, CCF, TRT.

Cest vons qui avez raison,

# **EXIGEZ:** "LA MODE **L'ARGENT** DE LA MODE!"

La Mode vous séduit, alors que les prix de la Mode vous horripilent. Voyages, livres, sports, sorties, sollicitent assez votre "budget-plaisirs." Mais vous adorez la Mode, et la seule formule qui vous convienne, c'est... Beaucoup de Mode pour peu d'argent. Alors, avez-vous pensé aux Tissus Rodin? Lia, les prix n'ent plus rien à voir. A portir de 30 F le mêtre, la Mode qui laisse votre budget intact au presque...

36, CHAMPS-ELYSEES PARIS

ABCDEFG

# une baisse de production importante de 12 750 mégawatts à 10 heures. Mais il n'y a pas en de délestages

Aux PTT, la situation était normale le 26 octobre au matin dans les bureaux de poste, à l'exception d'un mouvement qui affectait la distribu-tion à Issy-les-Moulineaux. Mais après la fin de la grève à Paris 08, il faudra attendre la fin de la semain pour que le retard de courrier soit résorbé. Dans les centres de tri, l'activité a repris à Saint-Ouen-l'Aumône (Val-d'Oise) et à Pontoise mais le centre de tri d'Issy-les-Moulineaux est bloqué ainsi que celui de Lille-Lezennes.

# An Liban sud

# Nouveau raid aérien israélien

Saïda (AFP). - L'aviation israé-lienne a bombardé, mercredi 26 octobre en fin de matinée, des objectifs palestiniens à l'est de Saïda, au Liban sud, à une quarantaine de kilomètres de la frontière israelienne, a-t-on constaté sur

Des appareils israéliens, effectuant deux séries de piquês, ont lar-gué quatre missiles air-sol sur la périphérie du camp de réfugiés de Miyé-Miyé, où se trouvent des posi-tions du Fath, principale compo-sante de l'OLP. Les déflagrations out respecté le rélle de Sorte et des ont seconé la ville de Saïda et ses environs, et une épaisse fumée noire se dégageait du camp de Miyé-Miyé, alors que les appareils israé-liens continuaient de survoler le secteur vingt minutes après l'attaque.

### Quasi-stabilité de la dette extérieure francaise L'endettement extérieur brut de la

France était de 62,3 milliards de dollars au 30 juin dernier, contre 65,8 milliards de dollars au 31 mars. En un an (juin 1987 à juin 1988) l'endettement exté-rieur exprimé en dollars baisse de 1,8 milliard, du fait de la dépréciation des monnaies autres que la monnaie américaine dans lesquelles sont libellés 66,8 % de notre dette (33,2 % en dol-

rieure passe de 391,6 milliards de francs en juin 1987 à 382,7 milliards de francs en juin 1988 (370,1 milliards au 31 mars 1988).

L'endettement extérieur brut correspoud à l'encours des emprunts à l'étran-ger à plus d'un an. It ne tient pas compte des créances de la France sur l'étranger (325,3 milliards de francs).

# Y a-t-il un pompier au Bourget? li est plus de 1 heure, dans la

nuit du mardi 25 au mercredi 26 octobre. Un bimoteur à du Bourget. A bord, une ving-taine de journalistes, deux colla-borateurs de l'Hôtel Matignon, un magistrat. L'avion les ramène du meeting sur la Nouvelle-Calédonie que le premier ministre vient de tenir à Belfort. A l'atterrissage, de longues flammes orange s'échappent de chacun des deux moteurs. En outre, l'un des circuits de l'avion vient de tomber en panne. L'appareil n'a plus de signal lumineux, plus de freins, le pilote a atterni avec le système de freinage d'urgance.

L'avion est posé, en bout de piste, loin des bâtiments de l'aéroport. Les passagers et l'équipage sont évacués rapide-ment. A bonne distance, ils regardent les moteurs fumer. Le pilote, avant de quitter l'aéronef, a prévenu la sécurité du Bourget. De longues minutes passent. Brûlera, brûlera pas ? Un retour de flammes dans le moteur droit. ll y a bìen un quart d'heure que l'avion s'est posé.

Au loin, on voit enfin apparaitre un gyrophare. Un camion de pompiers, sur l'aéroport désert, rate l'avion isolé. Il arrive enfin, après vingt bonnes minutes d'attente, auprès du groupe, goguenard, qui l'applaudit. A son bord, un pompier, en simple bleu, tête nue, qui descend et se dirige vers l'avion, armé d'un extincteur. Seule de la fumée sort

intenent du moteur droit.

# résident de la Source Perrier. M. Jean-Louis Descours, celui du groupe André, M. François Dalle, aucien PDG de l'Oréal, la Caisse

D'ores et déjà, le voile se lève peu

peu sur les partenaires de

M. Pébereau. Parmi eux, on trouve

notamment M. Gustave Leven, le

# Démission collective du gouvernement du Monténégro

mardi 25 au mercredi 26 octobre' cinq de ses membres n'ayant pas obtenu la confiance du parlem local. Considérant ce vote comme une sévère critique, le chef du gon-vernement, M. Vuko Vukadinovic, a expliqué que son cabinet ne pouvait plus continuer à exercer « correctement > ses fonctions.

Le gouvernement du Monténégro - la plus petite des six Républiques yougoslaves – avait déjà offert sa démission au lendemain d'une manifestation de quelque cinquante mille personnes, dispersée brutalement par la police, il y a deux semaines, à l'itograd. Il avait alors annoncé qu'il demanderait au Parlement de se prononcer sur le maintien en fonctions de chacun de ses membres. -(AFP.)

# YOUGOSLAVIE

Le gouvernement de la Républi-que yougoslave du Monténégro a démissionné en bloc, dans la muit du

# La pilule abortive

# **RU 486** retirée du marché Le groupe pharmaceutique fran-çais Roussel-Uclaf a amoncé mer-

credi 26 octobre qu'il avait décidé de « suspendre, à compter de ce jour, la mise à disposition » de la pilule abortive connue sous le nom de RU 486. Dans un communiqué, Roussel-Uclas précise que cette décision a été prise « devant l'émotion d'une partie de l'opinion publique française et étrangère, et face à la polémique suscitée par la possibilité d'utilisation de l'antihormone miféristone (RU 486) dans l'interruption volontaire de erossesse ».

du conseil, devait exprimer la posi-

tion des alliés de M. Pébereau. Celle

des pouvoirs publics devrait transpa-

raître à travers le comportement

qu'adopteront deux administrateurs de la banque, présidents d'entreprise nationalisées, MM. Michel Albert

(AGF) et Jean-René Fourtou

(Rhône-Poulenc).

L'autorisation de mise sur le marché de ce produit avait été accordée le 23 septembre dernier par M. Claude Evin, ministre de la santé (le Monde daté 25-26 septembre). De nombreuses associations comme la Confédération des associations familiales catholiques avaient immé diatement protesté contre cette déci-

# DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

# Le Monde **DES LIVRES**

# –Sur le vif–

# Incognito

Moi, ça me fait bien marrer quand je lis les descriptions extasiées des balades de mon Mimi flânant seul ou avec un ami dans les rues de Paris. On oublie simplement de signaler la petite auto suiveuse et les deux gorilles qu'il tire après lui au bout d'une invisible ficelle. Qu'est-ce que j'en sais? Tiens, hier, on était toute une bande de copains au bistro du coin sur le coup de 10 heures du matin, l'heure du premier petit blanc, et qu'est-ce qu'on voit : quatre mecs super-baraques, crachés par deux R 25 immobilisées rue Taitbout derrière un de nos camions de livraison. Ils sa précipitent sur une des portières arrière et l'ouvrent, devinez à qui ? A sa femme au Mimi, à Danielle, oui. Juré ! Craché ! Même qu'elle était en tailleur

Solidement encadrée, elle passe devant le café. Non, elle est pas venue trinquer. De déception, Maurice a failli sa noyer dans sa soucoupe à pourboire. Elle traverse le boulevard Haussmann, immédiatement prise en filature, col de gabardine relevé, par deux de nos agents très spéciaux, JL A 116 et OB 007, qui la voient s'engouffrer sous le porche du 32.

Pour faire quoi ? Avec qui ? Mystère. On est vite remonté consulter sur minitel la liste des abonnés de l'immeuble. Les avis étaient partagés.

- Ah ! Le GAN ! Elle est allée contracter une assurance vie sur son mari. Il a soixante-doute berges aujourd'hui et... Non, la Caisse de retraite des cadres... Cherche pas, c'est pour voir combien ça leur fera de points en

- Tu rigoles ! Céder la place à mon Rocky, plutôt crever. Il y est, il y reste à l'Elysée. A perpette. Non, à mon idée, elle est allée s'acheter une paire de godasses au Syndicat des représentants en chaussures. Dix mètres à pied, ça use les sou-

- Arrête tes conneries ! Elle s'est adressée à la Yasuda Fire Ld pour éteindre l'incendie des grèves en série.

On était là à s'engueuler, quand de sous-chef du service politique a passé la tête dans le bureau : Cherchez pas, les mecs, je suis au courant. C'est le scoop du siècle. On le donne en manchette : s'agit d'une rencontre secrète dans la loge de la concierge avec la femme à

30

CLAUDE SARRAUTE.

# Plantu Grand Prix de l'humour noir

Notre collaborateur Jean Plantu a reçu, le 25 octobre, le Grand Prix de l'hamour noir Granville 1988 pour son recueil de dessins Wolfgang, tu feras informatique, paru aux édi-tions la Découverte-le Monde.

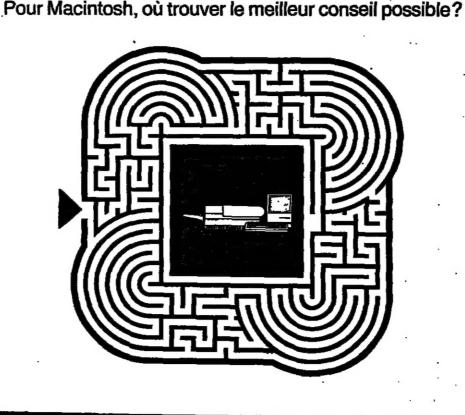
Pour le spectacle, le prix est revenn à Remo Forlani pour sa pièce A ta santé Dorothée. Jean Guerreschi a reçu le prix Xavier-Forneret du roman pour son livre Montée en pre-mière ligne, paru aux éditions Jul-

Enfin, le jury du Grand Prix de l'humour noir a décidé d'attribuer mesure - à Pierre Desproges - pour son spectacle non stop au Père-Lachaise».

Le numéro du « Monde » daté 26 octobre 1988 a été tiré à 517 717 exemplaires

6 L'incepdie du cinéma Le Saint-Michel: sept personnes toujours gardées à vue. - Sur les trente-sept personnes interpelle mardi 25 octobre, par la brigade criminelle après l'incendie du cinéma parisien Le Saint-Michel, qui projetait la Demière Tentation du Christ, sept étaient toujours gardées à vue, mercredi 26 octobre au matin, dans les locaux de la police judiciaire. Selon des sources policières, ils appartien-draient tous à l'Altience générale contre le racisme et pour le respect de l'identité française et chrétienne (AGRIF), présidée par M. Bernard Antony, alias Romain Marie, député européen du Front national

RAF. - Ancien député du Front national qui a démissionné du mourement d'extrême droite après le calembour de M. Jean-Marie Le Pen (Durafour-crématoire), M. Pascal Arrighi a annoncé, lundi 24 octobre à Compiègne (Oise), la création d'un ouveau parti politique s'intitulant Rassembler, Agir pour la France (RAF). M. Arrighi est chargé de la coordination nationale du mouvement et M. Guy Harlé d'Ophove. vice-président du conseil régional de Picardie, récemment exclu du Front national dont il était le secrétaire départemental dans l'Oise, en est le président. Selon ses créateurs, le RAF se veut « l'aiguillon de la droite qui n'occulte pas les réalités



# INTERNATIONAL COMPUTER, LE PLUS COURT CHEMIN VERS MACINTOSH.

Concessionnaire Apple agréé grands comptes.

Centre de formation agréé Apple.

26 rue du Renard Paris 4° • 42 72 26 26 64 av. du Prado Marseille 6 . 91 37 25 03

